

- 208 Brown George, forgeron
 210 Vézina Mlle Délia p
 212 Bernier Arthur, emp. Commission Seolaire
 214 Clavet Alphonse, menuisier p
 222 Jacques Mme veuve Joseph
 Caron
 230 Blais Wilbrod, tanneur et marchand de cuir
 246 Fiset Mme veuve Alphonse
 Fiset Alfred, marchand de fer (r)
 Fiset Elzéar, commis
 Fiset Omer, horloger
 Fiset Marcel, commis
 Fiset Ernest, commis
 Grenier Alphonse, menuisier
 248 Dumas Paul Ovide, charretier
 250 Guilbault J. Arthur, comptable
 254 St-Hilaire Mlle M.
 Ouimet D. E., cordonnier (r)
 260 Doré Mme veuve J.-Victor p
 260½ Côté Odilon, forgeron
 262 —

ST-HONORE, de 16, Seme Avenue, à 35
 10e Avenue, quartier Limoilou.—From
 16 Eight Avenue to 35 Tenth Avenue
 Limoilou ward

- 9 Martel Rémi, journalier
 11 Parent Mme veuve Joseph
 13 Alain Joseph, journalier
 Mathieu Joseph, menuisier
 15 Bouchard Emile, emp. C.N.R.

- 2 Vézina David, journalier
 4 Lefebvre Joseph, emp. C.N.R.
 4½ Forgues Johny, navigateur
 10 Carrier Joseph, sectionnaire C. N. R.
 12 Poulin Joseph Arthur, journalier
 14 Fillion Georges, garde-magasin
 9e Avenue
 18 DeBellefeuille Roméo, électricien
 18½ Linteau Raymond, charpentier
 20 Brazeau Adolphe, emp. C. N. R.
 20½ Forgues Raoul, emp. Can. Import Co.
 St-Pierre Lauréat, emp. C. N. R.
 20¾ Bouchard Pascal, gardien C. N. R.
 Bourgoin Lucien
 22 Dubeau Joseph, emp. C. N. R.
 Dubeau Germain, emp. C. N. R.
 24 St-Pierre Joseph, serrefreins
 26 Drouin Emile, menuisier
 28 Thibault Eugène, serrefrein C. N. R.

ST-IGNACE, de 6, rue St-Germain, à l'ouest
 quartier St-Sauveur.—From 6 St. Germain St. to west, St. Sauveur ward.

- 9 Paré Ernest, cordonnier (r)
 11 Goulet Théophile, cordonnier p
 15 Goulet Georges, mécanicien
 17 Michaud Henri, ingénieur C. N. R.
 Sanschagrin J. C., voyageur
 Milhomme Joseph, forgeron p

- 23 Plante Félix, commis
 25 —

St-Luc

- 39 Lagacé Jean-Baptiste, emp. s. civil p
 43 Lepage Anselme, cordonnier
 45 Bouchard Joseph, ouvrier en fer
 55 Goulet Edouard, gardien de la paix p
 61 Paradis Joseph, journalier
 63 Gingras Emile, marchand de glace p
 St-Sauveur
 81 Bertrand Mlle Clothilde
 Thibault Mme veuve Arthur
 Thibault Dollard, commis
 Thibault Antonio, voy. de commerce
 83 Loignon Samuel, tailleur de cuir
 89 Blouin Téléphore, boulanger p
 95 Labrecque Joseph, cord.-machiniste
 101 Beaulieu Euclide, sr, sergent de police
 Beaulieu Edgar, peintre
 103 Deschênes Alfred, charretier
 Laflamme W., tailleur de cuir
 109 Bédard Albert, comptable
 109½ Germain Edmond, peintre
 111 Laverdière Léopold, journalier
 111 Parent Lauréat, charretier
 113 Fleury Samuel, prop. Old Motors Salse
 (r)

Montmagny
Aquaduc

St-Luc

- 16 La Boulangerie Nationale
 Couture J. Eutrope, prop.
 28 Lagacé Arthur, menuisier
 30 Bédard Louis, journalier
 34-36 Pelletier Théophile, emp. Q. Ry
 42 Labrie Joseph, menuisier p
 44 Allaire Joseph, journalier
 50 Lepire Elzéar, journalier
 Lepire Johnny, journalier
 Lepire Joseph, journalier
 56 Simard Joseph, cordonnier p
 62 —
 Letellier Alphonse, garde-magasin
 64 Godin Joseph, journalier p
 St-Sauveur
 78 Denis Joseph, commerçant p
 80 Lapointe Philippe, emp. McCall, Shilyn
 & Son Ltd
 82 Berthelot Edmond, mesureur de bois
 82½ Ruel Napoléon, débardeur
 84 Hamel Magloire, emp. Dept des Chemins
 Morin Alfred, briquetier
 86 Larose Honoré, journalier
 90 Duclos Joseph, journalier p
 92 —
 98 Drolet Philias, journalier
 102 Payette Adélar, mécanicien p
 Montmagny
 12 Hayfield Antonio, boucher (étal)
 Aquaduc

ST-JAMES, de 1, rue Sous-le-Cap, au fleuve
St-Laurent, quartier Champlain.—
From 1 Sous-le-Cap St. to River St.
Lawrence, Champlain ward.

*Sault-au-Matelot
St-Pierre*

- 9 Childs restaurant
11 —
13 —
17 Edifice Langlois & Paradis
1 —
Roy J. Eug. & Cie, courtiers en assurance
Maxham A. J. & Co., Reg'd.
The Canada Sugar Refining Co., Ltd
Kerwin D. J., agent
2 Colley A. W., Custom House broker
3-5 Donnacona Paper Co., Ltd, woods dpt.
6 Lake Champlain Transportation Co..
Kane Hugh T., forwarder
7 Hanrahan P., Reg'd, coal and fire
wood
Hanrahan Michael J., Custom's
broker
8 c 11 Hackett & Marchand
10 Drouin Lumber Co., Ltd
Drouin Sylvio, président
12 Goodday H. R., Reg's, Lumber mer-
chants
Quebec Golf Club, sercretary's office
14 Quaker Oats Co.
St-Julien Léo, agent
14½-15 Asbestos Mfg. Co., Ltd.
Paradis Ph. J., président
— Haggie Andrew, gardien
19 Langlois & Paradis, Ltée, épiciers en
gros p
Bell
23-33 Emond & Côté, Enr., provisions
Dalhousie
35 Thomas Co., Ltd, (The) chinawares
Prince of Wales
39 —
47 —
49 Shed 7—Piedmont Fish & Packing Co
Limited
American Ells Corporation

2-4 "La Semaine Commerciale"
Levesque C. J., éditeur propriétaire
*Sault au Matelot
St-Pierre*

- 18-20 —
20½ Kane Miss Mary Ann
Dwyer Stephen, emp. Harbour Comm.
22 De Laval Co., Ltd., Cie de Laval Ltée,
Crépin A., manager
26 Mercier Ludger, négociant en gros
28 Feeney Francis, laborer
Dalhousie
46 Entrepôt frigorifique

ST-JEAN (ST. JOHN), des rues de la Fa-
brique, Garneau et Couillard, quartier
Champlain, au Chemin Ste-Foy, quar-
tier Montcalm.—From Fabrique, Gar-
neau and Couillard Sts., Champlain
ward, to St. Foy Road, Montcalm ward.

**Livernois J. E., Ltée, importateurs
de produits chimiques, etc.**

- 1 Duquet Mme veuve Cyrille
Duquet Geo. Henri, artiste
3 Duquet Cyrille, Ltée, bijoutiers
5 La Banque Canadienne Nationale (succ)
Baillargeon G. G., gérant
7 Langlois & Beaulieu, chirurg.-dentistes
Huot Théophile, commis
9 McKenna H. W., florist
9½ Cormier Joseph, collecteur
Cormier Mme Joseph
Fortier de La Bruyère, notaire
St-Pierre Dr J. A.
Pagé L.-O., Inspecteur d'écoles
Picher Mlle Mariette, emp. "Le Soleil"
McCarthy Mike, emp. C. P. R.
Gillboyle J., emp. C. P. R.
11 Walsh, Reg'd—John E., booksellers
Langevin A. L., prop
13 Shaw S. J. & Co., Reg'd, hardware
Byrne T. D., manager
15 Jalbert Wilbrod, de Quebec Coal Co. (r)
Turcot Mlle Ida M.
17-19 O'Neill Miss L. A., millinery designer
O'Neill Miss Sarah C.
21 La Caisse d'Economie N.-D. de Québec
Marcoux L. C., gérant général
23 Turcot Mlle M., modiste en chapeaux
Bouret Mlle A.
Paquin Mme veuve A.
Gaumond Jos. L., employé à la Douane
Rochette Irénée, messager
23 Caron J. Emile, commis-marchand
Caron Paul, gérant, Exide Batteries
Service
Boucher Edmond, commis-marchand
31 Bélanger E. R., nouveautés pour hom-
mes
33 Savard Jos. épicier (r)
35 Savard Joseph, épicier
37 Dorval Dr Eugène, dentiste
39 Metropolitan Life Ins. Co.
Monast M., gérant
Auger Lorenzo, architecte
Giroux G. M., notaire
Lachance Alfred, sr, gardien
43 Roy Z. F., valises, etc
45 Tokio Art Co., Higo I., prop.
47 Dynes Mrs J. F.
49 La Fierté Française, J. Dumais, repr.
49a Laura Secord Candy Shop
49b Huot Gaspard, merceries (r)
Huot Gérard, commis
51 Huot Gaspard, merceries, etc
53 Leonard B., Reg'd decorators and ma-
nufacturers of Stained Glass
55 Bartlett Mrs H. N., boarding house
Paradis Isidore, commis-marchand

- 55 Brochu J. A., commis de malles
Carrier Henri, gérant de banque, Lévis
Gravel Georges, maître-chantre Cathédrale N.-Dame
Gravel Lucien, professeur
Dupuis madame J. B.
Faucher Mlle Annette
- 57 Thomas & Co. Lted, crokery, Wright,
Wright Miss M. H., manager
- 61 Fontaine Henri, prop. de l'Arena (r) p
- 63 Brochu D., médecin (bureau et rés.)
Brochu Raoul, médecin (bureau)
Brochu Henri, agent d'assurances
Brochu Eugène, étudiant
Brochu Paul, étudiant
- 65 Académie de quilles et billards
- 67 Clavet Laurent, marchand-tailleur
- 69 Brassard L.
Trudeau Mme Louis
- 71 Girard Wilfrid
- 73 Hong Yueng, laundry
- 75 McGrath Mrs widow N.
Audet Chs., asst-inspecteur des Postes
- 77-79 Labrecque L. P., magasin de modes p
- 81-85 Lavigueur & Hutchison, pianos, etc p
St-Stanislas
- 93-95 Raymond, Binet & Co., gents' furnishings
- 97 Dupuis Y.
Martineau Mme veuve F. N.
- 99 General Electric Service, Reg'd
Prevost Alire, prop.
- 99 —
- 101-103 Picard & Zicat, Enr., mfrs fourrures
Maritime Optical Co. Lted
Valentine J. E., gérant
Dechêne H., sec.-trés.
- 105-107 Turner Bros, furniture, sewing machine, stoves and ranges
- 109 McClure J. A., optometrist and optician
- 111 Breton & Frères, épiciers
- 113 Smeaton A & Co., fancy work
Smeaton Smith Mrs A. prop.
- 115 Levesque Pierre, architecte
International Correspondence Schools
of Scranton, P. A., (The)
Tardif J. P., District manager
Tardif J.-P., (res.)
- 117 Quebec Shoe Hospital
Grenier A. A., prop.
- 119 Côté Mlles
- 121 —
- 121½ Singer Sewing Machine Co.
Bessette Wilfrid, représentant
- 123 The Quebec Auxiliary Bible Society
McLaren N. Rev. sec.
Ste-Ursule
- 135 Charbonneau Mme L., modes
- 137 The Quebec Electric Co
Doddridge R. H., manager
- 139 National Optical Co., Ltd
André J. H., gérant
Teakle T. F., editor "Chronicle-Telegraph"
- 141 Evoy P. J., bookseller and stationer p
- 143 Dumais Charles, architecte
Sullivan Michael, capt. Fire Sta. No 6
- 143 Lemieux J.-P., agent
Modern & Popular Sale Co.
T. G. Aubert, repres.
- 145 Ferguson Mrs. widow John
Bergeron & Lemay, architectes-évaluateurs
Marois L. A., barbier, rés.
Lefebvre L. P., dessinateur
Poliquin Mlle M. C.
- 147 Marois L. A., barbier
D'Auteuil
- Porte St-Jean—St. John's Gate*
Marché Montcalm—Montcalm Market
Hogan M., fruits et poissons
Bleau Louis, fruits et légumes
Gravel P. E. & Cie, bouchers
Trépanier A., prop.
Drolet Narcisse, boucher
Delaney Thomas, butcher
Paquet Joseph A., boucher
Grenier Albert, boucher
Beaulieu Joseph, boucher
Marceau & Fils, encanteurs (salles)
Des Glacis
- 161-169 Hôtel Montcalm Hôtel, Tél. 2-5030
Pelland Albert J., prop., Tél. 2-5027
165 Salon de Beauté, Tél. 2-5030
167 Taverne, Tél. 2-1917
169 Salon de barbier, Tél. 2-5030
D'Youville
- 171 Quebec Café Lunch—Hum Sing, prop.
- 173 Chartré Mlle Léa p
Chartré Ferdinand
Hum Sing, rés.
Lebrock Mme veuve Octave
Rousseau Paul, emp. s civil
Rousseau Mlle Valentine, prof. de piano
Rousseau Conrad, commis
Bell Joseph, boilermaker
Kallis Peter, hat cleaner
- 175 —
- 177 —
- 179 "Au Pays de France, "haute confiserie"
Dejean Mlle J., p.
Berridge P. T., Chiropodist
- 181 Penney William, florist
Penny David J., de Penny Williams
- 183 Pion Eugène, libraire et débit de tabac
- 185 Appartements d'Youville
1 Perron L. P.
2 Cadieux M.
3 Nadeau Eug., emp. des Postes
4 Beaudry Joseph, voy. de commerce
5 Thibault Madame A.
6 Brodeur Maurice, emp. s. civil
7 Raymond Mlle E., prop. "Le Cygne"
8 Tremblay A., peintre décorateur
Poisson Roméo, de Robitaille & Picher
Tremblay Roméo, comptable
- 9 Beaudry Mme veuve Jos.-C., prop.
"Papillon d'Or"
- 10 Lapointe Mlle L.
- 11 Blouin J. S.
- 12 Roy J.-M., ingénieur
- 14 Arsenault Albert, ingénieur civil
- 15 Letellier Réal, député protonotaire C. S.

- 16 Flynn Mrs widow Francis
Lemieux de La Bruyère, emp. s. civil
Bryers C. F., soldier
17 Demers René, concierge
187 Le Cygne, chapeaux, corsets, etc., Mlle
E. Raymond
189-191 Dugal Adjutor, relieur
Lalonde Mme veuve Jean-Bte
Dénichaud Chs., rentier
Ouvrard Mlle Antonine, garde-malade
Brunet Napoléon, comptable
Péloquin René, comptable
Quebec Carpet & Window Cleaning Co.
Thomson John, prop.
British American Dyeing Co. of Mont-
real, John Thomson, agent
193 Chalifour & Demers, mercerie
195 Lavoie Dr J. Victor, oculiste
Dufour J. W., dentiste
Isabelle Mme Arthur
197 Lepage Josephat, comptable
199 Picard O. & Fils, Enr., plombiers, etc
St-Eustache
Lindsay C. W., Ltd, march. de pianos
Bienjonetti Albert, gérant
201-203 Edifice Lindsay,
8 —
10 —

4e Etage

- 20-27 Prudential Ins. Co., of America
H. Legendre, gérant ord. de Quebec
26 Williams & Wilson, wholesale ma-
chinery
Thomas H. B., representing
28 Morisset Gérard, notaire
30 Robitaille Ludger, architecte
31-32 Delagrave Charles, notaire
Vézina Jules, notaire
33 Robitaille & Fafard, avocats
Robitaille Paul, avocat
34-35 Fisher H. G. & Co.,
Raymond Gauvin, représ.
36 —
37-38 Boston Tailoring Co. (The)
W. N. McMartin, dist. manager
203½ Fortin A. Jos., cirage de chaussures
205 Blouin Joseph, charcutier p
Blouin Dominique, épicier (r)
Rochette Robert, teneur de livres
East Lucien, teneur de livres
Robitaille Emile, barbier
207 Robitaille Lucien, fruits
209 Turcotte Abel, épicier (r) p
211 Turcotte Abel, épicier
213 —
215 Vincent Mme veuve Joseph E.
217 —
219 The Royal Bank of Canada
Fortier C. E., manager
221 Empire Billiard Hall
223 —
225 Edward W.-B., photographer
227 Exide Batteries Service
Caron Paul, gérant
229 Théâtre Canadien
233 Plamondon Philéas-L., commis de ta-
verne

- 235 Pinsonnault A. J., Ltée, chaussures
237 —
239 Leclerc Louis, confiseur
241 Clermont Arthur, tailleur en fourrures
243-245 Hoeckx François, pâtissier
247 O'Neil T. H., bookseller
249 Brown P. W., typographe
O'Neil Miss M. A.
251 Yee Sing, Chinese laundry
253 Dussault J. P. E., architecte
Noel de Tilly Mles, prof.
Simard Wilfrid, pâtissier
255 Brousseau Emile, agt d'assurances et
d'immeubles (rés.)
257 La Mode Parisienne, Ltée
Mme A. Nicouveau Bonnet, prop
259 Angus Book Store (The)
Canadian National Telegraphs (succ.)
261 Voyer J. Arthur, emp. des Postes
Voyer Elzéar, commis
Turbide H., ouvrier en fer
Girard Mme veuve Oscar
263 Beaudry Frères, Enr., photographes et
marchands de musique
265 Beaudry Ludger, de Beaudry & Frères,
Enr.
Beaudry Paul, de Beaudry & Frères,
Enr.
Beaudry Armand, agent de billets S.S.
Mont-Laurier
267 Le Papillon d'Or, salon de modes
Beaudry Mme Jos. C., prop
St-Augustin
— St. Matthew's Church
Scott Rev. Fred. G., Archdeacon, M.A.
D.C.L., Rector
Kelley A. R., Rev., M.A., asst-priest
337 Rickaby David S., cabinet maker and
undertaker The Misses Rickaby, prop.
339 Rickaby Misses (the)
Carrier P. R., sec.-trésorier Goulet &
Bélanger, Ltée
Côte Ste-Geneviève
341-343 Moisan J. A., épicier p
Moisan J. Elz., commis
Moisan Arthur, gérant
345 —
347 La Commission des Liqueurs
Gagnon Ernest, gérant
349 Houde H., sellier et march de valises p
351 Marceau Mme veuve L. A.
353 Martel Georges, marchand (r)
355 Poitras Mme Lucien
357 Larochelle, Emile, prof. de chant
359 —
361 Normand Mlle R. B.
363 Children's Specialties Shop
Madame Geo. Trudeau, prop.
363½ Hudon Didyme, marchand tailleur
365 Turpin M., engineer
367 Bernard Mme veuve Hubert
Bernard Mlle Joséphine,
369 Hong Sing, Chinese laundry
371 Vincent Elz., Enr., imprimeur et relieur
373 Emond Ernest, commis b. de poste
373½ La Cie Galvanoplastie Canadienne,
Ltée, bijoutiers

- 375 Boivin Alex. A., courtier
Mitchell Kid, pugiliste
Mullins Miss, accountant
375½-377 Rouillard J. E., plombier, cou-
vreur, etc.
379 Lachaine P. F., compt. Dept. Col.
379½ Létourneau Jules, fruits et poissons
381 Gagnon Joseph, boucher
383 Gagnon Joseph, boucher (r)

Des Zouaves

- 395 Bertrand J.-A., agent d'immeubles
397 Demers Mme veuve L. J.
Demers Antonio, comptable
Fraser Mme veuve F.-Auguste
Fraser H. G., teneur de livres
Fraser Arthur, horloger (r)
Fraser Alphonse, comptable
401 Fraser Arthur, horloger
403 Gagnon Fabien, médecin
405 Châteauevert Geo. P., notaire et agent
d'immeubles
Brunelle Louis, emp. de banque
405½ Côté Jean-Chs., E.E.M.
Côté Léon, E.E.M.
407 Demers Mlle Emma
409 Picard Philippe, Dr
Picard Ls-Ph., avocat (r)
411 Bernier Charles, voy. de commerce
Larose Mlle Germaine
415 Drouin Paul, avocat, de Drouin & Gar-
neau (r)
417 Dussault Jean O., médecin p
417 Julien Mme veuve Jean
Brulé Geo. A., professeur
419 Bureau de Poste St-Jean Baptiste
421 Modern Shoe Shop.
McIntyre A., manager
423 Boivin Chs-Ed., de Boivin & Grenier p
425 Jolin J.-Emile, major, inst.
Pichette Dr Henri, médecin et chirurgien
Larue L. E., emp. de Douane
427 Gilbert J. L., Dr
Gilbert Jules, E.E.M.
Gilbert Paul, comptable
Gilbert Henri, commis
Gilbert Maurice, étudiant
429 Marier Hector, barbier
Marier Onésiphore, commis
Breton Elzéar, pressier
431 Côté Ernest G.J., gérant d'assurances (r)
433 Grenier Mme veuve Honoré
Côté Ernest G. J., agent d'assurances (r)
435 Dussault J. L., marchand de tabac (r)
437 Lévesque Pierre, architecte (r) p
439 Carrier Mme veuve F.-X.
Bruneau Elzéar, voy. de commerce
441 Savard Edmond, pressier
443 Dion J. Edgar, sec.-trésorier Société Gé-
nérale du Canada
445 Derome Lucien, Dr
447 Béland Théop., agent dépt de la Marine
449 Paradis G. A., notaire
Paradis G. Eug., notaire
451 Paradis G.-A., notaire (r)
453 —

Scott

- 455 Lacasse Antonio, sr, fonctionnaire pub.

- 455 Lacasse Paul, commis
Lacasse Antonio, jr, commis
Lacasse Ernest, commis
457 Bélair J.-Horace, emp. C. N. R.
459 Côté Emile, abbé
461 Côté Mme veuve Alphonse
463 Gagnon J. E., & Cie, opticiens
463½ Gagnon J. E., de J. E. Gagnon & Cie p
465 Bussièrès Napoléon, teneur de livres
467 Lainé Omer, chef de publ. Cie Paquet
Ltée
469 —
471 Carrette G.-A., bureau et rés.
Tanguay Lionel, professeur
473 McKenny H. J. professor
Quebec Business College
475 Bertrand, C., boucher

Claire-Fontaine

- 479 La Caisse d'Economie de Notre-Dame
de Québec, succ., J.-A., Chrétien, gé-
rant
483 Giguère Mme veuve Joseph
Pelletier Louis, pompier
487 Demers Gaudias, journalier
Nolin Vital, pompier
Warrender James, électricien
489 Boutet Emile, voyageur de commerce
493-495 Leclerc J. A., pharmacien
497 Frédéric Mme veuve Arthur
Langlois Mlles
499 Rondeau A. H., gérant J. B. Renaud &
Cie, Inc. p
Gaboury Joseph
501 —
503 L'Heureux Joseph, Enr., corrossiers
L'Heureux Alphonse, carrossier
L'Heureux Arthur, carrossier
L'Heureux Mme veuve Joseph
503½ Pouliot Mlles, modistes
505 Amyot Mme veuve Joseph p
Amyot Arthur
Amyot Alex., de Jos. Amyot & Fils, Enr
507 Boivin Mme veuve Chs
509 Reinhardt L. Alfred, agt d'assurances
Drolet J. E., avocat, de Drolet & Tardif
511 Vézina Napoléon, de Vézina & Filion
Vézina Napoléon, jr., de Vézina & Filion
513 Robitaille Mme veuve Ulric
Audette Georges, comptable
Lyons P. A., clerk
515 Chrétien J.-A., gérant Caisse d'Econo-
mie de N.-D. de Québec, succ. St-
Jean-Baptiste
517 St-Pierre Emile, barbier
519 Lamontagne Mme veuve Alphonse
521 Desjardins Mme veuve Hilaire
Desjardins Wilfrid, étudiant
523 Cloutier Charles, sr., rentier
525 Toussignant J. A., médecin oculiste
527 Boivin J.-B., menuisier
529 Renaud Léandre, pharmacien, de J. E.
Livernois, Limitée.
Robitaille Mme veuve Alexandre
531 Delisle Mme veuve Ernest
Delisle Ernest, commis
533 Delisle Philippe, restaurateur
537 Filion Mlles

- 541 Gauvin Zoel, marchand-épiciier (r)
 541½ Larose Mme veuve Eudore, chambres à louer
 543 Roy Mathias, de Pouliot & Roy
 Fontaine L.-J., voyageur de commerce
 547 Drolet D.E., de D.E. Drolet & Fils, Inc p
 Drolet Aug., de D. E. Drolet & Fils, Inc.
 549 Gignac J.-O.-C., ameublement d'école et d'église
 551 Richard Wilbrod, de Richard & Frères
 553 Brousseau Edg. J., de Brousseau & Frère
 555 Vilandrè J.-D., médecin
 557 Côté Célestin, marchand de grains (r)
 559 Gale Harry V., of Gale Bros, Ltd.

Turnbull Avenue

- 561 Green Mrs widow James H.
 563 Morency Mme veuve Léandre
 Morency J. A. G., agent manufacturiers
 Morency St-Georges, courtier d'immeubles, etc. (r)
 Morency Emile, emp. de banque
 Morency Ernest, comptable
 Morency Alphonse, notaire, de Charlebois & Morency
 565 Deschênes A.-S., abbé, missionnaire colonisateur du Canada
 567 Samson Paul, notaire, de Samson & Fortier
 567½ Bélanger Marc L.-E., chauffeur mécanicien
 569 Gendron Donat, Lt. Col., rep. Green-shields, Ltd, Montréal
 571 Bergeron L. N., rentier
 571½ Portugais, P., ancien menuisier
 573 Hillier, H.-R., marchand
 573¼ Vincent Raoul, fonct. public
 573½ St. Amand Edmond, rep. Goodyear
 Tire & Rubber of Canada, Ltd
 573¾ Pauzé Ls. Emile, commis
 575 Rochette J. Eugène, commis-voyageur
 Doré Mme veuve Joseph
 579 Séguin J. J., marchand de bois
 585 St John's Hall
 Presbyterian School Home
 Abram Louis, director
 589 Guay Rodolphe, Lt.-Col. C.R., avocat, de Guay & Fremont
 591 St. John Hall, Annex
 593 Amyot Adjutor, de Jos. Amyot & Fils, Enr.
 595 Tessier Mme veuve P.-Napoléon
 Tessier Henri, commis de banque
 Tessier Victor, commis de banque
 Tessier Horace, E.E.M.
 597 Pouliot Jérémie, tanneur
 Pouliot Edmond, comptable
 Gauthier Mme veuve L.-O.
 Gauthier Chs-Auguste, E.E.M.
 Gauthier Jean-Paul, emp. Cie de Meubles Robert
 599 Pageau A. épiciier
 601 Racine Albert, corroyeur (r)
 615 Verge Wellie, médecin-chirurgien p
 617 De Salaberry Shoe Shine
 Alex. Bédard, prop.
 617½ De Salaberry Barber Shop
 Baromé & Marcotte, prop.

Avenue de Salaberry

- 619 Carroll Misses (the)
 Davis Mrs widow Michael
 621 Classic Theatre (The)
 623 Brodie Peter, gentleman
 Moses Miss C.
 Mulholland Mrs widow A.
 625 Faguy Cyr., de Faguy, Lepinay & Fils
 627 Boisvert Henri, notaire, député régis-trateur
 629 Pelletier J. R., emp. C.N.R.
 631 Lepinay C.-E., manufacturier (r)
 633 Peters W.-J., appraiser
 635 Kennedy J.-A., asst.-sec. King Bros Ltd.
 Kennedy Hubert, électricien
 637 Miquelon Paul, avocat de Paré & Miquelon
 Miquelon Mme veuve Arsène

Livernois J. E., Ltée, importateurs de produits chimiques, etc.

- 2 Montminy M.-A., & Cie, Enr, photo-graphes
 4 Willis Henry, chemist and druggist
 6 Au Bon Marché, Enr.
 Petitclerc F.-X., prop.
Collins
 8 Boutet Ulric, taverne
 10 Surpass Shoe Co, Ltd
 Bernier L.-H., manager
 12 Whelan Mrs Patrick
 Whelan Will J., marchand (r) p
 14 Whelan Will J., gents' furnishings
 16 Peters Shoe Shine and Hat Cleaner
 20 Belmont Café, P. Pergantes, prop
 22 St-Amant Mme veuve Siméon
 Lamothe Mme A.
 22½ Kirouac Ferdinand, messenger au Par-lement
 Morin Mlle Alma
 24 —
 26 Côté Jos., Ltée, marchands de tabac, succursale No. 2
 28 Bank of Montreal
 Finnis C. M. de R., manager
Du Palais
 30 Canadian Pacific Railway Co
 Flynn E. J., city ticket agent
 Quebec Central Ry Co., city ticket office
 O'Connell Fred.,
 34 Q. Ry, L. H. & P. Co., receiving office
 Drolet Antoine, rentier
 Cullen M's widow Wm
 36 Picard & Duquet, Enr., horlogers et bi-joutiers
 38 Turcotte Paul, chaussures (r)
 Giroux Mme veuve Wilfrid
 Bernier Mlle Juliette, garde-malade
 42 Langlois Edgar, marchand de tabac
 44 Hantzakos N. E., prop. Marathon Café r
 46 Marathon Café, N. E. Hantzakos, prop
 48 Leonard Bros., boot & shoe merchants
 52 Murphy Mrs widow Bernard
 Floyd Wm., fireman
 Hutchison Wm., piano turner

- 52 Edwards A.-D., emp. C. N. R.
Bourdon Edouard, dentiste
- 54 La Commission des Liqueurs
L. A. C. Carrier, gérant
- 56-58 Le Restaurant Français et Italien,
successeur de Bertani, Bertani J. F.,
gérant, Guglielmoni Victor, chef cuisinier
Petit L. N., comptable
- 56 Tracey W. W., emp. Q. C. Ry
- 60 Librairie A.-O. Pruneau, Enr.
Martel Milles M. L. et S., successeurs
- 62 James Charles, soldier
Golden Alphonse, emp. C. P. R.
Labbé Alfred, cuisinier
Henley John, joiner
- 64 Smith J. J., commercial traveller
Jent W. A., electrician
- 66 Brownrigg Miss M., milliner
- 68 Quebec Sporting Goods, Reg'd.
Le François Aurèle et Pouliot G.-H.
props.
- 68½ Electric Refrigeration—R. Morency,
gérant
Delco Light Co. & Frigidaire Co., Frank
E. Kingston, rep.
- 70 —
Breton Chs-Eug., commis
- 72 Richard J. L., journaliste
- 74 Demetre Peter, confectionner
- 76 Turcotte Paul, chaussures
- 78 Ledden Miss Katherine
Weber Miss M.
Pouliot Alphonse, cordonnier
Isabelle Mme veuve Adélar
- 80 Demers J. Alfred, taverne
St-Stanislas
- 94-96 Grenier A., épiciier
- 100 Tourangeau Adolphe, agronome
Tourangeau Mlle Adèle
Fiset Mme veuve Albert
Fiset Jourdain, commis de banque
- 104 Edifice Turcot**
1-3-4-5-6
2 Turgeon Henri, N.P.
7-S Dechène & Dechène, Enr., courtiers d'assurances
Watters F. & Co., contractors
Marcorte A., Enr., agent Gold Star
Mining Co., St-Jean 104
- 12 —
- 106 Turcot J. E., pharmacien
Ste-Angèle
- 114 Bell Telephone Co. of Canada, Ltd—
Central Office
Belcourt Louis, Quebec Dist manager
- 118 Shilakos Dan, prop de Manhattan Café
Côté Charles, sr., serrurier (r) p
Côté J.-Charles, jr, comptable
- 120 Manhattan Café
Shilakos Dan, prop.
- 120½ Côté Charles, sr, serrurier
- 122 Walker John J., plumber
Walker Stuart, clerk
- 124 Winfield Mrs R. J.
- 126 Winfield R. J., Reg'd, confectionner
- 128-130 Kelly Mrs Martin, milliner
- 132 Robitaille & Picher, Enr, quincaillier
- 136-138 McWilliam Wm., Inc., confectionners
- 140 Canadian Bank of Commerce
H. MacLaughlin, manager
Shanon A. E., chief accountant
D'Auteuil
Porte St-Jean
- 142-144 Edifice de l'Auditorium
Auditorium, Ltée, (L') propriétaire
Auditorium Cigar Store
Théâtre Auditorium
Moisan Gaston, prop. Tél. 2-8791, rés.
des Prairies 74. Tél. 2-4568w
Taverne Auditorium
Fontaine Henri, prop.
Grill Café, Charles Gastonguay, prop
- 142 (haut) Robinson' Clothes Ltd
- 142 Bart J., professeur
Gauvin & Courchesne, pianos, musique
et radios
- 144 Théâtre Auditorium
Soukes Irving, manager
- 144½ Auditorium Cigar Stand, Reg'd
Moisan Gaston, propriétaire
— Y. M. C. Ass. Building
- 150 Young Men's Christian Association p
Jones Arthur-H., general Secretary
Fergie R.
Bouchard A., comptable
Purdon W., janitor
Brown (the) Misses
Harrower J.-T., typewriter agent (r)
- 152 Dubé J. Edmond, pharmacien
- 154 Bank of Montreal
Lemieux J. F., gérant
Des Glacis
- 156 United Cigar Store Ltd, Louis Lebel,
- 158 Home made Sweets, 5branch No. 2
- 160 Brousseau Emile, agent d'immeubles et
d'assurances
Royer Joseph, agent d'assurances
Trudel Pierre, agent de mines
Pappas Gustave, prop. Alexandra Café (r)
Morissette Georges, chauffeur d'auto
- 162 Alexandra Café, Pappas Gustav, prop.
- 164 Audet Mlle Rose-Alma
Peachy Mlle Atala
Audet Herménégilde, menuisier
Lefèvre Mme veuve A. E.
Letarte Adélard, emp. C. des Liqueurs
- 166 Le Montcalm, Enr, Onésime Bourgault,
prop.
- 168 Semi-Ready Wardrobe
— Morissette Georges, agent
D'Youville
- 172 Marcoux Antonio, confection pour dames, etc.
- 178 Fashion-Craft Wardrobe
Roy L. A., prop.
- 180 Moncourtois de Vallières M. G., professeur
Rivard Mme veuve Hector
Malouin Georges, maf. fourrures
Fiset Mme veuve Elzéar

- 182 Walling W. W., tabacconist
 184 Walling W. W., tabacconist (r)
 Cantin Isidore, horloger (r)
 186 Cantin Isidore, horloger
 188 à 198 Fashionable Dry Goods Store
 Dubuc T.-D., propriétaire
St-Eustache
 200 Banque Canadienne Nationale, (succur-
 sale)
 Matte Arthur, gérant
 202a Andreanopoulos L., prop. Britania
 Ice Cream Parlor
 Matte Arthur, gérant, Banque Cana-
 dienne Nationale, succ. St-Jean
 chelaga, succ. St-Jean
 204 Britania Ice Cream Parlor
 Andreanopoulos G., prop
 206-210—5, 10 & 15 Store—F. W. Woolworth
 Co., Ltd.
 212 Rochette Henri, chambre à louer
 214 Librairie Aubé, Ltée.
 216 Simard H. B., marchand ta'lleur
 Levesque Edouard, cuisinier
 218 D'Allard's Blouses, Ltd, Lépinay Gas-
 ton, gérant
 220 Baltera Louis, cuisinier
 222 Labrecque Isidore, barbier
 224 Drouin Charles, pharmacien
 226 Higgins Henry, express driver
 228-232 Dubuc T. D., nouveautés
 230 L'Aiglon Miss M. L Lavery, manager
 gifts novelties res. Tel. 2-2266
 234 —
 236 Vincent Elzéar, rentier
 Bédard Dr P. H.
 238 Langlois Adélar, horloger-bijoutier
 240 Cadrin L.-P., repr. Gun's Ltd.
 Boulanger Georges emp. s. civil
 Plamondon Mlle M.
 240 —
 Paré Mlle Eugénie
 Gagnon A., agent automobiles
 242 Le Sanitaire, Salon de barbier
 Bélanger J. Alphonse, prop.
 244 Sobie Silk Shops Limited Sobie S., pro-
 prietor
 246 Lapointe J. A., perruquier coiffeur
 Martin Eugène, pharmacien
 Knight Mrs J.
 Paquet C. H., courtier en assurances
 Shink Mlle Eva
 Coulombe A., gérant, Motors Ltd
 248 La Vogue, A. Shapiro, prop.
 250 Dion Mlle Florida
 252 Davies Limited, Modes
 254 à 264 Faguy, Lépinay & Fils, nouveau-
 tés
 266 Demers Aristide, merceries
 268 Lechasseur Omer, commis marchand
 270 LaRoche W. P., pharmacien
St-Augustin
 272 Frontenac Ice Cream Parlor (Tel. 2-8050
 Demetre P., prop.
 274 Hunt Jos., négociant de tabac (r) p
 Hunt Mlle Alice
 276 Hunt Jos., dépôt de journaux et tabac
 278 Boily Philippe, agent Dom. Express,
 Palais Station
 Arniotis N., prop. Superior Ice Cream
 Parlor (r)
 280 Marier & Juneau, horlogers, etc.
 282 Frenette P. L., gramophones, machines
 à coudre
 286 Bouchard & Cie, Enr., nouveautés
 Tél. 2-6217
 288 Sylvain Mme François
 Sylvain François, chauffeur d'auto
 Sylvain Arthur, chauffeur
 Robitaille Odilon, menuisier
 Robitaille Arthur, emp. Usines St-Malo
 Dorion Adolphe, emp. de Douane
 Garcia L., musician Royal C. Regt
 290 Rousseau J. B., Enr. thé et café
 292 Marcotte S. Emile, repr. Arthur Mar-
 cotte
 294 Gilbert J. & Cie, march. de chaussures
 Lamontagne Oscar, propriétaire
 296 Fluet Mme veuve Arthur
 Marcotte Adjutor
 Marcotte Arthur, agt d'assurances (r)
 Marcotte Edmond, fonctionnaire public
 298 Gift Shop, lingerie braidworks
 298½ Vézina Mlle Eva, costumes pour
 dames
 300 Gagnon Mme veuve Ant., modiste
 Chez mon Coiffeur, Jobin J. N., prop.
 302 Gagnon Mme veuve Ant., modiste (r)
 Gagnon Henri, étudiant
 McDonald E., poseur de tuiles
 prop.
 304 Baller L. & Son, Reg'd, ham curers
 306 Jalbert J. A., salon de barbier (rés) Ri-
 chelieu 207)
 308 Fournier Frs, gérant L. Baller & Son
 Papillon Alfred, charcutier
 310 McWilliam Wm, Inc., branch store
 312 Fournier Pierre, emp. L. Baller & Son
 Jeffrey Mme veuve Emile
 312 Robitaille Mme veuve L. P.
 Couturier Mlle Alma
 314 Gauvin Mlles, modistes
 318 Gagnon J. W., voy. de commerce
 320 Ls Deschênes, chaussures
 322-328 Steel L. R., Ltd, 5c to \$10.00 Store
 332 Côté Jos., Ltée, tabac (succursale 3)
 334 Tanguay Napoléon, rentier p
 Tanguay Lorenzo, emp. dépt d'autos
 Tanguay Oscar, gardien de la paix
 Gilbert J. Alexandre, prof. de violon
 336 Derome Edgar, Enr., quincailliers
 Derome Henri, administrateur
Côte Ste-Genève
 338 Jolicœur Alfred L., pharmacien
 Rexall Store
 340 Morin Mme veuve Edouard p
 342 Lavoie Félix E., agt d'immeubles et de
 Lavoie & Jobin (r)
 344 Lavoie Félix E., confection pour dames
 346 Superior Ice Cream Parlor, N. Arniotis,
 prop.
 348 Guay Mme veuve H. D.
 350 Dussault J. L., marchand de tabac
 354 Affleck Fred W., foreman Dom. Arsenal

- 356 Burran Levis electrical engineer
 358 Hethrington T., Limited
 360 Deschamps L. J. G., comptable
 Morin Mme veuve Auguste
 364 Hethrington T., Ltd
 Kane Daniel J., manager
 Hethrington T. S., major
 366 Kane Daniel J., manager (r)
 McKernan Mrs. M.
 368 —
 370 Home Made Sweets, Branch No. 1
 372 —
 374 Dussault Mles A. M. et F., salon de modes
 Soulard J. H., commis-marchand
 376 Lapointe Louis, barbier
 378 Lavoie Joseph, mécanicien
 Doré Adjutor, tailleur
 380 Paré Joseph, marchand de chaussures
Ste-Marie
 382 La Banque Canadienne Nationale succ. St-Jean
 Myrand Georges, gérant
 Desrochers J. A., comptable
 384 Cercle des Voyageurs de Commerce
 Routier Henri, mécanicien et gardien
 386 Carl Joseph, cuisinier
 388 Farrah Geo. nouveautés
 388½ Salon des Roses,
 Ouellet Mme François, prop.
 390 Dubois S., expéditeur
 390½ Labrecque J. H., débit de tabac
 392 Bruneau P. E., emp. s. civil
 394 Francœur A. E., pharmacien
 Francœur L. A., pharmacien
 396 Trépanier J. A. & Fils, épiciers
 398 Poulin J. A.
 400 Dugal J.F. S., de P. G. Bussières & Cie p
 402 Chrétien Donat, médecin et chirurgien
 404 Papillon N. E., mercier, etc. (r)
 Papillon L. N., courtier
 Brousseau Maurice, teneur de livres
 406 Papillon N. E., chapelier, mercier, etc, p
 406½ —
 408 Thibault Victor, marchand de bois
 408½ Gaboury D. O., horloger
 Latulippe J. A. G., voy. de commerce
 410 Manoir Montmorency Pelland A. J., propriétaire
 Parent Jos. Armand, gérant
 Trudel J. Lo c voy. de commerce
 Vézina Armand, contremaître, Holt & Renfrew
 Forest Elisée, commis
 Morin Oliva, chef-cuisinier
 Salon de coiffure
 Salon de barbier
 Salle à diner
 Taverne
 Salle de réception
 410½ Martin Léonard, barbier
 412 Martel L., barbier
 412½ Morin J.-B., pharmacien en gros, fabricant de remèdes brevetés
 416 Deschamps Mme veuve R., pension
 418 Rondeau Joseph, march. de vaisselle p
 420 Gagnon Ludger, serrefreins
 422 Boulet Mme veuve J. P.
 426 Brousseau Eugène, libraire
 Brousseau Albert, encadreur
 428 Pichette Mme veuve Elzéar
 430 Demers Ulysse, pharmacien
 432 Byrne Mlle
 Grenier Mme veuve Hector
 434 Grenier Jean Paul, Dr, oculiste
 Dallaire J., chirurgien-dentiste
 436 Côté Jos., Ltée, tabac (succursale 7)
 O'Dowd Wilbrod, gérant
Ste-Claire
 448 Presbytère St-Jean-Baptiste
 Laberge Joseph Esdras, Mgr, curé
 Gagné Joseph A., abbé, vicaire
 Pepin Emery, abbé, vicaire
 Garant Henri, abbé, vicaire
 Paquet Léo, abbé, vicaire
 Moreau D., abbé, vicaire
 — Eglise St-Jean-Baptiste
Déligny
 492 Frères des Ecoles chrétiennes
 Académie St-Joseph, révd frère Magloire, directeur
 Thibaudeau Arthur, gardien
 494 Robitaille Hon. Amedée, protonotaire (r) p
 Robitaille Gustave, architecte (r)
 Robitaille Lucien, emp. s. civil
 496 Robitaille Paul, avocat (r)
 496½ Demeule Dr Roland
 498 Langlais Mme veuve François
 500 Boulanger Alfred L., agt d'assurances
 502 Dussault Mme veuve Joseph
 504 Vincent J. Alph., caissier Dom. Express
 504½ Bolduc C. H., comptable
 506 Déry Mme veuve Napoléon
 508 Ecoles Sœurs de la Charité
Sutherland
 512-514 Marois P., marchand-épiciers
 520 —
 522 Poitras Wilfrid, emp. s. civil
 524 Bertrand D. E., agent
 526 Martineau E. J., emp. des douanes
 528 Morin Joseph, médecin p
 532 Dauphin H. A., électricien
 Dauphin Conrad, teneur de livres
 Dauphin Chs Edouard, teneur de livres
 534 Murphy Patrick, english translator
 546 Plamondon J. A.,
 546½ Chabot Eusèbe, Dr
 Chevalier Mlle Marie-Louise
 Viau Lucien, emp. s. civil
 Morin Arsène, emp. s. civil
 546¾ Cantin J. A., insp. gaz et électricité
 548 Bilodeau Ulric, de La Cie Manufacturière d'Amiante
 550 Lanouette Jules, inspecteur d'hôtels
 Rioux Charles, comptable
 552 Pope Edwin, Supt Gov't Service
Racine
 566 Quebec Ry, L. H. & P. Co. (sheds)
 572 Delaney T. P., M. D., registraire Dépt du Secrétariat
 Delaney R. O. B., commis
 572½ Landry J. Moise, voy., de commerce

- 574 Robitaille Adolphe, sr, rentier p
Robitaille Avila, commis
574½ Paquet J. H. march. de machineries
576 Cloutier Georges, teneur de livres p
578 Faucher P. V., M.P.P., médecin chirurgien
Faucher Euclide, médecin-chirurgien
580 Châteauevert Mme veuve Onésime
582 Power Mrs J. J.
584 Connolly Martin P., agent Canada SS.
Lines, Ltd.
Marchand
590 Bédard Nap., courtier en immeubles
592 Gauvin Léo., directeur gérant Taxi
Black & White
596 Picard Arthur, de O. Picard & Fils, Enr.
600 Legaré H. E., de Alex, Légaré & Fils
602 Hamel Oscar, notaire, de Hamel, Mac-
kay & Fugère, Ltée
604 —
606 Grandbois Mme veuve Philippe
608 White Mrs Robert
610 Lavigueur Henri E., de Lavigueur &
Hutchison
Lavigueur Maurice, représentant
Lavigueur Chs-Emile, comptable
Avenue de Salaberry

ST-JOACHIM, de 36, rue Des Glacis, à 7,2
Côte Ste-Geneviève, quartier St-Jean-
Baptiste.—From 36 Des Glacis St. to
72 St. Geneviève Hill, St. Jean-Baptiste
ward

- 1 Lacasse Louis, Taverne
1½ —
3 Lacasse Louis, prop. taverne
Reinhardt Georges, sr, commis
5 Gagnon Mme veuve J. T.
D'Youville
11 Caplan Charles, painter
13 Haverson Arthur, caretaker
15-17 Victoria School
Keough D., janitor
St-Eustache
29 Donati Albert, marchand-tailleur
31½ Moreau Roméo, plombier
33 Donati Frs, peintre p
Donati Eugène, relieur
Donati Arthur, pressier
Donati Lucien, emp. Cie B. Houde
33½ Shink Louis
35 Bédard J. A., épicier
Stuart
35½ Bailleul Jean, directeur Ecole des
Beaux-Arts
37 Ecole des Beaux Arts
39 Mailloux Ernest, gardien
43 Prud'hommeaux Odilon importateur
Quinn Mrs widow Micheal J.
45 Gimaiel Ph., chef de la corsesp. D. du R.
47r Noel Joseph, journalier
49 Maison des Etudiants
Lemay Joseph, concierge
51 Parloir de RR. SS. Dominicaines
R. S. Marie de l'Annonciation, prieure
Filion Ph. J., révd., directeur

- 63-67—(lots vacants)
69 Boivin Mlles J. E. et M.
Laperrière Chs Joseph, peintre
73 Vincent John, civil s. clerk
75 Miller James, grocer
St-Augustin
81 Ecole Ste-Marie
85 —
87 Kipling Frank B., Moving Picture oper
87½ Blais Alfred, charpentier
89 Piché Liboire, ingénieur
91 Trudel Geo., huissier Cour du Recorder
93 Lachance J. A., manchonnier p
95 Fackney (the) Misses A. and L., school
teachers
97 Proulx Mme veuve P. Charles p
St-Simon
99 St-Michel Geo., directeur des travaux
Publics p
St-Michel Achille, commis
101 St-Jacques Ovila, comptable S.S. Lines
103 Desplats Mlle D., directrice Bureau de
placement provincial, Hôtel de Ville
105 Pottle R. C., prop. Parcel Delivery Ser-
vice
107 McMahon George, plum er
111 Dorion Chs. A., relieur p
117 —

- 2 Hôtel Montcalm, salle à manger
4 " taverne
8 " salle de barbier
D'Youville
12-14 Bruyère Alfred, plombier électricien
24 Picard O. & Fils, entrepôt
St-Eustache
28 Fortune Louis, commis
40 Ziska Wenceslas, emp. Bell Telephone
Davis Mrs widow Denis
42 Ziska F., furrier p
44 Richard Joseph, conducteur C.N.R.
44½ Turner Albert B., Motor Cycle dealer
(r)
46 Hall Lionel, civil engineer
Cauchon Mme J. E.
48 Drolet Mme veuve A.
Chalifour Louis, chauffeur d'auto
Barbeau Mme veuve Georges
50-52 Théâtre Canadien (ent. de la scène)
56 Hallé Egide, commis
Conway Mrs Mary
58 Hobbs Edouard, clerk C.N.R.
Wills Arthur, laborer
60r Pepin Joseph, peintre
62 Boivin Chs-Alex., comptable
64 Amyot Joseph, typographe
66 Amyot Eugène, comptable
68 St Julien Léo, rep. Quaker Oats Co.
68½ Davy René, voy. de commerce
70 Morency Joseph Ed., agent
Morency Frédéric, voyageur
70½ Savard Léonidas, voy. de commerce
70½ Noel Edgar, emp. C. N. Rys
76 Fortier Joseph, emp. s. civil et organiste
Matte Mme veuve J. Octave
Gouin Mme veuve E.
St-Augustin

ST-JOSEPH, de 75, rue St-Roch, à 708, rue St-Vallier, quartier St Roch.—From 75 St Roch St. to 708 St. Vallier St., St. Roch ward.

- 1-5 Hôtel Windsor
Gagnon Benjamin, prop.
Emond Aimé, chef cuisinier
5½ Dumont, marchand de charbon
7-11 The Comfort Clothing Reg'd
Schwarzbard S., prop.
9 Gagnon Léonidas, prop. Cie d'Autobus (r)
13 Rouleau Ernest, conducteur C.N.R.
15-17 Massicotte J.-Ulric, bijoutier
17½ Massicotte J. U., bijoutier, rés.
19 Denis Olivier, commis
21 Vézina J. C., horloger et bijoutier
21½ Paradis J. B., gardien de nuit
23 Belzil M. A., emp. Brunet & Cie
25 Brunet Dr Michel
27 Zelfan Jacob Co., clothing store
St-Dominique
29 Evin George, merchant
29½ Hebrew Welfare League
Kalnitsky S., peddler
31 Bertrand J. W., marchand de musique, etc.
La Compagnie de Brique de Scott
33 Taverne Idéale
Pepin Arthur, p
33½ Nemerow Morris, manufacturier
Cohen E., maison de pension
35½ Payette P., commis
Forget Arthur, gérant Maurice Pollack
37 Croteau J. Roméo, marchand de musique
39 La Maison Moderne, Leibovitz Isr. prop.
39½ Julien Joseph, ingénieur stationnaire
Julien Arthur, commis
41 Levasseur Joseph, horloger
41¼ Carmichael Elzéar, chaussures
41½ Schwartzbard Jacob (r)
43 Perron Edmond, maison de pension
43¼ Le Bon Marché de St-Roch,
Cohen Phil., prop.
43½ Paquet Arthur, Ltée, bijoutier
Grant
45 Dussault Gédéon, marchand de fruits
47 Roy Mlle Alphonsine p
Montreuil Luc, comptable
49 Couture Omer, pharmacien-chimiste (r)
51 Pharmacie Couture
53 Boivin Ulric, barbier et tabacniste
55 L'Etoile de la Mode, Enr.
Gazinsky David, prop.
55¼ Boivin Ulric, barbier et tabacniste (r)
55½ Boivin Ulric, shoe shine
55¾ Laprise Jean P., ing.-mécanicien p
57 La Mode, Enr., D. Liebling, prop
57½ Liebling D., merchant (r) p
59 St-Cyr & Frères, marchands de musique
59 La Maison Moresco doreur et peintre
Adélar Grenier, prop.
63 Corriveau Eugène, mécanicien
Dion Alexandre, bijouteries

- 65-67 Restaurant grec
69 Rainville Alphonse, emp. s. civil
69½ Glode Joseph, importateur et marchand de charbon
71 Lebon Philippe Auguste, dentiste
Whelan J. H., dessinateur
73 Au Bon Gout, Enr. S. Pedvis, prop.
75 Simard Téléphore, nouveautés
85 Pollack Maurice, confections pour dames et messieurs
91 La Perfection, men's & ladies' to wear
Liebling N., prop
93 Poulin Edouard, prop. General Automobile Supply p
95 Jacot Emile, Enr., horloger et bijoutier
Casault Alph., prop.
97 Liebling Norman, ladies ready to wear
103 Bank of Montreal (branch)
Pope Edward, manager
105 Côté Joseph, Succursale No 8

Du Pont

- 107 —
109 Bussière J. A. L., chaussures
111 Migneault J. Ed., spécialiste
Institut d'Optique Mignault
Institut Dentaire Masson
Landry J. A., Dr. dentiste
111 Lortie Rodolphe, agent d'assurances
Groleau Hilde., syndic, comptable, etc
113-117 La Cie Carmichael, Enr., merceries
115 Gagné Edgar, emp. s. civil
Côté Rosaire, comptable
121 Lucile, dry goods,—Norman Liebling, prop.
123 Fortin I. A., Enr., nouveautés
Thivierge Joseph, p
Thimineur Wilfrid, photographe
129 La Maison Lucille, Enr., confection pour dames, Sam. Liebling, prop.
133 —
135 —
137 Carmichael Elzéar, nouveautés
139 Brunet W. & Cie, Ltée, pharmaciens
Laliberté
145 Laliberté J.-B., importateur et manufacturier de fourrures
Caron Aimé, gérant
147 Lavoie Félix E., agent d'immeubles
Lavoie & Jobin Enr., man. de fourrures
149-151 Woolworth Co. Ltd., F. W., small wares
155 Marceau & Cie, nouveautés, reprs. Fashion Craft
157-173 La Cie Paquet, Ltée, div. du détail
175-177 La Librairie Langlais, Ltée.
Blais, gérant
179 Côté Jos., Ltée, marchands de tabac, succ. No 1, Alph. Pouliot, gérant
183 Gauvin Jules, Ltée, nouveautés, reprs. "Semi-Ready"
187 The Royal Bank of Canada, St-Roch Br
Trotier J. E., manager
Le Pré. Hypothécaire, J. U. Vandry, sec. trésorier
Simmons Ltd., F. X. Marsouin, repr.
189 Laura Secord

De l'Eglise

- 191 United Cigar Stores
 191½ Bigaouette Emile, horloger
 193 Thivierge H., (Le Costumier)
 195 —
 197 Le Costumier, H. Thivierge, prop.
 201-203 Alain P. A., chapelier et manufacturier
 205-215 Myrand & Pouliot, Ltée, nouveautés.
 225 Syndicat de Québec, nouveautés
De la Couronne
 227-231½ Quebec Railway Building
4th Floor
 227-229 Quebec Railway, Light, Heat & Power Co., Ltd, Gas and Electric Dept. office
 C. P. R. Telegraph Office
1st floor—1er étage
 Quebec Ry, L. H. & Power Co., Ltd (The General Office)
 227-229 Quebec Power Co.
 Tanguay J. Eugène, manager
 Lynch W. J., asst-gen.-manager
 Wilson Robert A., asst-treasurer
 LeMoine Arthur, asst-secretary
 Bossé H. G., purchasing agent
 O'Brien J. J., accountant
 Read R. M., supt Tramway division
 McDunnough R. B., chief engineer
 Wallace R. A., supt Gas Dept
 Collection Department
2nd floor—2e étage
 Prudential Ins. Co of America, Edm. Rousseau, gérant
 Sun Life Assurance Co.
 L. A. Trudelle, gérant
 Alfred Godin, agent
 Raoul Mayrand, agent
 201 Great West Life Ins. Co. of America
 Daoust Albert, inspecteur
 Ratté J. R., représentant
 202 Great West Life Ins. Co.
 Paré J. A., agent général d'assurances
 204 Fortier R., notaire
 Cimon H. P., agent
 Lachance Lauréat
 Corriveau P., avocat
 206 Prudential Ins. Co. of America
 Bourassa E., supt du district
 Samson Paul, notaire
3rd floor—3e étage
 300 Peruvian Consulate
 Falardeau A., avocat, Cons. du Pérou
 Cloutier & Marois, agent d'assurances
 301 Drouin & Garneau, avocats
 Corriveau J. Eugène, consul de la République Argentine
 302-03 Northern Electric Co., Ltd
 303 Northern Electric Co., Ltd.
 Burnside T. O., repr.
 304 Bedard & Flynn, avocats
 305 Jacques L. C., notaire
 Parc Jacques Cartier, Ltée.
 306 Côté Ernest G. J., gérant d'assurances
 307 Drolet Lucien, avocat et procureur
 308 Dorion & Beaulieu, avocats
 Beaulé Pierre, agent d'affaires
 309 Giguère J. A., agent d'assurances, finances, immeubles
 Association des Marchands Détaillants du Canada (salles) A. J. Landriau, secrétaire
 310 Drouin Pierre, courtier d'immeubles
 Drouin F. O., avocat
 311 Rochette & Rochette, avocats
 311-1 —
 312
 314
4th floor—4e étage
 400 Imperial Life Assurance Co. of Canada
 Dubar Paul H., gérant
 401 Ass. crédits des marchands—M. Dumas
 Vallée Alfred, agt d'assurances, Fidelity Phoenix Fire Ins Co.
 402 Cloutier & Marois, agents
 403 Rubin S. & Co., Paul Poulin, rept.
 404 Chalifour J. Georges, marchand de bois
 405 Riverin J. R., agent de manufacturiers
 408 Fuller Brush Co., Ltd
 Francœur J. E., représentant
 414 Ruddick Construction Co.
 415 Laurentian Power Co.
4th floor—4e étage
 504 Massé Arthur, ingénieur-forestier et arpenteur
 505 Joncas & Malouin, ingénieurs civils et arpenteurs
 506 Dept. of Soldiers Civil Re-Establishment.
 Dépt du Rétablissement Civil des Soldats de retour
 507-08 Quebec Land Co.
 Hon. A. Turgeon, président
 509 Merchants Casualty Co.
 Robitaille Adrien, agt d'assurances
 514 The Travelers Ins. Co. of Hartford, Conn.
 The Travelers Indemnity Co. of Hartford, Conn.
 Thibault L. E., caissier
 Hudon L. D., représentant
 Murray Geo. A., repr. spécial
 Déchène Fernand, agent spécial
6th floor—6e étage
 601 LaCasse Frères, Enr., agents mfs
 Pigot C. J. Eug., M. of way
 Lebrun E., gardien
 231 Canadian National Ry, office, bureau des billets, ticket office
 231½ Guilmette Joseph, chapeaux
Place Jacques-Cartier
 233 Chouinard E. A., agent du "Samedi"
 238 Giguère J.-E., marchand de tabac
 235 Compagnie d'Accommodation Générale
 Gingras D., avocat
 237 Gosselin, agent
 Dorion J.-Onés. agent
 Gaucher L.-A., assurances et immeubles
 Marceau & Fils, marchands de meubles
 241 Corriveau Edmond, emp. s. civil
 243 Dubois Malcolm, pharmacien

- 245 Leclerc Louis, notaire p
Drouin Jules, notaire
- 247 Leclerc Louis, notaire (r)
Leclerc Joseph, commis
- 249 Librairie Garneau, Ltée
Gingras J. G. A., gérant
- 251 Edifice Bédard, Nap. Bédard, prop.
Acme Glove Works, Ltd
J. C. Gauvin, représentant
Paquet C. H., courtier en assurances
Bédard Gaudias, agent de manufacture
Ferland J.-A., agent de manufacture
104 Fry J. S. & Son, Ltd, Alf. Glackmeyer, repr.
102 E. W. Gillett Co., Ltd—Poudre à pâte—Emile Gauthier, repr.
103-4 National Cash Register Co. of Canada, Ltd, L. Laplante, repr.
106 Bégin P. P., rep. Dominion of Canada Ins. Co.
207-8-9 Cassidy, Limited
Henri Simard, représentant
210 Nisbet & Auld, Ltd
J. A. Dallaire, représentant
211 Houde Séverin, agent général d'assurances
315 The Miller Importing Good
Abel Lachance, représentant
316 Juneau Henri, agent de manufacturiers
317 Bédard Gaudias, agent de manufacture
418 Alfred Lambert, Ltée, chaussures, en gros
Jos. Lemay, repr.
419 Northern Life Assurance Co. of Canada—J. O. Simard, repr.
420 Dominion Dress Mfg Co., Ltd
Raoul Bureau, repr.
421-2 Drouin Lucien, importateur
423 Dorion J. Onésime, agent d'assurances
526 Schackter, dry goods
529 Landi Comp., Ltée, Oriental Rugs
A. A. Bernier
530 Marcoux J. E., agent de manufacturiers
531 Premium Mail Order
Maurice Julien, repr.
Trudel Frédéric, concierge
- 253 Dion Mme Arthur, chapeaux
Dion Mme Arthur, modes
- 255 Drolet Henri, mercerie
- 257 Bernard J. A., marchand
- 259 Morel Mme veuve Joseph
Rousseau Alphonse, prof. Ecole Technique
- 261 Crystal Hall, Arthur Drapeau, prop.
- 263-265 Théâtre Crystal
Drapeau Arthur propriétaire
- 267 Singer Sewing Machine Co., New-York
Carrière Aimé, gérant
- 269 Deschenes Ls, march. de chaussures
Dorchester
- 269½-271 Dugal P. W., épiciers
- 271¼ Vézina Alfred, emp. Q. & L. St-Jean
Mercier Godfroi, tailleur en fourrures
- 271½ Bernier J. A. H., pharmacien
- 271¾ Le Foyer musical
Ls Rhéaume, prop.
- 273 La Cie Carmichael, Enr.
- 275 Garneau Joseph, cond. de malles
- 277 Garneau Mme P.
- 279 Quebec Motor Sales & Supply Co., Ltd
—salle de ventes et bureau
- 281 de Varennes Jos., président et gérant général, Quebec Motors Sales & Supply Co., Ltd
- 283 Proulx F.-X. E., taverne
- 285½ Rousseau J.-B., Enr., marchand de thé.
- 289 Gagnon & Gamache, magasin de chapeaux
- 289½ Noel Mlle Irma, modiste
- 291 Taverne Jacques Cartier
Proulx F.-X.-E., prop. de taverne (r)
- 291½ —
- 295 Moisan Hubert, président et gérant, La Cie Hubert Moisan
- 297 La Cie Hubert Moisan, enr. de pompes funèbres
Ambulance de la Cité, Tél. 2-2077
Assurance Funéraire de Québec
Maheux, gérant
- 299 Moisan Mme veuve Hubert
Moisan Raoul, de La Cie Hubert Moisan
- 299½ Gagnon Elzéar, march. de chaussures
- 301 Lortie Mme veuve Justin
- 303 Thivierge Octave, tailleur et merceries
- 305 Laberge Andréas, photographe
Salon de coiffure "Lucine"
Marcoux Mlle Alb., prop.
- 307 Fortier Nazaire, de Naz. Fortier & Cie p
- 309 Morency Mlle V., modiste
- 309½ Dagneau Jean-Marie, Dr
- 311 Martel F.-X., & Cie, vaiselle
- 311½ Martel F.-X., de F.-X. Martel & Cie
- 311½ Asselin Joseph, salon de coiffure pour dames
Pouliot Alfred, dentiste
- 313 Palace of Sweets, Tcharos Nicholas, prop
- 315 Mikes Mrs Ivan, magasin de chapeaux
- 315¼ Guillemette Joseph, marchand de chapeaux
Gagnon Herm., emp. s. civil
Lemelin Léo, asst-gérant, Swift Co.
- 315½ Darveau J. E., bijoutier
- 317 Lachance Paul, mécanicien
- 317a Côté Jos., Ltée, (succursale 6)
Paquet D. H., gérant
- 317b La Commission des Liqueurs de Québec
Depeyre Roméo, gérant
- 317c Gauvin Elz., assurances
- 317½ Fortin Mme veuve Ernest
- 319 La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, (succursale)
Petitclerc Eug., gérant
Caron
- 321 Lortie Alphonse, march. de tabac, etc
- 321½ Paquet J. H., chaussures
- 323 Jobin Elie, de A. & E. Jobin
Jobin Eugène, de A. & E. Jobin

- 325 Bouchard Mme veuve Ph., emp. C.N.R.
 325 $\frac{1}{4}$ Baraquet B. E., magasin
 325 $\frac{3}{4}$ Drouin Henri Paul, avocat, de Drouin
 Drouin & Dussault
 325 $\frac{1}{2}$ Piché Daniel, opticien
 327 Blondeau Mesdemoiselles
 329 Blondeau Joseph, Enr., horlogers p
 Blondeau Léon, prop.
 329 $\frac{1}{2}$ Larose Prosper, rentier
 331 Larose P., Enr., imprimeurs
 331 $\frac{1}{2}$ Bonhomme Alp., voy. de commerce
 333 Trépanier Alex., conducteur
 333 $\frac{1}{4}$ Letarte Mme veuve Léon, modiste p
 333 $\frac{1}{2}$ Hamel Edward, forgeron
 335 —
 337-339 $\frac{1}{2}$ Picher Roméo, notaire p
 339 La Nouveauté, Smilovitz L., prop.
 341 Trudel Mme P., modiste
 Trudel Pierre, commis-marchand
 343 Fiset, J. A., bijoutier
 345 Laberge Amédée, marchand-tailleur
 347 Lavoie Mlle Georgiana, modiste
 349 Pelletier J. N., commis
 Pelletier Michel, mécanicien
 351 Normand Emilio, épicier
 353 Julien Mme veuve Joseph p
 Paquet Lucien, charron
 Paquet Théophile, de Paquet & Juneau
 Pichette Alphonse, épicier
 Guay Léo, commis
 Guay Théodore, photographe
 Tremblay Wilbrod, barbier
 Julien Albert, chauffeur d'autos
 Pelletier Michel, mécanicien
 355 Chartré Mlle V., salon de modes
 357 Giguère J. E., marchand de tabac, succ.
 359 Tardif J.-Aristide, médecin
 361 —
 363 Crépin Antoine, ancien marchand
 365 Bélanger Germain, m. de nouveautés (r)
 Lavoie Georges, rentier
 St-Anselme
 367 Robitaille Adélar, marchand de fruits
 369 Bergevin Raoul
 369 $\frac{1}{2}$ Lemieux Joseph, marchand-tailleur
 371 Gaulin, Tanguay, Ltée, m. de musique
 373 Leclerc Mme veuve J. C. p
 373 $\frac{1}{2}$ Leclerc Mastai, de Leclerc & Fils p
 375 Leclerc & Fils, quincailliers
 377 Goulet Joseph, libraire p
 377 $\frac{1}{2}$ Laliberté Joseph, tanneur
 379 Maltais Albert, charcutier
 379 $\frac{1}{2}$ Bélanger Joseph, boucher
 381 Lemay J. E., cirage de chaussures
 383 Gaulin J. A., de Gaulin, Tanguay, Ltée
 383 $\frac{1}{2}$ Bertrand Mlles
 Bertrand Ph., de Bertrand & Guillot
 385 Barsalou J. & Cie, Ltée, fabricants de
 savon
 Bourbeau Jules, représentant
 387 Blanchet Ludger, barbier
 389 Vidal Mlle W., modiste de chapeaux
 391 Beaulieu Emile, boucher (rés)
 399 La Cie d'ameublements Robert
 Boulevard Langelier
 401 Bank of Montreal
 Fontaine J.-O., gérant
 415 Boivin Jos.-Ferdinand, journalier
 Nadeau Frs, charretier
 419 Montreuil Mme veuve Emile
 421 Beaulieu Emile, marchand de chiffons
 D'Argenson
 425 Les Enchères Baillargeon
 433 Bélanger Charles, boucher (étal)
 439-441 Carani Antoine, taverne
 445 Club National (Billard), J. B. Hawey
 propriétaire
 447 Dion Jos. Georges, comptable
 449 Café Canada, Hamilton Lee, p.
 453 Gingras Abdon, agent général
 Gingras Roland, prof. de musique
 455 Roy J. Anselme, dentiste
 Gignac Mme veuve Napoléon
 Gignac Giles, gérant
 Garage Jacques-Cartier
 Gignac G. H., agent d'assurances
 457 —
 459 Côté Jos., Ltée, marchands de tabac
 (succ. No 5) p

 2-4 Emond Joseph, agent général repr.
 Cary Maple Sugar Co, Eddy, St-Law.
 Starch.
 6 Eddy E. B., Co., Ltd
 8 Office Specialty Mfg Co., Ltd
 Vézina J. L., gérant
 14 —
 16 Gingras J. H., prop. Palais des huitres (r)
 18 Chamberland Siméon, horloger, bijoutier
 20 Paquet Mme veuve John
 20 $\frac{1}{2}$ Racine Richard, menuisier
 22 $\frac{1}{2}$ Vachon P., distributeur de laveuses
 électriques Beatty
 24-28 Tremblay & Fils, Ltée, contracteurs et
 épiciers licenciés
 26 Clavet G., commerçant (r)
 St-Dominique
 30 Altner S., grocer
 32 Quebec Auto Supply Co
 Martel J. B., distributeur
 34 Deblois P.-H., merceries et hardes
 34 $\frac{1}{2}$ Caron Mme veuve Joseph
 36 Deblois Léo, agent de manufacture et
 représentant de magasins de gros
 38 Bédard Dr Azarie Eug.
 Bédard Mme veuve Azarie
 Bédard Mlle Philomène, modiste
 40 Boily & de Léry, notaires
 Boily J. Edouard, notaire
 de Léry Chaussegros, notaire
 42 Bouteau Olivier, salon de barbier
 44 Boudreau Albert, voyageur de commerce
 44 $\frac{1}{4}$ La Cuisine canadienne
 J. A. E. Bisailon, prop.
 44 $\frac{1}{2}$ —
 44 $\frac{3}{4}$ Rousseau Alphonse, marchand (rés)
 46-46 $\frac{1}{2}$ Rousseau Alph., marchand de
 tabac, bonbons, journaux, etc.
 Grant
 48 Le Palais des Huitres
 Gingras J. H., prop.
 50 Drapeau Laurent, journalier
 Dom Carlos, débardeur
 52 Letarte Charles-M., avocat

- 52 Simard Arthur E., notaire
New Quebec Realty Co., Ltd
Trudel Robert, notaire et agent d'immeubles
Figueri Lumber Mills Co., Ltd
Le Comptoir d'Immeubles de Québec-Nord
- 54 Laviguer & Hutchison (succ.) musique etc. p
Edmond Valin, gérant
- 56 —
- 56a Lamy & Lamy, Enr., spécialités; tapis et prélatris
Lamy Philippe, gérant
- 58 McKinnon S. F. & Co., Ltd, modes en gros
Leclerc B.-E., successeur
- 60 Côté Joseph, comptable
Zelfan Jacob, marchand
- 62 Bélanger & St-Hilaire, repr. de manufacturiers
Imperial Hat Manufacturing Co. (The), Blackburn J.-A., repr.
- 64 Edifice Orkin
1ère Etage
Chalifour E., repr. Superior Ladies' Hat mfg Co., Ltd et Gordon MacKay Co., Ltd, nouveautés, en gros
Orkin J. M., Co. Ltd, Montreal, wholesale millinery goods p
Brousseau & Ruelland, représentants
Leprohon Arthur, concierge
Debenhams (Canada) Ltd, Montreal
wholesale millinery
Lemieux Eug. A., gérant
2e Etage
Duval & Bolduc, notaires
La Construction Economique, Ltée
Le Comptoir de Crédit, Ltée
Guérard & Pelland, avocats
Blouin Hercule, agent
Landry & Frère, Enr, agents de manufacturiers
Lambert Alfred, maf. chaussures, P. Pelletier, repr.
3e Etage
Lemieux Jean, agent de manufacturiers
Mainard W., agt de manufacturiers
Morency F.-X., doreur
- 66 Vandry G.-A., radios et accessoires d'automobiles: dépôt des produits Prest-O-Lite et Dominion Oxygene
- 68 —
- 76 Houle & LaForest, Drs, chirurgiens-dentistes
- 76½ Jos. Boutet, taverne, prop
- 80 La Cie Déchène, Ltée, fourrures, en gros
- 82 Lussier C. S., taverne
- 84 Duclos Mme veuve Georges
Duclos Ls-Ph., commis
- 86 Mercier Paul, gardien de la paix
Fortier Amédée, journalier
- 88 Normand Georges & Cie, Enr.,—Magasin des Jobs de St-Roch
- 90 Star Café, Fonx Lim Lim
- 92 Lessard Ls, rentier
- 92½ Lachance Antonio, cirage chaussures (Tél. 2-2732)
- 94-96 Bastien Alex., Ltée, manuf. de fourrures
- 98 Gaudreau S., Dr, dentiste
Déry Dr A., dentiste
Mathieu Victor, notaire
Rouillard Léon, avocat
- 98 Gagné Gaudias, gardien
- 100 La Caisse d'Economie N.-D. de Québec (succursale) J. M. Blanchet, gérant
Du Pont
- 106 Parent Charles A., Enr., quincaillier
- 108 Barras D.-E., dentiste
Parent Chs.-A., (bureau)
Allaire, Enr., gents furnishing
Allaire Georges, prop.
- 110 Plamondon Joseph, m. de chaussures
- 112 Beaulieu Dr Eugène, dentiste
- 114 de Beaumont Paul, merceries
- 116 Racine David, horloger-bijoutier
- 118 Drouin Horace, dentiste
Martel Mlle Corinne, infirmière
Martel J. R., collecteur
- 120 St-Amand George, médecin
- 122 Barry Henri P., pharmacien
- 124 Falardeau L.-F., Enr., chaussures
- 124½ La Cie du Parc Maufile
La Cie du Parc Ste-Claire
Villeneuve J. Arthur, gérant
- 128-132 Jacques Napoléon F., mercerie p
- 130 Morin J.-A., agent manufacturiers
Vandry Edmond, photographe
- 142 La Cie P.-T. Legaré, Ltée, fournitures pour maisons, pianos, graphophones, radios, etc.
Genest J.-A., gérant
Laliberté
- 158 Presbytère de St. Roch
Lagueux Robert, Mgr. curé
Chapleau Ernest, abbé vicaire.
Bélanger A., vicaire
Moreau W., abbé, vicaire
Barabé H., abbé, vicaire
Morneau C. abbé, vicaire
Deschènes A., abbé, vicaire
Delisle L.-P., prêtre retiré
— Eglise St-Roch
De l'Eglise
- 208-214 Couvent Cong. Notre-Dame
De la Couronne
Place Jacques-Cartier
- 228 Banque Canadienne Nationale
Lefebvre B., gérant
- 230 —
- 240-248 Hôtel St-Roch
Gilbert Oscar, propriétaire
Canadian National Telegraphs
Boivin M., gérant, (succ.)
Summer Albert, commis
- 250 Bâtisse Patoiné
1-2 Lavallée Mme veuve A
3 LeBlanc Mme J. M.
4-5 Parent J.-B., plâtrier
- 6-7 —
- 9 Chrétien H., emp. Comm. du Hâvre
- 10 —

- 11 Blais D., emp. Com. du Hâvre
 12½ Patoine Mme veuve Jean
 Patoine Antonelli, emp. Québec Tire
 & Vulcanizing Co.
 Patoine Mastai, plombier
 13 —
 14 Racine Mme veuve
 15 Girard Lauréat, commis
 16 —
 17-18 —
 21 Frenette Arthur, peintre
 22 Patry Mme G.
 252 Lachance Eug., marchand de musique
 254 Belmont Café, Stevin Pergantes, prop
 258 Pageau Mme Hector, perruquier-coiffeuse
 260 —
 262 Fit Reform Clothing, branch store
 Raymond & Binet (succursale)
 264 Binet Mlle Joséphine p
 Leclerc Mme veuve Emile
 264¼ Drouin Mme Hormidas
 264½ St Roch Pool Room
 Lambert J. A. T., prop.
 266 Ford Dealer
 Lambert J. A. T., prop.
 268-270 Simard & Frère, Enr., peintres-décorateurs
 272 Simard & Frère, quincailliers
 Dorchester
 274 Bureau de Poste
 Nadeau Ernest, commis en charge
 276-278 Théâtre Princess
 Drapeau Arthur, propriétaire
 282-288 —
 290 —
 292-296 Gauthier Ltée, peintre décorateurs
 Juneau J. A., gérant
 298 Fiset Arthur, comptable
 298½ Gaulin J. A., maître tailleur
 300 Gagnon Ad., pharmacien
 302-306 Théâtre Impérial
 Drapeau Arthur, propriétaire
 308 Secrétariat des Syndicats Catholiques
 de Québec (Le)
 308a Laflamme J. O., photographe et restaurant
 308½ Laforce H. & Frère, marbriers p
 308¾ Garant & Thibault, Enr, argentiers
 309 St. Joseph Café, Fonx Suuy
 310 Goulet Onés., de O. Goulet & Fils, Ltée
 312 Legaré Automobile & Supply Co., Ltd
 Succursale, Jules-A. Maheux, gérant,
 Chars neufs et usagés
 314 Adam & Mercier, médecins spécialistes
 Boucher L.-E., mécanicien
 316 Dodge Bros. Motor Cars
 Morisset & Frère, distributeurs
 318 Ouellet P., agent P.-T. Legaré, Ltée
 318½ Blackburn Mme
 320 Robitaille C., Enr. marchand de pianos
 — Eglise de Notre-Dame Jacques-Cartier
 350 Presbytère Notre-Dame Jacq.-Cartier
 Faucher Adjutor, rév., curé
 Tremblay Ls, abbé, vicaire
 Martel Edg.-Ernest, " "
 Lehoux J.-T. " "
- 350 Dupuis Gilbert, vicaire
 356 Vaillancourt Mme veuve Joseph p
 358 Vaillancourt Jos., pâtissier et confiseur
 Vaillancourt C.-A., gérant
 360 Huard Alphonse, notaire
 362 Roy H. V., marchand de pianos
 364 Gingras Philippe, photographe p
 366 La Revue des Modes, Arthur Roy, prop.
 St-Anselme
 368-370 Thivierge Arthur, épicier
 372 Latouche Mme Jos. A.
 374 Cloutier Frédéric, garde-magasin
 374¼ —
 374½ Guillemette Mme Arthur, modiste (r)
 376 Cloutier Frédéric, maison de pension
 378 Girard Alfred, barbier
 378½ International Cash Credit—M. Galber
 380 'Masson Oscar, optométriste
 380½ Fortin Maxime, abbé, aumônier des
 Syndicats Catholiques
 382 —
 384 Lachance Mme G., lingerie
 384½ Lachance Gaudias, commis
 Moisan Joseph, emp. s. civil
 386-386½ Paquet Eugène, bijoutier
 388 —
 390 Le Chic de Paris, Blanchet Mlle Thais
 prop.
 392 Giroux J. B., pharmacien
 Ancil Rosaire, voy. de commerce
 394 Rogers J. W., manager, United Shoe
 Machinery of Canada, Ltd
 398-400 Eldorado Hotel, Honoré Doré, prop
 Picard Ls.-P., emp. C. P. R.
 Théberge Léo, prop. Théâtre Français
 Carpentier Joseph, forgeron
 Legaré Joseph, boucher
 Lepage Albert, commis de bar
 Careau Albert, emp. Bell Telephone Co
 Lachance G., voy. de commerce
 Blackadder John, emp. C. N. R.
 Bouchard Noel, serrefreins C. N. R.
 L'Heureux Josephat, comptable
 Boulevard Langelier
 402 Banque Provinciale du Canada
 Gauvreau Jules, gérant
 Labrecque Antoine, comptable
 402½ Nadeau Mme A., salon de modes
 404 Le Bouleau Blanc, taverne, Gaudias
 Pelletier p. Tél. 2-6619
 406 Audet Ferdinand, notaire
 Paquet Joseph, comptable
 Hamel Mme veuve A.
 410 Delisle L. Geo., de Delisle & Langevin
 Angers Mme veuve Arthur
 412 Robitaille Raoul, marchand de fruits,
 (Tél. 2-7739) r-2-5586w
 414 Le Style Nouveau, Salon de modes
 Mme A. Mercier-Lasnier, p
 416 Potvin Edmond, charretier
 Angers Emile, voy. de commerce
 418 Devarences Jean, barbier
 420-422 Charest Wilfrid, confiseur
 424 Charest Mme veuve Désiré
 Tardif J. Ludger, syndic autorisé (r)
 430 Couillard H.-P. fabricant de saucisse

- Couillard Lucien, agent
 432 Bourdon Geo. Emile, chirurgien dentiste
 Racine Geo. A. Dr
 Bernard Mme Louis
 440½ Carani Antoine, prop. taverne
D'Argenson
 442 Ruel Jos. & Frère, Enr., horlogers et
 bijoutiers
 444 Ruel T.-E., de Jos. Ruel & Frère, Enr
 446 Cantin J. W., marchand de meubles
 450 Cantin J. W., marchand de meubles (r)
 452 Lacroix F.-X., comptable
 454 Larue Alfred, marchand de chaussures
 454½ Maheux Jos., commerçant
 456 St-Pierre Eugène, commis
 458-460 Thiverge Elias, nouveautés et mer-
 ceries
 464r Gagnon J.-Arthur, gérant de Jules
 Gauvin

STE-JULIE, de l'Avenue Dufferin, à 19,
 rue St-Michel, quartier St-Jean-Baptis-
 te.—From Dufferin Avenue to 19 St.
 Michael St., St. Jean-Baptiste ward.

- 1a Constantineau Paul, évaluateur
 1 Déry A., Dr, chirurgien dentiste (r) p
 3-5 Delâge C. F., hon., notaire et surin-
 tendant de l'Instruction publique
 Delâge Paul E., gérant Banque d'Ho-
 Delâge Paul-E., gérant
 Delâge Emile, notaire (r)
 — Edifices du Gouvernement
 Percepteur du Revenu, district de
 Québec
 Licences et automobiles
 Taxes sur les compagnies
 Successions
 Automobile Bureau provincial
St-Augustin
 47 Reddy Martin, capt. Fire Station No. 1
 Evans Mrs widow T.
 49 Thomson Joseph, of Fleischman Co
 51 Thompson W. J., manager Quebec &
 Levis Ferry Co.
 Thompson Jack, clerk
 53 Barnwell Mrs widow Patrick
 55 McVey Miss Mary Ann
 Murphey William, civil s. clerk
 Woods Miss Deborah
 59 Gauvreau Léon, commandant Marine
 Naval
Conroy
 63 Marquis J.-P., boucher (étal)
 67 Coady W., carter
 Tanguay Arsène, menuisier
 69 Emmett James, laborer
D'Artigny
 71 Temple Miss Fanny
 Lemoine Mme veuve Edmond
 Creegan W. W. tailor
 77a Targett Mrs widow M.
 77 Latouche Lucien, plâtrier
 Giroux Napoléon, charretier p
 79 Belleau J.-Nap., emp. s. civil
 Belleau Nap.-Albert. emp. Château
 Frontenac

- 2 Pope Alfred, machinist
 4 Dery J. Ernest, voyageur de commerce
 6 Brière Guilalume, professeur p
 8 Thibault Louis, accordeur de pianos
 10 Lavigne Arthur, fonc. public
 de Ernst W.A.J., commis B. de Poste
 12 Lebel Thadée, photographe
 Jackson J. R., emp. s. civil
 Jackson C. A., électricien
 14 Rogers William B., druggist (r)
 16 Lefèvre Ernest, emp. s. civil
 18 —
 18 Nokely John S., clerk
 20 Montminy Charles, emp. s. civil
 22 Arkinson Michael, plumber
 Arkinson R., clerk P. O.
 24 —
 26 Vallerand L. P., architecte
 Vallerand J.-Gérard, agent Travelers
 Ins. Co., of Hartford
 Vallerand F. Gustave, comptable
 30 Neilan Edward, carter
 Dinan Mrs widow Michael
 Quart Harry S., of Central Printing, Co.
 32 Laflèche E. R., emp. à la Com. du Hâv.
 34 Wright Mrs widow John
 36 Brochu Léonidas, journalier
 McIsaac Mrs widow J.
 38 Filion J. A., gérant p
 38a De Valter Roger A., ingénieur civil
 38b Angers Chs-Edouard, sec. Benovelent
 and Productive Order of Elks
 40 —

St-Augustin

- 44 Ryan Thomas, waiter
 Keough Daniel, janitor Victoria School
 46 Hynds Michael J., bookkeeper
 Evans Mrs widow E
 48 Cantin Laurent, emp. Dom. Express
 50 Keane Henry, machinist
 52 Brown George, policeman
 54 McMahon Henry, Stevedore
 56 Pettitclerc G.-M., emp. s. civil
 58 —
 56½ Grant Charles, bookkeeper
 58½ Doherty Patrick, laborer
 Lapointe C. R., instituteur
 60 Lawson Mrs widow Robert
 Lawson John H., clerk
 Mylett Miss L.
 62 Kelly Mrs widow Thomas p
 Kelly O. Wilfrid, clerk
 Kelly Harold, clerk
 Kelly Thomas, electrician
 Klitsch Max, machinist
 64 Valois Alex., électricien C. N. R. p
 Valois Adjutor, serrefrein
 Valois Paul, pharmacien
 Valois Neil, électricien
 64½ Laurie Peter, electrician
 66 Dolan Frank, plumber
 Organ William, carpenter
 66¼ Fortier Georges, militaire
 66½ Sullivan W. J., fireman
 68 Catellier Joseph, menuisier
 70-72 Spot Cash Shop, Napoléon Moisan p
D'Artigny

- 74 Genest Mme veuve Edouard
 76 Kirkwood Alex., emp. Château Front.
 76½ Bolduc Jean-Paul emp. s. civil
 78 Nesbitt Miss Lucy, taecher p

ST. JULIA, (See Ste-Julie)

ST-LAURENT, entre le Chemin Ste-Foy et la rue Crémazie, par la rue Candiac 21, quartier Montcalm.—From St. Foy Road and Crémazie St. by Candiac St 21, Montcalm ward.

- 17 Jacques Jean-Bte, inspecteur
 19 Gagnon Elzéar, menuisier p
 Fiset Charles, peintre
 23 Bédard Arthur, charretier
 Langlois Mme veuve Adjutor
 Baron Joseph, mécanicien
 25 Bowles Frank, goal gard
 Walsh George, emp. City Corporation
 27 Boisvert Edgar, mécanicien
 29 Brulotte M. C., gardien de la paix
 33-35 Allard Louis, emp. civique
Candiac
 37 Cauchon Frs-Xavier, étal
 43 Mills John, plumber
 47 St-Michel Victor, pompier
 49 St-Michel Albert, électricien
 49½ Hutchison Arthur, comptable
 51 Hamel, Artgur, pompier
 51½ Walsh Michael laborer
 Walsh J. N., machinist
 Marchoux Jules cond. Quebec Ry
 53 Rochon Mlles J. et D. p
 Drolet Omer, journalier
 55 Côté Réal, officier d'accise p
 Côté Eugène, forgeron
 Lemelin Mme veuve Louis
 61 Morand Léonidas, chauffeur d'auto
-
- 20 Poitras
 Bowles Edward, machinist
 22 Poliquin J.-B., gardien de la paix p
 28 Frenette Elzéar, journalier
 36 Walsh Robert, gardener p
Candiac
 38 Brindamour Mme veuve Narcisse p
 Brindamour Arthur, journalier
 Lortie Philéas, pompier
 42 Marois Adjutor, menuisier
 44 Philibert François, journalier
 44½ Chamberland Mme veuve Alfred
 Marois Onésime charretier
 46 Légaré Noel, solliciteur d'assurances
 r Chamberland Alfred, domestique
 r Drouin Isidore, chauffeur mécanicien
 48 Tracey Charles, serg't of Police
 Poirier Georges, plombier
 50 St-Michel Joseph, cigarier p
 54 Brière Arthur, mécanicien
 56 Rochon Alfred, cordonnier

ST-LEON, de 147, rue St-Ambroise, à 51 Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur
 —From 147 St-Ambroise St. to 51 Ave Bigaouette St. St. Sauveur ward.

- 5 Bélanger Emile, charretier
 Boulanger Emile, cord.-machiniste
 7 —
 11 Boulanger Francis cordonnier
 11b Wiseman Albert charretier
 13 Verreault Antoine, machiniste
 15 Julien Mme veuve Joseph p
 Moisan Arthur, emp. s. civil
 25 Martin Ludger, monteur p
 Guilbault Mme veuve Napoléon
 27 Labbé Joseph cordonnier
 35 Leclerc François, sculpteur p
 37 Nadeau E., ing.-mécanicien
 53 Plamondon Henri couturier
 Plamondon Mme veuve Honoré
 55 Drouin Elzéar, journalier
 57 Auger Zéphirin, peintre
 59 Jacques Joseph, charretier
 61 Labrecque Jacques, cordonnier
 65 Genest Alphonse chauffeur d'auto
 67 Gauvin Eugène, sacristain
 69 Lemelin Alphée, emp. Quebec Ry
 71 Beaupré Albert, cord.-machiniste
 75 Hawey Arthur, tailleur de cuir
 77 Gingras Rosario plombier
Avenue Renaud
Avenue Bigaouette
 155 Goulet Albert charretier
 167 Pepin Arthur, mécanicien
 169 Boutet Emile, garde-magasin
 171 —
 2 Tremblay Joseph, peintre décorateur
 8 Courteau Joseph, emp. Bureau de Santé
 10 Bédard Arthur, tailleur de cuir
 12 —
 14 Magnan J.-A. cordonnier
 Cowleshaw G.-H., gérant J.-L. Morency
 14½ Blouin Lauréat, cordonnier
 14¾ Peerless Shoe Co. Enr.
 Bédard & Montreuil props
 16 Simard Ernest, charretier
 22 Villeneuve Mme veuve Ignace
 Villeneuve J.-Odilon, journalier p
 26 Pichette Mme veuve Cyrille
 28 Beaupré Mme veuve Victor
 Beaupré Edg agérant Bertrand & Guil-
 lot
 38 Fournel Georges, corroyeur p
 40 Girard Aimé e péditeur Guardian Shoe
 44 Bédard Anthyme, cordonnier p
 46 Ferland Mme Adélar
 48-50 Mérette Flavien forgeron (r) p
 56 Bréault Emile, mécanicien
 58 Tardif Joseph, tailleur en cuir p
 60 Plante L.-H., agent de buanderie
 62 Binet Félix, charretier
 66 Simard Honorius, charretier
 Labatte Alphonse acteur
 70 Girard Joseph cord.-machiniste
 Trudeau William, voy. de commerce
 72 Girard Edouard, journalier

- 72 Girard Charles, plâtrier
Girard Emile, contremaitre
74 Dostie Mme veuve Edouard
— The St. Lawrence Vinegar Mfg. Co.,
Avenue Renaud
104 —
106 Blouin Hector, journalier p
108 Rhéaume Joseph, cordonnier p
110 —
116 Racine Mme veuve Edouard p
Letarte Joseph, journalier
118 Laflamme Jean-Bte, tailleur de cuir
120 Caron Gérard, journalier
122 Trépanier Joseph cord.-machiniste
128 Martel Mme veuve Philéas
130 Barbeau Béloni, peintre
134 Ferland Aimé, journalier
136 Pruneau Ad lard, jr. cordonnier
Grenier Arthur, journalier
138 Létourneau Joseph, menuisier p
140 Noreau Mlle Antonia
Noreau Mlle Alvine
146 Chamberland Arthur, typographe
Pépin J.-Herménégilde, commis
148 Gauvin Adjutor, pâtissier
154 Gosselin Shoe Co., Ltd.
Avenue Bigaouette
164 Vallée Albert, sergent de police
166 Poulin Edouard, charpentier p
Paquet Arthur, détective des mœurs
168 Renaud Joseph, tailleur en cuir p
Lapointe Arthur, tailleur de hardes
- ST-LOUIS, de la Terrace Dufferin à la Porte St-Louis, quartier Champlain.—**
From Dufferin Terrace to St. Louis Gate, Champlain ward.

TABLETTE HISTORIQUE

Le Fort et le Château St-Louis. Le Fort a été érigé en 1620. Champlain y est mort le 25 déc. 1635. Le Château St-Louis commencé sous Montmagny, reconstruit sous Frontenac, agrandi sous Sir James Craig, détruit par le feu le 25 janvier 1834.

HISTORICAL TABLET

The Fort and Chateau St. Louis.
The Fort was erected in 1620. Champlain died in it, the 25th December 1635. The Chateau St. Louis begun under Montmagny, rebuilt under Frontenac, enlarged under Sir James Craig, was burnt down the 25th January, 1834.

- Château Frontenac
Neale B. A., manager
Bisaillon J. R., voyageur de commerce
Sharples J. J. Colonel Sec.-treasurer
Garrison Club
Lemieux F. X., Sir Hon. Juge en chef
Cour Supérieure
Dennison E. H., hon. Consul United States
Dunn C.-G., gentleman
Pelletier Mme L.-P

- Boivin Mlle B.
Yarnell H. M., commissary agent C. P.
R. Purchasing Dept.
17 Militia office—Bureaux de la milice—
See Information
23 Addie G. K., B. A. Sc, civil engineer
Price Brothers, Co. Ltd. office
25 Quebec Investment Co., Ltd.
Dathan J. Ellis, manager
Haldimand
31-33½ St Ursule Hotel
Taylor Mrs M.-G. proprietor
Taylor Douglass T. sec.-treasurer Dominion Brokerage Co., of Quebec

TABLETTE HISTORIQUE

Le vieux château ou château Haldimand, bâti sur une des courtines de l'ancien Fort St-Louis, en 1784, inauguré en 1787, démoli en 1892 pour faire place au Château Frontenac. Dans ses caves on a retrouvé le magasin des Poudres, grande voûte datant les premiers temps de la colonie.

HISTORICAL TABLET

The old Chateau or Chateau Haldimand, built over old Military works of defence in 1784, was inaugurated in 1787. Demolished in 1892 to make room for the Chateau Frontenac. In the cellars was found a powder magazine, an immense vault, dating from the early days of the French regime.

- Gadoury Wilfrid gérant
Armstrong T. clerk
Thibault L.-E., caissier The Travelers
Ins. Co
Larue J.-Louis, C.R., avocat de Francœur & Larue
Canadian National Telegraph (succ.)
Power Chs. G. M.P., de Cannon, Power, Lemieux & Catnon.
Larue Mme veuve Roger
Lynch Mrs L.
Higo I., of Tokio Art Company
Billett J.-G., gentleman

TABLETTE HISTORIQUE

Maison Kent, No 23, rue St-Louis, ancienne résidence de la famille Chartier de Lotbinière, restaurée et exhaussée, appelée depuis Kent House, en mémoire du duc de Kent, père de la reine Victoria qui l'occupa de 1791 à 1794, pendant les années qu'il fût en garnison à Québec.

HISTORICAL TABLET

The Kent House, No. 23 St. Louis St., occupied in 1791-94 as a residence by His R. H. the Duke of Kent, the Father of Queen Victoria. It was formerly the residence of the family of the Chartiers de Lotbinière, having been raised two stories

- O'Sullivan Owen, asst engineer Quebec Harbour
 O'Sullivan Patrick, civil s. clerk
 Kjerland Haaken, supt. Q. S. & W. Co., Ltd
 Campbell H., Lt. Colonel
 Ward C. W., Colonel
 37 St. Louis Château Garage, Ltd
 39 —
 41 Laferté Hector, C.R., avocat (r)
 43 Château Frontenac, rooming house
 Fitzgerald Mrs M.-J., superintendent
 Shell F., emp. Château Frontenac
 Chalmers J., emp. "Chronicle-Telegraph"
 McCarthy I. A., accountant
 Pollack Archie, emp. C. P. R.
 45-47 Campbell's Frontenac Garage (The)
 P. Campbell Patrick, prop
 49 Huestis Mrs
 49½ Slade Mrs E. J.
 51 Marois Albert, medecin-chirurgien p
 53 Marcotte A. & Cie
 Marcotte Arsène, de A. Marcotte & Cie
 Marcotte Paul
 53½ Sewell Mrs Colin M.
 55 Audet Georges, medecin
 Quirouet Remi, secretary King Bros & Co., Ltd.
 57 Pope E. W., Lt. Col., C.M.G., R.C.A., V.C.
 57r Hôpital Militaire de Québec
 Military Hospital
 Corps permanent du service de santé
 Divisional Medical 5th Division Officer
 en charge. major G. Bouthillier
 Shaw Mrs A. C., matron
 59 Duhaut J.-R.-J., Lt.-Col., D.V.Q.
 61 Piuze P. A., Lt.-Col., A.A.C.
 63 Fiset M.-A., Major, R.C.A., P.C., District Paymaster M. D. No. 5
 Bouchard G.-R., Major, D.A.A., Q.M.G.
 Deputy Asst.-Adj and Q.M.G.
 M. D. No 5
 65 Côté J.-Hector, chambres
 Bilodeau Aliace, de Ls Bilodeau Enr
 67 Rivard Emile, tisserand
 Edge Auguste
 Tremblay Michel, emp. Bureau de Poste
 Gosselin Edgar, avocat (r)
 Brophy T. J., jr, clerk
 D'Anjou Rolland, emp. "Le Soleil"
 69 Elks Lodge
 Robert Arthur, concierge
 71 Sewell Mrs widow E. L. -
 Ste-Ursule
 75 Gagnon G.-H., comptable
 Turcot Mme veuve Alfred
 Lambert Paul E., de Lambert, de Lortinville & Cie
 Routhier Mlle A.
 77 Dupré H. Edmond, de Cie Chinic
 Dupré Paul, medecin et chirurgien (r)
 79 Ryan Gerald G., Capt., of Greenshields & Co.
 Appartements
 1 Timmons J., com. traveler
 2 Chiascu D., waiter

- 3 Lavoie Geo.ges, comptable
 4 Pouliot J. A., emp. serv. postal
 5 Chassé Mles
 6 Aslin Herbert W., emp. Château Frontenac
 7 Buck Philip, emp. C. P. R.
 8 Dehêtre Léo, rep. Brooks Investment Co.
 16 Nantais Isaïe, insp. en chef Laurentian Protective Association
 17 Keith Miss Elsa, emp. Château Frontenac
 18 Hansen Mrs Francis E.
 19 Groudin J. Edouard, gérant Hôtel St-Roch
 20 Picher Mlle M.
 21 Côté Mles
 Dion F., concierge
 81 McLimont J. C., president Wm. McLimont & Son, Ltd

TABLETTE HISTORIQUE

Sépulture de Montgomery, côte de la Citadelle partant du No 97 rue St-Louis. En cet endroit fut inhumé, le 4 janvier 1776, avec ses deux aides de camp, McPherson et Cheeseman et quelques soldats, le général américain Montgomery tué dans le combat du 31 décembre 1775 à Prés-de-Ville, rue Champlain. Ses restes mortels furent transportés à New-York, et inhumés près de l'église St-Paul, en 1818.

HISTORICAL TABLET

The tomb of Montgomery, Citadel Hill next to the corner of St. Louis St. No 97. There was laid on the 4th January, 1776, the body of the American General Montgomery, together with the bodies of his two aide de camps, McPherson and Cheeseman, and a few soldiers, killed in the fight of the 31st December, 1775, at Pres-de-Ville, Champlain Street. His mortal remains were transferred to New York, where they were buried near St. Paul's Church, in 1818.

- 83 Piddington Miss F. M.
 85 Bossé J. de S., agent (r)
 Bossé I., agent
 D'Auteuil
 87 Officers Quarters
 Prower J. M., Colonel
 Garon J.-E., major
 97 Quebec Garrison Club
 Sharples J. J. col., secretary-treasu re
 Citadel Hill
 Porte St-Louis—St Louis Gate
 12 Palais de Justice
 Rez-de-Chaussée
 Cour des Sessions de la Paix
 Court of Sessions of the Peace
 Lachance Arthur, hon. juge en chef
 Choquette P. A., hon. juge
 Gendron Chs., greffier
 Chouinard Gustave, député-greffier

- Bureau d'Enregistrement
Bureau du Shérif
1er étage
Bureaux du Protonotaire C. S.
Bureaux Cour de Magistrat de district
Bureaux du Greffier des Appels
2ème étage
Cour Supérieure
Chambres des honorables juges
4ème Etage
Bibliothèque du barreau, A. A. Rhéau-
me, bibliothécaire
Chambre du Conseil du Barreau
La Commission des Services publics de
Québec
Ahern Jos., secrétaire
Public service corporation of Quebec
Ahern Jos., secretary
Chambre des substituts de la Couronne
Arthur Fitzpatrick, C.R., substitut
Valmore Bienvenue "
Bureau du gardien—Abraham Drolet
5ème étage
Bureau des Archives: P. Geo. Roy,
conservateur
12 Commission des Liqueurs de Québec—
Service de surveillance
The Quebec Liquor Commission—Po-
lice Department
H. R. de St-Victor, chef du service de
surveillance
Langelier Braun, assistant
26 Venne Mme veuve Joseph
Déry Arthur, emp. civique
28 Epicerie St-Louis, Enr., Audet L.-A.,
propriétaire
30 Dérome Mme veuve Fortiste
32 Brochu Jules E., pharmacien
Des Jardins
32½ The Hawaiking Shop, Oriental goods
and Souvenirs
34 Moisan Mme veuve Thomas
36 Morissette & Lévesque débit de tabac
38 Frontenac House
White Mrs widow, teacher
White Miss A., teacher
Batten J., dyer
McBrierly J.-E., professor
Brazier James, writer
Cardinal Lucien, agent d'assurance
40 Pension Ursula
Boutet Mlle Vitaline, propriétaire
MacGowan Fred., civil s. clerk
42 Turgeon A., dentiste, de La Cie Den-
taire de Québec
Du Parloir
44 Parkin Miss Hilda
46 Vaillancourt Joseph, médecin oculiste p
48 Montreuil Lorenzo J., médecin oculiste
50 Baillargé W. D., ingénieur de la Cité
52 —
54 Thibault Mme veuve G. H.
Godbout Mlle Blanche
56 Timmons James J., of Timmons Limited
58 Beaupré Dr Wilfrid, oculiste
Roberge Mesdemoiselles
60 Brousseau Dr J. D., Lieut-Colonel

- 60 Brousseau Downes, ingénieur forestier
62 Kirouac Michel, emp. C. N. R.
64 Belleau Neuville de Neuville Belleau & Cie
66 Sewell Colin J., gentleman
68 St. George House
Douglas Mrs. Thomas D.
Douglas Miss E.
Pope Miss Louisa
O'Hara B. L., Major
Ross W. A., gentleman
Lavoie Mme veuve J. X.
Lavoie Mlle Denise
Ray Walter J., Lt-Col., manager Price
Bross & Co., Ltd
Stanley Robert, accountant
68½ Gale H. J., Old Curiosity Shop
70 Jolicœur G. W., Dr, corôner
Jolicœur L. P., secrétaire du corôner
Jolicœur E. L., emp. Com. du Hâvre
Jolicœur Chs-Henri, emp. s. ivil
72 Baillairgé Mrs. widow Charles
74 Devine Patrick E., clerk
Ste-Ursule
78 Bender Mlle Eva
Vary Mlle Alexandra
Belleau Mme veuve A. F.
Powell Miss W.
80 Scott J. G., gentleman
82 Leclerc Mme veuve Odilon
Lavoie Napoléon
84 Clarke W. J.
86 Drouin Louis, agent d'assurances
Drouin Jules, notaire (r)
D'Auteuil

ST-LUC, de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur au
cap, quartier St-Sauveur.—From Sacred
Heart Hospital to cliff, St. Sauveur ward

- 13 Fradette Joseph, fermier
Bédard Napoléon, ing.-stationnaire
St-Benoit
21 Bélanger Odilon, modeleur
23 Charest Arthur, pâtissier
23½ Bédard Charles, voyageur de comm.
25 Walsh Napoléon, journalier
27½ Allaire J.-R., commis de banque
29 Royer Joseph, journalier
29½ Corriveau A.-F., commis de malles
31 Côté Joseph, agent d'assurances
33 Bélanger F.-X., cordonnier p
Bélanger J. B. W., électricien
33-35 Beauré Alfred, manufacturier de
chaussures
39 Thibault Mme veuve Joseph Eugène
41 Lachance Louis, comptable
55 Tanguay Louis, de Lachance & Tan-
guay, p
57 Blain Joseph, emp. Canadian Express
Allaire, Léo, forgeron
59 Blouin Mme veuve Eugène p
Blouin Emile, contremaître Dominion
Corset
61 Blouin Georges, plâtrier
Bolduc Gaudias, mécanicien
65 —
67 Daigle Joseph, cordonnier

- 69 —
 69½ Côté F.-X., commis-voyageur p
 Côté Alphonse, menuisier
 71 —
 Vallerand Emile, tailleur de gants
 75 Bernier Elzéar, barbier
 Drolet Joseph, emp. Q. Ry
 Faucher Elzéar, charpentier
 81 La Cie L. Gingras & Fils, Ltée, charbon
 et bois de pulpe
 83 Gingras Patrice, de la Cie L. Gingras &
 Fils, Ltée p
St-Malo
 89 Tanguay Joseph, cordonnier p
St-Vallier
 107 Crépault Alexandre, emp. C. des Li-
 queurs
 Lachance Henri, épicier
 113 Richard Arthur, mécanicien
 Bernard Alexandre, charretier
 123 Faucher Adélard, débardeur p
St-Bonaventure
 127 Asselin Elzéar, tailleur p
 129-133 Gauvin Adélard, charron p
 139 Corriveau Mme veuve Georges
 Corriveau L. E., dessinateur
 141 Bureau Louis, emp. C. N. R.
 Demers Alphonse, charretier
St-Ignace
 153 Dion Paul, cour à bois
Dollard
 163 Gaboury Jean-Baptiste, journalier p
 165 Poitras Eugène, cord.-machiniste
 171 Desroches Napoléon, laitier
 Pouliot Napoléon, emp. C. N. Rys
 179 Dussault Narcisse, emp Q. Ry
 181 Pouliot Napoléon, conducteur Q. Ry p
Ste-Thérèse
 183 Bisson Mme veuve François
 Boilard Albert, plombier
 Bisson Joseph, cordonnier
 187 Gagné L. J., emp. Q. Ry
 Cloutier Amédée, journalier
 191 Gignac Ferdinand, peintre-décorateur p
 Gignac Adrien, boucher (r)
Montcalm
 207 Poitras Hector J., contremaître typo-
 graphe p
 Nansot Mme veuve Henri
 211-213 —
Massue
 217 Asselin Joseph, journalier
 231 Blouin Omer, épicier
Boisseau
 233 Bilodeau Alfred, cordonnier
 235 Côté Octave, tailleur en cuir
 239 Gamache, Auguste, journalier
 241 Alain Napoléon, cord.-monteur p
 Jobin Wilfrid, tailleur de cuir
 243 Picard Emilien, cordonnier
 245-247 Picard Prudent, épicier
Napoléon
 251 Campagna Trefflé, menuisier p
 Campagna J. T., comptable
 253 Huard Georges, emp. C. N. R.
 259 Gagné Henri, commis
- 263 Gagné Alexandre, emp. Bureau des
 Ingénieurs Forestiers
 Déry Philéas, cordonnier p
 267 Fortin Joseph, militaire
 Dolbec Léonard, briquetier
Bagot
 285 Pageau Arthur, journalier
 287 Légraré Mme veuve Alphonse
 291 O'Hearn Thomas
Morin
 295 Trépanier Arsène, snr, boucher p
 295½ Trépanier A., jr, commis de taverne
 297 Vézina W., opérateur Monotype
 Rochon Elphège, agent d'assurances
 Lachance Herbert, mécanicien
 Létourneau Victor, typographe
 299 Turcotte F.-X., menuisier p
 301 Turcotte Octave, journalier
 307 Gingras Eugène, épicier p
Hermine
Aqueduc
Kirouac
 361 Bédard Elzéar, jr, taverne (r) p
Colomb
 365 Tardif Alfred, charretier
 367 —
 371 Petitclerc Mme veuve Joseph
 Deguise Odilon, journalier
 Larochelle Mme veuve Louis
 373 Huot Albert, mécanicien et magasin
Châteauguay
 385 Galarneau Frs-Xavier, cordonnier p
Franklin
Arago
-
- 100 Lachance P. Cléo., de Lachance & Tan-
 guay
 102 Beaulieu Wilfrid, de Wilfrid Beaulieu &
 Cie
St-Vallier
 106 Moreau Joseph, cordonnier
 112 Drolet Jean inspecteur de viande p
 Drolet Roméo, boucher (r)
 116 Pilon Rodolphe, peintre
 120 Doré Léonidas, mécanicien
St-Bonaventure
 128 Gingras Edouard, collecteur "Le Soleil"
 134 Routhier Ovide, charretier
 136 Massé Thomas, cond. Quebec Ry.
 138 Drouin Alexandre, menuisier
 140-142 Toussaint Rodolphe, huissier et ma-
 gasin p
 Toussaint Mlle G., professeur de piano
St-Ignace
 146 Côté Napoléon, garde-moteur p
 148 Laplante Ludger, commis-marchand
 Allaire Adolphe, tailleur en fourrures
 Gervais, Isaac, boucher
 154 Toussaint Mme veuve Joseph p
 Paré Clovis, jr, débardeur
 156 Toussaint Joseph, commis-épicier
 160-162 Dion Paul, épicier p
 Poitras F.-X., cordonnier
 Sanschagrin Xavier, boulanger
Dollard
 164-166 Plante Pierre, épicier p
 172 Beaulieu Emile, marc., de chiffons (r) p

- 178 Wagner Edgar, pompier
Ste-Thérèse
 182 Hébert Albert, menuisier
 184 Vallière Mme veuve François
 188 Montminy Mme veuve Marcel p
 194 Paquet J. H., comptable
 Paquet Etienne, comptable
 Paquet Joseph, agent d'assurance

Montcalm

- 200-204 Lajeunesse Paul, mercerie (r)
 208 Mercier Arthur, commis
 210 Pouliot J. Arthur, peintre
 212 Saindon G., épicier
Massue
 216-218 St-Cyr E. W., jr, marchand
 222-224 Ampleman Napoléon, pâtissier p
 226 Daigle Alfred, journalier
 228 Asselin Léonidas, journalier
Boisseau
 232 Mathieu Gaudias, cordonnier
 234 Gingras Joseph Arthur, journalier

Petitclerc Philippe, forgeron

Petitclerc Jean, journalier

- 240 Plamondon Charles, charretier p
 Gauvin Ernest, emp. Bell Telephone

Napoléon

- 250-254 Boivin Alfred, épicier
 252 Gilbert Mme veuve Gaudiose
 260 Savard Abraham, sr, cordonnier p
 266 L'Heureux J. E., mécanicien
 268 Ratté Gaudias, emp. C. N. Exp.
 270 Verret Mlle, magasin

Bagot

- 272 Boutet Jean-Bte, jr, épicier
 276 Boutet J.-Bte, jr, épicier (r)
 278 Morissette, Alfred, cordonnier
 280 Farley W., laborer
 282 Faucher Gaudias, emp. Corporation
 284 Ruel F. L., électricien
 286 Bolduc Emile, contremaitre
 292 Lurette Joseph, sr, cordonnier p

Morin

- 294 Bouin Alphonse, sr, épicier p
 296 Lacerte Rodolphe, berlineur

Hermine

- 316 Perreault Ernest, cord.-machiniste
 Pageau Arthur, emp. Arthur Tardif
 320-322 Rousseau J.-Bte, barbier p
 326 —

Kirouac

- 336 Lafrance Albert, journalier
 Frechette Louis, journalier
 338 Létourneau Moise, journalier
 348 Gosselin Joseph, journalier
 Emond Jos. Elzéar, tanneur
 350 Deguise Albert, emp. Q. Ry
 352 Demers Arthur, charretier

Colomb

- 354 Turgeon Achillas, laitier p
 366 Plante Simon, contremaitre p
Châteauguay

- 376 Gouge Joseph, menuisier p
 386 Vachon J.-Bte., cordonnier p

Franklin

- 388 Paquet Pierre, charretier p
Arago

STE-MADELEINE, de 70, rue St-Olivier à 17, Côte Ste-Geneviève, quartier St-Jean-Baptiste.—From 70 St. Olivier St. to 17 St. Genevieve Hill, St. Jean-Baptiste ward.

- 19 Garant Omer, agent d'assurances

21 —

- 21½ Scott H., laborer
 Cushions Mrs widow J. W.
 Roy S., commis

- 23½r Boily Gaudias, journalier
 25 Deasuriers Alexandre, barbier
 Belleau Cléophas, agent

- 27 Belleau Cléophas, agent
 Maheux Georges, électricien
 29 Gagné Adélard, maître charretier

- 31 Sullivan W., fireman
 31½ Métivier Arthur, charretier
 33 Dion Mme veuve Louis

- 2 Potvin Mme veuve Ernest
 Lecouvie Edmond, policeman
 6 Rousseau Mme veuve Edmond
 Doré Mme veuve Elzéar
 8 Breton Joseph, comptable

- 10 Duchesneau Mme veuve Octave p
 12 Duchêne Emile, voy. de commerce
 14 Pouliot Wilfrid, épicier (r)
 Mooney Jos. B., emp. B. de Poste

- 24 Verret & Cie, entrepôt
 26 Dupéré Eloi, commis
 Gagné Mlle Marie p

- 26½ Coulombe Alfred, emp. la Cie Legaré
 Paradis Albert, boulanger

- 28 Noel Mme veuve Joseph
 Lachance Lauréat, presseur

STE-MARGUERITE, de 41, St-Roch, à 44, rue de la Couronne, quartier St-Roch.—From 41 St. Roch St. to 44 Crown St., St. Roch ward.

- 1-9 Bouré H., charron (boutique) p

- 11 Bouré Mme veuve Honoré

- 13 Savard Téléphore, mécanicien

- 19-23 Hebrew Jewish Synagogue

- 27 Blais Joseph, meunier

St-Dominique

- 29 Blais Joseph, entrepôt de grains

- 37 Kalmith S.

- 41 Marier Léon R., de Mari & Tremblay
 Ltée

- 43 Côté Geo. Léon, conducteur p

- 47 Lavallée Georges, emp. Boswells Brewery

- Leclerc Alderic, charretier

- 51 Leclerc Mme veuve Aldéric

- Morin Adjutor, chauffeur d'auto

- Berthiaume Philéas, rentier p

- 55 Lafrance Gaspard A. L., ex-contrôleur
 de la Cité

- 55½ Dussault & Hardy, agents manufacturiers

- 57 Fournier Siméon, journalier
 59 Parent R., chauffeur et magasin
Grant
 63 Moffet Alexandre, commis-voyageur
 65 Genest Joseph, commis
 67 Lefrançois F. Charles, ancien épicier
 Lefrançois Joseph
 69 Poliquin Alexandre, plombier
 71 Côté Eustache, ing. de marine p
 73 Dumont F. X., gardien de la paix
 Turgeon Mme veuve Alexandre
 75 Chandonnet Henri, garde-magasin
 r Pepin Mlle Virginie p
 77 Huot Georges, cordonnier
 81 Tardif Régis, homme de cour
 83 Tremblay Wilfrid, chauffeur
 Lefrançois Séraphin
 85 Godbout J. Omer, électricien
 Duval Charles, journalier
 89 Leblanc J. P. A., comptable
 91 Lemay Laurent, instituteur
 Picard Joseph, emp. Quebec Power
 93 Beaumont Isidore, charretier
 95 Bourbeau Mme veuve J.-Bte
 95a Bergeron Delphis, jardinier
 Bergeron Mme veuve Napoléon
 95b Boutin Zéphirin, mécanicien
 95c Patry Alexandre, emp. Canadian Imp
 95d Bernier L. A., capitaine
 95e Guy Mme veuve Jean
 Guy Mlle Ad.
 95½ Martineau Limitée, entrepôt
 97 Landry Joseph, cordonnier
 99 Gingras Basile, charpentier
 101 Bédard Rosario, emp. C. N. R.
 103 Verreault Pierre, A. chauffeur d'auto
 105 Verreault Mme veuve Honoré
 107 Desroches Mme veuve Napoléon
 Lebel Cléophas, contremaître C. N. R.
 107½ Barbeau Adélard, mécanicien
 113 Dion Mme veuve Arthur p
 Dion J. Chs, de DeLille, Dion & Cie.
 Enr.
 119 DeVillers Mme veuve E.

Du Pont

- 125 Lyonnais Alphonse p
 129 Pelletier Napoléon, boucher
 135-139 Laliberté J. B., entrepôt
 143 Samson David, cour à bois
 145 Morel Wilfrid, charretier
 Métivier Ferdinand, journalier
 155 Dussault Gédéon, fruits (r) p

Laliberté

- 159 Prémont Eugène, entrep.-couvreur
 Prémont Mlle Lucile
 Prémont Emile emp. Samsen & Filion
 Wainer A., tailor
 167 Fournier Mme veuve Thomas
 171 Soucy Alfred, barbier
 175-177 Parent Chs. A., entrepôt
 181 Guillemette Paul Emile, cuisinier et
 épicier
 183 Chartrain Mme veuve Philippe
 Hamel dit Launière, Arthur J., collec-
 teur

- 187 Maheux Mme veuve Alfred p
 Savard Gaudias, emp. C. des Liqueurs
 189 St-Antoine Chs-A., commis-voyageur p
 191 Houle William, journalier
 193 Paquet Antonio, distributeur de lait
 195 Masson Irénée, journaliste à "L'Action
 Catholique"

De l'Eglise

- 205 Thivierge Achille, restaurateur p
 207 Donaldson Albert, taxidermiste (em-
 pailleur)
 209 Robitaille Emile, bourreur (r)
 Fréchette Gaudias, charretier
 211 Donaldson Albert, taxidermiste (r) p
 213-215 Lessard Cyrille, journalier p
 217 Buanderie chinoise, Wing Ho
 223 Proulx Elie, emp. Com. du Hâvre
 225 Belleville Georges, conducteur de che-
 vaux
 227 Giguère Oscar, voy. de commerce
 Darveau Mme veuve Joseph
 Giguère S., agent d'assurancew

Vallière

- 2 Lortie P. L., Ltée, garage
 4 Blouin François, taverne
 6 Séguin
 8-12 Charrier & Dugal, imprimeurs
 14 à 22 Quebec Cartage & Transfer Co.
 26 Dallaire & Fils, plombiers
 28 —
 32 Privel L., journalier

St-Dominique

- 36 Prevost & Frères, statuaires
 38 Shatz Abraham, marchand (r)
 Rosenberg Mrs widow A
 40 Gold A., manager
 42 Weiser S., storeman
 44 Filion Mlle Stéphanie, couturière
 Dorval Joseph, voy. de commerce
 50 Simack Moses, rentier
 52 Jewish School
 52½ Besler M.
 56 Noel Mme veuve J. Victor
 58 Robitaille Mlles M. et O. p
Grant

- 60 Vignault Arthur, ing.-stationnaire
 62 Lemieux Louis, chauffeur stationnaire
 64 Eilinger M., pedlar
 66 Lamontagne Joseph, chauffeur taxi
 68 —
 70 Ferland Alf., de A. Ferland & Cie
 72 Leclerc B. E., successeur S. F. McKin-
 non & Co., Ltd (r)
 74 Brousseau Ernest, cord.-monteur
 80 Plante Eugène, barbier (r)
 82 Pelchat Ls-Philippe, comptable p
 84 Dassylva Mlle Eulalie, rentière
 88 Gaulin Urbain, journalier
 Duquet Donat, chauffeur d'auto
 90 Plante Arthur, cord.-machiniste
 Minguy Flzéar, charretier
 Minguy Henri, forgeron
 Minguy Joseph, plombier
 92 Doyle Mlles
 94 Feinholz J. A., storeman
 Dumontier Joseph, emp. Dom. Arsenal

- 98 Tremblay Ernest, garage
 116r Racine Mme veuve Joseph
 Thibault A., journalier
 118 Sanatorium Vétérinaire de Québec
 Hôpital Vétérinaire
 Duchène John D., Dr
 118½ Roussel Charles, peintre
 Thibault A., journalier
Du Pont
 132-134 —
 136 Goulet Ernest, charretier
 138 Goulet Henri, plombier
 142 Corriveau Joseph, commis
 144 Martel L. F., épicier (r)
 146 Martineau Nap., agept billets C. N. R.
 148 Filion Mme veuve Louis
 150 Chaumette F., emp. Quebec Rubber
Laliberté
 158 Belleau Alexandre, épicier
 160 Tremblay Delphis, cordonnier
 164 Métivier Fortunat, emp. s. civil
 166 Denis Louis, menuisier
 168 Rousseau Mme veuve W.
 172 Vézina Edmond, menuisier
 172¼ Létourneau Joseph, menuisier p
 172½ Loiseau Désiré, journalier p
 174 —
 178 Bérubé Damase, cordonnier p
 Bérubé Camille, emp. s. civil
 180 Martel Alphonse, emp. s. civil
 184 Parent Chs A., entrepôt No 2
 188 Therrien Abel, agent d'assurances
 Therrien F. X., asst.-contremaitre dépt
 Travaux Publics
 Paradis Moïse, emp. Verret & Cie
 190 Gauvin Mme veuve Etienne p
 192 Langevin Mlle Emélie
 Boudreau Mlle Thérèse
 196 Binet Elzéar, conducteur d'expresse
 Lefebvre Odina, commis-voyageur
 202 Portugais Pierre, tourneur
De l'Eglise
 210 Lax Harry, manuf. hardes
 216 Lacombe Joseph F., chauffeur d'auto
 r Lacombe Wilfrid, journalier
 220 Blouin Alfred, cond. Q. Ry et épicerie
 222 Farlardeau Mme François
 224 Ferland J. L., commis
 226 Renaud Joseph, charretier
 Simard Mme veuve Pierre

STE-MARIE, de 15½, rue St-Réal, à 380,
 rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.
 —From 15½ St. Réal St. to 380 St.
 John St., St. Jean-Baptiste ward.

- 1 Durand Milles G. et M.
 Couturier Mme veuve W.
 3 Mercier J. E., commis
 3½ Martel Joseph, journalier
 5 Caron Léon, soll. d'assurances
Lavigueur
 7 Miller Jos. emp. J. B. Renaud
 9 Parent Louis, comptable
 13 Jolin François, charcutier
Latourelle
 15 Jobin Ernest, voy. de commerce

- 17 Chandonnet Octave, commis
 19 Lehoux Rosaire, agent d'assurances

St-Olivier

- 23 Levesque F., épicier
 25 Lamothe René, emp. Dom. Express Co.
 27 Levesque F., épicier (rés.)
 29 Brousseau Mme veuve Joseph
 Brousseau Pierre, journalier
 Brousseau Roméo, commis
Richelieu
 31 Létourneau Amédée, menuisier
 Charest J. A. emp. Act. Catholique
 33 Matte Arthur, emp. Mechanic Supply
 35 —
 37 Auger Roger, chauffeur d'auto
D'Aiguillon
 45 Guay J. D. L., emp. s. civil p

Lavigueur

- 6 Bernard Mme veuve Adélaïde
 6½ Noel Joseph, plombier
 8 Lachance Gaudias, mécanicien-dentiste
 8½ Renaud J. Azarie, commis p
 10 Grenon Eugène, mécanicien
 12 Servant Paul, journalier
Latourelle
 14 Martel Charles, maître-charretier
 18 Gilbert Mme veuve Alphonse p
St-Olivier
 20 Rancour Omer, jr, capt. Station du
 Feu No 13
 Couillard Jos. W., commis de malles
 20½ —
 22 Dorval Roméo, comptable
 Fiset Antonio, commis
 Brunelle Félix, voy. de commerce
 24 Blondeau Joseph, menuisier
Richelieu
 32 Falardeau Arthur, épicier
 34 Villeneuve Wm, commis
 Racine Eudore, ing.-forestier
 36 Déry Joseph, confiseur
 38 Laroche Mme veuve Alphonse
 Laroche Albert, chauffeur d'auto
 38½ Charland Joseph, étal
 40 Beaupré Mme veuve A.
D'Aiguillon
 46-46½ Belleau W., plombier
 Belleau Sylvio
 Paradis Arthur, violoniste
 48 Desbiens Wm, cordonnier & magasin
 50 —

ST-MARTIAL, de la 13e Rue, entre la 1re
 Avenue et la rue Ozanam, quartier
 Jacques Cartier.—From 13th street,
 between first Avenue and Ozanam
 Street Jacques Cartier ward

- 33 Koenig John, chef ingénieur p
 37 Drolet Lauréat, voy. de commerce
 41 St-Pierre Adjutor, peintre-décorateur
 45 Gourdeau E. A., voy. de commerce

ST-MATHIAS, de 159, rue St-Ambroise, à 69, Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur.—From 159 St. Ambroise St. to 69 Bigaouette Avenue, St. Sauveur ward.

- 9 Jobin Valmore, peintre p
- 13 Dorval Léger, mécanicien o
- 15 Caron Mme veuve Zéphirin p
- 17 Martin Charles, forgeron (r)
- 21 Campagna Lorenzo, de Quebec Mattress, Reg'd
- 23 The Quebec Mattress Co., Reg'd
Carillon
- 33 L'Heureux Adjutor, cordonnier
- 35 Drapeau Roméo, emp. s. civil
- 37 Monier Adélar, cuisinier
- 39 Marsan Louis, tailleur en cuir p
- 41 Gosselin Amable, entr-menuisier p
- Gosselin Antoine, comptable
- Jobin Charles, peintre
- 47 Garneau Mme veuve Joseph
- 49 Taillon Joseph, tailleur de gants p
- 55 —
- 57 Jacques Siméon, menuisier
- Bédard François, menuisier p
- 59 Racine Joseph, journalier p
- 61 Labbé Albert, cordonnier
- 65-67 Giguère Adélar, tailleur de cuir p
- Delisle Achille, chauffeur stationnaire
- 73 Gosselin Pierre, entr-menuisier p
- 75 Gauvin Jules, sacristain
- 77 Taillon Mme veuve Charles
- Taillon Charles-Auguste, constable
- 79 Boutin Georges, latteur
- 81 Robitaille Arthur, menuisier
- 83 Kirouac Joseph, jr, cordonnier
- 85 Boutin Alphonse, journalier p
- 85½ Trudel Hormidas, boulanger
- Kirouac Joseph, sr, cordonnier
- Avenue Renaud*
- 85¾ Boulanger Arthur, mécanicien
- 87 —
- 89 Déry Albert, journalier
- Dussault Joseph, emp. s. civil
- 91 Mallard Jacques, charretier p
- 93 Labbé Rosaire, plombier
- 95 Pagé Raoul, peintre p
- Avenue Bigaouette*
- 119 Ouellet Mme veuve
- 121 Pleau J. Ferdinand, commis
- 125 Petit P., emp. Q. Ry
- 127 Dufour Wilfrid, cordonnier p

- 10 Soucy Léon, menuisier
- 12 Hervieux Mme veuve Téléphore p
- 18 Soucy Gédéon, chauffeur d'auto
- Chevalier Ernest, triqueteur
- 20 Berrouard Joseph, charretier
- 24 Lepage W., emp. P.-T. Legaré, Ltée
- 26 Boutin Albert, emp. D. Arsenal p
- 30 Guilbault Joseph, tailleur en cuir p
- Carillon*
- 32 Poulette Adélar, journalier
- 32½ Laplante Mme veuve C
- Laverdière Virgile, charretier
- 34 Mercier Elzéar, cordonnier

- 36 Beaulieu Euclide, jr, p
- 38 Casault Alfred, arrimeur (r) p
- 38½ Paré Roméo, plombier
- 40 Gingras Amédée, tailleur en cuir p
- 42 Thibaudeau Albert, imprimeur
- 46 Grenier Adrien, voy. de commerce
- 48 Coulombe Arthur, tailleur en cuir p
- 50 Houde Jules, gardien de la paix
- 52 Duchesneau Joseph, cordonnier
- Alain Joseph, constable
- Champlain Joseph, cordonnier
- 54 Labrecque Joseph, repasseur de peaux p
- 56 Guay Amédée, plombier
- 62 Laroche Onésime, chauffeur d'auto
- 64 Paquet Adjutor, tailleur en cuir p
- 66 Labrecque Joseph, charretier
- Bidégare William, emp. Quebec Power
- 68 Lepage Mme veuve Wenceslas p
- Avenue Renaud*
- 90 Bourbeau Mme veuve Napoléon p
- Létourneau Amédée, journalier
- 94-96 Poulin Joseph, gardien de la paix p
- 100 Fiset Wilfrid, pressier
- 102 Dechène Donat, agent (r) p
- 104-116 Morency J. L., boîtes en carton p
- Avenue Bigaouette*
- 122 Bédard Joseph, emp. Quebec Ry
- 124 Bédard Joseph, emp. Bell Telephone o
- 126 Sanschagrin, pompier
- 128 Brousseau N., pompier
- 130 Laflamme Albert, menuisier
- McCallum Georges, cordonnier p
- 132 L'Heureux Lauréat, tailleur de cuir

ST-MICHEL, de 97, rue St-Patrice, à 100, rue St-Amable, quartier St-Jean-Baptiste.—From 97 St. Patrick St. to 100 St. Amable St., St. Jean-Baptiste ward

- 3 Lizotte Joseph, gardien de nuit
- 5 —
- Bégin W., mécanicien
- 7 Derome Mlle Virginie, couturière
- 7½ Lachance Mme veuve Louis
- 9 Rochette Henri, chauffeur
- 9¼ Normand Mme veuve Hubert
- 9½ Worth A. S., machinist
- 9¾ Thibault Mme veuve Michel
- 11 Laroche Henri, relieur
- 11a Charron Antoine, commis
- 11b Leclerc Louis, confiseur (r) p
- 13 Blais Johnny, emp. Q. Ry
- 13½ Maynard John, soldier
- 15 Wagner Mme veuve Henri
- Artillerie*
- Ste-Julie*
- 19 O'Connor Stephen, grocer
- 21 O'Connor Stephen, grocer (r)
- 23 —
- 33 O'Byrne Frank, special constable
- Frawley Charles, laborer
- 37 Moyse William, machinist
- Perron André, mécanicien
- 39 Power John, provincial police p
- Power James, laborer
- 41 Power Michael, sr, ship laborer
- Power Michael, jr, clerk

- 43 Boyd William C., clerk
 45 Bédard J. C. A., agent d'immeubles
 47 Quart Arthur, clerk Canadian Express
 49 O'Brien Patrick, emp. Marine Dept
 51 Weber Fred., jeweller
 Weber John, clerk
 53 O'Connor Michael, emp. Immigration Building
 Fournier W. J., agent de billets C.P.R.
 57 Sharpe Robert, waiter
 59 Fellows Mrs widow Alfred
 Atkins Mrs widow Richard
 61 Corcoran William R., S. P. C. A.
 63 Walsh Patrick, électricien
 Synnott Myles, laborer
 71 Dupuis Théodule, charretier p
 Mulclair Thomas, stevedore
 73 Walsh Patrick, carter
 75 Walsh James, waiter
 75½ Quinn Mrs widow Michael
 Quinn William, laborer
 77 Dallaire Jean, dentiste
 79 LaRoche W. P., pharmacien (r)

- 8 Lafrance Alex, boulanger p
 10 —
 10½ Lemelin Hilaire P., plombier
 12 Cashman Robert, bread driver
 Cashman Willie, clerk
 Cashman Joseph, clerk
 16 —
 Artillerie
 Ste-Julie
 20 Desroches Eug., plombier et couvreur p
 22 Desroches Eugène, magasin
 24 Ryan Lawrence, gardener
 26 Read W. B., laborer
 Clark S. H., soldier
 28 —
 30 Mercier J. B., de La Cie Dechêne Enr
 Lefebvre Joseph, menuisier
 32 Bertani J. F., de J. F. Bertani Co., Ltd
 34 Batt James, ex-sergeant
 36 McGrath William, soldier
 38 Dowds Thomas, sergeant
 40 Tupper Joseph, chauffeur
 42 Watson M. E., chauffeur
 Nelligan Miss Margaret
 50 Godbout Mme veuve J. A.
 Sylvain Théo., mécanicien
 52 Turpin Arthur, électricien
 54 —
 56 Lower E. H., upholsterer
 Power David, machinist
 58 Frawley Patrick, civil service clerk
 60 Murphy Peter, emp C. N. Rys
 Murray Jeremiah, carter
 62 Fuller Mrs widow Thomas J.
 64 Martineau N. E., jardinier
 66 Egan W. T., emp. Harbour Commission
 McHugh Michael, conductor Q. Ry
 68 Cook Herbert, coachman
 70 Dugal Wm, machiniste
 Rose Arthur, musicien
 72 Jones Mrs widow Patrick p
 Jones A., machinist
 Fairbairn Misses (the)

STE-MONIQUE, de 31, rue des Remparts, à 30, rue Hébert, quartier Champlain.—
 From 31 Rampart St. to 30 Hébert St., Champlain ward

7 Cahill Miss Henrietta

ST-NICOLAS, de 88½, rue St-Vallier, à 361, rue St-Paul, quartier Champlain.—
 From 88½ St. Vallier St. to 361 St. Paul St., Champlain ward.

15-19 Boswell's Brewery, office
 35-37 Laroche Joseph, maison de pension

Des Prairies

- 47 Marché du Palais, étal
 Napoléon Legaré, prop.
 49 Perron Edgar, chauffeur d'auto
 Poulin C., journalier
 Bélanger Joseph, épiciier (r)

- 10 Gillette G. R., agent de manufacture
 Chabot Nap., emp. Boswells brewery
 12 Taschereau J.-F., imprimeur
 14 Patry Ferdinand, magasin d'occasions
 Filion Joseph, journalier
 16 —
 Lapointe Wilfrid, journalier
 18-20 Moisan David, fruits et bonbons
 20 Morin Alphonse, briqueteur
 22 Bouchard Elzéar (r)
 24 Brousseau Gaudias, magasin d'occasions
 26 Bouchard Elzéar, magasin d'occasions
 28 Martel Marc, emp. C.P.R., prop. Au Grand Central Hôtel
 30 Trudel Joseph, taverne
 32 Café Canadien
 Bourget Joseph, prop.
 34 La Champagne Hotel
 Fortier Mlle Carmen, propriétaire
 36 Bergeron Tancrede, taverne
 38 Boily Edmour menuisier
 40 Gauthier Alexis
 Bourget Joseph, prop. Café Canadien, St-Nicolas
 Bourget Mme veuve Barthélémi maison de pension
 42 Tanguay Charles, sellier
 Catellier D., cordonnier
 44 Morin Mme veuve Auguste p
 Morin Arthur, commis
 46 Bouchard Isidore, magasin d'occasions
 48 Veilleux Charles, homme de chantier
 50 Drouin Adjutor, épiciier

ST-OLIVIER, de la rue des Glacis, à F½ Avenue de Slaberry, quartier St-Jean-Baptiste.—From des Glacis St., to F½ de Salaberry Avenue, St-Jean-Baptiste ward.

- 1-5 Sœurs de la Charité, parloir
 Rvde Sœur Ste-Christine, supérieure
 Rvde Sœur Ste-Héloïse, assistante

- Rvde Sœur St-Théodore, dépositaire
 Rvde Sœur St-Honoré, hospitalière
 15 Dépôt des missions des SS. de la Charité
St-Eustache
 25 Marier J. Arthur, de Marier & Tremblay
Ltée p
 27 McGough Mrs widow Henry John
 McGough Henry, J., emp. de banque
 29 Fournier Mme veuve Henri
 Fournier Philippe, commis
 Lantagne Laval, commis
 31 Racette Alphonse, commis
 37 —
Côte d'Abraham
 47 Morin & Morin, machines à laver élec-
 triques
 53 Archambault Lomer, emp. "Le Soleil"
 55 Grégoire A. E., voy. de commerce
 Jean P.-Auguste, fermier "L'Action Ca-
 tholique"
 Dallaire Mlle Grace, modiste
 57 Garneau Amable, journalier
 59-61 Blouin D., épicier et restaurateur
St-Augustin
 63 Cloutier Alexandre, emp. Dom. Arsenal
 65 Gignac Louis, menuisier
 65½ Desrochers Roméo, plombier
 67 Lépine Pierre, surintendant "L'Action
 Catholique"
 69 Côté Napoléon, cigarier
 69½ Barrington James
 71 Quirion Joseph, laveur de vitres
 71½ Drouin Eugène, plombier
 73 Labbé Adhémar, conducteur Q. Ry p
 75 Fortin Wilfrid, cireur de chaussures (r)
 75½ Munro Mrs widow George
 77 Authier Georges, typographe
 79 Breton Joseph, entrep. menuisier
 Breton Emile, entrep. menuisier
 79½ Ahern Mrs widow Robert
 81 Carbonneau Joseph, sculpteur et chef
 d'orchestre p
 83 April L. Tancrède, navigateur
 85 Mathieu Alfred, charpentier
 93 —
 95 Benson Mrs Edward
 97 Dion A., chauffeur de taxis
 99 Couture Mme veuve Alfred, couturière
 101 Rigali Mrs widow Frank
 Rigali John, chauffeur d'auto
 Rigali William, chauffeur d'auto
 103 Leclerc Mme veuve A.
 105 Bernard Bonaventure, machiniste
 107 Grenier Rosaire, chauffeur d'auto
 109 Renaud Jean-Bte, journalier
 111 McLean Mrs widow Patrick
 115 Dafresne Edmond, relieur
 Dafresne Adrien, commis
 117 Hamel J. O. D., épicier
 117½ Hamel J. O. D., boucher (étal)
Côte Ste-Genève
 121 Pageau Elzéar, agent (r) p
 121½ —
 Berthiaume Mlle Josephine
 123 Grenon Rosario, mécanicien
 125 Côté Roland, commis marchand
 129 Godbout Odilon, barbier
 129 Pepin Omer, emp. s. civil
 131 Boutet Joseph, prop Taverne Nationale
 133 Gagné Georges, emp. s. civil
 135 Legourrierc Pierre, charpentier
 137 Dugal Joseph, emp. au "Soleil"
 139 Thiboutot Arthur, fonct. public
 141 Chabot Aurèle, capitaine
 143-145 Durocher J. A., asst gérant Banque
 Can. Nationale
 147 Sylvain Antoine, cordonnier (r) p
 147½ —
 Sylvain Antoine, cordonnier
 149 Désaulniers Octave L., com.-voyageur
 Rondeau Mlle Antonia
 Rondeau Mme veuve Léon
Ste Marie
 149½ Boivin François, journalier
 151 Dundon J. P., accountant
 151½ —
 Roy Adjudor, navigateur
 153 Bertrand M. J. L., agent Révillon Frè-
 res (r)
 155 Bertrand Richard, porteur de pain p
 155½ St-Hilaire Albert, épicier (r)
 157 Juneau Paul Henri, commis
 157½ Bussière Ferdinand, sergt. de police p
 Lambert Mme veuve Jean-Bte
 159 Suzor L. A., emp. s. civil
 159½ Dion Rosario, imprimeur
 Roy Mme J. H.
 161 Morency Henri, de Henri Morency, Enr
 163 Beaulieu Roméo, garde-moteur
 Beaulieu Onésime, emp. s. civil
 165 Desroches J. Ernest, voy. de commerce
 167 Martel J. A., auditeur
 169 Houde Elzéar, relieur
 171-173 Breton Michel, entr.-menuisier p
 175 Bouchard J. A., gérant T. D. Dubuc
 177 Boulet J.-Bte, mécanicien
 179 Myrand Mme veuve Michel p
 Galibois Eugène, voy. de commerce
 181 Bleau Louis, m. de fruits (r)
 183 Bleau Charles, commerçant
 185 Parent Ferdinand, commis expéditeur
 185½ Bouchard Frank, électricien
 187 Allie Edgar, voy. de commerce
 189 Lachance Joseph, ouvrier en fourrures
 189½ Lachance Alphonse, com.-voyageur
 191 Dorion Olivier, contremaitre
Ste-Claire
 193 Bussièrès J. A., de Sam. Bussièrè, Enr
 195 Côté Mme veuve Michel
 Vézina Jules, notaire (r)
 197 Legendre Mme veuve Joseph
 199 —
 201 Bousquet J. D. A., emp. B. deposte
 203 Chassé Alphonse, de Parent & Chassé
 203½ Chartré Charles F., emp. s. civil
 205 Gingras Mme veuve Joseph p
 Fortin Roméo, emp. Laiterie de Québec
 207 Bussièrès Edgar, député greffier, Cour
 du Recorder
 209 Chassé Alphonse, négociant en gros
 217 Desroches Wilbrod, comptable
 Rochette Albert, laitier
 Faucher Edmond, laitier
 221 Marois Mlles p

- 223 Renaud Jules A., voy. de commerce
 225 Arteau François, sr, charretier
 Arteau François, jr, tailleur en fourrures
 Rinfret L. A., emp. douane
 227 Gauvin Ferdinand, commerçant
 Gauvin Eugène, barbier

Déligny

- 235-241 —
 243 Caron Mme veuve Louis
 Caron Cléophas, mécanicien
 Gauvin Mme veuve Michel p
 Gauvin Antonio, relieur
 245 Dechène Henri, de Maritime Optical Co.
 Ltd
 Turgeon Mme veuve Louis
 245½ Noël Henri, barbier
 247 Duhamel Thomas, marchand de charbon
 249 Poulin Arthur, entrepreneur-maçon
 Vézina Mme veuve Hector
 255 Martel Jos. Olivier, emp. B. de Poste
 259 Greffard Philéas, conducteur
 259½ Morasse Joseph, reporter "L'Événement"
 259¾ Martel Lorenzo, menuisier
 261 Boivin Amable, asst-contremaître Corporation
 263 Laperrière Alfred, journalier
 Déry Arthur, sr, peintre p
 Déry Arthur, jr, commis-voyageur
 265 Gingras Jean-Baptiste, sr, laitier p

Su'he land

- 279 Marois Gaudias, ancien charretier p
 Laberge Georges, emp. s. civil
 281 Marois Alexandre, comptable
 283 Gilbert J. Bte, menuisier
 285 Bertrand Achille, emp. SS. Charité
 Delisle Pierre, menuisier
 287 Marois Mme veuve Adolphe p
 Carrier Pierre, commis
 289 Bertrand Siméon, menuisier
 291 Gauvin Philéas P. p
 291½ Godin Mme Joseph
 293 Blondin J.-H.-L., agent
 293½ Moisan Omer, garde-moteur
 295 Lagacé Mme veuve François
 295½ Rioux Joseph, menuisier
 297 Côté J. Hector, peintre
 297½ Rochon Joseph, pompier
 299 Dussault Nap., conducteur Q. Ry p
 Duval Amédée, professeur
 301 Marchand J. B., teneur de livres
 301½ Lefebvre Victor, ancien typographe
 Darveau J. E., bijoutier (r)
 Poulin Jules, contremaître
 301¾ Blais F.-X., barbier (r)

Racine

- 305 Pagé Edouard, commis-marchand
 Pagé Oscar, plombier
 307 Turgeon J. Antonio, emp. s. civil
 309 Jacques Joseph, menuisier
 309½ Plamondon Charles, épiciier (r)
 311 Alstream John, laborer
 Audy Pierre, ébéniste p
 313 Despatis Delphis A., rentier
 Despatis J. A., commis-voyageur
 Despatis P. H., comptable
 315 Blouin Edouard, garde-moteur

- 315 Nadeau Roch, conducteur Quebec Ry
 Brault Hervé, tailleur-couturier
 315½ Garneau Josaphat, journalier
 317 Demers Edouard, ancien restaurateur
 317½ Faguy Joseph, journalier
 319 Dawson John E., emp. C.N.R.
 321 Bolduc Gaudias, ouvrier en tabac
 323r —
 323½ Gagnon Uldéric, cordonnier
 325 Jobin Jean-Bte, tailleur de corsets
 325½ Genois Adjutor, charretier p
 Dolbec Mme veuve Georges
 327 Boiteau Alphonse, chauffeur
 Gagnon Jules, gardien de la paix
 Berrigan T., cabman
 327½ Desroches Auguste, jr, menuisier
 329 Chiquette G. E. R., plombier
 Rochette Joseph, tailleur de cuir
 331 Saillant Georges, menuisier
 333 Arseneault Joseph, agent
 335 La Commission Scolaire (boutique menuiserie)

Marchand

- 335½ —
 335¾ Turcotte J., commis-épiciier
 337 Lemelin Alexandre, mécanicien
 Lemelin Edouard, pressier
 339 Côté Emile, Enr., (chantier)
 341 Vézina Odina, soll. d'assurances
 341½ Vézina Mme veuve Hildevert
 343 Morand Elzéar, jr, commis
 345 —
 373 Rioux Jacques, gardien de la paix
 375 Gagné Wilfrid, bijoutier
 377 Rioux Mme veuve Napoléon
 Trépanier Charles, menuisier
 379 Gauvin Fernand, emp. Q. Ry
 Dionne Léc., emp. Quebec Cartage
 381 Poulin Lucien, barbier
 383 Brindamour Wilfrid, emp. Dom. Express
 387 Laperrière Joseph, chauffeur d'auto
 389 —
 391 Power Miss Mary

- 2 Ciergerie
 4-10 Maison St-Joseph
 12 Maison des employés des Sœurs de la Charité
 Leclerc Joseph, charretier
 14 Usines et ateliers des Sœurs de la Charité

St-Eustache

- 24 Talbot Mme veuve Louis Numa
 Talbot Alexandre, électricien
 28 Thomas Misses (the)
 30 Jobin Arthur, fonctionnaire public
 36 Petit Noviciat des Frères de St-Vincent de Paul

*Cô'te d'Abraham**St-Augustin*

- 64 Perreault Jules, voy. de commerce
 66 Lagacé Jos. Adjutor, couturier
 Lagacé Téléphone, emp. d'hôtel
 68 Labrecque Raoul, menuisier
 Ste-Madeleine
 70-72 Fiset Antoine, cordonnier

- 74 Boutet Narcisse, journalier
 76 Gauvin Odina, boucher
 78 Fortin Mme veuve Clovis
 Mercier Arthur, menuisier
 80 Allard Narcisse, cord.-machiniste
 82 Mailloux Antonio, chauffeur d'auto
 82½ Angers Joseph, commis-épicié
 84 Ward Patrick, stevedore
 Dion Lucien, comptable
 McCann James
 86 —
 88 Vézina Alfred J., com.-marchand p
 Vézina J. Lucien, calligraphe
 90 Vézina Mme veuve J.-E.
 Delisle Falconio, emp. C. N. R.
 92 Pampalon Omer, manchoinier p
 Pampalon Wilbrod, ancien épicié
 Pampalon Mlle Corinne
 94 Desrochers Mme veuve Joseph
 Desrochers Edgar, commis
 96 Noël Omer, pâtissier
 Prémont Frs, corroyeur
 Gravel, Mme veuve Cléophas
 Delisle Mme veuve J.
 98 —
 Morin W., caissier
 98½ Julien Esdras, contremaitre p
 100 Gobeil Mme veuve J. B.
 Barette Mme veuve Arthur
 Mondor Arthur, tailleur
 102 Richard Eugène, comptable
 106 Delisle E. A., épicié (r)
Côte Ste-Geneviève
 110 Gingras Mme veuve Jules p
 112 Dion Jules, de J. E. Livernois, Ltée
 114 Gingras Ludger Daly, repr. manufactur.
 118 Godbout Hector, typographe p
 120 Trépanier Napoléon, épicié (r)
 122 Michaud Omer, portier
 124 Marcoux J. Adélar, comptable, dépt
 du Secrétariat p
 126 Plaine George, dyer
 Poitras Eugène, menuisier p
 Molony (the) Misses
 128 Rochette Marcel, électricien
 Benoit Joseph, aide-forgeron
 130 Gagnon Mme veuve Joseph p
 132 Turgeon J. Edgar, de Belleau, Auger &
 Turgeon, Ltée
 134 Croteau Thomas, menuisier
 136 Lacroix Mme veuve J.-O.
 Lessard V., gérant Jos. Côté, succ No 4
 138 —
 Denis J. D., ingénieur militaire
 140 Renaud Mme Alfred p
 142 —
Ste-Marie
 144 Dorval Théodule, mécanicien (r)
 146 Drolet Phidyme, farine préparée p
 148 Gosselin Jacques-J., agent d'assurances
 150 Paquet Edgar, garçon de table
 152 Létourneau Firmin, sollicit. d'assurances
 152 Côté F.-X., voyageur de commerce
 154 Berthiaume Joseph, règleur
 156 Papillon N. Samuel, agent d'assurance
 158 Paradis Mme veuve T. E.
 160 Talbot Joseph, boulanger
 162 Piché Xavier, emp. J. B. Renaud & Cie
 164 Beaulieu Antoine, pompier
 166 Simoneau Georges, voy. de commerce
 168 Dumas Alexandre, gérant des annonces
 "Le Soleil"
 168¼ Bouchard Mme veuve Alfred J.
 168½ Bureau J.-E., Bureau du Revenu
 168¾ Gagnon Elzéar, commis
 170 Julien Mme veuve Jean
 Julien J. Georges, gérant F. Kirouac &
 Fils, Inc.
 172 Boulet Wilfrid J., de LaRue & Trudel p
 172½ Michaud Mlle Hélène, modiste
 174 Delisle Donat, plombier
 174½ Mercier Aurèle, tailleur
 176 Plamondon Edmond, forgeron
 Plamondon J. A., commis
 Desroches Joseph, commis
 178 Perreault Daniel, menuisier
 Marchand Louis, voy. de commerce
 Marchand Jules, emp. s. civil
 180 Lemieux Odilon, boucher (r)
 Drolet Joseph, garde-magasin
 Martin Berchmans, emp. Corporation
 Kelly John, clerk
 180½ St-Hilaire Albert, épicié
Ste-Claire
 182 Bigaouette Wilbrod, gérant Maison
 Joseph Charest
 182a Lasonde Philippe, télégraphiste
 182b Moreau Maurice, commis
 182c Bigaouette Wilbrod, sellier
 182d Langlois L., emp. de douane
 182e Bousquet Wm., rentier p
 184 Landry Alph., emp. Laiterie Frontenac
 186r Dion Zéphirin, menuisier p
 186½ Paquet Elzéar, emp. C. P. R.
 188 Gariépy Joseph, clicheur
 190 Dallaire Félix, commis expéditeur
 190½ Plante J. Ernest, comptable
 192 Giguère Adélar, garde-moteur
 Beupré Rosario, plombier
 Godbout Hector, commis
 194 Marcoux Achillas, cond. d'express p
 194½ Lachance Joseph, pilote
 Leclerc Mme veuve Eugène
 Leclerc Roméo, teneur de livres
 Leclerc Omer, teneur de livres
 196 Dolbec Philémon, emp. Bell Tél.
 Pichette Lucien, commis
 196½ Rochette Joseph, menuisier p
 198r Drouin Joseph, pompier
 198½ Bedard J. Albert, asst-surintendant
 Quebec Pilotage office
 Desroches Gérard, bijoutier
 200 Morissette Mme veuve F. H.
 Morissette Adélar, commis-voyageur
 200½ Langlois Henri, commis
 202 Poitras J.-Edmond, collecteur "Le So-
 leil"
 202½ Lefebvre J. Anthyme, marbrier (r) p
 204 Gilbert J. Arthur, emp. s. civil
 Gagnon Charles, emp. Hotel Victoria
 206 Côté Albert, machiniste
 206½ Langlois Philandre, cond. d'express
 206¾ Buchanan Walter, electrician
 Turcotte Wilfrid, comptable

- 208 Lelièvre Raoul, commis
 210 Baugh Mrs widow Arthur
 212 Bouchard Léopold, plombier
 214 Dion Evariste, forgeron
 216 —
 218 —
 220 Breton Mme veuve Hector p
 222 Ferret Mme Désiré
Déligny
 224 Paré Léon, messenger de banque
 Paré Philémon, tailleur en fourrure
 Gagnon Joseph, snr, police provinciale
 226 Paquet Alexandre, barbier (r)
 228 Côté Mme veuve Thomas
 Côté F.-X., expéditeur
 228½ Thibault Rosaire, mécanicien
 Corriveau Arthur, de A. Deslauriers,
 Ltée
 230 Masson Louis, laitier p
 230½ Masson Andréas, menuisier
 232 Gingras Ovila, barbier
 234 Papillon Ludger, forgeron
 Fecteau Mme veuve Emile
 236 Auclair Albert, relieur
 Auclair Delphis, peintre
 238 Gosselin Mme veuve Apollinaire
 Giguère Mme veuve Pierre
 Auger Albert, cord.- monteur
 240 Minguay Albert, charretier
 Cantin Joseph, emp Lemesurier To-
 bacco
 242 Lamontagne
 Labrecque Lorenzo, comptable
 244 Cimon Horace, agent d'assurances
 244½ Genest Wilbrod, charretier
 Berthiaume Joseph, garde-magasin
 246 Blouin Félix, garde-moteur
 248 Lavoie Emile, emp. Quebec Ry
 250 Dufour Thomas,
 252 Bigaouette Emile, horloger (r) p
 254 Marois Mlle P., couturière
 Huot J. A. Z., facteur
 256 Vézina Charles Auguste, électricien
 256½ Thibault Georges tailleur de cuir p
 258 Huot Louis, menuisier
 Breton A.-L., épicier (r)
Sutherland
 260 Petit W. Wilbrod, ferblantier (r)
 266 Delisle Mme veuve Hilaire
 Delisle Ernest
 268 Corriveau Georges, navigation
 Blais F. X. barbier
 Rochette Eugène, journalier
 270 Robitaille Francis, pompier
 Brousseau Louis, journalier
 272 Bilodeau Joseph, peintre
 274 Mercier Octave, peintre
 Laperrière Napoléon, charretier p
 276 Blouin Sylvio emp. Dcm. Express
 276½ Paquet P.-Gérard, photgraveur
 Gingras Rodolphe, caissier
 278 Allaire Albert, cond. Quebec Ry
 280 Dionne Alphonse, emp. dépt de Marine
 Dionne Thomas, voy. de commerce
 Godin Emile, boucher (r)
 Beland Mme veuve Joseph
 280½ Godin Emile, boucher

- 282 Jobin Joseph, jnr, menuisier
 284 Jobin Antonio, menuisier
 286 Jobin Joseph, snr, menuisier p
 290-290½ Delisle Omer, épicier
Racine
 292 Saillant Eugène, facteur
 Matte Raoul, chauffeur d'auto
 292½ Thibault Mme veuve Joseph
 Thibault Damase, emp. The B. Houde
 Co., Ltd
 Bédard François, menuisier
 Boiteau Mlle Estelle
 294 Renaud Henri, journalier
 294½ Desbiens Mme veuve Emile
 296 Auclair Uldéric, cordonnier
 298 Thibault Alphonse, charretier p
 300 Carpentier Louis, boucher p
 302 Portugais Lucien, emp. C. P. R.
 304 —
 306 Turcotte Joseph, boulanger
 Masson Joseph, teneur de livres
 306¼ Bertrand Maurice, cond. d'express
 306½ Garneau Mlle Maria
 Garneau Alphonse, tailleur
 Cantin Mme veuve Ernest
 308 Tessier Adélar, rép. de meubles p
 310 Boivin Mme veuve Joseph
 Paquin Odile, commis
 312 Audet Elzéar, tailleur
 Audet Xénophon, mécanicien
 Audet J. Albani, commis voyageur
 312½ Gauvin, Adélar, boucher (rés.)
 314 Leduc Edgar, vendeur de Motors Liited
 316 Taltot Alexandre, barbier
 316a Allen Philip, motorman
 316½ Robitaille Mme veuve Joseph
 316¾ Parent Lauréat, charretier
 318 Lachance Frs., ancien charretier p
 320 Larose Louis, plombier
 324-326 Gingras Zénophile, épicerie et rés.
Marchand
 328-328½ Royer Francis, épicier
 330 —
 330½ Caron Mme veuve Philéas p
 Trépanier Arthur, menuisier
 330¾ Patry Emmanuel, snr, cordonnier p
 332 Jobin Ovide, peintre
 334 Marois Arthur, conducteur d'expresse
 340 Cantin Raymond, vice-président, The
 Cantin Shoe Co., Ltd.
 342 Lavoie Joseph, emp. s. civil
 348r Brousseau Wilfrid, garde-moteur
 350 Fortier Napoléon, boulanger
 Cloutier Arthur, garde-moteur
 352 Laveau C. P., commis voyageur
 Laveau A. E., commis de bureau
 Laveau J.-A., voy. de commerce
 354 Richard Wilfrid, commis-épicier
 356 Croteau Henri, tailleur en fourrures
 356½ Bouré Mme veuve A.
 Fiset J. Omer, emp. La Cie P. T. Legaré
 360 Rochon Louis, asst. gardien de l'aqueduc
 362 Lafrance F.-X., emp. dépt de l'Aqueduc

ST. PATRICE, de 72, rue St-Eustache, à
17, rue Scott, quartier St-Jean-Baptiste.
—From 72 St. Eustache St. to 17 Scott
St., St. Jean-Baptiste ward.

Stuart

- 9 Dollard James, machinist
- 11 O'Keefe John, carpenter
- 21 Pouliot Edmond, emp. s. civil
- 23 Fusk Vincent, typographer
- 25 Leblanc Oscar, comptable
- 27 Feeney Richard, culler p
- 29 Côté Johnny, commis
- 31 Dussan Félix, journalier
- 33 Gauvin F. P., sculpteur (atelier)
- 35 Doyle Mrs widow Charles
- 37 Paquin Mme veuve Edmond
- 39 Dufour Narcisse, forgeron
- 43 Dussault Félix, journalier
- 45 Guérin Joseph, journalier
- Davidson Joseph, laborer
- Winn Miss Mary
- Caron Mme veuve Pierre

47 —
49 Grant B. D., confectioner

51 —
53-55 Blouin Lauréat, cordonnier

St-Augustin

- 57 Wittington Alexander, bricklayer
- 59 Julien Mme veuve U.
- 61 Krampe Fred, waiter
- 63 Coakley William, plumber
- Decker Eugène, ccoq A. M. C.
- 65 MacDermott Edward, carter
- Kelly John, master joiner
- 67 Paré Octave, journalier
- 69 Fiset Mlle Imogène
- Fiset Mlle Cordelia
- Fiset Mlle Wilhelmine
- 73 Corbin Armand, dyer

St-Simon

- 79 Gagné Ernest, pompier
- D'Artigny*
- 85 Mercier Onésiphore, ing.-mécanicien
- Mercier Paul-Émile, matelot
- Black & White garage & Taxi Co., Ltd
office

- 89 Burford John S., painter and decorator
- 91 Watt Fred, emp. Château Frontenac
- 93 Lussier Mme veuve Cléophas
- 93½ Sansfaçon Joseph, tailleur (r)
- 95 Garneau Joseph, emp. s. civil
- 97 Sansfaçon Joseph, tailleur

*St-Michel**Lachevrotière*

- 117 Halle Berthelot
- Robitaille Joseph, magasin
- Blouin J. Léopold, boucher
- Comeau Fish Market
- Couillard Edgar, boucher

133 Owen Henry W., fireman

135 Station Police No. 2

Berthelot

137 St Hilaire Arthur, charretier

139 Pelletier Joseph, journalier

Drolet

143 Boiteau Alphonse, plombier

- 145 St-Hilaire Mme veuve Oscar
- 147 Smith Nicholas, policeman
- 149 Paré Adélard, gardien de la paix
- 151 Blais Jules, messenger
- Blais Alphonse, commis
- Couture Lauréat, police provinciale
- Lefebvre L. E., militaire
- 151½ Leclerc Gazolite, militaire
- 153 Racette Mme veuve Henri
- 155 Dubé Mlle B. L., épicerie
- Lecavallier Séraphin, police provinciale

- 2 Garneau Emile, épicier
- 4 Garneau Emile, épicier (r)
- 6 Côté Charles, chauffeur d'auto
- 8 Routhier Mme veuve J. S.

Stuart

- 10 Stapleton Wm, emp. C. P. R.
- Tubbert Mrs widow
- 12 Pappas George, cook
- Frezell Wm, checker C.P.O.S.
- Frezell J.-A., gardien de la paix
- 14 Brunoni Charles, waiter
- 16 Jackson Joseph, inspecteur, bureau de
santé
- 20 Hébert Mme veuve Elzéar
- 22 George A.-E., moulder
- Whelan Mrs widow Patrick
- 24 Delisle Mlles Eugénie et Céline
- St-Pierre Alfred, emp. s. civil
- 26 Savard Mlle Claire
- 26¼ Croteau Philéas, charretier
- 26½ Joynt Mrs widow Edward
- Lamontagne Mrs Henry
- 28 Ratté Mme veuve Napoléon
- Emond Frank, journalier
- 30 Corcoran George, blacksmith
- Belloir Mme veuve Joseph
- Arcand Charles, journalier
- 32 Valis J., waiter
- 36 Quinn John T., plumber
- Cassidy John mechanic

- 38 —
- 50 Bouchard Joseph, menuisier
- Tremblay Symphonien, menuisier
- 52 Demeule Alfred, emp. s. civil
- 54 Kell Candy Store

St-Augustin

- 56 Paré France, Ltée, garage
- 66 Malouin Arthur, charretier
- McLish Elphège, charretier
- 68 Beland Joseph, charretier
- 70 Grenary Mrs widow Patrick
- 72 —

St-Simon

- 74 Bertrand Ferdinand,
emp. s. civil
- 76 Godin Olivier, chef cuisinier
- 78 —
- 80 Couture Wilbrod, gérant
- Bouret Mme veuve Edouard
- 80½ Pelletier Benjamin, garde-moteur
- Blouin Ferdinand, voy. de commerce
- 82 Pugh Mrs widow Stanley
- 84 McGrath John, ex-soldier
- 86 Langlois Mlle Mathilda, magas
- Trudel Mlle Délia

- 86½ Grenier Mlle A., magasin
 88 Tanguay Auguste, journalier
 Brunette D., militaire
 Baker Mlle Mathilde
 88¼ Pelletier Mlle Clara
 Pelletier Mlle Ernestine
 Godbout Placide, emp. s. civil
 Hough Samuel commis
 88½ Soulard Mme veuve Arthur
 Bréard Alphonse, peintre
 Côte Ste-Geneviève
 90 McMann Michael, emp. C. P. R. Telegraph
 92 Gilbert Avila, militaire
 92½ Gilpin John, night watchman
 94 Gagnon N. H., menuisier
 96 Bergeron Jérémie, journalier
 96½ St-Jean Oscar, cuisinier
 98r Bigaouette Ferdinand, cordonnier
 Bigaouette Adélaïde, journalier
 100-106 Black & White Garage & Taxi Co., Ltd.
 Gauvin Léo., président et gérant-général
 108 Lafrance Elzéar, boulanger
 110 Great War Veterans Association (rooms)
 112r Blondeau Albini, forgeron (r)
 Des Zouaves
 120 Boivin E., magasin
 122 Murphy James, machinist
 126 Rouleau C. E., emp. de douane
 Rouleau Lucien, commis
 Rouleau Gustave, teneur de livres
 Rouleau Georges, emp. "Le Soleil"
 Rouleau Gérard, voy. de commerce
 126½ de Lottinville Mme veuve O.
 128 Guay Jos. Onésime, commis
 128½ Paré Wilfrid, emp. s. civil
 130 Garage
 132 Lafrance Mme veuve Joseph
 144 Larivière Mme veuve E. B.
 146 Albert Patrick, soldier
 148 Labrecque Mme veuve Georges
 150 Beaumont Louis, charretier
 152 Lacasse Alexandre, ambulancier
 Brunet J. Ovide, chauffeur d'auto
 154 Couture Louis, menuisier
 Grenier Joseph, relieur
 Grenier Arthur, gantier
 Drolet Paul, journalier
 156 Paradis Joseph, détective, bureau du Revenu p
 158 —

ST-PAUL, de la rue Prince of Wales à la rue St-Roch, quartier Champlain.—
 From Prince of Wales St. to St. Roch St., Champlain ward

- Hansen A. K. & Co., warehouse
 Prince of Wales
 35 Maple Leaf Milling Co., Ltd
 Delisle Jos. représentant
 Dalhousie
 39 La Chambre de Commerce
 Quebec Board of Trade
 Londin Henri, sec.

- 39 La Bourse d'Exchange Enr.
 Foreing Exchange Counter Reg'd
 Scott George C., custom broker
 Eastern Canada Wtevedoring & General Contracting Co
 Paint River Oxide Co.
 North Shore Trading Co., Ltd, S.S.
 "Guide", Geo Rarice, gérant
 Bélanger H. & S., agents à commission
 Richardson & Son, Mahon F., agent
 Gauvreau Paul F., courtier en grains
 Paré Georges, pompier
 Bell
 45-53 Cold Storage
 Entrepôt frigorifique
 Dominion Fish & Fruit, Ltd, prop
 St-Pierre
 61 Delmonico Restaurant
 Racine Méville, propriétaire
 Sault-au-Malelot
 63 Quebec Coal Co., W. Jalbert, prop
 65 Madore François, mécanicien
 67 Dominion Café, Coman B. p
 69 —
 71 Marcoux Thomas, taverne
 73 Arsenault Stanislas, journalier
 75 Breton Joseph, magasin
 77 Duchêne Auguste, capitaine
 Vignault Claude, navigateur
 79-89 Brousseau Geo., ferronnerie
 85 Brousseau Lauréat, épiciér (r)
 Brousseau Mlle Anna
 87 Brousseau F.X. L., de Georges Brousseau Ltée
 Medler Thomas, salon de barbier
 91 Serchuk Charles, merchant
 95 —
 99 —
 101 —
 103 —
 109 Perron Jos., marchand et restaurateur
 111 Gauvreau Pierre, libraire
 113 Avaré Tancrède nég. épicerie
 115 Thériault Hippolyte, journalier
 Turbis Philippe, journalier
 Vignault Amédée, emp. à la Corporation
 Vignault Johnny, navigateur
 Petitpros Prosper, cuisinier
 Arsenault Stanislas, journalier
 117 Mercier Ls & Cie, Enr., épiciers
 121 Quebec Optical Supplies Sternlieb Jack p
 Boivin Mme veuve Wilfrid
 Boivin Joseph, emp. Boswell Brewery
 Galibois Mme veuve André, couturière
 Derraps Nathael, navigateur
 123 Arteau L. D., boucher (étal)
 125-127 Lazarovictz Lewis, merchant
 129 Montambault C., Enr., plombier p
 131 Montambault C.-E., (r)
 Montambault Georges, boucher
 Montambault L. P.,
 133 —
 135 Rochette F. X., journalier
 Bilodeau Omer, gardien
 137 —
 139 Patry Gaudias
 141 Blouin Paul, Enr. mf. chaussures

- 143 Monfette Eug., marchand-épiciier et li-
cencié
- 143½ Monfette Eugène, épiciier p—(rés)
Morency Mme veuve Arthur
- 145 Bouret François, fils, épiciier
- 147 Lewis Bros, wholesale hardware
Gagné Victor, gérant
Perrin D. S. & Cie, Ltée, mfg de biscuits
Rhéaume Henri, représentant
- 147½ —
Meehan John, watchman
Lamontagne Aimé, journalier
Simpson Ernest, journalier
Collin Joseph, journalier
- 149 —
- 149½ —
- 151 Bolduc Benjamin, sr, horloger
- 153 Murphy Joseph, watchman
Dambourges
- 155-157 McLimont Wm & Son, Ltd, dry
goods
- 159r Lachance Adélar, ferblantier rés.
Giroux Jean, journalier
Gagnon Mme veuve
- 161 Giroux, I., monteur et réparateur de fu-
sils, serrures, etc.
- 163-167 Lachance Philippe, Enrg., plombier
- 167½ Allison Joseph-G., mechanic
- 173-179 —
- 177 Pêtrie Alex. & Son Sails, awnings,
etc.
- 181-183 Bissett James & Co., builders and
contractors supplies
- 185-187 —
- 191 Wheeler Mrs. widow Patrick
- 193 McAllister Peter, ship laborer
Lamontagne Aimé, journalier
Murphy Joseph, ship laborer (r)
- 195 197 201 Derouin L. & Cie, fab. de poulies
- 203 Boudreau Odilon, plombier et rés.
- 205-207 Talbot René, appareils de protec-
tion contre l'incendie, articles et
chaussures en caoutchouc, "Goodrich"
machine à chemins et pour entre-
preneurs
- Waterous Engine Works Co., Ltd
London Concrete Machinery Co., Ltd
Dominion Road Machinery of Canada,
Ltd
Canadian (The) Goodrich Co.,
Bickle Fire Engines Ltd
St Thomas
- 209 Wilson Andrew, tavern
- 213 Gauthier Electrique Ltée, accessoires et
appareils électriques en gros
- 217-219
- 221 Montambault R. Ovide, teneur de livres
Rioux, Walter, chief File clerk c. N. R.
- 223 Montambault Joseph, plombier
Kenyon Robert, emp. C. N. R. Tely
- 225 Allyn John Ltd, Sailmaker p
- 227 —
- 231 PetitClerc & Robitaille, Ltée, impri-
meurs-éditeurs
- 231 Canadian Grain & Salt Co., Ltd, Pouliot
J.-L.
- 235 Commission des Liqueurs (magasin)
St Vallier
- 249-251 Bon-Ton Restaurant
Perron & Frère, prop.
- 251½ Dupéré Georges, barbier
- 253 Andrews F. H. & Son, Mill & Auto Sup-
plies
Ruelle Legaré
- 263-265 Edifice Lachance
Lachance G. I., matériaux de construction
La Cie des Produits de Ciment du Ca-
nada, Enr.
Hardwood Products, Ltd
Cement Products Co. of Canada Reg'd
The Pedlar People, Ltd
- 265 La Cie J. H. Jacques & Fils, articles en
cuir
Gagnon J. A., syndic autorisé
- 267 Paré & Miquelon, avocats, The Harri-
cana Financing Syndicate Reg'd
The Harricana Gold Mines Ltd
National Construction Co., Ltd, J. L.
Lachance
St Lawrence Navigation Ltd., J. L.
Lachance
Paré J.-H., sec.-tres.
Merchants Credit Adjustment Bureau
Ltd, Bouliane M.-J., dir.-gérant
Brousseau F.-E., comptable licencié
Bruneau Jean, agent à commission
Ontario Gypsum Ltd, J. Morency rep.
Implex Ltd, importateur
Mitchell W. H., lumber merchant
- 267 Gagnon L.-D., agent Montreal Life
Assce Co., of Canada
Gingras Alex., agent manufacturiers
Rochette Azarias, concierge
- 269 Lachance J. Eugène, Enr, agent d'assu-
rances
- 273-287 La Compagnie P. T. Legaré, Ltée,
pianos, voitures et instruments d'a-
griculture, etc., etc.
- 291r Belleau Louis, gardien
- Belleau Emile, mécanicien
- 291 Beaulieu Thomas, salon de barbier
- 293 Blouin J. P. Omer, cordonnier et m. de
chaussures
- 295 Demeule F.-X., taverne
- 295½ Gravel E.-Lazare, marc., de pierre (r)
Gosselin J.-E., Royal Typewriter
- 297 Paradis J.-B., maison de pension
- 299 Smith David Enr., marchands
- 301 Radio Hotel, chambres et pension
Bernard Théodore, locataire
- 303 Cloutier Joseph, taverne p
- 305 Paradis J.-B., chambres et pension
- 307 Le Magasin Populaire, Sam Lerner p.
- 309 Bezeau Jos. David,
Houde Wilfrid prop. taverne (r)
- 311 Houde Wilfrid, taverne
Des Bains
- 313-315 The Gentlemen Store Reg'd, tabac-
conists, retail & wholesale
- 317 Cloutier J. Art., marchand de chaussures
- 319 Hôtel Québec, Bonneau Mme E., prop
- 321 Banque Canadienne Nationale, succ. du
Palais

- 321 Rivard J. E., gérant
 323 Fong Wee, restaurant
 325 Gauthier Edgar, maison de pension
 327 Lazarovictz S., marchand
 329 Clark W., taverne
Lacroix
 333 Leibovictz Sam. L., merchant
 335 Audet A., taverne
 337 Girard H., maison de pension
 339-341-345 Samson & Filion, quincailliers
 339 La Cie Industrielle Victor, Enr. Manufacturiers d'articles en bois
Ancien Chantier
 347 —
 349 Gagné Wilfrid, horloger et Bureau de Poste
 351 Bois Eugène, agent à commission
 353 Bedard Mme Samuel, horlogerie, etc p
 355 Auclair Lauréat, barbier
 357 Koomas Louis, restaurant
 359 —
 361 Drouin Adjutor, épicier
St-Nicolas
 363 Bélanger Joseph, épicier
 365 Central Café,—N. Catzadonis, prop.
 367 Chouinard Emile, maison de pension
 Boisvert Charles, chauffeur
 Desjardins Téléphore, chauffeur
 Seinard Cyrille, chauffeur
 369 Hôtel N.-Z. Bélanger
 Bélanger Ludger, propriétaire
 371 International Harvester Co. of Canada Ltd
 373 Palais Cafe, café chinois
 377 Lortie P.-L., Ltée, dept. chars usagés
 383 —
 387 Darveau Téléphore, gardien
 389 Hayfield Mme veuve J. B., magasin
Vallière
 405 Lortie P. L., Ltée, marchands d'autos
 407 Bureau de Placement Provincial, Alfred Crowe, surintendant
 Bureau des Examineurs des Ingénieurs Stationnaires, Alphonse Guilmette, examinateur
 Bureau des Examineurs des Electricien J.-N. Mochon, examinateur, en chef, Ovide Poiré, inspecteur
 409 409 Bernier Ant., Ltée, accessoires d'automobiles en gros
 411-413 Roy J. A., Inc., machineries
 417 Blouin J.-Francis, taverne
 Canadian Cotton Waist
 Royal Broom Mfg Co
 Letellier André, importateur
 Quebec Photo Engravers, Reg'd, Brouilly L., artiste dessinateur
 Thomassin Jos., articles pour fumeurs
 419-423 Charrier & Dugal, Ltée, imprimeur
 421 Citadel Brick, Limited
 Brique Citadelle, Limitée
 L'Association des Constructeurs de Québec
 Joly H., importateur
 La Compagnie de Calfeutrage Plastique
 Fournier J.-H., gérant

Prince of Wales

- 36 La Cie J. B. Rolland & Fils, papeteries
 Lortie Thomas, gérant
Dalhousie
 41-42 Whitehead & Turner, Ltd., wholesale grocers
Bell
 48 Rioux & Pettigrew, Ltée, épiciers en gros
 52 Drouin Frères, Ltée, épiciers en gros
 Deschambault Quarry Corporation
 Gravel L. P., sec-trés.
 58 Royal Trust Co. (The)
 Dean Geo. L., manager
 de Léry R. C., notary and secretary
St-Pierre
 70 American Consulate
 E. H. Dennison, consul
 Edm. W. LaRichelière, v.-consul
 St Lawrence Flour Mills,
 'Morency Laurent, repr.
 Giroux & Côté, agents d'assurances
 Taschereau, Roy, Cannon, Parent, Taschereau & Taschereau, avocats
 Gelly Ulric, huissier
 Gagnon Joseph, gardien
 72-74 Renaud & Cie, Inc., importateurs de vaisselles, Chs-E. Martel, gérant
 76 Trudel B & Cie, Dairys Supplies
 78 Imperial Tobacco Co., of Canada Ltd
 80-90 Mechanics Supply Co., Ltd
 98-106 Renaud J. B. & Cie, Inc., entrepôts
Renaud
 120 Renaud J.B. & Cie, Inc. épicerie gros
 126 Renaud J. B. & Cie Inc., farine et grains
 150 Renaud J. B. & Cie., Inc., provisions viandes, fruits et légumes
Rioux
 152 Guy J. P., Ltée, épicier
 154 Guy Mme veuve J. P.
 Guy Alphonse, de J. P. Guy
 156-158 Rioux & Pettigrew, Ltée, entrepôt
 162-164 Rioux & Pettigrew, Ltée, épiciers en gros
 166-180 Canada Motor Sales, Reg'd, Nap. Fournier, prop.
 188 Côté Jos., Ltée, marchands de tabac, biscuits et confiseries, en gros
 190-192 Dupuis A.-B., Ltée, marchand de biscuits
 194-208 Terreau & Racine, Ltée., fondeurs
St-Thomas
 210-228 Terreau & Racine Ltée., entrepôt
Carré Parent
 240 —
 262 Alain A. & Cie, forgerons
 266 Godin & Delisle, marbriers
 280 Bilodeau & Doré, Enrg. marchands de bois de construction
 282 Conway Edmund, fire wood, coal & Railway contractor
 282 Conway Elmer F., lumber, pulpwood & laths
 310 Quebec Railway, Light Heat & Power Co., Ltd. Montmorency division
 Côté J. A., superintendant
 Giasson E. G., auditor

Morissette V., cashier and car account.

Forget J. A., freight claims agent

Duplain A., asst. road-master

Gelly R., travelling passenger agent

White J. J., chief train dispatcher

Richard Edmond, train dispatcher

Cloutier Jos., chef de gare

Boucher J.-A., agent de billers

Normand W., agent de billets

Lacasse J.-E., ticket agent

310 Montmorency News Depot

Ferland Alfred, tabac, p

— Poste des charretiers

— Shoe Shine, Morris Charley, prop.

Ramsay

316 LaRoche John I., pharmaciens

316½ Woo Lee, restaurant

318 Restaurant Chinois

320 Desbiens Eusèbe, journalier

320-322 Brousseau & Frère, électriciens, ferblantiers, plombiers et quincailliers p

Henderson

— Palais Station—Can. Pacific Ry

Quebec Central Ry

Langevin Chas A., city passenger agent

Giguère Eugène, ticket agent

Senay C., gen. agent, operating dept.

O'Dowd Geo. J., city and district freight agent

Berrigan W. G., Station and baggage master

Canadian Pacific Steamships

U. States Custom Office

Webber Wm., General Agent

Canadian National Rys

Atkinson W. J., Supt. of Terminal

Marquette A. E. ticket agent

Canadian National Telegraphs (succ.)

Canadian National Express Co.

Dominion Express Co

C. P. R. News Depot

420 Harris Abattoir Co., Ltd

Leduc Albert, gérant

424 Massey-Harris Co., Ltd., instruments aratoires

Verville J. W., agent de division

St-Joseph

ST-PIERRE, de 22, Place du Marché Champlain, à 58, rue St-Paul, quartier Champlain.—From 22 Champlain Market Place to 58 St. Paul St., Champlain ward

1 Jacques Edgar, taverne

3 Bégin Edouard, snr, (étal)

Sous-le-Fort

11 Lemieux Jos. E., Enr., quincaillier en gros

15 Doyle William Reg'd, quincailliers p

19 Rémillard, Rinfret & Lefèvre, Limitée nouveautés en gros

21 Bernard J. A., matériaux de construction

25 —

27-29 Paquin & Mathieu, fournitures pour selliers: harnais, valises, etc.,

La Place

31 —

35 Mulroney W. J. & G., stationers

Montreal Stencil Works (branch office)

37-43 Poliquin & Darveau, Enr., chaussures en gros

45 DeLille, Dion & Cie, Enr., banquiers

Du Porche

47-49 —

51 Thériault, Bienvenue & Lacroix, avocats

Stadacona Box Co., Reg'd

Seale Wm, manager

Bedard Octave, commis

Bédard Mlle Eva, sténographe

Chrétien François, emp. Q. & L. Ferry

53 La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, (succ.)

Giguère C., gérant

Mountain Hill

55-63 Chinic Hardware Co. (The)

65 —

67 Robert Reford Co., Ltd, steamship agts

Barrow Septimus, director

Anchor Donaldson SS. Line

Thomson SS. Line

Cunard SS. Line, Canadian service

Donaldson SS. Line

Langlois Peter W., advocate

Ross Corporation Limited

Ross Frank W.

Hunter Robert, accountant

Champion C. & W., Reg'd., insurance

Fry Henry & Co., Reg'd, commission

merchants, agents for marine

Fry Geo. E., Lloyd agent

Robertson A., K. C., advocate

Russell Alex., surveyor

Port Warden

Bureau Veritas

British Corporation

Jackson Edmund, caretaker

St-Antoine

71 Edifice Banque Canadienne Nationale

Sous-Sol

Banque Canadienne Nationale—Service

des coffres de sûreté

Clark Steamship Co. Ltd

Rez de Chaussé

Banque Canadienne Nationale—H. Russell,

gérant, succ. Basse-Ville

North Shipping Co., Ltd

South Shipping Co., Ltd

Eastern Shipping Co., Ltd

Labrador Fisheries

1er Etage

Clark Trading Co. Ltd

Roy F., comptoir de journaux

2ème Etage

Banque Canadienne Nationale—H. Des-Rivières, surintendant du district de

Québec

Canadian National Rys

Freight Traffic Department.—P. Mon-

ney: J.-E. Lepage: E. Labrecque

Canadian Government

Merchant Marine, G. K. McNab, agent

Savard Ernest Ltée, Major Raymond Garneau, gérant
Versailles, Vidricaire & Boulais Ltée, J.-Arthur Morin, Ernest Labrecque, Jos. Tremblay, représentants.
Leclerc, René-T., Inc., Lucien Côté, représentant
Guay & Frémont, avocats
Dobell, Alfred C., advocate
St. Maurice Valley Pulpwood Co. Ltd, H. J. Hamilton, manager

3ème Etage

Tessier, Geo.-V., Tessier Hon. Jules
Ogilvie Flour Mills Co., Ltd, J.-T. Morency, gérant
Chaveau & Rivard, avocats
Hamel, MacKay & Fugère, Ltée, Oscar Hamel N.P., Pierre Fugère, N.P.
L'Agence Horticulture
Ames A. E., E. Dionne Ltd rep.
Tessier, Fages & Cie, agent d'assurance
Océtau, L.-A., Inspecteur Globe Indemnity
Paquet L.-Roland, assurances
Hacket & Tanguay, Lumber Co. Ltd

4ème Etage

Mutual Life of Canada, J.-N. Roy, gérant du District: M. Mohahan et Gerald Monaghan city agents
Hamilton John
Belleau, Auger & Turgeon Ltée, assurances
St-Georges & Gauvreau, notaires
Morin, Barry & Côté, comptables liquidateurs
Financial Co. of Quebec Ltd, M. F. Griffin: J.-G. Monaghan
Dominion Financial Co Ltd, Charles Gagnon

5ème Etage

Bridgewater Lumber Co. Ltd
Power Lumber Co. Ltd
Power Hon. W. Gerald
Sharples W. & S. Ltd
Lake St. Joseph Lumber Co
Innes J. T., logging equipment
Commission des Champs de Batailles Nationaux
Taschereau & Taschereau notaires, C.-E. Taschereau, Claude Taschereau, J.-P. Cantin
Boswell Ltd, Investment
National City Co. Ltd, Hon. F. W. Erskine, rep

6ème Etage

St-Laurent, Gagné, Devlin & Taschereau, avocats
Brown Corporation, Lumber merchant

7ème Etage

La Reine Lumber Co., Ltd
Gulf Pulp & Paper Co., Frank W. Clarke: J. A. Hanrahan
Larue, Trudel & Picher, avocats
Jules-S. Larue, notaire
Beauvais A.-Emile, comptable
Galibois Joseph, gardien

79 McDougall & Cowans, stock brokers

81 Quebec Fire Assurance Co. Building
FIRST FLOOR

11-12 Quebec Fire Ass. Co.
London and Lancashire Guarantee and Accident Co'y

London & Lancashire Ins. Co.,
Henderson G. H., secretary
Poulin J.-E.-Arthur, agent

13 Canadian Fire Underwriters Ass.
Chartier F. T., chief rating officer
O'Donnell T., deputy chief Electrical insp.

Coulombe J.-A. & Co., Ltd., buyers of pulpwood, etc.

Coulombe Lumber, Reg'd, Acheteurs de bois de pulpe, etc.

SECOND FLOOR

20-21-22-23 New York Life Ins. Co.
Van Felson A. B., Agency Director
Brady J. A., cashier

24-25-26 Gauvreau & Montreuil, notaires.

Proteau Gust., courtier d'immeubles
27 Grenier Joachim, avocat
Deblois Rodolphe, avocat

THIRD FLOOR

Coote J. Gerald, avocat
31-32-33 —
Leclerc Eug. Ltée, agent d'assurances
Joubert Charles, agent d'assurance
Leclerc Eug., prévôt des incendies, directeur de "La Prudence", revue mensuelle sur assurance-feu
Standard Life Ass. Co.

Leclerc & Cook agent généraux
34-35-36 Société de Prêts et Placements de Québec.

37 Parent L. Emile, avocat

FOURTH FLOOR

40-43 The D'Auteuil Lumber Co. Ltd.

44 —

45 —

46 —

47 Peacock Thos. Reid, architect
Law A. S., Bond dealer

83 Canadian National Telegraphs
Dominion Messenger & Signal Co, Lt
Dominion Electric Protection Co., Ltd.
Western Union Telegraph Co.
McWilliams D., manager

Government Telegraph Service
Pope E., superintendent

85 Scott Arthur E., general agent
Royal Norwegian, Vice-Consul
Hay A. H. M., lumbermen's supplies
Charest Laurier, comptable autorisé

87 Canadian Pacific Express Co.
Copeman K., agent
Plante Adélard, journalier

89 C. P. R. Co's, Telegraph office
Barclay D. H., local manager
Gaudry L. A., Incorporée, banquiers et courtiers

Quebec Mining Securities, Ltd
La Corporation des Obligations Européennes, Ltée

1ère étage

- 89 La Sauvegarde, Assurance, vie
Mainguy J. A., gérant du district
Robitaille, Emile, ass't gérant
93 Mayrand Ovide, avocat

2e étage

- Belleau J. F. & Duval, agents généraux
d'assurances
Bureau Central d'Assurances
Couture J. G., notaire
Lachance H.-O., courtier en obligations

3e étage

- Lagueux, Darveau, Ltée, banquiers en
obligations

4e étage

- Colette H. & Cie, assurances
Bernier Maurice, avocat

5e étage

- Kirouac Napoléon, agent financier
St Mathews Heights Realty
Couture Jos. Edm. agent et courtier en
douanes
97 Demers, Nadeau & Pratte, avocats
Bélanger Georges, navigateur
Laplante Ad., journalier
99 Canadian National Express Co.
Parr J. H., general agent
101 Bédard & Bélanger, comptables
St-Laurent A.-E., comptable
Budden & Strang, Insurance Agents
Bilodeau Cyrias, cordonnier
Vignault Wilfrid, navigateur
Bélanger Henri, messenger de banque
103 Roy, J.-A. & Cie, obligations
Pelletier, J.-Albert, agent d'immeubles
Mahony T. H. Co., Reg'd
Jackson D. G., proprietor
105 Bray, Caron & Dubé, Ltée, Banquiers
en obligations

St-James

- 111 Bank of Montreal
Bancroft W. M., manager
113 Imperial Bank of Canada
Love G. F., manager
115 Nesbitt, Thomson & Co
Catellier P. A., représentant
Boudreau J. E.,
Drolet & Tardif, avocats
Landry Pulp Wood Co., Limited
135 La Cie Navigation Tremblay, Ltée
Bureau d'Informations pour goélettes
Gingras Joseph, marchand de charbon
Côté Edouard, Enr., de SS. Germain L.
Doire David, mécanicien
137 Delmonico Restaurant

St-Paul

- 139 The Canadian Bank of Commerce
MacLoughlin J., manager

St-André

Kirouac F. & Fils, Inc., farine, etc.

Sous-le-Fort

- 8-12 Legaré Alexandre & Fils, fruits, etc.
14 Gosselin & Gobeil, avocats
Laferté Hector, C.R., avocat
Beaulieu Alphonse, navigateur
16 Giroux Victor, Enr., pharmacien
18-22 —
20 Perron Mme veuve Hermel, maison de
pension
Blais Arel, menuisier
Henith Paul, gardien
Coulombe E., boucher
20 Couillard, L.-P., emp. C. N. R.
24 Labrecque Isidore, barbier
26 Labrecque, Isidore, barbier (r)
Bédard Lauréat, barbier
Bergevin Jos. Alex., commis-épicié
Daigneault Arthur, commis-épicié
Lainé Edmond, comptable
28 Arel G. Delphis, pourvoyeur
Dumont Alfred, chauffeur
Lamothe Nap., mécanicien, St-Pierre 28
30 Gagnon L. P., remèdes patentés

La Place

- 32-36 Beauchamp Gus., Ltée, fruits et
gumes
36½ Donnelly John, boarding house
Bergeon Mme veuve Adolphe
Careau G., navigateur
St-Hilaire Alphonse, commis-épicié
Groves James, ship laborer
38 Laframboise W. & Cie, Enr., biscuits etc
40 Beauchamp G., Ltée, entrepôt
42 Gingras Roméo, avocat
Huot J.-Clifford, agent manufacturiers
Gosselin Jean, avocat
Body André, dessinateur
44-46 Legaré, Blais & Frère, marchand de
fruits

Du Porche

- 48 Gauvreau, Beaudry, Ltée, importateurs
de nouveautés

TABLETTE HISTORIQUE

Rue St-Pierre, Nos 48-52. Magasin
Shehyn, site du premier couvent, à Qué-
bec, des Sœurs de la Congrégation No-
tre-Dame, fondé par la Sœur Margue-
rite Bourgeois à Québec en 1692. Trans-
porté en 1843 à St-Roch de Québec, en
face de l'église St-Roch.

HISTORICAL TABLET

St. Peter St., Nos. 48-52., McCall &
Shehyn stores. Here stood the first Mo-
nastery and School in Quebec, of the
Sisters of the Congregation of Mont-
real, founded by Sister Marguerite Bour-
geois in 1692. Transferred to St. Roch in
1843.

- 52 McCall, Shehyn & Son, Ltd, importa-
teurs de nouveautés
Côte de la Montagne
54-56 Edifice Les Prévoyants du Canada
Banque Provincial du Canada, Arthur
Foster, gérant

- 2 Beaudet J. A., épicié
4 Vézina Joseph, sacristain
Moreau Adélar, contremaître
Martin Louis, restaurateur
6 Doyle Wm, Regd, entrepôt

- Annex to Ground Floor
 Price Bros. & Co. Ltd, Purchasing Dept
 Ground Floor
 Second Floor
 Les Prévoyants du Canada, Antonin
 Lesage, gérant-général
 Third Floor
 Garneau Némèse, Hon., vice-président
 La Cie Pulpe de Chicoutimi et directeur Banque Provinciale
 Bennett & Co.
 King Bros. Ltd.
 Duke-Price Power Co. Ltd.
 Quebec Developement Co. Ltd
 Pentland, Gravel, Thomson & Hearn
 advocates, solicitors
 Rochette J. Albert, comptable
 Fourth Floor
 Price Bros. & Co. Ltd.
 Fifth Floor
 Price Bros. & Co. Ltd
 60 Scott H. S. & Co., Rg'd hardware
 66 The Sun Trust Co. Ltd
 J.-Alp. Fugère, gérant
 68 The Louise Lumber Co., Ltd
 North Shore Realty Co., Ltd
 Seale R. F. Lumber Co., Ltd
 Morissette & Levesque, Ltée, bois de pulpe
 Gelly, Pelletier & Gelly, avocats
 Spencer Joseph, emp. St. Malo Shop
 70 Beaubien L. G. & Cie, banquiers et
 agents de change
 DesRivières Léon T., associé-résident
 St-Antoine
 72 Barry & McManamy, courtiers
 72½ Francœur & Larue, avocats
 Gastonguay & Giroux, arpenteurs
 Grégoire J. E., avocat
 Drouin, Drouin & Dussault, avocats
 Fetherstonhaugh & Son, brevets et marques de commerce
 Marion & Marion, brevets
 Désy J. R. A., représentant
 74 Hardy E. L. & Cie, obligations
 76 National Life Assurance Co.
 J.-M. Renaud, gérant
 Talbot Ls-A., avocat
 South Shore Forest Products, Ltd
 Turgeon Frédéric G., gérant
 Boucher H., concierge
 78 La Cie Manufacturière d'Amiante
 80 Edifice Boutin
 Rez-chaussé
 Boutin P.-A., agent d'assurance
 Greenshields & Company, Investment
 Bankers Ryan Gerald G., repr.
 The American Credit Indemnity Co.
 McQuatt I., repr.
 Legendre & Jobin, liquidateurs
 Jean Frédéricick, comptoir de journaux
 1er Plancher
 Galipeault, Lapointe, Rochette & Boisvert, avocat
 Royal Ins. Co., Dept. auto & accident
 J.-B. Couture, repr.
 British Underwriter Agency
 British Colonial Fire Ass. Co.
 Fire Association of Philadelphia
 P.-E. Boulanger, inspecteur
 Constantineau Paul, évaluateur
 2e Plancher
 Gosselin Edgar, avocat
 Gagné & Gagné, avocats
 Bernier & de Billy, avocats
 Auger Lumber Co., Ltd
 Shinn & Audet, avocats
 Brooks Securities, Ltd., Investment
 bankers, F. L. Dehaitre, manager
 John A. & E., agents d'assurances
 C. C. Lessard, ingénieur
 Dale & Law, Reg'd Insurance Agents
 3e Plancher
 G. S. Gourdeau & Cie, bankers
 Montmorency Power Co.
 Montmorency Electric
 Gosselin, Ed., avocat
 Picher Ed. Boisseau, notaire
 Drouin & Côté, courtier en assurance
 Roy Adjutor, ingénieur et gardien
 Ruelle
 82 Hansen A. K. & Co, Reg'd lumber
 & pulp wood
 Amyot J.-Omer, prés.
 84 Marcotte Arthur, agent d'assurances p
 Remington Typewriter Co., Ltd
 Martineau Gérard, gérant
 Taschereau Allyn, avocat
 Edge T. W., avocat
 Demers Alphonse, gardien
 86 The New Headquarters Café
 Julien Oscar, propriétaire
 88 Crédit-Canada, Ltée
 Tremblay J.-Alex., gérant
 Quebec Insurance Service Reg'd
 Déchêne, Choquette & Deguise, avocats
 Canada Antilles, Enr., J. Ad. Gagnon, p.
 Gagnon P.-E., repres. Quebec Brokerage
 92 Commercial Chambers
 Crédit Industriel, Inc. (Le)
 Mitchell & Whitehead, Reg'd., commission merchants
 Peters Albert H., agent
 Petry W. H., Ins. agent and Vice-Consul
 Danish Consulate
 Mount Hermon Cemetery Office
 Bignell, H. B. & Son Reg'd, insurance
 broker
 Staveley & Staveley, architects
 Gauthier Camille, contremaitre
 96 Crédit Foncier Franco-Canadian
 Société d'Administration Générale
 Richard J. Eugène, directeur
 Gascon Geo., sous-directeur
 LaVergne Jos., commis
 98 Dion & Joliceur, avocats
 La Corporation de Prêts de Québec
 Frs Letarte, repr.
 Assurance Mont-Royal
 Boissinotte J.-A., gérant
 Bois Edmond S. & Fils, Enr., agents à
 commission
 Grogan & Conway, lumber brokers
 Bergeronnes Lumber Co.
 Bernier E.-O. & Cie, marchands de bois

- Fontaine & Lemay, avocats
Grenier Wilbrod, électricien
Grenier Arthur, pompier
- 110 The Royal Bank of Canada.
Welch A. J., manager
Quebec Clearing House Association
J. E. Bicknell, Secretary-Treasurer
Burstall J. & Co., lumber merchants
Ross J. T., office
Southall J. F., janitor
St-James
- 112 ———
114 ———
116 ———
120 ———
122 ———
- 124 Bank of Nova Scotia
Lindsay C. F., manager
- 126 Edifice Dominion Building
GROUND FLOOR—Rez-de-chaussée
Bureau de Poste, Station B
Gagnon David, maitre de poste
1st FLOOR—1er étage
Mutual Life Ins. Co. of N.-Y.
Levasseur, Gill & Lemieux, Ltée, agents
Alleyn C. E. notaire
Morin William, avocat
Poirier P. E., agent d'assurances
Pratte & Côté, courtier en assurances
Gauvin J. Alex., notaire
2nd FLOOR—2e étage
La Compagnie d'Inspection de Québec,
Ltée
Langlais & Cie, Z., ingénieurs conseils
Langlois H. D., agent d'immeubles
3rd FLOOR—3e étage
Belley L. G., avocat
Hammermill Paper Co., de Carteret S.
L., repr.
Moraud & Alleyn, avocats
4th FLOOR—4e étage
Langlais, Langlais, Godbout & Trem-
blay, avocats
Langlais Zachée, ingénieur civil
5th FLOOR—5e étage
Manufacturers Life Insurance Co.
Provost Ant., gérant
Roy & Baillargeon, notaires
6th FLOOR—6e étage
Savard & Savard, avocats
Hudon Jean, avocat
7th FLOOR—7e étage
Dun R. G. & Co., Mercantile Agency
L'Agence Mercantile de R. G. Dun &
Co.
Cantillon Fred. D., manager
Quebec Forest Industries Ass., Ltd.
Duchastel J. A., manager
8th FLOOR—8e étage
The Southern St. Lawrence Forest Pro-
tective Ass. Ltd
Guérin C. B., gérant
The Laurentian Forest Protective Ass.
Ltd
MacKay P. W., manager
Laverdière Téléphore, gardien

1er ETAGE

- 132 164 Confederation Life Ass., of Toronto
Lavoie Napoléon, jr, gérant district
de Québec
LaCroix Wilfrid, architecte
5-6 Crédit Anglo-Français, Ltée
Kempt J.-P., prés. & dir.-gérant
Boulet J. C., sec.-trésorier
- 2e ETAGE
9 Byrne Alex. C., insurance agent
Glass Frank, insurance agent
10-11 Dionne C. E. L., C.R., avocat
13-15 Canada Life Assurance Co.
Eastern Quebec Branch
Thériault C. E., manager
McGee J. B., sec.-treasurer
- 3e ETAGE
16 Boulanger Oscar L., C.R., avocat
18519 Givernaud E., Inc., Insurance
- 4e ETAGE
23-24 North American Life Ass. Co.
Chouinard Julien, gérant de district
25 à 29 Belleau, Baillargeon & Belleau,
avocats
Leclerc J.-Arthur, huissier
- 5e ETAGE
30-34 Auger Armand G., & Cie
Pennington D. H., lumber merchant
Routhier Edouard, concierge
St-Paul
- 138 Dobell W. M., office
Beckett Reginald M.
Home W. A.
The Manicouagan & English Bay Exp
Judge F. O., sec.-treasurer
McDonald, Currie & Co., Chartered
accountants
Kennedy R. H. C. A., resident partner
Dufferin Investment Co.
Evans Lorenzo, office
Masters & Mates Association
Revillon Frère Trading Co., Ltd
Bertrand M. J. L., représentant
Prévost, Taschereau & Bresse, avocats
Légaré Ernest, major, agent
C. P. R. Purchasing Dept., J. McWil-
liams, commissary agent
- 140 Lavoie & Lesage, Enr., agents d'assu-
rances
- 142 Pruneau & Co., Ltd, building materials
and contractors supplies
Wade A. L., president
Fournier Arthur, managing-director
St-André
— Tanguay Ltée, grain, etc., (bureau)

ST-REAL, de 2, Côte Ste-Geneviève, à
l'ouest, quartier St-Jean-Baptiste.—
From 2 St. Geneviève Hill to west, St.
Jean-Baptiste ward.

- 1 Dionne Mme veuve J.
Gosselin Mme veuve Jean
Robitaille
- 7 Allard Antonio, journalier
Lessard Georges, emp. Québec Ry.
- 7½ Drölet Wilfrid, emp. Corporation

- 9 Drolet L. C., menuisier
Drolet Lauréat, emp. s. civil
Papillon Georges, confiseur
- 13 —
- 15 Pinsonnault A. J. de A. J. Pinsonnault
Ltée
Lafontaine Mme veuve Jos.
- 15½ Fournier J. A., président général et
gérant Le Prêt Municipal, Ltée p
Ste-Marie
- 17 Delisle Eugène, garde-moteur
Houde J. A., commis-voyageur p
- 19 White Benjamin, emp. Com. du Hâvre
- 19½ Mainguy J. A., gérant du district La
Sauvegarde
- 21 Moreau Napoléon, marbrier
- 21½ Ouellet François, ing. forestier p
Ouellet Mme François, pr Salon des
Roses
- 23 Bilodeau Mme veuve Edmond
- 23½ Bilodeau Emile, employé s. civil
- 25 Trudel Ernest, pressier
- 25½ Boutet Edouard, commerçant
- 27 Letarte Paul, sergent de police
- 27½ Letarte Edmond, journalier
- 29 Station de police No 7
- 31 Thibaudeau Joseph, mécanicien
- 33 Dallaire J. A., voy. de commerce
- 35 Huot Lucien, mécanicien
- 35½ Huot Samuel, prop., Garage Aam.
Huot (r)
- 37-47 Bell Telephone Co. of Canada, Ltd
Stores
Ste-Claire
- 53 Jacques Naz. P., commis-marchand p
- 53½ Emond C. A., commis
- 55 Boucher Georges, jr, menuisier
Nadeau Mme veuve P
- 57 Gingras Oscar, tailleur en fourrures
- 59 Boutet Ulric, tavernier
- 61 Boutet P. L., secrétaire Montcalm Land
Fiset Achille, commis
- 63 Moulin J.-E., soudeur
- 65 Bélanger Cléophas, épiciier (r) p
- 67 Poulin Mlle Esther
Poulin Mlle Aurélie
Mercier Joseph, de Mercier & Frères,
bouchers
- ST-ROCH**, de 158, rue St-Vallier, à la ri-
vière St-Charles, quartier St-Roch.—
From 158 St. Vallier St. to River St.
Charles, St. Roch ward.

- 1 Paput Mme veuve Fernand
- 3 Minguy Albert, plombier
Tremblay Mme veuve Alfred
Grandmont Edouard, ingénieur fores-
tier
- 5 Lavoie Archange, mouleur
Lavoie J.-B., mécanicien
- 7 Cloutier Magloire, journalier
- 9 Lavoie Robert, emp. Terreau & Racine
- 11 Harding Henry, laveur
- 13 Charland Joseph, contrama tre
- 17 Lemieux Albert, peintre
- 19 De Bellefeuille Cy., réparateur téléphon

- 21 Turner Thomas B., of Turner Bros
- 23 Turner Joseph M., of Turner Brothers
Deguise Henry G., accountant

Des Prairies

- 31-33 Roy Mme Mercedes p
- 37-39 Bouré H., charron et forgeron
- 41 Bouré H., charron (r)
Bouré Joseph, charron
- 43 Charland Joseph, contrema tre
Ste-Marguerite

- 57 Quebec Cartage & Transfer Co., Ltd
Jess R. L., manager
Red Taxi

Des Fossés

- 59 Roy Georges, barbier et débit de tabac
- 61 Guay Raoul, Wag. sde main
- 63 Julien Albert, charretier
- 65-67 Drolet & Laroche, Inc., grains,
facines, etc.
- 69 Legaré Eli, emp. Hôtel St-Roch
- 69½ Mailloux Henri, journalier
- 71 Gingras Mme Délia
- 71r Provost Georges, rentier
- 71¼ —
- 71¾ Clavet Gédéon, charretier
- 73-75 Hôtel Windsor, B. Gagnon, prop
St-Joseph
- 83 Gagnon B., prop. de taverne
- 85 —
- 91 Morel David, journalier
St-François

- 93 —
105 —
107 —

Du Roi

- 127 Brown W. D., lumber yard & office
De la Reine
- 153 Swift Canadian Co., Ltd

- 2 Landry Jean, journalier
- 14 Saving Waste Paper Co, succ. to Reid
& Co
Reid Co. Ltd, (The)
- 14½ Burke Timothy, storekeeper
- 16 Water Works shop
Dépt de l'Aqueduc—Cité
Des Prairies
Des Fossés
Parc du Palais
St-Paul
- 84-90 Legaré P. T., Ltée, entrepôt
- 92-94 Charcoal Supply Co. of Quebec, Ltd
Henrichon J. C. Eugène, gérant
- 102 Gunns, Limited, Cadrin L., gérant

ST-SAUVEUR, de 1073, rue St-Vallier, au
cap, quartier St-Sauveur.—From 1073
St. Vallier St. to cliff, St. Sauveur ward.

- 3 Laplante William, emp. Q. Ry
- 5 —
- Giguère Alphonse, emp. Q. Ry
- 11 Bédard L. S., marchand de gros (r)
Poitras L. A., commerçant
- 13 Couturier A., ing.-mécanicien
- 15 Bédard L. S., bimbloterie

St-Bernard

- 19 Gauthier Albert, orfèvre et magasin
 21 Desrosiers J. P., commis
 23 Asselin Joseph, commis
 Bernard Ovila, charretier

St-Bonaventure

- 37 Houde L. V., commerçant de chevaux
 39 Brulotte Isidore, cordonnier
 41-43 Gosselin Joseph, épicier p

*St-Ignace**Dollard*

- 45-49 Lapointe Hector, épicier et rés.
 47 Mercier Henri, boucher
 51 Drolet Leger, comptable
 53 Talbot Edouard, emp. C. N. R.
 Côte Octave, rentier

- 55 Drolet Michel, rentier
 67 Quironet Adjutor, gantier
 69 Landry Mme veuve Ernest
 Morin Louis, emp. usines St-Malo

Ste-Thérèse

- 77 Picard Proculus, emp. de marine
 Couturier L.-P., chauffeur-mécanicien
 79 Dussault Mme Jean-Bte,

Montcalm

- 91-93 Lapointe Delphis, épicier
 Massue

- 99 Entrepôt
 105 Langlois Arthur, commis
 Létourneau Gérard, rentier
 107 Careau Emile, typographe
 109 Langlois Mme Arthur, modiste
 111 Thivierge Pierre, rentier
 113 Lacroix Téléphore, épicier

*Boisseau**Aqueduc**Napoléon*

- 131 Ferland H., boulanger
 135 Giguère Joseph, journalier
 Bagot

- 145 Godbout Louis, emp. s. civil
 Brousseau Achille, cord.-machiniste
 155 Ferland O., épicier

*Morin**Hermine*

- 163 Vallerand Arthur, journalier
 169 Verret Emile, journalier

Kirouac

- 181 Vermette Albert, emp. C. N. Rys
 Colomb

- 203 Anderson Louis, cordonnier
 Poulin Jules, charretier
 205 Roy Louis, cordonnier

- Godin J.-E., emp. Quebec Ry
 209 Picard Joseph, cord.-machiniste
 211 Bouthillette Edgar, emp. C. N. R.
 213 Faucher Rosaire, emp. Quebec Ry
 215 Rhéaume Adélar, commis

*Châteauguay**Franklin*

- 231 Hébert Joseph, charretier
 251 Derome Joseph, Henri, commis quin-
 caillier
 Beauré Gaudias, journalier

- 8 Savard J.-Bte, mécanicien
 Savard Wilfrid, herboriste
 10 Garneau Fortunat, peintre
 10½ Jean René, serrefeins
 12 Maheux Jules A., gérant
 14 Pelletier Théophile, charpentier

Huot, Louis, contrema tre

St-Bernard

- 22 Blanchet Alcide, marchand de bois p
St-Bonaventure

- 30 Julien Alphonse, commerçant
 32 Auger Henri, beurrier
 Dumas Edgar, cordonnier
 40 Coulombe Pierre, journalier
 42 Lepage Alfred, garde-magasin
 44 Dion Joseph, chauffeur d'auto

St-Ignace

- 50 Ouellet Wilfrid, machiniste
 52-54 Lachance Napoléon, cordonnier p
 56-58 Lachance Théodule, cordonnier
 Lachance Antoine, comptable

Dollard

- 66 Fontaine Elzéar, cordonnier
 68 Alarie Eugène, journalier
 70 Dionne Emile, mécanicien
 72-74 Giguère Joseph, épicier

Ste Thérèse

- 76 Lachance Pierre, emp. dépt. de l'aqueduc
 78 Bernier Wilfrid, garde-moteur
 Lachance Cléophas, cordonnier
 80 Cardinal Emile, restaurant
 82 Robert J. A., commis-voyageur p
 Robert Gaston, aide mécanicien
 88 Blouin Mme veuve Joseph p
 90 Rochette Albert, magasin

*Montcalm**Massue**Boisseau*

- 128 Patry Alphonse, cordonnier p
 130 Patry Cléophas, emp. s. civil
 132 Blouin Alphonse, épicier (r)
 Joncas Willie, cordonnier
Napoléon

- 136 Bernier Victor, rentier p
 138 Daigle Onésime, chauffeur d'auto
 138 Levesque Alphonse, journalier
 142 Gingras Mme veuve A., épicerie
 144 Langlois Alexandre, commis
 144½ Clavet Joseph, emp. C. du Havre
 Lachance Olivier, menuisier

Bagot

- 146 Pelletier Lauréat, journalier
 148 Jean Edgar, cord.-machiniste
 Jean Joseph, jr, cord.-machiniste
 Jean Joseph, sr, cord.-machiniste
 150 McCaskey S. John, civil s. clerk
 Marcotte Sylvio, cord.-machiniste
 150½ Delisle Joseph, épicier

Morin

- 152 Vidal Ernest, gérant, C. Lapointe, Enr
 154 Leblond Alfred, commis expéditeur p
 156 Girard Joseph, journalier
 158 St-Laurent Adélar, cordonnier

Hermine

- 162 Robitaille L. Cyprien, maf. chaussures p
 166 Blouin Séverin, emp. C. des Liqueurs p
 Carboneau Arthur, journalier

- 4 Laliberté Mme veuve Alfred
 6 Paquet & Beauré, Manuf. de chaussure

- 168 Poulin Ls Phil., garde-moteur
Barette Alph., emp. Quebec Power
170 Raymond Camille, garde-moteur
172 Bédard Jérémie, pompier
174 —
Gxgnon J.-Arthur, chauffeur B. de Poste
176 Dallaire Arthur, emp. Dept. du Gaz.
178 Drolet Wilfrid, ouvrier en chaussures
Huot Albert, instituteur
Tremblay Mlle Henriette
180 Laliberté Wilfrid, ouvrier en fourrure
Kirouac
182 Bérubé Fortunat, cord.-machiniste
184 Doddridge Alfred, cordonnier
188 Paquet Georges, charretier
190 Kirouac B., charretier
194 Côté Alfred, jr., emp. Magloire Cauchon
196 Côté Alfred, cordonnier p
198-210 Côté C. J., épiciers et rés.
200 Laflamme J.-B., sr, tailleur de cuir
202 Laflamme J.-B., jr, tailleur de cuir
202 Côté C 1, étal p.
206 —
208 Falardeau Joseph, journalier
210 Larochelle Napoléon, journalier
216 Morissette Octave, cord.-machiniste p
Châteauguay
218 Presbytère paroisse St-Joseph
Franklin
234 Simoneau Arcade, menuisier p
236 Vallerand Albert, cord.-machiniste
238 Morissette Alfred, peintre
240 Demers Francis, gérant du Cercle Athlétique
244 Jobin Gaudias, charretier, p.
246 Shields Albert, journalier
248 —
250 Ruel Napoléon, menuisier p
252 Bourbeau Oct., journalier

ST-SIMON, de 97, rue St-Joachim, à 64, rue Artillerie, quartier St-Jean-Baptiste.
—From 97 St. Joachim St. to 64 Artillery St., St. Jean-Baptiste ward.

- 1 Thibaudeau Ulric, emp. s. civil
O'Connell
St-Patrick
13 Corbin W.A., sr, ex-inspecteur d'échelles
Corbin W. J. P., commis
O'Connor Gerald, carter
13½ Molloy Thomas, emp. Imperial Laundry
15 —

- 2 Lynch Mrs Joseph
12 Turcotte Alphonse, garde-magasin
14 Boiteau Mlle E.-M.-L. et V.
22 Trépanier J.-B., emp. Dominion Arsenal
24 Dionne Emile, voy. de commerce
Marois Mlles J. et B., manchonniers

ST-STANISLAS, de 13, rue McMahon, à 111, rue Ste-Anne, quartier Champlain.
—From 13 McMahon St. to 111 St. Ann St., Champlain ward.

- 1 Oliver Stuart S., chief of Stores Q.Ry.
3 O'Meara D. D.
5 Lacasse J. A., gérant Syndicat Dorchester, Enr
7 —
9 McManamy, Mrs widow Daniel
McManamy Miss M.
O'Connor Richard, of D. O'Connor, Reg'd
11-13 Trinity Church
15 Barnes James H., Rector Trinity Church
17 Babin Henri, teneur de livres
21 Demers J. A., taverne
St-Jean
25 Institut Thomas
Thomas Jean, professeur
27 Shea J. T., agent
Lavallée Mlles M et G
LaRue Mme Jeanne
27½ Tanguay Joseph, de Tanguay & Moisan
Poisson Mlle Blanche
29 Brousseau Prudent, agent de publicité p de Smets J., abbé
31 Duval Mlle Blanche
Thompson F. R., adv. agent "Chronicle-Telegraph"
33 Nolet Aurélius, agent
Munroe Henry, watchman
35 Chinese laundry
Cook
45 Kirk Hall, (St Andrew's church)
Lindsay M., caretaker

- 6 Woods James, motorman
Woods Mrs James
Murphy Miss K.
Hermin Charles, emp. Dom. Arsenal
Elgin
10 Lavoie Joseph, emp. s. civil
Drolet Mme veuve Arthur
12 Turcot G. Georges, médecin p
14 Picard J. E., asst.-pharmacien
16 Grenier Joseph, de A. Grenier
20 Grenier A., marchand-épiciers (r)
Grenier J. B., de A. Grenier
22 La Commission des Liqueurs, dépt. des vins de messe; vendus au clergé seulement.—Wines for sacramental use, sold to the clergy only
St-Jean
24 Binet Hermann, de Raymond, Binet & Cie
26 —
28 Prévost Alyre
28½ —
30 Matthews Mrs widow G.
30½ Harding George, motorman
34 Lavoie Chs. O., fonctionnaire public
Lavoie Paul, avocat, emp. "Le Soleil"
36 Hagger Hubert, caretaker
Behm Mrs widow J. W.

- 36 Winn Miss H. E.
 40 Wesley United Church (the)
Dauphine
 44 Morrin College
 Archibald Laurie, K.C., secretary-treas.
 Literary and Historical Society
 Strachan John, custodian

STE-THERESE, de 34, rue Durocher, à l'ouest, quartier St-Sauveur. — From 34 Durocher St. to west St. Sauveur ward.

- 1-1½ —
 3 Bilodeau Roméo, emp. J.-B. Renaud, Ltée.
 Auclair Antonio, mécanicien
 9 Labbé Roméo, emp. C. N. R.
 11-13 Bilodeau Wilbrod, épicier
Alley
 15 Jobin Paul, emp. C. N. R.
 17 Lemieux Arthur, mécanicien
 19 Emond Mme veuve Magloire
 21 Drolet Pierre, boucher p
 23 Bélanger Sylvio, emp. C. N. R.
Bayard
 35 Marois Mme veuve Hector p
 39-41 Marchand Ferd., comptable
 45 Dussault Michel, emp. Jos. Côté, Ltée
 Bedard Mme veuve Adélar,
 Beaumont Jules, charretier
 47 Juneau Phil., emp. Imp. Oil
 49 Brochu
St-Germain
 53 Blondeau, J. A., étal
 57 Deschênes Edmond, charretier
 61 Lebel Théophile, jr, plombier p
 63 Gamache Auguste, journalier
 63½ Bédard Joseph, emp. s. civil
 65 Carpentier Mme veuve Joseph
 Devarenes Louis, charretier
 69 Bédard Edouard Chs. typographe p
 Roy Edmond, cord.-monteur
St-Luc
 77 Ferland Elzéar, snr, cordonnier p
 77-79 Ferland Elzéar, jnr, cordonnier
 79 Paquet Aimé, mécanicien
 83 Létourneau Léandre, charpentier p
 Létourneau Pierre, rentier
 87 Gamache Laaréat, charron
 89 Côté Alphonse, menuisier
 89½ Dubé Téléphore, journalier
 93 Fortier Antoine, journalier
 Gauthier Félix, bijoutier, gérant Le Bijoux
 97 Cloutier Wilfrid, cordonnier p
 99 Warrens Mme veuve Louis
 103 Cardinal Georges, commerçant
 Cardinal J.-Emile, comptable
 105 Martel Omer, emp. Dom. Fish & Fruit Co.
 Gosselin Emile, boulanger
 113 Desrocher Alphonse, emp. C.N.R.
 Giguère Edmond, pompier
 115 Ferland Cyrenus, menuisier p
St-Sauveur

- 119 Lachance Pierre, emp. de l'Aqueduc p
 123 Drouin Jacques, goudronneur p
 123½ Savard Georges, journalier
 125 Fitzback Joseph, jr, cord.-machiniste
 Bélanger Ovide, cordonnier
 127 —
 131 Fortier Joseph, charretier
 Fortin Joseph, corroyeur
 133 Gosselin, Mastai, comptable
 Rouillard Joseph, emp. Canac Marquis
 133 McCarthy Noel, journalier
 133½ Robitaille Gaudiose, cordonnier p
 Robitaille Xavier, cordonnier
 135 Langlois Adélar, menuisier p
 137 Langlois Joseph, père, plombier p
 Langlois Joseph, fils, plombier
Aqueduc
 141 Côté Edmond, boucher, (étal), (succ.)
 143-147 Cantin J. Philéas, notaire (r)
 145 Joncas Philéas, commerçant de chevaux
Montmagny
 155 Filion Mme veuve Adjudor
 Laflamme Mlle Zélia et Alice
 155½ Paradis J. C. N., de Chs N. Paradis Ltée.
 157 Bussière Omer, commis-expéditeur
 159 Paradis Chs.N., de Chs.N.Paradis Ltée p
 161 Julien Joseph, emp. C. N. Rys
 Gravel Antonio, boucher
Bouffard
Marie de l'Incarnation
 163-167 Maison de la Providence
 Dispensaire de la Goutte de Lait
 Ecole ménagère
 Revdes Srs Franciscaines, directrices
 173 Chouinard Emile, commis de banque
 175 Bidégaré L. A., machiniste
 Bidégaré Chs, chauffeur d'auto
 Bidégaré Philippe, chauffeur d'auto
 Hamel Joseph, forgeron
 177 Laliberté Georges, garde-moteur
 Lachance Maurice, inspecteur de chantpeurs
La Fayette
 183 Bourboing Edgar,
 185 La Cour à Bois Lafayette, Roch Julien, prop.
 193 Boivin J. A., mécanicien
 Brousseau Joseph, rentier
 195 Dion J. Alphonse, comptable
 197 Gaudreau Joachim, facteur, et de Auto-mobile Tire Vulcanizing
 199 Sincennes E., emp. C. N. R.
Marie-Louise
 209 Bélanger , menuisier
 211 Chabot Léon, menuisier p
 215 Welch Joseph, mécanicien C. N. R.
 217 Côté Frank, mécanicien d'auto
 Johnston Barney, motorman Q. Ry
 219 Legaré Orphir, menuisier
 Bisson Omer, maf. chaussures (r)
 221 Turgeon Benj. police prov.

2 —

- 4 Robitaille Guillaume, peintre
 10 Alain Alphonse, commis-voyageur p
Alley

- 12-14 Gagnon J. Adélar, instituteur
Gagnon Edmour, mécanicien
Gagnon Armand
- 20 Larose Cyrille, barbier (r)
- 22 Bédard Elzéar, tailleur (r) p
- 24 Thibault Arthur, graveur
- 26 Dion Mme veuve Pierre
Bayard
- 30-34 Royer Mme veuve Clément p
- 36 Malouin Joseph, maçon p
Malouin Arthur, typographe
Malouin J. E., prof. de piano
Trudel Mme veuve Alphonse
- 38 Delamarre Mme veuve Léon
- 38½ Imprimerie Provinciale, Enr.,
Malouin J. Ernest, prop
- 40 Roussel Louis-Joseph, peintre
Dubé Olivier, rentier
Dubé Edmond, chauffeur d'auto
- 44 Pichette Albert, épicier
St-Germain
- 48 Imbeau Elie, épicier
- 54 Brindamour Louis, charretier
- 56 Côté Xavier, tailleur de fournitures
- 60 Giroux Félix, gardien au Parlement p
- 62 Leblanc Napoléon, cord.-machiniste
- 66 Thibaudeau Mme veuve Napoléon p
- 68 Jacques J.-Bte, menuisier
- 70 Ouellet Roméo, emp. C.N.R.
St-Luc
- 74-74½ Racine Eugène, cord.-machiniste
- 74¾ Quebec Mattress, Reg'd, E. Champaigne, prop.
- 76 Mercier Donat, menuisier p
- 78 Boissonnault J.-Bte, mécanicien
- 80 Bouffard Paul-Emile, emp. Marier & Tremblay
- 80a Béland J.-Arthur, emp. Frontenac Gas
- 80b Falardeau Nap., houlanier
- 84 Lefebvre dit Boulanger Onés., commerçant
- 86 Morin Joseph, tailleur en cuir
- 88 Bédard Joseph, forgeron p
Bédard Paul-Emile, mécanicien
Bédard Geo.-Henri, commis de bureau
- 90 Bédard Napoléon, contremaître
Bédard Honorius (bureau)
- 94 Denis Gaudias, journalier
- 96 Cantin J. P., cordonnier
- 98 Lévesque Julien, journalier
- 100 Bussières Charles, réparation de fourrur.
- 102 Bourboin Louis, cordonnier
- 106 Faucher Isidore, cord.-machiniste
- 108 Gairollet Adolphe, marchand
- 108 Galarneau Mme veuve George
- 110 DesRochers J. -B., emp. Com. des Li-
queurs
- 112 Moisan Joseph, charretier
- 114 Nadeau Herménégilde, emp. Dept. de la
Marine
- 116 Blouin Antonio, cord.-machiniste
- 118 Morin Antoine, emp. C. N. R.
- 120 Moisan Arthur, emp. C.N.R.
- 122 Quirouet Adjutor, gantier p
St-Sauveur
- 126 Picard Arthur, cordonnier p
- 126¼ Plamondon J.-E., chauffeur de taxis

- 126½ St-Pierre Roméo, comptable C.N.R.
- 128 Paquin J. B., facteur
- 128½ Lachance Onésime, journalier
- 130 Pelletier Joseph, journalier p
- 132 Thibaudeau Alfred, cordonnier
- 132½ Isabelle Joseph, jr, cord-machiniste
- 134 Isabelle Joseph, sr, cord.-machiniste
r Marcotte Jean, journalier

*Aqueduc
Montmagny
Bouffard
Marie de l'Incarnation
La Fayette*

- 174-176 Blais Damase, épicier
- 178 Deschênes J. A., contremaître menuisier
- 180 Plamondon Joseph, menuisier
Plamondon J. L., emp. C. N. Rys
- 182 Blais Damase, épicier (r)
- 184 Lagacé Jean-Bte, comptable
- 186 Furlong Thomas, machinist C. N. R.
- 188 Marion J. L., forgeron
- 190 Gauvin Cyrille, emp. C. N. R.
- 192 Desrochers, Wilfrid, emp. C. N. R.
- 194 Gauvin Charles, commis épicier
- 196 Lebon Wilfrid, emp. C.N.R.
- 198 Fortin Théophile, mécanicien
- 200 Morency Mme veuve Louis, épicerie pl
- 202 Faguy Alexandre, comptable
- 204 Morency Dollard, emp. Q. & L. W. J.
Marie-Louise
- 206 Moisan Albert, épicier
- 208 Dubeau Joseph-Emile, étal
- 210 Auger Henri, forgeron
Gagnon Napoléon, ouvrier en fer
- 212 Nadeau N., commerçant
- 224 Paradis Napoléon, contremaître p
- 226 Vézina Joseph, garde-moteur
Faucher Louis, plombier
- 228 Jobin Henri, platreur
- 230 Levesque Sylvio, peintre C.N.R.

ST-THOMAS, de 14, Côte de la Canoterie,
à 133, rue St-André, quartier Champlain
—From 14 De la Canoterie Hill to 133
St. André St., Champlain ward.

1a —

3 Wilson Andrew (r) p

7-9 Terreau & Racine, Ltée, fonderie

2 Talbot René, appareils de protection
contre l'incendie

STE-URSULE, de 123, rue St-Jean, à 30,
Avenue St-Denis, quartier Champlain.
—From 123 St. John St. to 30 St. Denis
Avenue, Champlain ward.

- 1 Gariépy Joseph, conducteur Quebec Ry
Gariépy M'le P.
Roy Arthur, garde-moteur
Bélanger Mlle Annette
de St-Georges Paul, comptable
- 5 Kaine Mark H., lumber merchant (r)
- 7 Stevens Wm H., Revd.
- 9 Girard Joseph, forgeron

- 9½ Dechène Elzéar-Miville, Dr, de Dechène & Dechène
Dechène Clermont M., de Dechène & Dechène
Dechène Henri M., fonctionnaire public
Dechène Renault M., étudiant
- 11 Pettigrew Mme veuve David
Pettigrew Achille, avocat, de Pettigrew & Bourget
- 13 Painchaud J. Arthur, agent à comm.
- 15 Laroche Mme veuve Robert
Laroche Mlle Irma
Darveau J.-A., conducteur de malles
Legaré Henri, commis
- 17 Fiset L. N. J., Dr, auriste p
Frenette Olivier Dr auriste
Dauphine
- 19 Oeuvre de Protection des jeunes filles
Hearn Miss H. directrice
Rivard Mlle Clotilde, directrice
Smith Mlle A., directrice Le Foyer d'Estimauville Mlle Georgine
Dagneau Mlle Joséphine
Papillon Mlle G.
Godbout Mlle Yvonne
Hamel Mlle Marie
Turcotte Mlle Emma
Turcot Mlle Cordelia
- 21 Pouliot Camille, hon. juge C.S.
Ste-Anne
- 25 Devonshire (the) Y.W.C.A.
Purcell A. W., Major
Webster E. E., of U. S. Customs
Thompson M. Latouche, Rev.
- 29 Livernois J. E., de J. E. Livernois, Ltée
Livernois P., Dr, de J. E. Livernois, Ltée
- 31 Richard Samuel, de The Victor Mfg. Co.
- 33 Baillargeon Jules, emp. s. civil (r)
Baillargeon Charles, inspecteur Canadian Bank of Commerce
Baillargeon Guy, emp. de banque
Baillargeon Edouard, commis de banque
- 35 Turcot René, Dr, oculiste p
- 37 Gale G. Goldsworthy, Dr
Gale Ernest G., Dr
- 39 Gibsons G. F., Hon. judge Superior Court
- 41 DesRivières Eug., Juge de la Cour du Recorder
- 43 Corrigan's Hospital
Corrigan Miss Kate p
Lloyd Miss Charlotte
Pozer Mme David
Daly Mrs J. P.
Gale Miss M.
Carrier Achille, magistrat
- 45 Fitzpatrick Sir Charles (r)
- 47 Bégin Mlles Estelle et Odélie
Ursuline Lane
- 53 Fournier Charles, secrétaire, Bureau des Examineurs (r)
- 55 Lantagne Mme veuve O.
- 57 Devine
- 59 Côté P.-J., étudiant
St-Louis
- 65 Evans Lorenzo p
- 67 Matheson A. Dawson, Revd
- 69 Chapelle N.-D. du Sacré-Cœur
- 71 Missionnaires N.-D. du Sacré-Cœur
Boudin révd Père François, supérieur
Allion révd. Père Joseph, économe
Maillard révd Père Frs-Xavier
Marchal révd Père Joseph
Kopp révd Père Louis
Chausse révd Père Emile
Haguette Revd Père Edouard
Gagnon R.P. Simon-Pierre
- 73 Macpherson W. M., steamship and insurance agent (r) p
- 75 —
- 75½ James Frank, gardener
- 77 Taschereau Ant. C., avocat, comptable de l'Assemblée Législative et secrétaire de la Commission Scolaire
Malouin Auguste, asst-greffier de la Cité
- 79 Petry Miss M.-M.
Avenue Ste Geneviève
Avenue St-Denis
-
- 2 Charbonneau Mme L., modiste (r)
McKenzie Romain, contractor
- 6 Delisle Joseph, barbier (r)
Delisle Lucien, comptable
Siméon Hector, gardien de prison
- 10 Murray T., emp. Immigration Dept.
- 10½ Masson H., chauffeur
- 12 Ruel P. J., commis-voyageur p
Boudreaux Jean, opérateur Monotype
- 14 Belleau Ste-Foy, avocat, de Belleau, & Boisvert
Dauphine
- 16 Rinfret Tanc., Lt-col., fonct. public
Rinfret Mme veuve Samuel
- 18 Picard Joseph, ancien épicier
- 20 Fortier E. R., Dr p
Fortier de La Bruère, notaire de Samson & Fortier
Ste-Anne
- 22 Brophy Mrs. widow M. H.
- 24 Lemieux F.-X., notaire, et emp s. civil
- 26 Frémont Mme veuve J. P.
- 28 Dussault N. A., Dr. oculiste
- 30-32 La Cie de l'Hôpital St-Luc, Ltée
Beaumier Mlle Maria, surintendante
Wilson Miss Isabel
- 34 Bouchard, Alfred, emp. J.-B. Renaud
- 36 Sturton Miss Ethel, traveler's aid
- 40 Pension Ursula, Boutet Mlle Vitaline, prop.
- 42 Larue Alexandre, percepteur Impôt du Revenu
Larue Lucien, emp. s. civil
- 44r Belleau Jos., entrepreneur-menuisier
- 46 Carrier J. Emile
Campbell J. H., repr. The Hoover Suction Sweeper Co
- 48 Flannigan (the) Misses Mary H. and Margaret
- 50 Lemieux Edgar, médecin-chirurgien
- 52 Taché Mme veuve Eug. E.
Fragasso Michel, contracteur
- 54 Martineau Dr. G.-Elie, surt. Quarantaine
- 56 Gaucher L. A.
Gaucher Alexandre, mécanicien

- 58 Laird John, agent Imperial Oil, Ltd
Ursuline Lane
- 60 Tessier Geo. V.
Tessier Ulric G., commis de banque
- 62 Lapointe Simon, avocat, de Galipeault,
Lapointe, Rochette & Boisvert
- 64 Couillard Edgar, médecin p
- 66 Gaudreau Dr S., dentiste (r)
- 68 Drouin Olivier, de Rock City Tobacco
Co. Ltd
- 70 Pouliot Mme Joseph
Morin Joseph, auditeur Province de
Québec
- St-Louis*
- 72 Gagnon J. Adhémar, de La Cie d'A-
gences Européennes (r) p
- 72½ Taschereau Allyn, C.R., avocat
- 76 Fontaine Mlle Marie-Louise
— Chalmers Free Church
- 78 Brownridge Edward, caretaker

ST-VALLIER, de 237, rue St-Paul, quartier
Champlain, à l'ouest, quartiers St-
Roch et St-Sauveur.—From 237 St.
Paul St., Champlain ward, to west, St.
Roch and St. Sauveur wards.

- 1 —
- 3 Lachance G.-I., Enr., entrepôt
- 35 Lachance G.-I., Ltée
- 43-69 Entrepôt P.-T. Legaré Ltée
- 61-75 Legaré Automobile and Supply Co.,
Limitée
- Escalier du Palais
Du Palais
Côte Samson*
- 161 Demers Amedée, contracteur
- 163 —
- 165 Delisle Mme veuve F.-X.
- 167 Leclerc Jacques, emp. Château Fron-
tenac
- 169 Vallière
- 171 Richard Wilfrid, peintre
- 179 Racine Gaston, militaire
- 181-183 Pouliot Romuald, journalier
- 181 Leblanc Mme veuve Alfred
Côte à Colon
- 187 —
- 189 Marquis Pierre, emp. Dom. Arsenal
Duguay Alfred, journalier
- 191 Savard Adjudant, journalier
- 193r Gauthier Ludger, charretier
- 195-197 Larochelle Narcisse, journalier
- 197 Prevost Albert, emp. Chât. Frontenac
- 201 Paquet Louis, journalier
- 203 Paradis Mme veuve Ulric
- 205 Hamel
- Bergeron Léonidas emp. C. P. R.
- Bergevin Louis, commis
- 207 Levesque Joseph, journalier
Cardinal Oscar, imprimeur
- 211 Boily Chs-J., rentier p
- 213 Lussier C.-E., tavernier
- 215 Tremblay Alphonse, menuisier p
- 217 Bourassa Jean, chauffeur taxi
- 221 Fecteau Joseph, emp. Q. Ry p
- Létourneau Eugène, emp. Q. Ry.

- 223 Tremblay Jules, peintre
- 225 Tardif Odilon, emp. Dept. de la Marine
- 227 Tanguay Adjudant, tailleur en corsets
- 231 Marchand Gaudias, mécanicien
- 233 Casault Alphonse, ancien charretier p
- 235r Tomsley Dennis, journalier
- 237 Dinel Mme veuve Zéphirin
- 237½r Tremblay J., journalier
- 239 Noreau Edmond, commis-pharmacien
- 241 Bois Dollard, menuisier
Gagnon Napoléon, menuisier
- 243 Genois J. C., emp. C.P.R.
- 245 Boissinot Jules, facteur
- 247 Beaulieu Alfred, rentier
- 249 Gosselin Lucien, commis
- 253 Chamberland Siméon, fils, typographe
Chamberland Siméon, père, horloger (r)
Chamberland Eugène, horloger
Chamberland Alphonse, horloger
- 255 Létourneau Eudore, journalier
- 257 Bergeron Mme veuve Pierre
- 259 Plamondon Paul, caissier, McCall &
Shehyn
- 261 Roy Horace, annonceur Rock City To-
bacco Co., Ltd
- 263 Marchand Philibert, mécanicien et fa-
bricant de coffres-forts
- 265 Marchand Philibert, mécanicien (r)
Marchand Arthur, voy. de commerce
- 267 Couture Joseph, contremaître
- 269 Lépine G. A., de Germain Lépine, Ltée
Escalier St-Augustin
- 275-277 Harpe Mme veuve A. S., magasin
- 279 Childs Edward J., commis
- 281 Lépine Mme veuve Germain
- 283 Lépine Germain, Ltée, entr. de pompes
funèbres
- 285 Ambulance Germain Lépine, Ltée,
(Tél. 2-2119j)
- 287 Lépine H. Jules, de Germ. Lépine, Ltée
- 289 Côté Mme Alexandre
- 291 Mulhstock D., marchand (r)
- 293-297 Lépine Germain, Ltée, boutique
- 303 Goulet Alphonse, mécanicien
- 305 Giroux Roméo, plâtrier
- 307 Rochette Lucien, voy. de commerce
- 309 Leclerc Napoléon, rentier
- 311 Breton Edouard, corroyeur
- 313 Villeneuve Donat, voy. de commerce
- 315 Dupéré Georges, barbier (r)
- 315 Fournier Alfred, mécanicien
- 317 Lefebvre Léon, militaire et directeur de
fanfare
- 319 Pelletier Thomas, emp. C.N.R.
Picard Lauréat, comptable et huissier,
C. S., (r)
Gauthier Théophile, menuisier
- 321-323 Casault Alphonse, de Emile Ja-
cot, Enr.
Casault Mme veuve Alphonse
Casault C., peintre
Rousseau J. Léon, voy. de commerce
Salon Lucine—coiffure
- 329 Godbout Mme veuve L. B.
- 331 Gagnon Mme veuve Thomas
Escalier—Steps
- 333 Verreault Mme veuve Joseph

- 333 Verreault Lucien, commis
 335 Matte Donat, emp. J.-B. Renaud
 337 Matte Paul, pressier
 339 —
 341r Denis Octave, pressier
 343 Fouraier Mme veuve Louis
 Fournier P.
 345 National Radiator Repairing
 Letellier Léon, prop.
 345½-347 Morency Henri, Enr., fourrures
 351 Boucher Zotique, journalier
 353 Bigaouette Mme veuve Jos.
 355 Guay Louis, emp. Simons Ltd
 359 Bilodeau Téléphore, journalier
 361 Gagnon Wilfrid, commis de taverne
 363 Darveau Joseph, boucher
 365 Plamondon Louis, contremaitre
 367 Moreau E. T., plombier (atelier)
 369-371 Bertrand Georges, charron p
Côte d'Abraham
Escalier
 407 Berrouard Frs., chaussures et bottes
 sauvages
 409 Berrouard Mme veuve François
 Berrouard Alfred, commis
 413 —
 415-419 Pion A. & Cie, marchands de cuir
 417 Lemay Louis, emp. s. civil
 Lemay Jean-Bte, pompier
 Lemay Chs Albert, chauffeur d'auto
 423 Picard Edgar, Enr., poêles, etc.
 425 Dorion Dr F.-X. Jules, directeur "L'Ac-
 tion Catholique"
 Farley Bernard, journalier
 427 Lemesurier Tobacco
 Cantin Ludger, propriétaire
Arago
 445 Cloutier Achille A., march. de peaux
 453-465 Marois A. E., Ltée, manufacturier
 de chaussures
 467-469 Samson J. E., Enr., manufacturier
 de chaussures
 471 Guay J. A., Capt
 473-475 Gauvreau Lucien, agent, cuir, etc.
Be'lleau
 479 Moisan Pierre, horloger (r)
 483 Ruelland J.-S., charron (r) p
 Lemelin Albert, commis
 485 Carrier E.-E. commis marchand
 487 —
 491 —
 493 Frank & Bryce, Ltd
 Gillespie James M., local manager
 493½ Gelincan Mme veuve Adolphe
 495 Galarneau Joseph, marchand de peaux (r)
 497 Hallé Etienne, commis
 Dugaury Joseph, navigateur
 501 Laliberté Joseph, tanneur, corroyeur et
 marchand de cuir
 505-509 Labrecque Frs, tanneur p
 511-521 Fortier Nazaire & Cie, tanneurs p
Volligeurs
 533 Larochelle J. H. & Fils, Ltée, chaussu-
 res et claques, en gros p
 535 St Lawrence Glove Works
 Hébert Paul, propriétaire
- 547 —
 551 Gauvin Alp., gérant Q. Preserving Co.
 553 Richard Frères, marchands de cuir
 Clarke & Clarke, Ltd., tanners
Nelson
 555 Cantin & Fils, épiciers et quincailliers p
 Cantin Hervé, de Cantin & Fils
 Cantin Alphonse, de Cantin & Fils
 559 Jobin Paul Emile, commis
 Royer Ernest-E., comptable
 561 Parent Wilfrid P., commis B. de Poste
 Bureau Omer, menuisier
 563 Linteau Abraham, cordonnier
 Royer D., cordonnier-machiniste
 565 Deblois Alphonse, tailleur en cuir
 569 Labrecque Mme veuve Alexis p
 Labrecque Elzéar, Dr.
 575 Goulet O. & Fils, Ltée, manufacturiers de
 chaussures
 583-585-587 Auto Painting & Varnishing
 589-593 Duchaine Ludger, man. chaussures
Turgeon
 599 The Parisian Corset Mfg. Co., Ltd.
 Office
 605 Gosselin J. Emile, voituriers et repa-
 rations d'autos
 607 Gosselin J.-B., charron p
 609 Frenette J. C., mfr de cierges
 613 Allaire Joseph, capt. de vaisseaux
 Pouliot Léger, tanneur p
 617 Beaubien Ls, Ltée, chaussures et claques
Boulevard Langelier
 623 Hôtel Commercial
 Richard Georges, propriétaire
 625 Bernier Eugène, mécanicien
 625 Petitclerc Maurice, chauffeur d'auto
 Cloutier Odilon, marchand de chevaux (r)
 627 Rochette J. A., avocat, de Rochette &
 Rochette p
 Rochette Paul, avocat, de Rochette &
 Rochette
 Rochette Abel, jr, emp. s. civil
 631 Racine Albert, corroyeur, march. de cuir
 633 Galarneau Jos., tanneur et marchand de
 peaux vertes
 637-639 Drolet Georges, forgeron p
 643-647 Gardner Clothing Mfg. Co. (The)
 651-653 Picard Louis, taverne p
 Bédard Adélard, cordonnier
 655 —
 657 Boulay Ferdinand, contremaitre
 659 Lachance Philémon, barbier
 659½r Trudel Mme veuve Philéas
 661-663 Corriveau Philippe, avocat (r)
 665 Côté Charles, agent d'assurances
 667 —
 669-671 Savard Elzéar, snr, agent d'im-
 meuble
 Savard Arthur, avocat, bureau du soir
 Savard Alfred, avocat, bureau du soir
 673 Vermette Joseph, cordonnier
 Dion Ernest, chauffeur d'auto
 675 677 Delisle & Langevin, biscuits et su-
 creries et épiceries
 679 Gauvin Wilfrid, tailleur en fourrures
 Gauvin Joseph, voy. de commerce
 Gauvin Antonio, mécanicien

- 681 Bédard Zéphirin, magasin
 683 Pelletier Joseph, commis-voyageur
 685 Laberge Félix, marchand de grains
 687 Bertrand Napoléon, rentier p
 Delisle L. O., agents de billets C.P.R.
 Morin
 691-693 —
 695 —
 699 Gosselin Joseph, Dr, directeur du service
 municipal d'hygiène
 Gosselin Jules, médecin
 Gosselin Sarto, comptable
 701 Metropolitan Life Ins. Co.
 Poirier M.-J., gérant
 703-705 Royal Bank of Canada (The)
 Racine J. R., gérant
 Bagot
 719 —
 Dion Alexandre, bijoutier
 721 Lajeunesse, Enr., Gaudiose, marchand
 de fer p
 723 Moreau Georges A., agent d'assurances
 727 La Cie des Hardes et Soutanes
 729 Plamondon J.-Arthur
 731 Dubois J., cirage de chaussures
 733 Laroche John I., pharmacien (r) p
 735 Laroche John I., pharmacien
 737 Roy & Villeneuve, mercerie
 739 Patry Mme veuve J. Hilarion p
 Patry Alphonse, commis
 741 Garneau Mlle M. L., lingerie
 Leclerc Mlle M. L., modiste
 743 Leclerc Joseph, rentier p
 Leclerc Didace, commis
 745 Paradis des bébés—Mlle Florentine
 Turcotte, prop.
 745½ Lapointe Stanislas, tailleur
 747 Côté L.-P., comptable
 Giguère Mlles, commis
 749 Lamy & Lamy, prélatrs
 751 Prévost H., médecin
 Bourassa Albert, mesureur de bois
 753 Bisson J.-Ulric, mercerie p
 757 Drolet Omer, boucher
 759 The Real-Fit Clothing
 Guay Adélard, mf. chaussures (r)
 761 Martin Frank, butcher (r)
 Martin Frank, emp. Madden & Son
 763-765 Beaulieu Charles Enr., (Achille
 Latulippe), marchands tailleurs et
 mercerie
 767 Madden Magella, of Madden & Son
 769 Shink O. Napoléon, m. de chaussures p
 771 Shink O. Napoléon, m. de chaussures (r)
 773 —
 775-779 Dubois Eugène, Enr., marchand
 de chaussures p
 Dubois Wilfrid, gérant
 Sauvageau
 Massue
 781 Delisle Léopold, merceries
 783 Falardeau Adol. S., photographe
 Burke Louis, emp. s. civil
 785 Sewing Machine & Phonograph Supplies
 Reg'd., J.-C., Bessette, prop.
 787-789 Blouin J.-Art., marchand de chaus-
 sures
- 791 Gauthier Félix, bijoutier
 795-797 Rousseau Philéas, de D. Rousseau
 & Fils
 Larose Samuel, commis
 799 Griffin M. F., commercial agent p
 801 —
 803 Dugas Emmanuel, ingénieur et magasin
 805 —
 807 St-Jean Edmond, sellier
 809 Fiset-Mme veuve Michel
 Fiset Dr., M. D. L.
 811 —
 813 Bédard Elzéar, marchand-tailleur
 815 Fitzgerald James, emp. Imm. Dept.
 Garneau Philéas, emp. s. civil
 Garneau J.-E., courtier
 817 Marceau G. S., Enr., march. de charbon
 821 Madden Martin, honorable, of Madden
 & Son, Ltd
 823 Madden Miss M. J.
 Madden Miss Margaret
 Griffin C. J., prop. Imperial Laundry
 Montcalm
 829 Kirouac Mme veuve Cyrille p
 831 DeBlois Mme veuve J. P. p
 DeBlois Rodolphe, avocat, (r)
 833 Laurin Edouard, secrétaire de La Cie
 Paquet, Ltée.
 835 Lafrance Alphonse, cordonnier
 837 Marceau Romain, commis de banque
 Marceau Joseph O., tailleur en fourrures
 Marceau Lucien, tailleur de fourrures
 Kirouac C. E., commis-voyageur
 837 Bouchard L.-J.-E., sergent Q. M. ins-
 tructeur
 Jackson Charles, reporter "Chronicle-
 Telegraph"
 839 Marceau Ovide, mar. de fourrures p
 847 Clark Joseph, prop. taverne (r)
 849 Zicat Edouard, marchand-tailleur
 851 Michaud Uldéric, sr., barbier
 853 Bédard Gaudias, voy. de commerce
 855-861 Clark Joseph, taverne p
 857 Lapointe Orphir, emp. C.N.R.
 859 Thivierge Joseph H., tailleur de cuir
 Carillon
 Parc Durocher
 Monument Durocher
 Kiosque de Musique
 Halle St-Pierre
 Oeuvre de la Jeunesse St-Sauveur
 Chasseurs de Salaberry
 Durocher
 915 Hôpital Vétérinaire, Dr. J.A.E. Bédard
 St-Amand Hector, médecin-vétérinaire
 917 Turgeon Adélard, voy. de commerce
 923 Dassylva Joseph, gardien de la paix
 925 Station de police No 8
 927 Couture Philippe, gardien de la paix
 Couture Mlles Blanche et Alma
 Alley
 945 Rochon Benoit, contremaître
 Gendron Octave, emp Q Ry
 Roberge Alphonse, commis
 Bayard
 949 Garneau G., magasin
 951 Drolet Georges

953 Babin Théophile, de Chs.-N. Paradis
957-959 Métayer Edouard, cordonnier et magasin p

963 Fiset Raoul, tailleur de cuir et restaur-
rant

965 Drolet Joseph, boucher
Allaire Albert, gérant, Carrière de Qué-
bec, Ltée, et Yellow Service Station

969-971 Parent J Eudore, médecin chirur-
gien

973-975 Gosselin Georges, épicier p
Gosselin Mme veuve Zéphirin

St-Germain

983 Lortie J.-Edmond, nouveautés

985 Roberts William, emp. C. N. R

Labbé Mme veuve François

987 Lamonde Albert, mécanicien C. N. R.

989-991 Grégoire Arthur, nouveautés

993 Gauvin Herménégilde, contremaitre

999 Alain Lauréat, accordeur de piano

Alain Joseph, contremaitre P.-A. Alain

St-Bonaventure

1007 Rhéaume Lorenzo, commis

1009 Pouliot Joseph, tailleur en cuir p

1009½ Bédard Adélard, journalier

1011 Rhéaume J.-Bte, menuisier

1013 L'Heureux Eugène, peintre

1013½ Bussière Emile, emp. Jas. Strachan

1015 Julien Octave, corroyeur

1017 Lachance Henri, épicier

St-Luc

1023-1025 Hébert Mme veuve A., magasin
d'occasion

1027 Poliquin Joseph-Lucien

Routhier Adélard, charretier

1029 Ménard Roméo, barbier

1031 Gingras Médéric, tailleur de cuir

1033 Langlais Alfred, couvreur

1035 Blondeau Eusèbe, cord.-machiniste

Julien Gaudias, emp. Cie Paquet, Ltée

1037 Thimineur Wilfrid, photographe

1039 La Caisse Populaire de St-Malo

Bédard A. E., Dr, gérant p

1041 Clavet Joseph, peintre

St-Bernard

1049 Bédard J. A. Ephraïm, Dr

1051 Dussault J. Louis, commis

Bernard Joseph, garde-moteur

1053 Bédard Ephraïm, médecin

1057 Blouin J. B., commis-voyageur

1059 Huot Louis, comptable

1063 Lefrançois Mlle Marie-Louise

DeCourcy Pierre, menuisier

Marti H., conducteur Q. Ry

1065 Guérard Mme veuve J. A. p

Lessard Ernest, commis

1071 St-Jean

1073 Fortier Mme veuve Albert, épicerie

St-Sauveur

1079 Paquet Mme veuve J.-C.

1081 —

1083 Asselin Mme veuve Louis

1089 Maranda Zéphirin, marbrier

1091 Huot Adolphe, rentier p

Huot Wilbrod, de Adolphe Huot, Ltée

Fréchette Mme veuve Albert

Fréchette Léo, de Adolphe Huot, Ltée

St-Jean Honoré, commis

1093 Robert Pierre, comptable

1095 Blouin Paul, cordonnier

1097 Sénéchal Albert, corroyeur

1099 Blouin Joseph, cordonnier et magasin p

1103-1103½ Gauvin J.-A., marchand de
meubles

1105-1109 Kirouac P. Eugène, épicier et
quincaillier

1113 Godin Mme veuve Ferdinand p
Godin Adjutor, emp. Eastern Canada
Steel

1117½ Delisle Joseph, rentier

1119 Delisle Mlle Valéda, modiste de cha-
peaux

Montmagny

1125 Rioux J.-A., épicier

1127 —

1129 Maranda Mme veuve Z.

Bouchard Georges, agent d'assurances

1129½ Godin Mme veuve Michel

1131 Nicole Edmond, chef cuisinier p

Cloutier Mlle Rose-Anna

1133 Fontaine Arthur, emp. C.P.R.

1139 Thibault Mme veuve Honoré p

Loiselle Wilfrid, plâtrier

1141 Bilbault Gab'le, conférencier agricole

1141½ Dubois Albert, de Dubois Enr.

Lafèche Auguste, télégraphiste

1143 —

1143½ Forgues Georges, médecin

1149-1151 Cantin Albert, de Wilfrid Cantin p

Marie de l'Incarnation

1169-1171 Banque Canadienne Nationale

Jacques I., gérant

1175-1177 Morin Joseph, épicier

1185 Legaré Léo, directeur-gérant, Legaré

Automobile & Supply Co., Ltd

Cloutier Philippe, emp. s. civil

1191 Fecteau Oscar, pompier

1207 Trudel Joseph, cultivateur p

1209-1211 Collet dit Picard Joseph, mar-
chand de charbon

Collet dit Picard Mme veuve J.-Bte p

1213 Gauvin Gaudias, plâtrier

1213½ Rioux Jos. Emile, voy. de commerce

1215 Jobin F.-E., marchand-quincaillier p

Frontenac Window Cleaning Co., Inc.

Jobin & Rouleau, propriétaires

1217 Jobin N.,

1219-1919½ Jobin Harry, épicier

1221 Noël Adélard, emp. C. N. Rys

1223 Baker Joseph, tailleur en cuir

1225 Brousseau Edouard, commis-voyageur

Brousseau Emile, commis

1227 Etal de Québec, Roméo Poitras, prop.

1229 Levesque Chrysostôme, charpentier
et menuisier

1229½ Landriau M. P., fabricant de bas

1231 Poitras Roméo, prop. Etal de Québec p

1231½ Gaudreau Mme veuve Joachim

Gaudreau J.-P., commis b. de poste

1235 Marquis, Jules, dit Canac

Bélanger Arthur, emp. C.N.R.

1233½ Morency James, chauffeur d'auto

1235 —

1235½ Robitaille Michel, barbier

Avenue Tourangeau

- 1237 Jobin Georges, charretier
 Larcher Mme veuve Elzéar p
 St-Hilaire Mme veuve Gaudias
 1237 1/2 Corriveau Ludger, voy. de commerce
 Thivierge Alphonse, mécanicien
 1239 Bertrand & Guillot, succ. St-Malo
 1239 1/2 Major Albert, boucher et épicier
 Major Albert, boucher, rés.
 1241 Lagueux Mme veuve J. O.
 1243 Noel Joseph, menuisier
 1245 Pepin Emile, journalier p
 1247 Lemoine Lauréat, barbier p
 1249-1249 1/2 —
 1251 Letellier Alphonse, commis
 1251 1/2 Rae Charles, commis-voyageur
 1251 3/4 Bourboin Joseph, journalier
 Juneau Ernest, peintre
Traverse C. P. R.
 1251a Duchesneau Louis, cordonnier
 1251b Le Terminus, débit de tabac
 Gauvin W., p.
 1253 Godin & Delisle, marbriers
Auger
 1255 Beaulieu, Enr., grains et fcin
 1257 Savard Mme veuve Téléphore p
 Savard Paul, arpenteur-géomètre
 Savard Mlle Louise, sténographe
 Morissette Mlle M., sténographe du
 Bureau des Archives au Parlemen.
 1259 Collin Joseph E., plombier
 1261 Beardsell W. D., manager p
 1263 Langlois Jos. Alp., emp. s. civil p
 1265 Duggan Johnny, annuitant p
 Duggan Joseph, carter
 1267 Drolet G. E., rentier
 1269-1271 Carpenter C. J., grocer p
Trudel
 1273 Savard Philippe, commis dépt de
 Marine
 1275 Latulippe Georges, ing. mécanicien
 1277 Lavoie Eugène, cuisinier
 Tessier Mme veuve Elzéar
 1279 Duchesneau Joseph, emp. C. N. R.
 1281a Dion Gérard, voy. de commerce
 1281b Garneau Léo., mécanicien C. N. R.
 Podesto M., emp. Imperial Oil
 1281c —
 1281 1/2 Richard Roméo, mécanicien
 1283 Robitaille Jos. & Eug., meuniers p
Le Bouthillier
 1285 Rolland J. A., marbrier
 1287 Dorval A., journalier
 Dorval G., journalier
 O Neill Thomas, emp. Eastern Canada
 Steel
 1289 Plante Joseph, épicier
 Vézina Omer, menuisier
 1291 —
 1293 Larue Léonidas, boucher
 1295 Rhéaume Mme veuve Ovide
 1297 Larue Léonidas, boucher (r)
 1299 Perron Mme Charles, magasin de secon
 de main
 1301 Lapointe Mme veuve Siméon
 Lapointe Arthur, emp. Canac Marquis
 1305-1309 Jobin Napoléon, épicier

Avenue Lesage

- 1313-1315 Pouliot J. B., épicier
 1317 Gauvin Georges, emp. Eastern Can.
 Steel Co
 1319 Roberts John, emp. C. N. Rys
 1321 Peletier L.-Ph., contremaître p
 1323 Rancourt J.-P., journalier
 Demers F., emp. C. N. R.
 1325 Station de Police No 15
 Gaudreau Joseph, Sergeant
Beauharnois
 1337 Lelièvre Joseph, journalier
 1339 Richard Siméon, mécanicien (r)
 1341 Richard Mme veuve Elie
Père Arnaud
 1345 Labrecque Ernest, marbrier
Panel
 1351 Rolland J. A., marbrier (r)p
 1353 Pagé Omer, emp. C.N.R.
 1355 Cantin Joseph, emp. s. civil
 1361 Fitzpatrick William, blacksmith
 1363 Moore Thomas, emp. C. N. R.
Gamelin
 — Cimetière St-Sauveur
 1373 Boivin J. B., voyageur de commerce
 1381 Carr Freddy, emp. C. N. R.
 1389 Pouliot Jean-Bte., épicier (r)
 1391-1393 Bigaouette Joseph, mécanicien
 1397 Perry Mrs widow James
 1407 Vidal Georges, emp. s. civil
 1451 Delany Thomas J. of Thomas Delany
 Delany Chs P., of Thos. Delany
 Delany Wm., G. of, Thos. Delany
-
- 8 Perron & Frère, (Arthur Perron) taverne
 10 St-Jean Honoré, jr, boucher (r)
 12 Perron Arthur, prop. taverne (r)
 14 Andrews F. H. & Son
Ruelle Legaré
 22-24 Lachance G. I. Ltée
 28 La Cie J. H., Jacques & Fils
 32-38 La Cie P. T. Legaré, Ltée, voitures,
 etc.
 40 42 Ecole du Sacré-Cœur, Sœurs de la
 Charité, Directrice, R. S. Ste-Natholie
 46 La Cie P. T. Legaré, Ltée, boutique de
 réparations
 54 Imperial Laundry
 Griffin C. J., proprietor
Bath
 62-68 The Paintol Chemical Co.
 J.-W. Lacroix, gérant
 70-74 Crane Limited, Simpson Guy H.,
 manager
 76 Buanderie, Sing Lee
 78 Bouchard Edouard, chauffeur
 Duguay Ls. Alfred, journalier
 80 Lamonde Albert, menuisier
 82 Fradette Henri, journalier
 84 Ponlot Arthur, de Demontigny & Pon-
 lot
 86 Dominion Machine Shop Co. Té. 2-7173
 Gaucher Arthur A., prop
Lacroix
 88-88 1/4 Gilbert M., magasin d'occasions
 Trudel Joseph, tabernier (r)

TABLETTE HISTORIQUE

Rue St. Vallier, Nos 90, 94, 110, Brasserie Boswell, Ancienne Brasserie bâtie par Talon en 1668. Transformée en Palais des Intendants par l'intendant de Meulles, en 1686. Incendié en 1713. Rebâti par l'intendant Bégon. Brûlé de nouveau en 1726. Rebâti en 1727 par l'intendant Dupuy. Occupé par l'intendant Bigot. Détruit pendant le siège de Québec en 1775. Les anciennes voûtes sont bien conservées et son utilisées par la Brasserie Boswell.

HISTORICAL TABLET

St. Valier St., Nos 90, 94, 110. Boswell's Brewery. Here Intendant Talon built the Brewery in 1668. It was transformed in a residence for the Intendants, by Intendant De Meulles, in 1685. It was burnt down under Intendant Bégon in 1713, and rebuilt by him. Burnt again in 1726. Rebuilt by Intendant Dupuy. Destroyed during the siege of Quebec in 1775. The vaults are well preserved and are utilized by the Boswell Brewery.

88½ Wagner René, chauffeur mécanicien
Gaucher Alexandre, mécanicien

DeLaurentie Dominic, tailleur de hardes

88¾ Quebec Skate & Sporting Goods Co.,
St-Nicolas

90 National Breweries, Ltd., (The)

92 McCord C. A., accountant Boswell's
Brewery

McCord C. Harold, clerk

94-118 Boswell's Brewery

118 Vignault Arthur, ingénieur Boswell's B.

120 Fabry J. K., brewer

122 Eichenberger O., asst-brewer
Vallière

126 Monette Mme J.

Conan Mme L.

128 Laroche Alphonse, voy. de commerce

130 La Cie Caron, Enr

Boulevard des Alliés

Parc St-Roch Nord, Enr

Le Terroir, Enr.

European Novelty Co.

Gosselin J. H. J., gérant

Caron Eudore, de La Cie Caron, Enr.

132 —

134 Campbell Geo. A. S., emp. s. civil

140 Robert Robert, débardeur

Petitpont Mme veuve Octave

142-144 Bégin & Frères, Enr., grains, foin
etc.

148 Christie Brown & Co., Ltd

Villeneuve Isaie, gérant

152 St-Jean Mme veuve Raoul

154 Lemieux Mlle C.

156 Létourneau Gérard, journalier

158 Girard Johnny, journalier

St-Roch

174 Roy Alphonse, emp. Com. des Liqueurs

Simard Joseph, électricien

Saillant Alexis, menuisier

176 —

178 —

180 Paré Mme veuve Alphonse

Piquette Geo. J., artiste-décorateur

184 Duguay Joseph, journalier

186 Lavoie Antonin, barbier

Lavoie Mme A., modiste

188 —

188a Lavoie Antonin, barbier

190 Lepage Mrs. widow C. G.

190-194 Plamondon Honoré, épicier

St-Dominique

202-212 Old City Mfg. Co., Ltd, entrepôts

214-216 Renaud J. B., & Cie, Inc, garage

218 Joly Frs.-Xavier, chauffeur stationnaire

Laprise Joseph, chauffeur mécanicien

220-226 Old City Mfg. Co., Ltd, entrepôts

Grant

232 Lamontagne & Frère, épiciers

238 Lemieux Z., rentier

Gosselin Ls-Gustave, fonctionnaire public

240 Filion Elzéar, emp. au Séminaire

242 Matte Lorenzo, cordonnier

Ampleman Adolphe, chauffeur

244 Grenier Jos., porteur de pain

248 Masse Gaudias, contremaitre peintre

250 Gaulin Urbain, pâtissier

252 Rosa J. L., expéditeur

254 Plante A., électricien

256 Ethingopp Myers, junk store (r)

266 Ethingopp Meyers, junk store

268 Vézina C. A., contracteur général

270 Roe John, emp. Q. Ry

Blanchet

278 Thomassin Odilon, charpentier

278½ Bilodeau Mme veuve J.-A.

280 McMahon Daniel, conducteur Quebec

Ry

282 Picard Roland, chauffeur d'auto

284 Roy Ernest, emp. Q. Cartage

Du Pont

298 Martel Chs E., sr, gérant Renaud & Cie p

298½ Casse Joseph, tailleur de cuir

300 Leblanc Mme veuve Théophile p

302½ Desjardins Alfred, journalier

304 Gingras Edmond, march. de charbon p

306 Plamondon J. H. E., huissier audencier

Garant Mme veuve Emile

308 Langlois Arthur, marchand tailleur

310 Drott Mm veuve Ludger

312 St-Hilaire Pierre, charretier

314 Lajeunesse Lauréat, emp Dom. Bridge

318 Martel Joseph, emp. Comm. du Hâvre

320 Lajeunesse Mme veuve Paul p

Parent Joseph, emp. s. civil

322 Lefrançois Emile, emp. des Postes

Daly Miss Emelie p

Liberté

326 Martineau Philéas, commis marchand

328 Paquet Emile, orfèvre p

332 Massicotte Joseph, comptable

334 Greenburg Herve, merchant

336-338 Garage Quebec, Racine J. R., prop.

340 Pouliot W., épicier

342 Benty N., tailor

344 Denis Joseph, menuisier

Beauregard Mme veuve Omer

- 346 —
 348 Simard Mme veuve Eugène
 350 Cook Mme veuve Georges
 Valin Edmond, rentier
 Mercier Wilbrod, commis
 352 Fiset Antonio, courtier d'immeubles, etc
 358 Goulet, Joseph, instituteur
 358½ Lajeunesse Emile, mécanicien
 360 Bédard L. Eugène, rep. W. Clark, Ltd
 362 Garneau Philibert, chauffeur C. P. R.
 Fortin Joseph, cirage en chaussure (r)
 364 Gosselin Octave, empl. Bell Tel.
 366-368 Rochette J. Art., mar.-ferrant p
 370 Paré Charles, menuisier p
 372 Côté Mlles Florida et M.-Louise
 De l'Eglise
 376 Pelletier Auguste, pompier
 376¼ Dorval Adélar, tailleur de cuir
 376½ Frigot Joseph, emp. Lud. Duchaine
 376¾ Bonneau Mme veuve Edmond
 378 Breuret Adjutor, commis d'hôtel
 380 Tremblay Mme T. P.
 382 Pouliot Mme veuve F.-X.
 384 Ruthman E., rentier
 Ruthman Walter, agent
 386 Bissonnette W., emp. Dom. Arsenal
 388r The Gas & Electric Motor-Repair Service, Reg'd
 392 Drolet Mme veuve Zéphirin
 Drolet Mlle Caroline, modiste
 394 Bédard P.-M., emp. s. civil
 Brousseau Adjutor, cord-monteur
 396r 1 Plamondon Albert, journalier
 2 Pichette Albert, cordonnier
 3 Brochu Mlle Amélie
 4 Marcoux Albert, emp. Quebec Car-
 tage
 398 Giasson
 400 Déry Joseph Edmond, contremaître
 400½ Nicole J. A., rentier p
 402 Murphy Miss Hermine p
 Forest Mme Vve A.
 Forest Lucien, chauffeur d'auto
 404-406 Falardeau P., réparations de pneus
 de la Couronne
 408 Lemay Joseph, prop. Restaurant Royal
 412 Boudreault Mme veuve Olivier
 414 Leblanc Albert, mécanicien
 416 Patry Joseph, cordonnier
 418 Bouliane Arthur, chauffeur d'auto
 420 Auger Adjutor, pompier
 422 Gaulin Alphedor, emp. C.P.R.
 424 Audet Sylvio, commis pharmacien
 Hamel J. Alfred, emp. E. Picard, Enr.
 426 Doré Mme veuve François
 430 Forgues J.-Bte, emp. s. civil
 Forgues J. B. E., de The Quebec Tire &
 Vulcanizing Co.
 Dubé P. Odilon, de The Quebec Tire &
 Vulcanizing Co.
 432 —
 Bastien Alex., de Alex. Bastien, Ltée
 438 Rancourt Eugène, pâtissier
 440 —
 442 DeVarenes Mlle Anna
 444 Webster Georges, journalier
 446 Lyonnais Emile, emp. Dom. Express
 448 Guay Joseph, cuisinier Château Fron-
 tenac
 Côté J. Henri, regleur
 450 Poulin Victor, typographe
 Gosselin Mme Vve J. H.
 452 Drolet Adélar, magasin
 Dorchester
 466-472 The Wm A. Marsh & Co. Ltd, shoe
 474 St Amand Siméon, étalagiste [factory
 476 Maheux Alp., fabricant de savon p
 480 Barry J. R. & Frère, marchands de cuir
 482 Jacques Joseph, emp. Quebec Ry
 484 Bilodeau Alphonse, tanneur
 486 Barry Robert, débit de tabac (r)
 488 Bouchard J., journalier
 Paquet Arthur, agent "Le Soleil"
 490 Marchand Francis, emp. C. N. R.
 492-496 The John Ritchie Co., Limited
 Yale Corporation, Limited
 518-524 Gale Bros, Ltd, man. of fine shoes p
 526 Vadeboncoeur Lauréat, charretier
 528 Vadeboncoeur Wilfrid, mécanicien p
 532 Houde Adjutor, plombier
 532½ Labrie Joseph, marchand de peaux
 534 Harvey Charles, journalier
 536 Sansfaçon Philéas, menuisier
 538 Lachance Alexandre, gardien de nuit
 540 Cantin Oct. T., de Oct. T. Cantin & Cie p
 542 Portugais Mme veuve F.-D., magasin
 544 Pageau Mme veuve Victor
 Roy Mlle F.
 546 Boivin Louis, cordonnier machiniste p
 Caron
 558 —
 560½ Alarie & Tessier, soudure autogène
 562 Paquet J. Arthur, chauffeur mécanicien
 564 Bédard Jos.-Ls, commis-marchand
 566-570 Anglo Canadian Leather Co., Ltd.
 J. A. Scott, Limited, repr.
 B. S. Scott, manager J. A. Scott, Ltd
 Ass. des Manufacturiers de chaussures
 McDowell & Lincoln, Ltd
 Dupéré R. R., manager
 578-580 Brown, Rochette, Ltée, chaussures
 et claques, en gros
 St-Anselme
 592 Gagnon Albert, commis
 594-596 Gagnon A. G., épicier p
 598 Marier Mme veuve Ludger
 600 Mercier & Frères, Enr, bouchers
 600½ —
 St-Crépin
 602-604 Dion Alfred, rep. d'accumulateurs
 et électro technicien
 606 Fiset Amédée, menuisier
 608 Cinq-Mars Mlle Rose, magasin
 610-612 Dupéré Alfred, agent de manu-
 facturiers
 Garant Alfred, marchand de cuir
 614 Thivierge Amédée, voy. de commerce
 616 Côté & Côté, garage
 Boulevard Langelier
 624 Bédard Ulric, barbier
 628 Laberge C. J., comptable
 632 Corriveau Mme veuve Apollinaire

- 636 Lachance Georges I., de G. I. Lachance, Enr. p
 638 Jacques Mme veuve J. Alphonse p
 642 DeVarenes Ulric, cordonnier
 644 Bédard J.-B.-N., marchand de bois, rés.
 646 Lortie Mme veuve Frs.
 650 Trudel Alexandre, de Thomas Co. Ltd.
 652 Dion J. Silfrid, emp. s. civil
 654 Moisan J., voy. en chaussures
 Liberté Adjutor, agent d'assurances (r)
 Michaud H., agent d'assurances
 656 Dugal Siméon, magasin de seconde main
Rameau
 658 Les Enchères Baillargeon, Ltée
 660-662 Baillargeon J. B., Express, Ltée
 678 Boulaine Geo., jr, cord.-monteur
 680 Brownrigg Miss Annie, milliner
 682 Gignac J. B., emp. s. civil
 692 Conseil Central National des MétierFra-
 du Travail de Québec et du District en
 Bourse du Travail
 (Sociétés ouvrières: Informations)
 Société des Artisans Canadiens-
 cais, Succursale St-Sauveur, No 145
 692 Succursale St-Joseph No 601
 694 Dion Joseph Geo., comptable
 696 Restaurant chinois
 698 —

St-Joseph

- 708-710 Bertrand & Guillot, nouveautés
 712 Lefavre Bruno, gérant, Banque Cana-
 dienne Nationale, succ. St-Roch
 dienne Nationale, succ. St-Roch
 716 Trépanier Joseph, quincaillier
Lavolette
 728-730 Bédard J. Art., marchand épicier p
 732 Chamberland Albert, tailleur de cuir
 Chamberland P. A.
 734 Alliance St-Sauveur, Enr., médecine
 brevetées
 736 Bertrand & Guillot, succ. nouveautés
 738 Blanchet Onésiphore, bijoutier
 740 Bureau Raoul, voy. de commerce
 Bureau Mme veuve Arthur
 742 Juneau C. E., acheteur Cie Paquet, Ltée
 Lefebvre J., commis
 746 La Maison Fortin, Enr., nouveautés
 Paul Fortin, gérant
 750-752 Woolworth F. W., prop. 5-10-15 cts
 Store & Co
 754 Lacasse Cyrille, barbier
 758 Gagné Ludger, maison de pension
 760 Bouchard L., nouveautés
 762 Pharmacie Nationale, Enr.
 764 Picher Eugène, menuisier
 766 Vézina O. & Cie, confiseries et fruits
 768 Gariépy L. P., dentiste
 770 La Banque Can. Nationale, J. E. Pou-
 liot, gérant

St-Ambroise

- 780-782 Dion Joseph, quincaillier p
 784 Dion Joseph, quincaillier (r)
 Dion Arthur, commis quincaillier
 Dion René, tabac (r)
 Dion Emile, commis épicier
 786 Dion René, débit de tabac
 788 Leclerc Dr. Arthur, p

- 790 Le Bijou, bijouteries
 Tremblay J., bijoutier
 792 Bergeron Mme veuve p
 794 La Caisse d'Economie de N.-D. de Qué-
 bec succursale, J. Ed. Robitaille, gé-
 rant
 796 Boisvert Emile, épicier
 798 Dubois Wilfrid, gérant Eug. Dubois. Enr
 800-802 Savard Joseph, notaire p
 806 Drestempe A., médecin
 808 Pharmacie St-Sauveur
 Masson Joseph, pharmacien
 810 Wing Wah Long Kee, buanderie
 812 Julien Mme veuve Eugène
 Julien Henri, commis
 Julien A., emp. J. B. Renaud & Cie
 812½ Maranda Delphé, entr.-menuisier
 814 Pouliot Joseph, sr., emp. s. civil
 Pouliot Joseph, jr., emp. s. civil
 814½ Laberge & Marceau, entrepreneurs de
 pompes funèbres
 816 Côté Mme Vve Ernest
 Côté Alexandre, tailleur de cuir
 830 Asselin Joseph, jr, barbier
 832 Lacasse Eugène, cord.-monteur
 834 Bolduc Dr E.
 836 —
 838-844 Bureau de Poste
 Thérien Mme veuve Jos. N.
 Thérien Dollard, agent d'assurances
 Thérien Albert, agent d'assurances
 Gauvin Napoléon, gardien

Ste-Catherine

- 846 Lacroix Ad., dentiste
 846½ Gosselin J., commis
 854 Beaumont Mme veuve J. N.
 854½ Welch Patrick, plumber
 856 Turcotte Henri, de Marceau & Cie
 856½ Lavoie Omer, commis
 858 Gagné P. A., commis de malles
 860 Club Union Libérale
 862 Bédard Alfred, boucher (r)
 862½ Salle de billards, Club Français
 Théberge Léo, gérant
 864 Théâtre Français

Carillon

- 866 Asselin Elzéar, tailleur de bardes
 Laveau J. A., voy. de commerce
 866½ Dupuis J.-P., bijoutier
 868 Pelletier Napoléon, boucher (r)
 870 Rondeau J.-Cyrias, comptable
 876 Mercier J. Alfred, emp. s. civil
 878 Gelly Mlle J., modiste
 882 Blondeau Joseph, commis
 886 Turgeon Maurice, épicier (r) p
 888 Turgeon Maurice, épicier
 892 Robitaille Frs Xav., cond. de malles
 894 Carrier Jos., ingénieur C. P. R. p
 896 Mathieu Mme veuve Onésime
 898 Gagnon J. R., marchand
 900 Lachance L., auditeur comptable
 902 Dion Elzéar, emp. s. civil
 908 Bissonnette J.-E., médecin-chirurgien
 910 Portelance Adélard, prop. taverne (r)
 Portelance Wilbrod, commis
 Allaire Pierre, rentier
 Allaire Emile, journaliste

- 912 Portelance Adélaïd, taverne
Avenue Renaud
- 922-924 Ledoux Napoléon, march. de fruits
- 926 Lachance Abel, de Quebec Fish & Fruit
Exchange, Ltée
- 934 Grégoire Mme veuve Georges
Dion Mlle Virginie
- 936 Larose Cyrille, jnr, barbier
- 938 Bourque Ls P., sellier
- 940 Moore J. E., comptable
- Grégoire Georges, médecin
- 942 Turcotte Cléophas, marchand de glace(r)
Turcotte Marc Antoine, gérant
Turcotte Paul, collecteur
Morency Edgar, peintre, décorateur
- 944 Commission des Liqueurs No 59
- 946 Turcotte Cléophas, marchand de glace
- 954 Leclerc Joseph, négociant (r) p
- 956 Bilodeau Adjutor, comptable
- Gingras Henri, machiniste
- 958 Buanderie Chinoise Wing On
- 960 Lachance J. Bapt., plombier (r)
Picard Honoré, journalier
Casse J. G., tailleur de hardes
Racine Albani, tailleur de cuir
Fournier
- 962-966 Lachance Jos. J. B., plombier
- 968 Drolet Arthur, commerçant de chevaux
- 970 Dion Philémon, menuisier
- 972 Lessard Mme veuve Thomas
Bélanger Léo, corroyeur
- 974 —
- 980 Drolet Arthur, boucher (étal)
Avenue Bigaouette
- 998 Drolet Gaudiose, ingénieur-mécanicien,
président La Cie F.-X. Drolet
- 1014 Blondeau E. M. L., commerçant de
chevaux
- 1016r Careau Léonidas, garde-magasin
- 1018 Lépine Philippe, gardien de la paix
St-Luc
- 1020 Lachance P. Cléophas, de Lachance &
Tanguay p
- 1022 Morissette Daniel, boucher
- 1022½ Turcotte Frs-Xavier, facteur
- 1024 Gignac Louis, journalier
- 1024½ —
- 1026 Latulippe Philippe, ingénieur C.N.R.
- 1026½ Guibault Mme veuve Emmanuel
- 1028 Chamberland Arthur, typographe
Chamberland Donat, typographe
- 1028½ Pouliot Frs Adélar, commis
- 1030 Létourneau Arthur, cord.-machiniste
- 1030½ Pouliot Joseph, marbrier
- 1032 Nadeau J. O., march. de fourrures
(bureau et rés.)
- 1032½ Bernier Emile, pressier
- 1034 Simard Joseph, entr.-peintre
- 1034½ Pelletier F.-X., journalier
- 1036 Garneau Philémon, comptable
- 1036½ Verret Roméo, emp. Q. Ry.
- 1038 Vermette F.-J., manufacturier
- 1038½ Leclerc Raoul, garde-moteur
- 1040 Guérard J. P., comm. s. C.P.R.
- 1040½ Marineau J. H., insp. Metropolitan
- 1042 Morel Albert, emp. Canac Marquis
- 1042½ Belleau Joseph, emp. C.P.R.
- 1044 Auclair Mme veuve Omer
- 1044½ Gignac Joseph, journalier
- 1046 Beaumont Louis, boucher
- 1046½ Lessard Henri, comptable
- 1048 Perreault B., menuisier
- 1048½ Bernier Mme veuve Elzéar
Bernier Lauréat, mécanicien
- 1050 Morin Edouard, mécanicien
- 1050½ Ciguère Louis, plombier
- 1052 Voiselle Narcisse, pompier
- 1052½ Brousseau Alphonse, cordonnier
- 1054 Fiset Hector, comptable Rock City
Tobacco Co
- 1054½ Lessard Alphonse, journalier
- 1056 Longval Wilfrid, électricien
- 1056½ Richard Edmond, garde-moteur
- 1058½ Lamontagne Michel, ramoneur
- 1060 Patry Paul, emp. s. civil
- 1060½ Tremblay Léonard, emp. s. civil
- 1062 Guimont Mme veuve Joseph
- 1062½ Pisinis E., poseur de tuile
- 1064 Drolet J. E. H., comptable
- 1064½ Grenier Alexandre, facteur
- 1066 Lelièvre Albert, peintre
- 1066½ Bélanger Adélar, journalier
- 1068 Boissinet Adélar, commis-marchand
- 1068¾ Deschamps Alfred, confiseur
- 1070 Lavoie Odilon, pompier
- 1070½ Gagnon J. P., voy. de commerce
Roy J. Alfred, comptable
- 1070¾ Dufour Adélar, tailleur
Gravel Mme veuve Prosper E.
Avenue du Sacré-Coeur
- 1072-1074 St-Cyr Hercule, rentier p
- 1076 Couture J. B. A., cord.-monteur
Drolet Alphonse, emp. Brown Corp'n
- 1078 Blondeau Alexandre, bijoutier p
- 1080 Marois Eugène, mag. de nouveautés
- 1082 Marois Eugène, menuisier et mar-
chand (r)
- 1084 Fortier Mme Vve Albert
- 1086 Sévigny Lazarie, menuisier
- 1088 Couture Geo., mécanicien
- 1090 Benoit Alcide, emp. Laiterie Quebec
- 1090¼-1090½-1090¾ Cercle Athlétique St
Sauveur, Inc.
- 1090a Drolet Charles, cordonnier
b Auger Jules, emp. "Le Soleil"
Pelletier Narcisse, mécanicien
c Gauvreau Odilon, mécanicien
Laporte Tancrède, emp. C.N.R.
d Rousseau Alphonse, sergent de police
- 1092 —
- 1092½ Bourbonnais J. F., agent d'immeu-
bles et d'assurances
- 1094-1098½ Hôtel St-Malo
Gosselin J. Frank, prop.
Auger J., commis de banque
Frechette Eusèbe, rentier
- 1098 Drapeau Victor, barbier
- 1102 St-Jean Honoré, de St-Jean & Frère
- 1106 Renaud André, restaurant
- 1108 Picard L. T., boucher (r)
- 1110 Picard L.-T., boucher, étal
- 1112 Hamel Eugène forgeron

- Marchand Georges, fils, emp. Imperial Oil
- 1114 Blais Edmond, salon de barbier
- 1116 Gaudette J.-W., pharmacien
Paradis Mme J.-R.
- 1118 Nadeau J. A., contremaitre p
Donaldson Wm., emp. C. N. R.
- 1124 Bussières Adélard, pompier
- 1126 Rochette Mme veuve T  lesphore
- 1128 Jobin Edmond, charretier
- 1130 Cardinal Arthur, emp. s. civil
- 1134 Racine J., plombier (r)
- 1134½ Racine J., plombier
- 1136-1144 Hôpital Ste-Marie
Vallée Jules, médecin
St-Amant Georges, médecin
St-Amand Georges, médecin
- 1146 Marcotte Joseph, cordonnier
- 1150 Gagnon L. Polydore, rentier
- 1154 Hamel Joseph, forgeron
- 1156 Giguère Isabel F., journalier
- 1158 Blondeau Mme veuve Eus  be
- 1162 King Dairy, Office
- 1164 King Thomas, of King Dairy
Gossein Frs-X., tailleur de pierre
- 1164½ Bernier A., barbier
- 1166 Bélanger Mesdemoiselles p
- 1168-1170 Ratté Jos. Frs, marchand
Marie de l'Inca nation
- 1172-1174 Savard René, imprimeur
Savard Mlle Eugénie
- 1200-1202 Fleury Olds Motor Sales
Fleury Sam., propriétaire
- 1204 Hopital de l'Enfant Jésus
- 1206 Cantin Wilfrid, de Wilfrid Cantin
Cantin Paul-Henri, tann ur
Cantin C.-E., avocat, de Esnouf &
Cantin
- 1214 Parent Mme veuve Arthur, modiste
- 1216 Tardif Arthur, commerçant p
Hall D. S., emp. Eastern Canada Steel
- 1218 Rioux Achille, emp. C. N. R.
McKeown B. J., emp. C. N. R.
- 1228-132 Seaman Kent, wood
- 1234 Poulin Arthur, serrefrein
Langlois D. Léon, emp. s. civil
- 1238 Pagé Arthur, machiniste p
- 1244 Tonnelerie Nationale
Plamondon Jos. V., comptable
- 1246 Plamondon Victor
- 1250 Imperial Oil, Ltd
Laird John, manager
- 1252 Verret T  lesphore, emp. civique
- 1254 Plamondon Geo., emp. bur. d'hygiène
Verdun
- 1286 Bell W. & D., drain pipe and
manufacturers
Bell D. F., of W. & D. Bell
Bell W., land surveyor
Bell Miss Jessie
Route du Pont Scott
- 1376 La Cie du Cimetière St-Charles
Parent Arthur, surintendant et com-
mandant de la G. I. Champlain
Leclerc Victor, emp. C. N. R.

STUART, de 35, rue St-Joachim,   6½, rue
Artillerie, quartier St-Jean-Baptiste.—
From 35 St. Joachim St. to 6½ Artille-
ry St., St. Jean-Baptiste ward.

7 Donati Albert, marchand-tailleur (r)

- 10 Laberge Alexandre, journalier
- 10½ Montague Patrick, sr., laborer
Montagne Patrick, jr., laborer
Montagne William, laborer
- 12 Cummerford Mrs widow Patrick
- 14 Lepine Georges, chauffeur p
- 16 Lépine Mesdemoiselles
- 26 Labbé Mme veuve M.
- 26 Faucher Léon, t neur de livres
Bédard Ernest, chauffeur
Pritchard Mme veuve Edgar

SUTHERLAND, de 120, rue Lavigueur,  
516, rue St-Jean, quartier St-Jean-Bap-
tiste.—From 120 Lavigueur St. to 516
St. John St., St. Jean-Baptiste ward.

- 1 Landry L.-E., entrepreneur menuisier p
Landry Ernest, agent d'assurance
- 1½ Jean Gérard, professeur
Bertrand Orphir, jhurnalier
- 3 Lagacé Joseph, journalier
- 3½ Leclerc Mme veuve Joseph
Bertrand Urphi, journalier
- 5 Couture Joseph, cord.-machiniste
Latourelle
- 13 Bilodeau Médéric, garde-moteur
- 15 Lehoux Ernest, comptable
- 15½ Fiset Paul, agent
- 17 B ton A. L.,  pici r
- 19 Fong Shing, chinese laundry
St-Olivier
- 27 Boiteau & Labrecque,  pici rs
Richelieu
- 33 Trudel Wilbrod, journalier
Buteau Mme veuve C.
- 35 Normand Emilio,  pici r
- 37 Poulin Rom  o, maison de pension
- 41-45 Ecole des RR. SS. de la Charité
D'Aiguillon

- 6 Kirouac Mme veuve Jérémie
Moffet Napol  on, ccmmis
- 6½-8 Demers J. H.,  pici r
Demers J.-Bte, rentier
Demers J.-Ulysse, pharmacien (r)
Latourelle

- 10 Lebel Rosaire, magasin
- 10½ Vézina H., machiniste
- 12 N  e Mme A. T., modiste p
- 12½ Turgeon Joseph, peintre
- 14 Boucher Joseph,  tal
- 14½ Petit Wilbrod W., ferblantier, etc.
- 16 Tremblay Adélard, militaire
Petit Arthur, charretier
St-Olivier
- 18 Paré Ernest, commis
- 20 Gingras Zéphirin, commis p

- 22 Lessard D. D., emp. s. civil
 Caron Joseph, commis
 24 Létourneau Mme veuve Hector p
 26 Garneau Mlles D. et P.
 26 Ecole paroissiale Sr J.-Bte, Marie Van-
 ney
 26 Martin Louis, garde-moteur
 28 Auger Alphonse, prop. de garage (r)
 Martel Adjutor, menuisier
Richelieu
d'Aiguillon
 40 Bussièrès Sam., Enr., entrepôt de farine
 Bussièrès J.-A., prop

TACHE AVENUE, (See Avenue Tache).

TALON (voir St-Léon)

TASCHEREAU AVENUE, (See Avenue Tas-
 chereau).

TENTH AVENUE, (See 10e Avenue).

TENTH STREET, (See 10e Rue).

THIBAudeau, de Place Marché Finlay
 à Côte de la Montagne, quartier Cham-
 plain.—From Champlain Market Place
 to Mountain Hill, Champlain ward.

- 1 Martel S., épicier
 3 —
 5 Bergeron Gédéon, salon de barbier
 7 Molson Brewery Ltd
 LeVallée Charles C., agent
 13½ Laframboise W. & Cie, Enr, entrepot
 15 —

Du Porche

- 17 Gauvreau, Beaudry, Ltée, entrepôt
 19 McCall, Shehyn & Son Ltd.

14 Thibaudeau Frères & Cie, chambre d'ex-
 pédition

Du Porche

- 20 Amyot Joseph & Fils, Enr., importateur
 22-24 Chinic Hardware Co.

THIRD AVENUE, (See 3e Avenue).

THIRD STREET, (See 3e Rue).

THIRTEENTH STREET, (See 13e Rue)

TOURANGEAU AVENUE, (See Avenue
 Tourangeau).

TRUDEL, de 1271, rue St-Vallier, au cap,
 quartier St-Sauveur.—From 1271 St.
 Vallier St. to cliff, St. Sauveur ward.

- 11 Talbot René, entrepôt

- 2 Dumont Eloi, chauffeur d'auto
 Boillard Honoré, menuisier
 4 Bouchard Mme veuve Emile
 4 Boucher Venior, journalier

- 6 Lamonde Alfred emp. Q. Ry
 8 Métivier Mme veuve Napoléon
 10 Duggan Leo, laborer
 12 Podesto Jimmy, supt, Canadian Oil Co
 Bouchard Joseph, charretier
 14 Laperrière Gaudias, journalier
 46 Canadian Oil Co.

TURGEON, de 593, rue St-Vallier, à 16,
 rue Arago, quartier St-Roch.—From
 593, St. Vallier St. to 160 Arago St.
 St. Roch ward.

1-19 Duchaine Ludger, maf. de chaussures
Colomb

- 21 Blouin H., magasin
 23 Bergeron Jim., emp. Cold Storage, Do-
 minion Fish
 27 Godbout Ambroise, charpentier p
 31 Deslauriers J.-Bte, charretier
 37-39½ Dufresne Albert, électricien p
 39 Bédard Honoré, emp. J. B. Renaud, Inc.
 41 Côté Charles, asst.-contremaitre p
 51 Drolet Lauréat, charretier
 Sohier Philibert, commis
 53 Girard Antoine, chauffeur d'auto
 55 Blais Joseph, chauffeur d'auto
 57 Picard Arthur, cordonnier-machiniste
 59 Bédard Pierre, rés. et atelier de cordon-
 nerie
 61r Paquet Albert, journalier
 Labbé Siméon, boulanger
 Robitaille Cyrille, journalier
 63 Desjardins Romuald, cordonnier
 Parent F. X., journalier

2-20 Parisian Corset Mfg. Co., Ltd.
Colomb

- 26 Chabot Onésime, boulanger p
 Ouellet Albert, journalier
 30 Giguère Téléphore, charretier p
 Falardeau Frs., journalier
 34 Bréard Xavier, journalier
 Langlais Alphonse, briquetier
 Moisan Alphonse, emp. Brass. Cham-
 plain
 34½ Poulin Emile, journalier
 Filion Odilon, emp. Q. Motor Sales.
 34¾ Legaré Blais & Frère, (écuries)
 36 Duclos Alfred, menuisier
 Duclos Lorenzo, comptable
 40 Shields W., plumber
 Clément Rosario, fendeur de cuir
 42 Sanschagrin Joseph, pompier
 Drolet Louis, tanneur
 Drolet Georges, pompier
 46 Bourget Guillaume, comptable Drouin
 & Frères
 Sansfaçon Albert, peintre
 48 Pelletier Joseph, tailleur de cuir
 50 Déry Charles, boucher (r)
 52 Royer Lorenzo, commis
 Robitaille Alphonse, tanneur
 Ménard Ludger, peintre
 58 Sylvain Arthur, boucher p
 60 Blais Théophile, corroyeur
 Ouillet J. T. gardien de la paix

TURNBULL AVENUE. (See Avenue Turnbull)

TWELFTH STREET, (See 12e Rue).

URSULINE LANE, de 47, rue Ste-Ursule, à 69, rue d'Auteuil, quartier Champlain
From 47 St. Ursule St. to 69 D'Auteuil St., Champlain ward.

- 3 Fournier Mme veuve Alfred
Gaudreault Aimé, voy. de commerce
Gravel Albert, commis
Picard J., ingénieur civil
Dupuis J. A., ingénieur civil
Huard Antoine, commis de malles
Jacques J.-Thomas, voy. de commerce
- 5 Lamontagne F.-X., menuisier (boutique)
- 4 Harrower A. F. T., electrician
Harrower Mrs J. T.

VALLIERE, de 387, rue St-Paul, à 122, rue St-Valier, quartier Champlain.—From 387 St. Paul St. to 122 St. Valier St., Champlain ward.

- 1 Picard Emile, chauffeur d'auto

VAUBAN, de 246, rue d'Aiguillon, à 259, rue Richelieu, quartier St-Jean-Baptiste.—From 246 d'Aiguillon St. to 259 Richelieu St., St. Jean-Baptiste ward.

5 —

- 4 Houde J. G., architecte
- 6 Cauchon Jules, menuisier

VAUDREUIL, de 255, rue Arago, au cap quartier St-Sauveur.—From 255 Arago St. to cliff, St Sauveur ward.

- 9 Lower James, machinist
- 11 L'Heureux Mme veuve Hermenégilde

- 8 Couillard Joseph, journalier
- 10 Veilleux Mme veuve Georges
- 12 Béchard Olivier, boulanger p
Bleau Jean, journalier
Bédard Joseph, imprimeur
- 16 Villeneuve Wilbrod, cordonnier
- 20 Paquet Etienne, cordonnier p
- 22 —
- 24 Fiset Alfred, ancien boulanger
- 26 Vézina Onésime, journalier
- 28 Goulet Jules, cordonnier
- 34 Blais Alfred, sr., confiseur
Portugais Jules, porteur de pain p
- 38 Gaboury Désiré, charron p
Desbiens Joseph J., mécanicien

VERDUN, de 1250, rue St-Valier, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.—From 1250 St. Valier St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

- 29 Larcher Elzéar, jr., menuisier p
- 31 Dubois Albert, charcutier
- 33 Papillon Alphonse, tailleur de cuir
- 41 Fortin Jules, emp. Imp. Oil Co.
- 49 Leprohon Alicibiades, gérant Otis Fenson Elevator Co.
- 172 Auclair Wilfrid, gardien de l'Aqueduc
- 174 Emond Wilbrod, gardien du pont de l'Aqueduc
- Imperial Oil Company, house distribution

VICTORIA, de 41, rue Boisseau, au cap, quartier St-Sauveur.—From 41 Boisseau St. to cliff, St. Sauveur ward.

- 3 Langlois Mme veuve Eudore p
- 13 Vaillancourt Mme veuve Pierre
Ouellet Adèle, rentier
Gagnon Josephat, journalier
- 15 Dussault Mme veuve Emilein
- 17 Dussault Edmond, empl. C. N. R.
Cloutier Omer, agt machine à coudre
- 19 Boily Omer, épicier
Napoléon
- 23 Boucher Mme veuve François
- 25 Thérien W.-J. caissier
- 25½ Martel Charles, journalier
- 27 Gosselin Napoléon, emp. Q. Power
- 29 Thibault Arthur, cordonnier
Boucher Joseph, journalier
- 33-35 Lapointe Gédéon, épicier (r)
Bagot
- 39 Blouin Ismael, corroyeur et magasin
- 41 Rochon J. A., commis-épiciier
- 43 Careau Donat, prop. garage
Trudelle Louis, messenger
- 45 Lapointe Albert, garde-moteur
Lapointe Mme veuve Napoléon
- 47 Ruel J. Napoléon, comptable
- 49 Tremblay Arthur, barbier
- 51 —
Morin
- 53 Wing Soon Lung, buanderie
- 55 Ernst Edmond, photographe
Joly Joseph, maçon
- 57 Létourneau Louis, boulanger
- 59 Godbout Joseph, mécanicien
Goudreau Lionel, empl. C. P. R.
- 61 Paquet Basile, agent
Paquet Alfred, concierge, Ecole St-Patrice
Métivier Ferdinand, militaire
Blouin Fidèle, rentier
- 63 Audibert Oliva, cord.-machiniste p
- 65 Thérien Mme veuve Napoléon p
Dechène Antonio, plombier
Hermine
- 69 Champlain L., barbier
- 71 Maheux Eméric, journalier
- 73 Patry Emmanuel, cord.-monteur
- 75 —

- 77-79 Lépine L. J. B., sec.-trés. A. E. Ma-
rois, Ltée
81 Lévesque Thomas, cond. Q. Rly
83 Gauvin Elzéa, charpentier-menuisier
Kirouac
87 Simard Raoul, emp. C. P. R.
89 Frédéric Georges, agent
91 Bouret Philippe, contremaitre
93 Bolduc Michel, journalier
95 Labbé Mme veuve Amédée
99 Bertrand Léon, commerçant p
Colomb
103 Lamarre J.-B., épiciér (et rés.)
105 Drouin Pierre, snr, ancien épiciér p
Bédard Mme veuve Pierre
107 Pageau J.-Alfred, pâtissier
109 Ferland Samuel, emp. C. N. R.
Girard Napoléon, jardinier
111 Lajeunesse Joseph, jr, commis B. de
Poste
113 Royer Lucien, négociant
115-117 Royer Ludger, épiciér
Châteauguay
119-121 Julien Joseph, snr, cordonnier p
123 Bouret Philippe, jr., pompier
131 Genois Elzéar, cordonnier
133-135 Minguy Adélar, épiciér p
Franklin
139 Descareau Mme veuve Joseph
139½ Bélanger Isidore, maçon
Arago
161 Marois Joseph, charretier
Fleury Onésime, emp. s. civil
165 Bolduc Mesdemoiselles
165½ Auger Lucien, cordonnier
167 Forgues Victor, tailleur en cuir p
Villeneuve Alfred, commis
169 Goulet Thomas, jnr, machiniste
171 Marois J. B., journalier
171½ Marcheterre Ed. L., ouvrier en ba-
lais p
177 Boucher Joseph, cordonnier
179 Cloutier Edmond, gardien de nuit
181 Cloutier Alphonse, ébéniste p
-
- 8 Vézina Victor, sculpteur (r) p
Vézina Gaudiose, sculpteur
Vézina Alfred, plombier (r)
10 Vézina Victor, sculpteur (boutique)
12 Filteau Napoléon, emp. s. civil
14 Legaré Jilotag, emp. bureau des Pilotes
Legaré J. Alfred, emp. s. civil
Napoléon
22 Paquet Samuel, menuisier
24 Blais G.-N., march. de charbon (bureau)
28 Boivin Mlles Clara et Césarine
32 Beaulieu Lauréat, journalier
34 Garns Emile, chauffeur d'auto
34½ Roy Mme veuve Napoléon, magasin
Bagot
36 Malouin J. W., nouveautés
36½ Malouin J. W., (r) p
38 Fortier Adolphe, entrepreneur maçon
44 Rhéaume Etienne, journalier
46 Castonguay Georges, journalier
48 Robitaille Ernest, épiciér p
Morin
- 52-54 Paré Adjutor, boucher p
56 Bussièrès Georges, emp. s. civil
58 Bussièrès Albert, mécanicien
58½ Tessier Joseph, boulanger
62 Drouin Joseph, gardien de la apix
Giroux Joseph, chauffeur d'auto p
64-66 Pouliot Célestin, épiciér p
Hermine
68 Lasanté Mme veuve Joseph p
Lasanté Georges, commis
74 Hupé Joseph Charles, cordonnier
74 Boulet Donat, chauffeur d'auto
76 Hupé Mlle M., chapeaux
84 Blouin Zénophile, épiciér
Kirouac
84½ Robitaille Adélar
86 Dion Jacques, boucher
88 —
88 Valin Emile, menuisier p
Pageau Théodule, journalier
92 Blouin Step. mécanicien
96 —
Colomb
102 Brindamour Mlles, estampes en bro-
deries
Brindamour Philéas, cord-machiniste
Brindamour Georges, rentier
104 Giroux Ernest, commis
106 Boutet François, opérateur C. P. R.
108 Plante Alphonse, menuisier p
112 Allard Joseph, ing. locomotive
Lepire Jean-Bte, journalier
Lepage Henri, restaurateur (et rés.)
112-114 Lepage Henri, restaurateur (et rés.)
116 Pagé Mesdemoiselles p
Pagé Lucien, tonnelier
Châteauguay
118 Maheux Théophile, épiciér p
120 Mathieu Lucien, tailleur de cuir
126 Gingras Arthur, commis
128 —
132 Chamberland Mlles, emp. Perfection
Corset
134 Proulx Mme veuve Joseph, épiciér p
Franklin
140 Jobin Mme veuve F.-X. p
Jobin Albert, commerçant de lard
148 Lachance Apollinaire, cordonnier p
Hamel Mme veuve Michel
152 Lortie Léon, sr., typographe p
154 Turgeon Joseph, cordonnier
Arago
Joliette
168 Roussin Mlle Marie-Anne
Roussin Arthur, charretier
168½ Plamondon A., charretier
- VITRE, de la Rivière St-Charles au Nord
quartier Limoilou, between No. 266 and
274 La Canardièrè street, Limoilou ward
56 Bouchard Joseph, menuisier
58 —
104 Taillon Herménégilde, marchand de
glace
124 Juneau Isidre, chauffeur de locomotive
C. P. R. p

- 166 Beaulieu Joseph, menuisier p
 168 Bégin L.-H., électricien
 198 Gauthier Jos.-G., mécanicien
 200 —

VOLTIGEURS, de 521, rue St-Vallier, à 90, rue Arago, quartier St-Roch.—From 521 St. Vallier St. to 90 Arago St., St. Roch ward.

- 35 Morand Mme veuve Louis p
 10 Baby Trot Shoe, Reg'd
Colomb

1ère AVENUE, de la 3è Rue, au nord, quartier Limoilou.—From Third St. to north, Limoilou ward.

- 23 Lefrançois Joseph, Enr., marchand de bois de chauffage
 Fortier Almanzor, prop.
 27 Rousseau J.-R., sellier (boutique)
 29 Robitaille Ludger, marchand de graines
 31 Robitaille Jos. & Eug., grains
 35-37 Cour à bois de Construction du Pont Drouin, Enr.
 83 Levesque J. A., garage
 85 Gosselin Alexandre, boulanger
 115-121 Couillard Georges, marchand de charbon
 117 Auclair Joseph, gardien
 175 Caron Rosario, Ern. bois de chauffage et charbon
 187 Côté Victor, tailleur de pierre
 193 Pelisson Alfred, de la Cie de Savon Domestique, Enr.
 La Cie de Savon Domestique, Enr.
 201 —
Avenue Jacques-Cartier
 217 —
 221 Godbout J.-L.-A., voy. de commerce p
 231 St-Ours Artnur, contremaître C. P. R.
 235 Boivin Arthur, ingénieur C.N.R. p
 249 Fortin Mme veuve Pierre
 Fortin Eddie, gérant Circulation de "L'Événement"
 251 Maltais Alfred, emp. C. N. R.
 251½ Hamel Hector, comptable La Cie F.-X. Drolet
 259 Guenette Félix, voy. de commerce
 261 Gosselin Armand, agent RRawleigh
 263 —
 277 Charuest H. B., agent "La Presse" p
 Charuest Jean-Paul, télégraphiste
 Charuest Marcel, pressier
 279 Lacroix Odilon, contremaître D. Perkins
 281 Minguy O.-E., médecin (bur. et rés.)
 283 Castonguay Odule, emp. C.P.R.
 Dombrowski J. U., négociant
 285-287 Côté Mme C. A., restaurant
 289 —
 291-291½ Bédard Joseph, boucher p
 293 —
 295 Brousseau J.-Albert, voy. de commerce
 297 LeBrock J.-A., sur't Canadian Oil
 299 Poulin L., plombier p
 299½ —

12e Rue

- 301 Deguise A. J., comptable
 303 Garant G. N., comptable
 313 Bélanger Jules, serrefrein p
 315 Bouchard Chs-Aug., voy. de commerce
 315½ Boulet J. C., sec.-trésorier Crédit Anglo-Français Ltée
 317 Labadie Eudore, plombier
 317½ Roger René, barbier
 319 Masse Juste, police provinciale
 Presbytère St-Frs-d'Assise
 Godbout Albert-Alexandre, révd, curé
 Delisle Eugène, abbé, aumônier des Unions Ouvrières Catholiques
 — Eglise St-François d'Assise
 Sanctuaire de N.-D. de Roc-Amadour (1536-1919)
 Legaré Joseph, serviteur
 — Salles paroissiales
 La Caisse populaire St-Amadour
 419r Parke B. S., farmer
 419 Letarte Jos. Laurent, sec.-trés. La Cie P. P. Giguère, Ltée
 421 Bédard Odilon, boucher
 423 —
 455 Delisle Achille, chauffeur
 — Hôpital St-François d'Assise
 Révde Sr. Marie Blandine, directrice
Avenue Leclerc
 461 Lamontagne Eug., agt d'immeubles (r) p
 Quebec Charcoal Ltée
 Lamontagne Louis, mécanicien
 469 Drolet Chs., ancien marchand
 471 Gagné Arthur J., voyageur
 473 Ruelland Mlle Léatitia
 Ruelland Mlle Hermine
 475 Ruelland Louis, de Brousseau & Ruelland p
 477 Villeneuve J. A., gérant La Caisse d'Economie N. D. de Québec, succ. St-François d'Assise
 479 La Caisse d'Economie N.-D. de Québec
 Villeneuve J. A., gérant
Avenue Lamontagne
 485 Dumais Charles, architecte, rés.
 487 Nadeau Achilles, commis-voyageur
 489 Lefebvre Maurice, sec.-trés. Bonbons Candiac (Canada), Ltée.
 493 Doddridge John, electrician p
 495 Dorval Geo. S., artiste-peintre et architecte
Bourdon
 503 Côté Joseph, commis-voyageur p
De Gaspé
 505 Charest Tiburce, agent à commission
 507 Dionne J.-A., voy. de commerce
Avenue Boisclerc
 531 Bisset Mrs widow James
Boulevard des Alliés
 563 Lacroix Osias, prop. La Sucrerie Canadienne, Ltée
 573 Plamondon J.-E., comptable p
 575 Mullins Thomas H., bookkeeper p
 579 —
 583 Côté Elzéar, jr, rentier
 611 Sturton A. M., engineer

- 613 Brown John, farmer p
Brown Richard, farmer
 Traverse C. N. R.
669 St-Hilaire Mme veuve Joseph
703 Nanini Louis, journalier, p
725 Ardouin Georges, commis et épicier
737 Imbeau Arthur, voy. de commerce
 Ardouin Jean-Bte, gantier
757 Bradley Fred, emp. Dominion Arsenal
811 Demers Ubald, emp. C. N. R.
815 Dorion Philippe, gardien p

*2e Rue**3e Rue**4e Rue*

- 30 Fontaine Théod. E., commis, Myrand & Pouliot
 Fontaine Maurice, amrchand de radios
32 Garneau Napoléon, commis-marchand
34 Bérubé J.-Henri, commis
36 Boucher Elzéar, épicier
38 Boucher Elzéar, sr, charpentier
 Boucher Elzéar, jr., couvreur
40 Ferland Napoléon, commis
42 Bouchard Amédée, cordonnier
42½ Boucher & L'Heureux, lingerie
 5e Rue
56 —
58 Brousseau J.-Bte, constremaître John Ritchie Co.
 Brousseau Jos., de Brousseau & Ruelland
58½ Drouin Castule, comptable
60 Garneau Emile, voyageur Harris Abat-toir
62 Henry John, tailleur en fourrures
68 Barbeau Raoul, mécanicien
68½ —
70 Brochu Gérard, emp. Lairerie Laval
70½ Boily Eugène, boulanger
72 Mercil Almanzor, boucher p
74 Bissonnette Alph., commis d'hôtel
76 Pettigrew Cyrille P., emp. s. civil
 6e Rue
82 Doyon J., voyageur de commerce
88 Couture François, cordonnier
90 Robitaille Edouard, mécanicien
92 Couture Philippe
 Couture Mme veuve Elz. p
94 Jobin Joseph, cantonnier
96 Beaudry Alexandre, mécanicien
98 Brousseau Alfred, pompier
100 LeDrenay Eugène, menuisier
102 Giguère Roméo, journalier
104 Verreault Philippe, voy. de commerce
108 Lachance F.-X., journalier p
110-116 La Sucrerie Canadienne, Ltée
 Lacroix Osias, prés. et gérant
 7e Rue
122 Michaud J. A., voy. de commerce
124 Martel Adélar, mécanicien
126 Touchette Roméo, emp. C. N. R. p
128 Blouin Clovis, commis
128½ Falardeau J.-Albert, comptable
132 Cloutier Joseph, emp. Rock City Tobacco
132½ Lafond Arthur, jr, emp. Comm. des Liqueurs

- 134 Gelly Oscar, tailleur de cuir p
Rousseau Achille
Rousseau Joseph, sellier
Rousseau Rosaire, commis
Rousseau Alfred, agent Les Prévoyants du Canada
 8e Rue

- 160 Savard Nap., pâtissier p
162 Lauzon Albert, contremaître
164 Girard Joseph, contremaître p
166 Gimaiel Georges, marchand
168 Simard Mlle Régina, modiste
 Simard Alfred, constable spécial
 Simard Herménégilde, emp. C. N. R.
 Picard J. Emile, comptable
170 Fonatine Léo-Paul, sténographe
172 Brousseau F. E., comptable licencié
176 Brooks C. H., conducteur
178 Langlois J. Eud., pilote
 9e Rue

- 184 Falardeau Cyrille, cord.-monteur et magasin p
184½ Savard Frédéric, commis-marchand
186 L'égaré J. E., emp. de banque
186 Marois Raoul, contremaître
186a Lafond Arthur, expéditeur J. B. Renaud
186½ Samson J.-A., comptable
186a Lafond Arthur, expéditeur
186b Lafond Oscar, mécanicien
186c Grenier Mme veuve Napoléon
 Grenier Napoléon, commis de banque
 Roy Maurice, commis
186d St-Pierre Elzéar, voy. de commerce
188 Fortin Oscar, dessinateur
190 Fecteau Joseph, contremaître tailleur
190 Villeneuve Albert, asst-gérant Christie Brown & Co., Ltd.
 10e Rue

- 202-204 Gagnon Armand, boucher p
216 Goulet Gaudias, menuisier
218 Lafrance Raoul, gardien de la paix
220 Turcotte Jacques, pompier
220½ Poulin Edmond Q. Ry
 Dallaire Philéas, tailleur de fourrures
222 Landry J. L., comptable p
224 Dion Émile, épicier et emp. R. & Pettigrew
 Vallerand J. A., voy. de commerce
226 Hudon Mme veuve J. Bte
 Gosselin Amable, ancien boulanger
226½ Delaunière Roland, comptable
228-228½ Guilbault Azarie, épicier
 11e Rue

- 246 Breton J. S., épicier
248 Hudon Nap., emp. s. civil
248½ Boucher James
250 Leblanc Elzéar, mécanicien
252 —
252½ Ardouin Lucien, commis
274 Carrier Ls Ph., boucher (rés.)
276 Dubois J. A., voy. de commerce
278 Côté Mme C. A., restaurant
280 Brousseau Mme veuve Edouard
282 Dubuc Roméo, salon de barbier (et rés.)
284 Barette Elphège, cond. C. N. R.
286 Carrier Ls Ph., boucher et épicier

12e Rue

- 292 Côté Victor, tailleur de pierre (r) p
 312 Chouinard Alphonse, nettoyeur d'habits
 314 Guibault Napoléon, entrep. menuisier
 314½ Talbot Omer, agnet d'assurances
 316 Samson Dr J. Wilf., bureau et rés.
 320 Morin Capt L. D.
 Renaud M., emp. Emond & Côté

- 322 —
 324 Paradis J. P., médecin

13e Rue

- 326 Bélanger L. A., de Germain Bélanger p
 326½ Caron M., marchand de bois
 334-336 Couvent St-François d'Assise
Boulevard Benoît XV
 416 Letarte J. Alfred, comptable
 418 Picard Stanislas, agent
 418½ O'Neill Albert, voy. de commerce
 420 St-Pierre J. Thomas, commis voyageur
 420½ St-Hilaire Georges, coll. d'assurances
 Bélanger Arthur, commis

Boulevard Wilson

- 422 Dorion Mme veuve Honoré
 Trudell Mlles S., et Julie
 424 Bélanger Damase, agent d'immeubles p
 424-428½ Dubuc Roméo, barbier et salle de
 426 Beaulé Oscar, constable
 426½ Charest Eddie, contremaitre
 428 Crevier Lucien, emp. s. civil
 430 Dion Philémon, nouveautés
 432 Drolet Joseph, m. de chaussuress
 434 Pomerleau Joseph, mouleur
 436 Legaré A. Hidola, voy. de commerce
 438 Bisailon J. A. E., prop. La Cuisine Canadienne
 446 Proteau Léon, emp. Geo. Tanguay, Ltée
 448a Gosselin J. E., gérant
 Dion Mme Georges
 448b Parafis Joseph P., médecin assist-diréc.
Service Municipal d'Hygiène
 448 Alliance St-François d'Assise, Enr.
 Racine Miville, propriétaire
 450 Boulet Placide, entrepreneur (r)
 452 Drapeau J. Adélard, voy. de commerce
 454 Dubé Henri, Albert, commis p

Carignan-Sallières

- 456-458½ —
 460 Drouin Arthur, entrep. menuisier p
 462 —
 462½ Racine Chs., mécanicien
 464 Hébert A. Omer, marchand (rés.)
 466 Power John, emp. C. N. Rys
 468½ Barrette Antonio, emp. C. N. Rys
 470-472 Dallaire Arthur, salon de barbier et
 résidence

- 474 Dancause Donat, cond. Q. & L. St-Jean

18e Rue

- 480 Groseau Hildebert, comptable licencié,
 syndic, etc. (bureau et rés.)
 484 Bertrand Odilon, (étal)
 486 Hébert A., magasin général
 488 Bertrand O., boucher (r)
 488½ Tweddle James, électricien
 Bégin Ernest, emp. chemin de fer
 490 Goulet Edouard, professeur
 496 Bédard Ferdinand, vétérinaire (r)

Avenue Hamilton

- 502 Delisle Timothé, emp. s. civil p
 504 Ruelland Raymond, agt de manufacturiers

- 508 Giguère Philéas, chauffeur C.P.R. p
 510 Langlois J.-Bte, comptable

- 512 Couturier J. W., voy. de commerce
Avenue Berthiaume

- 520 Côté Valère, tailleur de pierre
 526 Guillot W. Joseph, agent Kelly's Sales
 526½ Couture Delphis, voy. de commerce
 530 Fortier Adrien, conducteur de malles

St-Adélard

- 540 Renaud Omer, plâtrier p
 548 Blouin J. F., tavernier (r) p
 552 International Press Clipping Service
 Argus de la Presse Internationale
 Renault Raoul, journaliste (r) p
 Renault Raoul, jr, Guide de l'Acheteur
 La Clé d'Or

- 554 Blais Emile, tanneur
 Bédard Charles Thomas, cultivateur
 Bédard Charles J., cultivateur
 C. N. Rys track

- 786 Giroux Henri, journaliste
Godbout

- 826 Pelletier L. Thomas, menuisier
 828 Bélanger L. S., emp. Dépt. Automobiles
 Paré Frs, charretier
 830 Sylvestre S., rentier
 834 Blanchet O., bijoutier
 850 Dion Joseph, menuisier
 860 Simard Alphonse, menuisier
 870 Auger Joseph, mécanicien
 878 Richard Alexandre, menuisier
 Richard François, mécanicien

2e AVENUE, de la 3e Rue, au nord, quartier
 Limoilou.—From Third Street to north
 Limoilou ward.

4e Rue

- 21 Giguère J. C., ancien marchand
 Normand Alexandre, emp. Q. Ry
 25 Gagné Napoléon, agent d'assurances
 27 Lachance Mlle Corinne
 29 Boiteau Joseph, repr et Bureau du Rétablissement des soldats
 31 Dupuis Ubaldo, mécanicien
 33 Cormier Geo. Henri, teneur de livres
 Cormier Lucien, teneur de livres
 Cormier Alcide, emp. s. civil
 35 Vézina Joseph, emp. Com. des Liqueurs
 37 Martel Eugène, teneur de livres
 39 Lachance P., ferblantier
 53 Chantal Alfred, plombier
 55 Dubé Alfred, emp. Dom. Textile
 57 Boucher Georges sr, menuisier p
 59 L'Heureux Charles, cordonnier
 61 Frédéric William, commis
 63 Roy Joseph, bijoutier
 65 Reinhardt Edmond, rentier p
 67 Piché Armand, serrefrein C. P. R.
 69 Jobin A., emp. C. P. R.

- 69½ Lefrançois Pierre, commis
 71 Giguère François, rentier
 73 Marcotte Paul, comptable

- 75 Grégoire Auguste, emp. C.P.R.
 77 Tremblay Joseph, épicier (r) p
 Tremblay Xavier, ingénieur C. N. R.
 79 Tremblay Achille, briqueteur
 81 Simard Emile, instituteur
 83 Tremblay Joseph, épicier
 85 Darveau Mme veuve Charles
 87 Angers Jos., tailleur en fourrures
6e Rue
 89 Tremblay Ulric, Capt.
 91 Kerwin M. J., book-keeper Quebec Pow.
 93 Coveney F. J., Custom House, clerk
 Cassovi Mme veuve Cyrille
7e Rue
 125 Grantham Ths E., conductor Q. Ry
 127 Fortin Maxime, commis expéditeur
 129 Soulard Joseph, forgeron
 131 Tremblay Edmond, ancien hôtelier
 133 Leclerc Mme veuve Ulric
 Leclerc Jean Lotis, charretier
 Leclerc Hector, emp. C. des Liqueurs
 Leclerc Arthur, mécanicien
 Leclerc Armand, charretier
 Leclerc Alphonse, emp. C.N.R.
 Leclerc Raoul, chauffeur d'auto
 135 Simard Joseph A. E., commis
 137 Paquet Lorenzo, emp. s. civil
 139 Brie Josephat, navigateur
8e Rue
 183 Martel Adélard, journalier
 Martel Dollard, garde-magasin
 183½ Lajoie Mme veuve T.
 Archer Joseph, collecteur de malles
 183¾ —
 185 Lemelin Philippe, chauffeur d'auto
 185½ Savard E., menuisier
 185¾ Ouellet Jos., journalier
 187 Talbot Ferdinand, journalier
 187½ —
 187¾ —
 189-189½ —
 191 Poirier Napoléon, épicier (r) p
 193 Robin Emile, commis
 193½ Charrier Emilien, voy. de commerce
 Paquet E., boucher
 195-195½ Poirier Napoléon, épicier
 197 Morisset Philippe, marchand de bois
 197½ Brie Albani, capitaine de navire
9e Rue
 199 Leclerc Mme Vve Ernest
 201 Giguère Léon, cord.-monteur
10e Rue
11e Rue
 283 Julien Albert, tanneur p
 285 Bleau Georges, emp. Dept. des chemins
12e Rue
13e Rue
 321 Boudreau Ernest, chauffeur C. P. R.
 321 r Allison William, journalier
 337 Labrecque Léger, menuisier et épicier
 339 Lafleur Wilfrid, menuisier
 341 Boivin Joseph, emp. Jos. Lefrançois p
 343 Patry Edmond, emp. au Parlement
 345 Loisel Honoré, tailleur de cuir
14e Rue
 — Ecole des Frères, St. Francois d'Assise
3e Rue
 2 Juneau Arthur, peintre p
4e Rue
 14 Lemelin Joseph, journalier
 16 Dussault Etienne, conducteur Q. & L.
 St-Jean
 18 Denoisiers Isidore, tailleur de hardes
 20-22-24-26 Garage T.-E. Rousseau, Ltée
 48 Rousseau T. E., Ltée (bureau)
5e Rue
 58-60 Chavanel Octave, dactylographe p
 60½ Mercier Alexandre, emp. Com. des
 Liqueurs
 62 Bouchard Ludger, charretier
 64 Auclair Alphonse, menuisier p
 66 Blouin Alphonse, journalier p
 68 Brown Albert, agent d'assurances
 68½ Roberge Joseph, emp. C.P.R.
 70-72 Jean Mme veuve Cyprien Jos.
 74 Hazel Willie, of Hazel & Sons
 78 Lessard Joseph, maf. de chaussures
 80 Noel Wilfrid, ing.-locomotive
6e Rue
 90 Deblois Gustave, commis coyageur
 92 Paré Jules, rep. Cooper Cap Co.
 92½ Hudon Arthur, menuisier
 94 Couture Louis, emp. Quebec Central
 Ryp
 96 Matte Georges-E., opérateur monoty-
 piste
 96½ Coulombe Victor, journalier
 98 Readman Jean, plâtrier
 100 Gagnon Alphonse, menuisier
 106 Bacque Paul, chauffeur p
 106½ St-Pierre Mme veuve Joseph
7e Rue
8e Rue
 178 Goupil Alfred, chef d'allée, Myrand &
 Pouliot Ltée
 176 Goupil Joseph-Euloge, commis
 180 Goupil Joseph, plombier
 182 Cloutier Emile, opérateur Marconi
9e Rue
 208 Robitaille Adélard, boucher p
 210 Bouffard Joseph, plombier
 210½ Pouliot P., presseur d'habits
10e Rue
 248 Kœnig P., télégraphiste
 288 Desrosiers Damase, ing.-stationnaire p
11e Rue
 284 Evans Mrs widow N.
 286 Mathieu Oscar, briquetier
 298 Déry Edmond, menuisier p
 300 Bouret Adjutor, contracteur général
12e Ru
 310 de Beaumont Elzéar, ingénieur C.P.R.
 312 Paquin L. P., comptable
 314 Lamontagne Gaudias, emp. C.P.R.
 316 Gravel Antoine, agent d'assurance
 318 Jolicœur J. M., facteur p
 320 Knox Geo. H., machinist,
 322 Bertrand Wilfrid, boucher
 324 Turcotte Napoléon, boucher p
 326 Lafleur A. M., voy. de commerce
 326½ Caron Marcel, marchand de bois
 328 Marchand Stanislas, agent d'assurances
 328½ Lambert Adélard, serrefreins C.N.R.

- 338 Cloutier Ant., comptable et liquidateur
 340 Caisse Léo, agent dépt voyageurs C.P.R.
 342 Gosselin Achille, typographe
 348 Therrien Auguste, pompier
 350 Leclerc Léonidas, messenger
 352 Caron Mlle, Anita, épicerie
 354 Turcotte Abel, checker C.P.R. p
 356 Paré Sylvio, commis-marchand
14e Rue

3e AVENUE, du pont Dorchester, au nord,
 quartier Limoilou.—From Dorchester
 Bridge to north, Limoilou ward.

Côté ouest—West side

- 101 Duchesneau Joseph, épicier
 103-05 Duchesneau Joseph, m. de pension
 107 Duchesneau Joseph, restaurant
 109 ———
 111 ———
 111½ ———

4e Rue

- 135 The Royal Bank of Canada
 McMillan Donald, gérant
 141 Rainville Rosaire médecin
 Bilodeau J. Rosario
 Bilodeau Mlle Aurélie
 Picard Mlle Marie
 Bouchard Mlle Rosalie
 143 Racine Miville, prop. de taverne et Alli-
 ance St-Franç. d'Assise, Enr., (r)
 145 Buchanan George, ingénieur
 147 Cavanagh, Wm., insp. div. Lac St-Jean
 149 Verret Joseph, contracteur p
 151 Garant Mlle Germaine
 153 Robitaille Joseph, contremaitre
 Robitaille Wilfrid, contremaitre
 155 Beaudoin, H. L. barbier
 159 Bluteau Eugène, de l'Ecole commerciale
 & Bluteau
 161 Marceau Mme veuve Philéas p
 Falardeau Alphonse, marchand de bois r

5e Rue

- 171 Le Comptoir de Luxe, Enr.
 Roberge J. L., prop
 173 Moreau Sylvio, voy. de commerce
 173 Friggs Wm J., manager British Ameri-
 can Oil Co.
 175 Garage Limoilou, O. Brochu, prop.
 177 Brochu O., pr. Garage Limoilou r
 Santerre J. L., ing.-mécanicien
 179 Matte Dr R.-G., emp. Bureau du Pro-
 tonotaire
 181 Sarault Alfred, contrema tre Domi-
 nion Corset
 183 Blanchet Omer, menuisier p
 185 Dion Lucien, emp. de banque
 187 Kirouac Emile, commis-voyageur
 189 Lepage Laurent, gardien de nuit
 191 Jolicœur J. H., voy. de commerce
 Jolicœur Mme veuve Georges
 193 Lachance Wilfrid, capt. station du feu
 No. 11
 195 Cliche Joseph, journalier
 197½ McGee J. B., sec. Canada Life Ins. Co
 197 Boutin Alfred, comptable

- 199 Paré Joseph, journalier
 201 Maranda Joseph, prof. de musique
 Langlais Willie, peintre Usines St-Malo
 203 Côté Joseph, boucher
 Saindon Uldéric, comptable
 Saindon Wm., in génieur C. P. R.
 205 Mathieu Antonio, agronome
 Rivard Cléophas, solliciteur
 207 Paré F. Dalvas, menuisier p
 Girard Dr Joseph Albert
 209 MacKay John, asst-purchaser
 209½ Goulet Désiré, chauffeur
 211 Pelland Alfred, mécanicien p
 213 Bergeron P.-N., agent
 215 L'Imprimerie Canadienne, Enr., J. L.
 Langlois, prop.

6e Rue

La Canardière

- 217 Bouchard J. & Fils Enr., entrep de pom-
 219 Lessard A., commis
 Lebeuf J. E., gérant
 221 Corriveau Joseph, chauffeur d'auto
 Drolet Frs-Xavier, cord.-machiniste
 223 Harvey Albert, étal
 225 Lachance J. Ernest, emp. civique
 227 Vézina & Fillion Enr., ameublements de
 maisons
 229 Bélanger Georges
 231 Fournier Auguste, emp. C. P. R.
 233 Fiset Adalbert, agent d'immeubles
 235 Fortier M me veuve L. Emile
 Blouin Lucien, comptable
 237 Lajeunesse Joseph, commerçant de
 fruits p. (r)
 Frechette J. Edgar, télégraphiste
 239 Marmette J. Alphonse, voy. de com.
 241 Stonehouse J. G., Signaller C. N. R.
 243 Gélina Georges, gérant Coopérative
 Fédérée de Québec
 245 Pelchat Edouard, emp. s. civil
 Robitaille J.-E., pâtissier (r)
 249 Côté J. N., cordonnier

7e Rue

- 251 Delaunière J., épicier
 253 Côté Adélard, ouv. en bouilloire
 255 Dugal Ludger, plombier électricien
 257 ———
 257½ ———
 259 Simard Pierre, journalier
 261 Vallière Alfred, journalier
 261½ Savard Joseph, charron
 263 Côté Hervé, berlineur
 265 Bouret Alfred, marchand de chaussures
 (r) p
 265r Pouliot Alfred, boulanger
 267 Barril Joseph Alb., ingénieur C. N. R.
8e Rue
 297-299 Rhéaume Mme veuve R. L., épicerie
 301-303 Ferland J. A., rep. de chaussures
 305 Patry Joseph, barbier
 305½ Maheux Odilon, emp. Mag. Cauchon
 307 Brière David A., électricien
 307½ Létourneau J. C., comptable
 309 Robitaille Siméon N., cord.-machiniste
 311 Giguère Charles, mécanicien Usines
 Limoilou
 311½ Lavoie François, emp. Roch Julien

- 317 Martel Arthur, emp. X.C. P. R.
 319 Roussel Robert, tailleur de hardes
 319½ Derome dit Descareau Lorenzo, cord.-
 machiniste
 321 Blais Achille, journalier
 323 Létourneau Rosario, com.-voyageur
 323½ Scofield Robert, ingénieur locomotive
 C. N. R.
9e Rue
 351 Belleau Gabriel, restaurant
 358 Belleau Gabriel, journalier (rés.)
 r Pépin F.-A., mécanicien
 355 Grenier J. T., barbier
 357 Tremblay J. A., agent
 361r Carrier Adolphe, journalier p
10e Rue
11e Rue
 437 Bertrand Elz., manuf. de portes et chas-
 sis
-
- 465-467 Turgeon Gaudias, menuisier
Côté est—East
 48 Latulippe J. A., m. de bois et charbon
 52 Gagnon & Tremblay, entr. portes et
 chassis
 Terrain Baseball
 66 Parent Olivier, voiturier, de O. & J.
 Parent p
 68 Lelièvre Philippe, comptable
 68½ Samson Geo. Lucien, emp. Cie Chinic
 70 Martineau Mlle Marie-Anna, modiste
 72 Godbout Mme veuve Gaudias
 Guillot Georges, commis
 74 Ruel Mme veuve Louis
 Ruel Roméo, emp. Dom. Arsenal
 Ruel Alphonse, emp. H. Young
 Ruel Rosario, emp. à l'Événement
 Simard Odilon, menuisier
 76 Bornais John, jr., emp. s. civil
 78 Turcotte Joseph, garçon de table
 80 Huot Gustave, emp. Elz. Fortier
 Boutet Herm., ferblantier
 100 Security Rod. Co. Reg'd
 102 —
 102½ Gervais Doris, gérant Security Rod
 Co., Rg'd Gervais Lauréat, agent
3e Rue
 108 Bilodeau Napoléon, marchand de bois
 110 Falardeau Alphonse, bois de chauffage
 Rioux C. F., cond. de malles
 112 Rioux Charles, emp. Bureau de Poste p
 114 Fréchette Odina, rentier p
 116 Thérien Jos. Charles, emp. C.N.R.
 118 Charest Lucien, liquidateur
 120 Cantin Hervé, propr. (r)
 120 Létourneau Joseph,
 Létourneau Henri, de l'Econome Enr.
 122-126 L'Econome, Enregistrée, épicerie et
 étal
 Létourneau Odilon et Henri, props.
4e Rue
 128 Cantin Alfred, contremaître
 130 Côté André, agent Les Prévoyants p
 130½ Jack Thomas, blacksmith
 132 Café Royal, Solo Fong p.
 134 Dufour Joseph, journalier
- 134 Mercier Wilbrod, commis, Marceau &
 Cie
 136 Lapointe Edouard, machiniste
 138 Harvey Armand, emp. C. N. R.
 140 Michaud Edouard, comptable
 142 Poulin Louis, mécanicien p
 144 Rainville Léger, pharmacien (r)
 146 Gignac Tancrède, voy. de commerce
 148 Drapeau J. P. A., épicier et restaurant
 r Vaillancourt P., charretier
 150 Delorme Mme veuve Hormidas R.
 152 McBain Gordon, carpenter
 152½ —
 154-156 Tremblay Chs-Eug., nouveautés
 et voy. de commerce p
 156½ Wright Chs, emp. C.N.R.
 158 Roy Donat, dentiste
 160 Tremblay Raoul, ingénieur
 160½ —
 166 Beaudry Georges, comptable
 166½ DesRosiers Léon, gérant, Banque
 Can.-Nationale
 168 Banque Can. Nationale, succursale
5e Rue
 170 Castonguay A., épicier
 172 Castonguay Théodule, mécanicien
 174 Castonguay Odile, emp. C. P. R.
 176 Morin Mme veuve Alfred
 178 Morel J. Chs, commis-voyageur
 Sec. de l'Assoc. des Maréchaux Ferrants
 de Quebec, Inc.
 180 Dufour Elie, mécanicien
 182 Lafrance Zéphirin, journalier
 184 Verret J.-B., maçon p
 186 Verret Eugène, briqueteur
 188-190 Croteau P. Emile, barbier
 192 Rousseau Olivier, chauffeur d'auto
 194 Gagné J.-B., journalier
 196 Maheux Louis, conducteur C. N. R.
 198 Maheux Alfred, comptable
 200 Levesque Omer, contremaître
 202 Tessier Charles, agent manufacturiers
 Lacroix Emile, barbier
 204 Dufour Frs Xavier, emp. Jos. Lefrançois
 204½ Paquet Frs Xavier, voy. de commerce
 206 Cloutier Cyrille, journalier
 208 Richard Mme veuve Paul p
 210 Beaudoin F.-X., emp. Quebec Power
 212 Rainville Léger, pharmacien
 214 Lessard Jules, notaire
La Canardière
6e Rue
 228 Laverdière J. Eugène, épicier
 230 You Lay, laundry
 240 Sylvain Etienne, journalier
 Girard Eugène, journalier
 248 Gagnon Georges, menuisier
 250 Lewing Arthur, policeman
 252 Garipey Leonidas, garde-magasin
 256 Giguère Alexandre, emp. C.N.R.
 258 Lafond Gaudias, menuisier p
 260 Nadeau Jean couvreur
 262 Brulotte Omer, entrep.-menuisier
 264 St-Laurent J. Edouard, comptable C.
 N. R.
 264½ Rousseau J. Lauréat, com.-marchand
 Gilbert Roland, emp. C. N. R.

- 266 Brochu Joseph, menuisier au Parlement
 268 Laverdière Jules, sténographe Palais de Justice
 270 Laplante Joseph, commis, J. B. Renaud
 280 Baril Elzéar, serrefreins C. N. R.
 282 Tremblay Arthur, cond. Quebec Ry
7e Rue
 284 Dufour Raoul, journalier
 286 Pouliot Alphonse, gérant Jos. Côté Ltée.
 288 Bolduc Herménégilde, chauffeur
 290 Bourgeois Nazeur, journalier
8e Rue
 304 Cardinal Alexandre, med. de charbon et de sable
 306 Côté Rosario, comptable
 306½ Laforce Donat emp. C. N. R.
 308 Martineau Géraud, gérant, Remington Typewriter
 314 Maheux Joseph, journalier
 316 Tremblay Onésime, journalier
 316½ Grenier Joseph, cordonnier
 318 Lamontagne Albert, marchand Bilodeau Philéas, cord.-monteur
 320 Petit Philippe, mûtière
 320½ Lamontagne Damase, emp. Garneau, Ltée
9e Rue
 348-350 Bélanger G. J., épiciér p
 350½ Parent Léon, emp. s. civil
 Poiré Mme veuve Louis
 352 Thibault Napoléon, ouvrier en bouillottes
 354 Rivard J.-E., gérant, Banque Canadienne Nationale, succ. du Palais
 354½ Poulin Gaudias, journalier
 356 Dubé Eugène, mécanicien
 358 Leclerc Alphonse, menuisier
 Paré David, commis
 360 Simard Joseph, chauffeur locomotive
 362 Prévost Albert, statuaire
 362½ Lamy Henri, checker C. N. R.
 364 Tremblay Arthur, maître-charretier
 366 Côté J.-A., Supt. Q. Ry., Montmorency Division p
 366½ Boudreau Ernest, charpentier
10 Rue
 400 Morneau Joseph, m. de bois (r)
 402 Morneau Joseph, marchand de bois
11e Rue
 414 Racine Napoléon, gardien p
 414r Simard Zéphirin, emp. Laiterie Laval
 416 Reny Etienne, emp. Canadian Import
 416r Racine Gérard, emp. Dom. Arsenal p
 418 Gourdeau Victor, facteur
12e Rue
 480 Rousseau Paul, journalier
 482 Tweddell Eddie, brakeman C. P. R.
 484 Blouin Arthur, ing.-stationnaire, Com. du Hâvre

4e AVENUE, de 74, 2è Rue au nord, quartier Limoilou.—From 74 Second Street to north Limoilou ward.

- 31 Guenette Joseph, embouteilleur
 33 Simard Omer, maître charretier p.
 Simard Roméo, charretier
 39 Harvey Marcel, charretier
 Harvey Frank, emp. C. N. R.
 Harvey Henri Joseph, emp. buanderie
 Harvey Armand, emp. C. N. R.
 39½ Lemelin Mme veuve David
 41 Paquet Octave, marchand de bois
 43 Fortin Joseph, emp. s. civil p
 45 Labrecque Mme veuve Napoléon p
 Labrecque Wilfrid, journalier
 Labrecque Adéard, journalier
 45½ Asselin Alfred, journalier
 47 Paradis Trefflé, homme de cour
 Paré Léonidas, cord.-machiniste
 49 De la Chevrotière Robert C., notaire p.
3e Rue
 69 St-Hilaire Majoric, emp. au Parlement
 71 —
 73 St-Hilaire Gérard, journalier
 75 Brown Arnold, carpenter
 77 Fortin J. A. Roméo, teneur de livres
 79 Belleau Trefflé, chauffeur C. N. R.
 81 Savard Mme veuve Alfred
 83 Hamel Charles, emp. C.N.R.
 83½ Sansfaçon Rosario, emp. Cie Martineau
 85 Dancause Alfred, épiciér
 87 Gravel Albert, menuisier
 87½ Dolbec André, emp. s. civil
4e Rue
 89 Houde F.-X., agent d'assurances
 91 Girard Georges, sergt. de police
 93 Gagnon Roméo, plombier
 Lower John A. S., clerk
 95 Laberge Albert, plombier
 101 St-Hilaire Joseph, journalier
 103 Marcoux Albert, charretier
 105 Fortin O., maître-charretier
 113 Vaillancourt Arthur, pâtissier
 115 Lemieux Elzéar, conducteur C. P.R. p.
 115½ Bérubé J. L., manufacturier
 123 Gilbert Félix, gérant La Caisse d'Economie de N. D., de Québec
 127 La Caisse d'Economie Notre-Dame de Québec
 Gilbert Félix, gérant
5e Rue
 131 Moreau Gaudias, entrepreneur p
 Barette J.-A., sténographe
 133 Carlos Joseph, menuisier
 135 Perron J.-Eloi, instituteur
 Bélanger J. Edouard, commis de malles
 137 Dubé J. U., emp. dépt de la Marine p
 139 Boulanger Dr E. V. Boulanger Ls Joseph bijoutier
 141 Galibois J.-Philéas, jr., comptable
 145 Gagné Lucien, instituteur
 147 Boissinot Georges, emp. s. civil
 149 Blouin F. X., commis
 151-153 St-Hilaire François, menuisier p

- 159 Dumais Mme veuve Charles
 Hardy J. J., charretier (auto)
 159½ Paré Gaudias, plombier
 161 Dumais L. C., agent d'immeubles p
 6e Rue
 163 Paquin Alphonse, emp. C. P. R.
 165 Tremblay Mme veuve Napoléon
 165½ Laflamme A.-J., emp. B. de Boste
 167 Fontaine Alcide, concierge Couvent
 Limoilou p
 169 Harnois Arthur, comptable
 169½ Boisjoli Alex., menuisier
 173 Dallaire Joseph, emp. au Parlement
 173½ Lamontagne Ars, emp. au Parlement
 175 Gagné Raoul, maître-charretier
 175½ Gagné Raoul, épicerie
 177 Morency Mme veuve G. O., épicerie
 179 Vachon David, journalier
 179½ Ancil Gustave, waiter C. N. R.
 181 Boucher Fidèle, serrefrein
 183 Turcotte Paul, chauffeur p
 183½ Fournier Léon, mécanicien
 187 Couturier Alfred, journalier
 Bouchard Armand, pentre
 189 Doiron Arthur, contre-maitre fondeur
 Ecole Technique
 Huot Eugène, comptabilisier
 191 Huot Mme veuve F.-X.
 193 St-Pierre Joseph, emp. Q. & L. St-Jean
 7e Rue
 209 Mercier Aurèle, comptable
 La Canardière
 219 Lépine Louis, épicier
 8e Rue
 237 Laiterie Laval, Enrg.
 239 Côté Jules, prop. et gérant Laiterie La-
 val, Enr. (rés.)
 9e Rue
 249 Villeneuve Edmond, emp. C. N. R.
 251 Bureau Michel, menuisier
 251½ Charlebois J. L., voy. de commerce
 253 Ouellet Pierre, mécanicien
 255 Campagna Delphis, contremaître
 Campagna Rosario, étudiant
 255 Paradis Paul, chauffeur d'auto
 255½ Bolduc Joseph, journalier
 257 Dumont Joseph, facteur
 259 Roy Joseph, cuisinier
 261 Demers Alphonse, menuisier
 Michaud Joseph, commis Hôtel St-Roch
 263 Simard Joseph, épicier
 265 Simard Joseph, ingénieur
 267 St-Laurent Isidore, cond. C. N. R.
 269 Roy Léopold, cond. de malles
 273 Cloutier Adélard, prép. au baggage C.
 P. R.
 273½ Giguère Joseph, emp. Laiterie Laval
 275 Barette Victor, stationnaire
 275½ Perron Ernest, cordonnier
 277 Nolin Joseph, menuisier
 279 Joncas Alfred, chauffeur C. N. R.
 279½ Dsige Theophile, mécanicien d'auto
 281 Falardeau R., épicier et laitier rés.
 283 Allard Georges E., emp. Quebec Ry
 10e Rue
 285 Simard Joseph, bouchèr (étal)
 287 Bélanger Joseph, cuisinier
 289 Simard Hermel, bois de chauffage
 291 Nolin Cyrille, journalier
 11e Rue
 323 Dubeau Joseph, maçon p
 325 Poliquin Edmond, emp. C.N.R.
 327 Turcotte Victor, électricien
 Giguère Arthur, commis
 329 Villeneuve O., laitier
 331 Guay R., mécanicien
 333 Assh J., of J. & D. Assh
 335 Bélanger Edmond, rentier
 337 Robitaille Oscar, pesée-publique
 337½ —
 339 Breton Alphonse, limeur p
 341 Dubois Emile, menuisier
 14e Rue
 28 Lachance Ludger, plombier
 32 Verreault Mme veuve Joseph
 Leclerc Clément, journalier
 36 Drouin Mlle Alexina
 Leclerc J. A., agent d'assurances
 38 Tremblay William, emp. C. N. Rys.
 40 Labrecque Alfred, menuisier p
 Comeau Emile, cordonnier
 48 L'Heureux Léonidas, emp. C. N. R.
 50 Blouin P., cordonnier
 52 Picard Edouard, chauffeur d'auto
 54-56 Lachance Adolphe, épicier
 58 Ruelland Arcadius, marchand(r)
 5e Rue
 74 Bellisle Joachim, emp. s. civil
 76 Paré Victor, rentier
 78 Cantin Wilfrid, de Pony Brand & Syrup
 Co., Ltd
 80 Giguère Wilfrid, pressier p
 82 Sexton Alexandre, voyageur commerce
 84 Fortin Alphonse, barbier
 86 Bourgeois Jean, menuisier
 88 Lemieux Clovis, emp. Can. Express
 4e Rue
 108-110 Ecole des Frères du Sacré-Cœur
 5e Rue
 132 LeRossignol F.-L., emp C. N. R. p
 134 Hébert Léandrus, journalier
 136 Tessier Ernest, ancien épicier
 Genest Léger, commis
 136½ Marcotte Emile, mécanicien
 138 Corriveau F. N., emp. s. civil p
 140 Gagné Alfred, serrefrein
 142 Brochu Louis, charpentier p
 144 Proulx J. O., expéditeur
 Proulx Eug., comptable et sténographe
 146 Marceau Joseph, voy. de commerce
 148 Marceau Adolphe, voy. de commerce
 150 Giguère Gérard, emp. C. N. R.
 152 Thériault Pierre, machiniste
 6e Rue
 162 Tremblay J.-E., entr.-maçon p
 164 Redman James, emp. C. N. Rys.
 164½ Barmas Siméon, agent Godfredson
 Truck Co.
 Richard Louis, S. T., cordonnier
 166 Dutil Joseph, voy. de commerce
 166½ Gailloux Philippe, emp. Bell Tel. Co.
 168 Pedneau Paul,

- 170 Lapointe Jos. Henri, commis-marchand
 170½ Therrien Delphis
 Therrien Mme veuve Pierre
 172 Bilodeau Adolphe, emp. C. du Hâvre
 174 Masselotte Adolphe, peintre
 Ancil Cyprien, journalier
 174½ Tessier J. D. A., voyageur
 176 Larue Auguste, emp. Int. Harvester Co.
 (rés.)
 Bouchard Ernest, ing. stationnaire
 178 Filion Jules, ingénieur p
 180 Gagnon Hermégilde, journalier
 182 Lamontagne Albert S., serrefrein C.N.R.
 182½ Cunningham Rodolphe, constable
 188 Bélanger Joseph-Eug. ing.-mécanicien de
 marine
 190 Gauthier Léonidas, emp. C. P. R.
 Boucher Albert, laitier
 190½ Beaulieu Emile, barbier
 192 Miville Elzéar, épicier
 194 Dallaire Léon, menuisier p
 7e Rue
 196 Vézina Delphis, emp. C. N. R. p
 198 Biron Amédée, emp. C. P. R.
 198½ Lavallée Georges P., ingénieur C.N.R.
 200 Durand Joseph, contremaître J. B. Re-
 naud
 202 Burry Mrs Mary E.
 204 Payne Alfred, ingénieur C. N. R.
 206 Pelchat J.-Bte, rentier p
 Pelchat Mme J.-Bte, modiste
 208 Maguire Elz, agent d'assurances
 210 Hébert Mathias, gardien de la paix
 212 Bourassa Edouard, serrefreins
 214 Denis Arthur, mécanicien p
 216 Lègaré Emile, menuisier
 218 Marcoux Odilon, électricien
 220 Gagné Georges P. H., cond. de malles
 222 Plante E.
 222½ Fournier Joseph, emp. C. N. R. shop
 224 Fortin J.-C., emp. ch de fer
 224½ Langlais Roméo, emp. ch. de fer
 228 Bérubé Ernest, pâtissier
 La Canardière
 8e Rue
 9e Rue
 250 Moreau Roméo, maître-charretier
 252 Hamel Alphonse, rentier
 252½ Armstrong Wm, engineer C. N. Rys
 254 Plamondon J. H., asst-gérant, Crédit
 Industriel
 256 Morin Alfred, mécanicien
 256½ Martineau Henri, sténographe
 262 Brousseau F. X., débardeur
 264 Routhier Thomas, menuisier
 266 Fillion Odilon, mécanicien p
 268 Racine Ovila, mécanicien
 270 Bilodeau Adjutor, conducteur C.P.R.
 272 —
 Shea Herbert, emp. C. N. R. Shop
 274 Bernier Théodule, mouleur p
 276 Bégin Désiré, charpentier
 276½ Tardif Ernest, tailleur de cuir
 278a Huard Alfred, mécanicien
 278b Bégin Henri, mécanicien Usines Li-
 moilou
 10e Rue

- 280 Cloutier Honoré, p
 288 Trépanier Etienne, charretier p
 290 Trépanier Rosario, chauffeur d'auto
 11e Rue
 336 McBain V. L., tea merchant
 338 Morin Herménégilde, mécanicien
 338½ Paquet Joseph, rentier
 340 Pleau Roland, cord.-monteur
 342 Consigny Charles, peintre
 342½ Caron Joseph, journalier
 344 Picher Alphonse, relieur
 12e Rue
 346 Pleau Edouard, gardien
 Lavoie H., conducteur Quebec Ry
 346½ Caron Edouard, cond. Quebec Ry
 364 Dawson Philip, operator Quebec Ry
 368 Bergeron Joseph, menuisier p
 430 Dufresne Louis, emp. C. N. R.
 430½ Fortier J. Arthur, cuisinier
 452 Drolet J. E., voy. de commerce
 454 Tremblay Napoléon, caissier C.N.R
 474 Trudel Anicet, pressier
 13e Rue
 14e Rue
 508 Arcand Esdras, menuisier
 — Quebec Rubber Co.
 5e AVENUE. de 73, 2ème Rue, allant au
 nord, quartier Limoilou.—From 73,
 2nd Street to north, Limoilou ward
 27 Boulanger Odilon, journalier
 31 Hawkins Alex., mécanicien
 33 Filteau Aimé, Insp de chars, Quebec Ry
 35 Therien Joseph, commis bureau de poste
 39 Brindamour Wm, boucher (r)
 41 Brindamour William, snr, étal p
 43 Roy Sylvio, agent d'assurances
 45 Giroux Edouard, maître-charretier p
 47 Bouchard Arthur, maître-charretier p
 49 Vézina Joseph, ing. stationnaire
 28 —
 36 Bouffard Charles, épicier (r)
 38 Pouliot Joseph, conducteur Q. & L. St-J
 40 Racette F.-X., emp. C. N. R.
 42 —
 Boily Chs., journalier
 44 Grenon Louis, emp. Quebec Ry
 46 Savard Victor, journalier
 Proteau Herménégilde, menuisier p
 50 Plamondon Arthur, emp. C.N.R.
 52 Langlois Delphis, électricien p
 54 Robitaille Josephat, inspecteur de chars
 56 Brindamour William, jr., boucher
 58 Gauthier Mme veuve Napoléon
 58½ Martel Emile emp. C. P. R.
 64 Lavoie Armand, agent d'assurances
 66 Henrichon Mo se, contremaître
 6e AVENUE, de 99, 2e Rue, au nord, quar-
 tier Limoilou.—From 99 Second Street
 to north, Limoilou ward.
 31 Soucy Alphonse, cord.-machiniste
 33 Lefrançois Ferdinand, menuisier p
 35 Gauthier Théophile, menuisier

- 35 Lamontagne Mme veuve Edmond
 37 Bouchard Mme veuve Ferdinand
 Michaud Joseph, mécanicien
 Audet Joseph, journalier
 39 Beaudet Achille, menuisier
 41 Julien Napoléon, pompier p
 43 Arcand Charles, emp. C. N. R.
 Nadeau Philéas, ferblantier
 45 Joannette Edmond, sellier
 47 Gagné Gaudias, rentier
 Gagné Alphonse maître-charretier
3e Rue
4e Rue
 405 Langlois F.-X., yardmaster p
5e Rue

- 32 McKeever Patrick, limeur de scies
 34 Lemire Paul, emp. Q. Ry p
 36 Roy J. A., opérateur
 Roy Georges A., emp. Quebec Ry
 38 Beaumont J., contremaitre fret C.N.R.
 44 Slythe Charles, mécanicien p
 46 Gonthier Mme veuve Edouard
 48 Morel Mme veuve Aimé
 50 Martel Alexandre, sr, emp. Q. & L. St.J.
 Martel Chs-Auguste, emp s. civil
 52 Vézina Wilfrid, emp C. P. R.
 Vézina Arthur, checker
4e Rue
 74 Duval Henri, de Duval & Frère p
 76 Trudel
 Breton Alph., chauff. de locomotive
 78 Robichaud Gédéon, menuisier
 Robichaud J. E.
 Robichaud G. O. A., journalier
 80 Lapointe Mlle
 82 Lapointe Albert, plombier (r)
 82½ Lapointe A. plombier et prop. garage
 Carrier Edouard, C. N. Ry
 82¾ —
 84-86 —
 88 Prémont Ant., couvreur
 90 Boulanger J. E. Lauréat, facteur
 Berthiaume Adélar, commis C.P.R.
 92 Pouliot Alfred, emp. C. N. R.
 Picard Mme veuve Georges
 Marois Léopold, chauffeur taxi
 94 Pouliot François, menuisier p
 96 Hébert Georges, menuisier
 98 Cadorette E. W., m. de charbon
 100 Paquet Omer, emp. C. N. R.
 102 Bédard Omer, emp. Q. L. St-J.
 110 Spot Cash Meat Market
 112 Maheux Philippe, emp. C.N.R.
 Therrien Auguste, pompier
 114 Dion Edmond, prop. Spot Cash Meat
 Market

7e AVENUE, de 117, 2e Rue, au nord, quartier Limoilou.—From 117 Second Street to north, Limoilou ward.

- 3 Bois Gérard, emp. C. N. R.
 5 Bois Mme veuve Edmond
 9 Dépt des chemins
 11 Poste de police
 13 Département de l'aqueduc

- 15 Lachance Joseph, plombier
 17 Pouliot Léo., emp. Jos. Lefrançois Ltée
 r Bilodeau Raoul, emp. Quebec Stitch-
 down Shoe Co.
 19 Lachance Thomas, journalier
 Descroiselles Mme veuve Joseph
 25 Bilodeau Georges, revd

8e AVENUE, de 139, 1re Rue, au nord quartier Limoilou.—From 139 First Street to north, Limoilou ward.

St-Honoré

- 21 Raymond Omer, ingénieur-stationnaire
 23 Couture Joseph, mécanicien
 25 —
 27 Baron Mme veuve Edouard
 29 Daigle Alphonse, ing.-mécanicien
 31 Tremblay Eugène, journalier
3e Rue

- 41-43 Bédard Ulric, épiciier
 45 Lower Georges, emp. Q. & L. St Jean
 47 Roy Amédée, charretier p
 49 Michon Joseph-C., étalagiste
4e Rue

- 51 Desharnais F.-X., emp. C.P.R.
 53 Lemieux Louis, emp. C. N. Ry
 55 Chamberland Joseph, emp. C.N.R.
 57 Chouinard J.-A., voy. de commerce
 59 Gauvin Cléophas, peintre
 63-65 Dumas Mme veuve Nazaire
 Dumas Aimé, boucher (étal)
 67 Monpas Alphonse, commis
 Doyon Ovide, télégraphiste
 69 Lemelin Mme veuve Joseph p
St Albert

- 71 Simard Adolphe, commis de malles
 75-77 Degagné Euchariste, capt. et épiciier p
 75½ Dion Frédéric, peintre
 81 Lefrançois Cyrille, chauffeur C.N.R.
 Giguère Wilfrid, emp. C.N.R.
 83 Savard Ludger, mécanicien
 85-87 Bissonnette Joseph, épiciier
5e Rue

- 89 Boucher Adolphe, emp. Bell Tel. Co.
 89½ Côté Joseph, mécanicien
 Boivin Georges, chauffeur stationnaire
 91 Poulin Philippe, cord.-machiniste
 93 Donaldson Mrs R., maison de pension
 95 —
 95½ —
 97 Dufour Frédéric, comptable p
6e Rue

- 99 Chapeau J. E., avocat de la cité (r)
 103 Lefrançois Joseph, de la Cour à Bois de
 Construction du Pont Drouin, Enr.
Flynn

- 109 Goulet David, charron p
 109½ Ruel Oscar, emp. Usines Limoilou
 111 Ouellet David, menuisier
 111½ Marchand Roméo, emp. ch. de fer
 113 Vallière Joseph, serrefreins C. N. R.
 Lalleur Téléphore, plombier
 115 Samson Rosario, emp. ch. de fer C. N. R.
 117½ —
 121 Langlais Georges, mécanicien p
 123 Maheux Godfroi, journalier
 123½ Sturton Levesy, locomotive enginee r

7e Rue

- 137 Ecole St-Maurice, Les Rydes Sœurs
Servantes du Saint-Cœur de Marie
De Beaujeu
151 Boivin Adélar, ingénieur C.P.R. p
153 Lachance Roméo, arpenteur
155 —
157 Lapointe Isaac, journalier
Simard Richard, emp. C. du Hâvre
159 Savard Henri, emp. C.N.R.
Hudon Thomas, mécanicien
161 Turgeon , de Labrecque & Tur-
geon
163 Labrecque & Turgeon, epiciers
De la Colombière
167 St-Gelais Thomas, emp. C. N. R.
Dallaire Arthur, emp. Quebec Ry
169 Taillon Emile, emp. Q. Ry
171 Messeley Léopold, cordonnier p
173 Messeley Camille, comptable
175-177 Hanley Gaudias, meublier p
179 Dostie Hector, commis
181 Baril J.-Antoine, cond. C. N. R.
183 Boisvert Lauréat, cond C. P. R.
201 Tremblay Georges, commerçant

1re Rue

- 4 Paquet Arthur, boucher (étal)
2e Rue
38 Lapointe Mme veuve Joseph
48 Fortin Gaudias, gardien de la paix
4e Rue
— Salle paroissiale
72 Monastère des Révds Pères Capucins
Rév. Père Maurice
Rév. Père Placide, gardien
Rév. Père Léonard
Rév. Père Prosper
Rév. Père Albert
Rév. Père Vital, vicaire
Rév. Père Fabien, vicaire
Rév. Père Théophane, vicaire
— Eglise St-Charles de Limoilou
100 Couvent des Sœurs Servantes du Saint
Cœur de Marie
Dispensaire de la Goutte de Lait
— Académie St-Joseph
De Beaujeu
146 Girard Adjutor, sergent de police p
148 Riverin Maurice, opérateur
150 Guimont Joseph, constable
152 Roberge Pierre, menuisier
154 Jobidon Jules, facteur
156 Goulet Achille, menuisier
160 Déry Gaudias, ouv. en bouilloires
162 Morissette Napoléon, rentier
164½ Baker Arthur, emp. Com. Hâvre
De la Colombière
166 Thivierge Arthur, mécanicien
168 Richard Arthur, prép. au bagage C.N.R.
168½ Michaud Joseph, journalier
172 Bilodeau Ernest, menuisier
176 St-Pierre A., emp. C. N. R.
178 Déry Joseph, emp. C. N. R.
180 Galibois F.-X., contrôleur combustible,
Hôtel-de-Ville

Galibois Laurier, commis

184 Dorval Alfred, voy. de commerce

216 Cantin Hervé, manufacturier
La Canadière

9e AVENUE, de 163, 1ère Rue, au nord,
quartier Limoilou.—From 163 First
Street to north, Limoilou ward

St-Honoré

15 Imbeau Gérard, emp. J. B. Renaud

41 Baril Ls, emp. s. civil

49 Bertrand Joseph O., journalier

2e Rue

20 Perron C., emp. C.N.R.

22 Richard Antonio, emp. C.P.R.

St-Honoré

30 Racine Herménégilde, maître boulanger

32 Latulippe Gaudias, serrefrein C. N. R.
3e Rue

10e AVENUE, de 183, 1ère Rue, au nord
quartier Limoilou.— From 184 First
Street to north, Limoilou ward.

31 Dion Jacques, menuisier

*2e Rue*35 Lamontagne Honoré, emp. Q. & L. St
John p

37 Dubé Aldéric, débardeur

St-Honoré

45 Letellier Wilfrid, plombier

45½ Labrecque Edouard, menuisier
Labrecque Arthur, menuisier*3e Rue*

55 Lamontagne Mme veuve Edouard p

48 Beaulieu Albert-J., journalier

50 Racine Joseph, charretier

52 Barbeau A., charretier

*4e Rue*70 Caron Octave, march. de bois et de
charbon74 Nesbitt E. T., Regd., marchands de
bois, etc.

Hamel Louis, propriétaire

78 Robichaud J. E., journalier

Robichaud G. O. E., journalier

246 Debecquets Napoléon, journalier

11e AVENUE, de 3e Rue, au nord, quartier
Limoilou.—From Third Street to north,
Limoilou ward.

— Usines Canadian Northern Ry

1ère RUE, de 8e Avenue, à l'est, quartier
Limoilou.—From Eighth Avenue to
east, Limoilou ward.

139 Ouimet Achille, sr, cordonnier p

Gaumond Mme veuve Omer

143 Huot Joseph, emp. C. P. R. p

145 Morneau Emile, emp. C. N. R.

147 L'Heureux Maurice, commerçant de thé

149 Bouchard Alphonse, sr., menuisier p

Bouchard Albert, emp. C. N. R.

- 151-153 Lapointe Louis N., emp. C.P.R. p
 155 Bureau Georges, menuisier
 157 Pichette John, emp. C.N.R.
 157½ Walsh Michael, joiner
 159 Boisbrilland Eugène Nap., plombier p
 Morin Pierre, mécanicien
 161-163 Dionne Mme veuve Joseph, épicerie
 9e Avenue
 165 Connolly Sxm., emp. C. N. R.
 Bernier Ernest, ouvrier en bouilloires
 167 Simard J. H., journalier
 169 Bernier Joseph, emp. Com. du Port p
 171 Rochette Joseph, menuisier
 173 Lefebvre Jérôme, menuisier
 175 St-Laurent Albert, emp. Q. & L. St-J p
 177 Bouchard Octave, emp. C. P. R.
 Bouchard Eugène, chauffeur C. N. R.
 Bouchard Joseph, ing.-locomotive
 179 Dion Albert, peintre
 Bélanger Mme veuve U.
 Bélanger Donat, comptable
 Bélanger Cyrille, comptable
 Bélanger Edouard, comptable
 Bélanger Geo.-Hubert, emp. de banque
 181 Lortie Mendoza, laitier p
 183 Lachance Louis, emp. C. N. R.
 10 Avenue
 197 Roadmaster's office C.N.Ry and Q. & L
 St. John
 299 Station Q. & L. St-Jean
 Lemelin Joseph Oscar, agent de station

- 134 Vézina Euchariste, emp. C. N. Rys
 136-140 Lortie Napoléon, contremaître de
 la voirie p
 Lortie Léopold, emp. s. civil
 Lortie Léonce, marchand
 138 Lord R.-E., voy. de commerce
 184 Imbeau Eugène, calfat
 186 Richard Ls E., manufacturier de carton
 et fibre
 186r Paquet Jean, journalier

2e RUE, de 3e Avenue, à l'est, quartier Li-
 moilou.—From Third Avenue to east,
 Limoilou ward.

- 1 Ouellet Ligor, barbier
 3 Gelly Albert, cobd. Quebec Ry
 3½ Gelly Chs, ancien hôtelier
 Bornais Armand, emp. C. N. Ry.
 9 Villeneuve Antoine de Antoine Villeneu-
 ve Enr.,
 11 Nepveux Alfred, emp. Comm. du Port
 11½ Roberge Georges, emp. C. N. R.
 15 Villeneuve Antoine, Enr., marbriers
 33 Duclos Henri, entrepôt
 Jobin A., charretier
 67 Gagné Euclide, ingénieur Stat.
 —
 69 Richard Léon, journalier
 Savard Mme veuve Dorilla
 71 Bilodeau Albert, emp. C. N. R.
 73 Meynsbrughen Geo., charretier
 4e Avenue
 75 Cormier Vital, journalier

- 77 Marcoux Edmond, menuisier
 79 Levesque Louis, menuisier
 81 Pinault James, voy. de commerce
 83 Gagnon Ronaldo, mécanicien
 85 Proteau Jules, bicycles et accessoires
 5e Avenue
 87-89 Caron Mme Vve Léonidas, épicerie p
 91 —
 93 Blais Mme veuve Edouard
 95 Proteau Jules, marchand de bicycles (r)
 97 DeBellefeuille J.-Nap., chauffeur d'auto
 99 Jean Jules, gardien de la paix
 6e Avenue
 101 Therrien Joseph, commis de taverne
 103 Galipeault Jos. E. Omer, emp. s. civil
 117 Martineau Arthur, emp. civil
 7e Avenue
 119 Bois Edmond S., Lt-Colonel, de Edm.
 S. Bois & Fils, Enr.
 8e Avenue
 129 Villeneuve Joseph, briqueteur
 Jobidon Camille, menuisier
 131 Trudel Nérée, p
 Giguère François, emp. C. N. R.
 133 Villeneuve Cyprien, rentier p
 Villeneuve Charles, journalier
 137 Baronet Wm., ing. stationnaire p
 141-143 Pichette Ovide, épicier p
 145 Casista dit Picard Joseph, sergent de
 police C. N. R. p
 149 Bouchard Ernest, charretier
 151-153 Bourque Hector, électricien
 9e Avenue
 155 Dubeau Alfred, emp. C. N. Ry p
 157 Duplain Alexandre, emp. C. N. Rys
 159 Gauthier Alex., emp. Usine St-Malo
 DeBoisbrillant Eug., comptable
 161 Vézina Rosaire, emp. C. N. Rys
 163 Richard Louis, corroyeur p
 167 Moreau Noël, emp. C. N. R. p
 169 Jobin Ephrem, ouvrier en bouilloires
 Jobin Lucien, agent général, (r)
 10 Avenue
 112 Lefrançois N.-J.-E., arpenteur-géomètre
 Lefrançois Mlle Eugénie
 114 Boulanger T. H., de T. H. Boulanger &
 Cie, Enr.
 126 Boulanger T. H., & Cie Enr., manufac-
 ture de biscuits
 128 Coulombe Joseph, emp. Swift Co
 130 Lavigne F. X., mécanicien p
 132 Bédard Georges, emp. C. N. Rys
 134 Paquet Arthur, boucher (r)
 136 Therrien Aimé, cond. C. N. R.
 138 Déchène Arthur, journalier
 8e Avenue
 140 Paquet Alfred, mécanicien p
 144 Guérin L. David, emp. C. N. R.
 146 Boisselle Jos., journalier p
 GrosLouis Mme veuve J.-B.
 146 Lacasse Hector, agent de billets
 148 Leclerc Arthur, emp. C.N.R.
 150 Cayer Alfred, emp. C.N.R.
 152 Seaborne Robert, laborer
 154 Villeneuve F. X., maçon
 156 Imbeau Emmanuel, menuisier
 158 Guay Nazaire, conducteur C. P. R. p

162 Huot Alphonse, ing. stationnaire
164 St Laurent Ferdinand, conduct. C.N.Ry

9e Avenue

166 Dionne Mme veuve Abraham
Dionne J. A., serrefrein
168 Trudel Georges, emp. Quebec Ry
168½ Vézina Eudore, chauffeur
170 Kelly, Mme veuve
172 Savard Alexis, journalier p
174 Gosselin Raoul, menuisier p
174½ Lajeunesse Henri, serrefrein C. N. R.
176 —

Forgues Eugène, journalier
176½ Racette J., machiniste
178 Gagnon Prudent, menuisier
180 Chalifour Jos. Sévère, contremaitre
10e Avenue

3e RUE, de 1ère Avenue, à l'est, quartier
Limoilou.—From First Avenue to east,
Limoilou ward

2e Avenue

13 Juneau Arthur, peintre (r)
15 Côté Odina, emp. Cie Paq et Ltée
21 Vézina—Garage public
45 Shea Patrick, baker p
47 St-Hilaire, Alfred, journalier
53 Cholette Emmanuel, emp. C.P.R.
55 Marcotte Ulric, emp. C. N. R.
57 Conway Joseph, milkman p
3e Avenue
69 Gauthier Ismaël, électricien
71 Morel Olivier, menuisier
73 Grosleau Oliva, maitre-charretier p
Grosleau Wilbrod, peintre
Grosleau Sylvio, charretier
77 Chabot & Frère, épiciers
97 Parent Emile, peintre p
99 Gagné Wilbrod, journalier
101 Parent Joseph Arthur, charron p
103 Richard Napoléon, mécanicien
105 Jobidon Philippe, mécanicien
Poliquin Eudore, tailleur en fourrures
107 Fortier Ferd., médecin
109 Mathieu Théophile, menuisier p
Mathieu Rosario, menuisier
111 Beaudet Philippe, garde de prison

4e Avenue

119 O'Brien John, gentleman p
O'Brien Paul, clerk City Hall
123 Morency Mlle R. D., couturière
125-127 Thorn Edou rd, épicier
129 Proteau Philippe J., sr. tonnelier p

5e Avenue

131 Simard H., nouveautés
135 Noreau J.-Ulric
137 Asselin Joseph, commis p
Duval Mme veuve Pierre
Duval Emile, forgeron
Duval Israel, réparateur télégraphe
d'alarme

141-143 Bérubé E. P., marchand
145 Bélanger Jules, serrefreins
6e Avenue
147 —
149 Martin George, commis bureau de poste
151 Lamontagne Albert, pompier

153 —

155 Gosselin Mlle Rose Emma p
Gosselin Eudore, commis
Gosselin P. David, mécanicien-dentiste
Gosselin Adjutor, commis-voyageur

157 Toussaint Mme veuve Aimé p

159 Lafrance Arthur, rentier

7e Avenue

161 Martel Elz., emp. Banque Can. Nation.
Falardeau M. Alphonse, marchand de
bois

163 Boily Joseph, journalier

165 Culet Joseph, ingénieur locom. C. N. R p

167 Bouchard Alfred, ing.-locom., C. N. R.

169 Vézina Mme veuve Édouard p

171 Demers Albert, emp. C. N. R.

177 Trudel Téléphore, comptable dépt des
Travaux de la Cité

Trudel Joseph, commis de malles

Trudel J.-René, gérant Téléph. Simard

8e Avenue

179 Gailloux Philéas, sr, contremaitre p
Gailloux Philéas, jr, emp. C. P. R.

181 Couture Ls-Ph., commis-boucher

181½ Roy G., gardien Asile St-Michel Ar-
change

183 Taillon F. X., menuisier p

185 Taillon Jules, menuisier

187 Simard F. X., épicier

189 Gaudreau Mme veuve T.

Bouliane Jos., conducteur C.N.R.

191 Thiboutot Jos., rentier

Giasson Elz., charpentier

193 Thiboutot Onésime, menuisier

195 Vézina Arthur, entrep.-plombier (r)

197 Vézina Gérard, commis de bureau C.
P. R.

Vézina Alphonse, emp. s. civil p

Vézina Alfred, plombier (r)

199 Vézina Arthur, plombier (boutique)

201 Barril J. Louis, commis B. de Poste

9e Avenue

205 Latulippe Louis, rentier p

207 St-Laurent Albert, contre-maitre C.N.R.

209 Breton Alphonse, chauffeur C. N. R.

Dubois Arthur, emp. C. P. R.

211 Lapointe Mme veuve Louis

213 Paquet Arthur, ingénieur stationnaire

10e Avenue

215 Labrecque Ls. emp. E. T. Nesbitt Ltée.

217 Dégagné J. Adélar, cordonnier

219-221 Roy Mme veuve Arthur, épicerie

— Usines Canadian Northern Ry

— Traverse de chemin de fer C. N. R.

Traverse Quebec Ry, Mont'y Div.

2½ Giguère Victor, marchand de pierre et
de sable

4 Ferguson W. H., bill poster

6 Ferguson W. B., ingénieur p

2e Avenue

60-62 —

3e Avenue

70 Gervais Lionel, agent

Gervais Doris, gérant Security Light-
ning rod

- 74 Quebec Stitchdown Shoe, tanneurs et manufacturiers
 76 Grenier Alexandre, de Quebec Stitchdown Shoe
 78 Lefebvre J. A., marbrier et tailleur de pierre (boutique)

108 —

110 —

- 116 Edgley Alexander, carpenter p

4e Avenue

- 122 Ruelland Arcadius, magasin
 124 Labranche Louis, journalier
 126 Lapointe Joseph, chauffeur Quebec Power Dept Gaz.
 126½-128 Payeur Ovila, bartier
 130 Gariépy Pierre
 130½ Simard Joseph M., commis-voyageur
 132 —

5e Avenue

- 134 Galibois Mme vve J. Pailéas, p
 136 Galibois Georges, comptable
 144 Waddell Mrs W. J.
 146 Girard O, barbier au Château Frontenac
 148 Lévesque J.-A., restaurant
 150 Ampleman Ephraïm, menuisier
 152 Boivin Alfred, journalier
 160 Soulard, Julien & Frère, Enr., tanneurs

7e Avenue

- 162 Langlais Mme veuve Georges
 Langlais Jean, journalier
 Langlais Paul, emp. C.N.R.
 164 Delisle Césaire, emp. Dom. du Port
 166 Garon L.-Georges, voy. de commerce
 168 Raymond Mme veuve Chrysologue
 Raymond Donat, journalier
 170 Boucher Philibert, commis-voyageur p
 8e Avenue
 172 Ruelland Mlle C., modiste
 174 Turgeon Hervé, chauff. locom. C. P. R.
 176 Larue Thomas, laitier p
 Larue Urcice, laitier
 Larue Antonio, laitier
 Larue Octave, laitier
 180 Bourbeau Joseph, cordonnier p
 182 Denis Lionel, emp. C.N.R.
 182¾ Lavallée Gordon, emp. C. N. R. shop
 184 Giasson Gérard, auditeur p
 186 Bouchard Joseph Alphonse, emp. C.N.R.
 188 Rouleau Mme veuve
 190 Cloutier Albert, commis
 192 St-Cyr Ernest, emp. C.N.R.
 Lapointe Elzé, emp. Boswell Brewries
 194 Fournier Cyrias, emp. Can. Import Co.

9e Avenue

- 196 Latulippe Octave, menuisier p
 200 McLean Rufus, emp. C. N. R.
 202 McLean Léon L. emp. C. N. R.
 204 Huot Louis, charretier
 206 Racine Herm., boulangerie
 208 Falardeau Joseph, serrefrein Q & L St. J.
 Rousseau Georges, serrefrein Q & L St. J.
 210 Vézina Octave, menuisier p
 210 Vézina Alfred, agent de billets Q. & L. St-Jean
 Vézina Gaudias, mécanicien
 10e Avenue

- 4e RUE, de 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From First Avenue to east, Limoilou ward

- 1 Bouchard Emile, rentier
 3 Pouliot Arthur, journalier
 5 Côté Mme veuve A.
 5¼ Blondeau Alphonse, forgeron (boutique)

2e Avenue

- 7 Masson Antoine
 7¼ Morin Philippe, journalier
 7½ Gaulin Wilfrid, chauffeur d'auto
 7¾ Hamel Mme veuve Elie
 9 Fortin Stanislas, rentier
 13 Côté Rosario, menuisier
 13½ Lafond Ludger, menuisier
 15 Fournier Ernest, journalier p
 17 Reason J. Harry, electrician p
 19 Bouchard Oscar, emp. C. N. R.
 21 Charland Joseph, sr, journalier p
 Charland Joseph, jr, emp. Dom. Arsenal
 23 Gagné Denis, barbier
 25 Ferland Alfred, charretier
 27 Beaurivage Joseph, emp. C.P.R.
 29 Jeanneau Xiste, agent d'assurances
 31 Bergevin Etienne, emp. s. civil
 33 Descôteaux Albert, cordonnier
 35 Anderson Honoré, cordonnier
 r Saillant & Lessard, mfrs de chaussures
 39 McLaughlin T. F., prop. garage (r)
 McLaughlin J.-G., vendeur d'autos

3e Avenue

- 51 Dufour Donat, mécanicien, électricien p
 53 Gauthier Lucien, horloger
 55 Pagé Ulric, o pérateur tel. d'alarmes
 57 Veilleux Théodule, charretier p
 59 Côté Edouard, menuisier
 59½ Bergeron Jos.-E., de National Sign Co
 61 Campagna Delphis, contrema tre Bonbons Candiac
 Campagna Paul Albert, journalier
 Campagna Rosario, étudiant
 63 Blais J.-A., serrefrein p
 65 Guimond R., comptable
 65½ Ouellet Antoine, emp. s. civil
 67 Cloutier J.-E.-A., télégraphiste
 67½ Gosselin Gustave, rep. Parke Davis Co., Ltd
 69 Fiset , rentier
 Boulanger Mme veuve Georges
 71 Arseneault Albert, cord.-moteur
 73 St-Michel Mme veuve Charles
 73½ Bégin Joseph Alphonse, emp. s. civil
 75 Tremblay Mme veuve J. H.
 Hamel Mme veuve Philippe
 77 Fiset Louis, méd.-chirurgien
 79 Martel Wilfrid, chauffeur
 81 Drouin Philippe, expéditeur
 Leclerc Albert, emp. C.P.R.
 81½ Nadeau Adolphe, emp. C. N. R.
 83 Poulin Joseph, pressier
 85 Cunningham Roméo, mécanicien
 85½ Pouliot Joseph L., comptable
 87 Rusk Charlie, inspecteur de cuir
 89 Haakon S., chief dining car
 89½ Chabot André, de A. Chabot & Frère

- 91 Leblanc Lorenzo, emp. C. N. R.
 93 Gilbert Phil. Auguste, commis de banqu
 93½ Verret Sylvio,
 95 Dufour Joseph, jr, charretier
 97 Dufour Joseph, sr, peintre p
 4e Avenue
 107 Verrault Eug. commis
 113 Demers Jean, menuisier
 115 Cœrmier Geo.-H., comptable
 117 Dombrowski A. L., commis
 119 Plamondon L.-A., du Crédit-Canada,
 Ltée.
 Plamondon P. E., agt de manufacturiers
 121 Guay Téléphore, entr.-menuisier
 123 Lacoulène Edouard, emp. Château Front
 125 Laroche Napoléon, peintre
 Townsend J. Georges, journalier
 127 Collin Arthur, emp. C. N. R.
 129 Trudel Antonio, barbier
 Voiselle Mme Jean, garde-malade
 129½ Lemieux Mlles, modistes
 131 Giroux O., emp. C. N. R.
 Giroux J. P., emp. C. N. R.
 133 Labbé Joseph E., menuisier
 133½ Rousseau Léger, journalier
 135 Bérubé J.-A., commis-épiciier
 137 Levallée John, emp. C. N. R.
 139 Chalifour Onésime, mécanicien
 141 Carrier Jos.-Ls. rentier
 143 Duval & Frère, quincailliers p
 5e Avenue
 151 Bernard Emile, chauffeur
 Guilbault Herménégilde, journalier
 153 Bernier Joseph, emp. C. N. R.
 155 Guay Napoléon, peintre
 157 Proteau J. Arthur, gérant
 157r Tremblay Alfred, journalier
 157½ Tremblay Alfred, peintre
 157¾ Guilbault Herm., menuisier
 159 Proteau Léonidas, menuisier
 159r DomCarlos Philémon, plombier
 161 Bouchard Mme veuve Samuel
 163 Thomassin Léopold, journalier
 165 Lajoie Napoléon, chauffeur d'auto
 167 Lehoullier Alphonse, charretier
 167½ —
 167¾ Dionne Napoléon, journalier
 169 Beaulieu Joseph-A., conducteur
 171 Potvin Oscar, peintre
 171½ —
 173 Tremblay Philippe, emp. C. N. R.
 175 Julien L. Herménégilde, menuisier p
 Julien T.-L., mécanicien
 177 Guay Malcolm, tailleur de pierre
 179 Racine Albert, ing.-stationnaire
 8e Avenue
 32 St-Hilaire Alfred, journalier
 36r Madigan Patrick, emp. C. N. R.
 Giguère Joseph, pompier
 Chabot Eugène, commis
 54 Bolduc Geo., mécanicien p.
 5e Avenue
 56 Labrie Albert, chauffeur
 56½ Houde Odina, journalier
 58 Latter J. R., gen. clerk C.N.R. shop p
 60 Chabot Adélar, de Chabot & Frères
 64 Morin Mme veuve Edgar
 74 Déry J.-C., emp. C. N. Ry
 76 Fournier Delphis, agent d'assurances
 76½ Blanchet Joseph, garde-magasi n
 78 Houle Joseph, plâtrier p
 80 Morin L. E., agent
 80½ Mr Mahon Edward, brakeman C. P. R
 88 Hayfield William, master carter p
 90 Gagnon René, serrefrein
 92 Morneau Joseph, emp. Dom. Express
 Bisson Mme veuve Joseph
 94 Beaudry Arthur, yardmaster C. N. R. p
 96 Lantier D. E., emp. Com. des Liqueurs
 96½ Pilot Edouard, mécanicien
 98 Fortier Omer, pompier p
 100 Hovington Capt. Joseph.
 100½ Michaud Eusèbe, menuisier
 4e Avenue
 114 Poulin Mme veuve F.-X. Alfred
 116 Tailon Philippe, journalier
 118 Poulin Gérard, instituteur
 118½r Mercier Amédée Léon, agent de ma-
 nufacturiers
 126 Lemieux Edgar, mécanicien
 130 Lafond F. X., entrep. de trottoirs
 132 Pépin Alfred, typographe
 Roy Raymond, commis
 134 Carmichael & Frères, boucher (étal)
 136 Carmichael Elie, de Carmichael &
 Frère
 138-142 Martel Albert, épiciier
 140 Proulx Eugène, sténographe
 6e Avenue
 148 Dumas L.-P., serrefreins
 150 Lemieux Ernest, peintre
 152 Stuart Alexandre, chauffeur
 154 Proteau François, chauffeur stat.
 156 Hamel Jos. A., journalier
 Hartom Thomas, jr, printer
 158 Hamel Joseph A., journalier
 158r Gobeil Pierre, commis
 160 Roy Alphonse, contre-maitre menuisier
 162 Marchand Patrice, emp. Q. Ry
 164 Légré Chs., ingénieur stationnaire
 166 —
 168 Gagnon Désiré, peintre
 170 Lévesque Joseph, capt. de marine
 170r Kelly Edward, porter C. P. R.
 172 Lamontagne Edgar, gardien de la paix
 174 —
 176 Gagnon Philippe, Capt. de marine
 176r Mercier Albert
 8e Avenue
 190 Thibaudau Eug., menuisier
 192 Barril Arthur, menuisier
 194 Morneau Henri, expéditeur
 196 Barril Edouard, entrep.-peintre p

2-4 Charland, Bernard & Cie, soudures et découpage à l'oxygène

6 Lambert J.-A.-T., Ford Service Station Garage

2e Avenue

12 Bourbeau Joseph, épicerie et restaurant

18 Tremblay, maître-charretier

26 —

28 Gagné Eugène, chauffeur d'auto

- 198 Auclair Odilon, menuisier
 200 Trudel Edgar, contremaître
 202 Bolduc J.-E., commis C. N. R.
 204 Dutil Willie, ingénieur C. N. R.
 206 Routhier Albert, emp. C. N. R.
 Routhier Mme veuve Stanislas
 208 Rhéaume Eugène, emp. C. N. Rys
 210 Morneau Paul, emp. ch. de fer
 212 Vallières J.-B., marchand de bois, de La
 Cour à Bois de Construction du Pont
 Drouin, Enr.
 214 Mignault Jean, sergent de police
 216 Dion Théophile, manufacturier
 220 Costo-Rita Cie, J. B., Blanchet gérant
 424 Mathieu Gérard, de Quebec Coat &
 Apron Co., Reg'd

5e RUE, de 40, 1ère Avenue à l'est, quartier
 Limoilou.—From 40 First Avenue to
 east, Limoilou ward.

- 9 Bédard Alfred, mécanicien Q. Ry p
 9½ Thivierge Daniel, ing.-locomotive
 Plamondon Joseph, contremaître
 11 Fontaine Paul-Em., emp. Cyr. Robitaille
 Matte P. Rosaire, comptable C.N.R.
 11½ Bilodeau Alphonse, forgeron (r)
 11¾ Poisson, prof. de musique
 13r Bergeron Jean-B., journalier
 15 Tardif Emile, cond. C. P. R.
 r —
 17 Daigle Raoul, journalier
 19 Wallace J.-W.-M., civil engineer & pro-
 fessor
 Wallace J. J., clerck
 Wallace J. W., engineer and architect
 r Labrecque Joseph, journalier
 21 Garipey Mme veuve Edouard
 21½ Beaudry Abraham, journalier
 Beaudry Isaac, journalier
 —
 23 Alain J. E., comptable
 23½ Drouin Mme veuve Pierre
 25 Allard Théophile, chauffeur C. P. R.
 27 Côté Odilon, commis-quincaillier
 Girard Edouard, menuisier
 27½ Richard Mme Nap.
 r L'Heureux Mme veuve Théophile
 29 Pageau Eugène, menuisier
 r Paré Joseph Arthur, journalier
 31 Lemelin Alphonse, journalier
 33 Bardeau Pierre, journalier
 33½ Leclerc Joseph, contremaître p
 39 Berthiaume Louis, gardien p
 Laberge J., électricien
 41 Héon T. H., briquetier
 43 Tardif Sylvio, emp. C. N. R.
 43½ Nault Emilien, opérateur
 43r Worthington Arthur, emp. Château
 Frontenac
 45r Cliche Adélar, journalier
 Tremblay J.-A.
 2e Avenue
 49 Castonguay A., épicier (r)
 53 Station du feu et de police
 61 Mercier Edmond, emp. C. N. R.
 —
 63 Caron Thomas, ing.-mécanicien

- 65 Caron Cyrilla, serrefrein C. P. R.
 67 Caron Onésime, capt.
 69-69½ Sauviat F.-X., épicier
 71 Malouin F., voy. de commerce
 71½ Pucette Raymond, voy. de commerce
 73 Giguère Mme veuve Victor, marchand
 de sable p
 75 Bégin Philippe, mécanicien
 Hawey J. B., prop. Alliance Limoilou,
 Enr.
 77 Grondin Alexandre, comptable
 Clavet Roméo, emp. s. civil
 79 Bourdeau Arthur, ingénieur
 81 L'Heureux Rodolphe, serrefreins
 Miller Adélar,
 83 Chayer Gasp. Pierre, voy. de commerce
 83½ Cardinal Wilfrid, maçon p
 Cardinal Achille, voy. de commerce
 85 Lachance Joseph-Alph. emp. C. N. R.
 85½ Jobin Cilien, serrefrein C. N. R.
 87 Cardinal Philippe, maçon p
 89 Saindon Ernest, emp. C.N.R.
 89½ Chalifour Lauréat, emp. C. N. R.
 91 Després Emile, mécanicien
 91½ Gauvreau Albert, tailleur de fourrure
 93 Després J. Alfred, commis-voyageur
 95 Levasseur Jos.-Henri, supt Quebec Ry
 4e Avenue
 101 Cloutier Nérée, journalier
 103 Demers Mme veuve Georges
 105 Filion Georges, gardien Pont Drouin
 Mortimer Edward, foreman C. P. R.
 107 Roy Arthur, menuisier
 109-111 Beaudoin J. Lionel, marchand
 113 Dubé Luc, rep. de caoutchouc (r)
 Boyte Joseph, de La Cie d'Imprimerie
 Centrale
 115 Tremblay Ernest, journalier
 Vocelle Alexandre, mécanicien
 117 Carbonneau Dominique, garde-magasin
 119 Boucher Ernest, mécanicien locomotive
 121 Simard Joseph, emp. Com. du Hâvre
 121½ Boulet Joseph, menuisier
 123½ Langlais Mme veuve Charles
 Langlais Chs, cuisinier
 Desjardins Paul-E., emp. C. N. R.
 Gagnon Maxime, rentier
 125 Levesque Joseph, emp. C. N. R.
 Marceau Flavien, menuisier
 125¾ Kennedy Walter, culler
 Lemieux Edgar, mécanicien
 Dionne Donat, emp. C. N. Rys.
 127 Bélanger Mme veuve Ferdinand
 127½ Boulanger Joseph, menuisier
 131-131½ Lambert J.-A.-T., salle de pool,
 salon de barbiér: tabac, cigarettes,
 liqueurs, etc.
 133 Lambert J.-A.-T., (r)
 133½ Morency J. A., voy. de commerce
 135 Tremblay Abel, rentier
 135½ Joncas Edgar, emp C. N. Rys
 137 Paquet J.-M., magasin
 139 Gagnon Téléphore, charpentier
 141 Desjardins Ls-Ph., emp. C.N.R.
 141½ Judd George, emp. C. N. Rys
 143 Bouret Alfred, chauffeur d'auto
 Dutil Willie, ing.-locomotive

- 145 Barry Gaudias, menuisier p
 145½ Perron Ernest, mag. de chaussures
 et cordonnier
 147 Bourassa Alonzo, ingénieur stationnaire
 Turgeon T.-A., de Latrecque & Turgeon
 épiciers (r)
 149 Simard Mme veuve Louis
 151 Paquet Fernando, caissier
 153 Dionne, bijoutier
 155 Gagnon Jos., voy. de commerce
 157 Matte Ls Philippe, débardeur
 159 —
 161 Leclerc Victor, menuisier
 163 Caron Naz., charretier
 165 Wheelman Joseph, gardien
 167 Marceau Omer, tailleur de fourrures
 Marcoux Mathias, tinturier de fourru-
 res
 169 —
 171 Masson Alfred, charretier
 173 Couture A.-L., bijoutier et réparations
 175 Reflet des Quatre Saisons, Enr., modes
 Boucher C., propriétaire
 177 Kirouac J. A. & Cie, libraires, etc (succ.)
 8e Avenue

- 6 Poulin & Messelly, mécaniciens
 2e Avenue
 8-12 Rousseau T.-E., Ltée. contracteurs
 14 Thivierge J.-Albert, comptable B. du
 Revenu
 16 Brown Alphonse, voy. de commerce
 16½ Thivierge Joseph, contremaître cor-
 royeur
 Thivierge Joseph, manufacturier
 22 Saillant Eugène, de Lessard & Saillant
 24 Guertin Paul, comptable
 26 Gobeil J.-A., voy. de commerce
 34-36 Martin Chs, fabricant d'ornements
 en fer
 38 The Coca Cola of Canada, Ltd, J. A.
 Dupuis, gérant
 3e Avenue
 44 Demers Albert, emp. bagage C. P. R.
 46 Jolin Rodolphe, emp. banque
 46½ Bélair J. Henri, conducteur C.N.R.
 —
 50 Lee Sang, buanderie
 52 Flageole Octave, gardien de nuit
 66 Vallée Louis, entr. peintre p
 68 Boutet Silfrid, forgeron
 68½ Guérard Albert, ing. mécanicien
 70 Bélanger François, plombier
 72 Tremblay Mme veuve Philippe
 74 Simpson E. J., emp. C.N.R.
 74½ St-Hilaire Gérard, pompier
 St-Hilaire Mme veuve Edouard
 76-78 Lafleur Alphonse, boucher (étal)
 80 —
 86 Bourgouin Alfred, emp. C. P. R.
 88 Vallerand A., peintre
 88 Tanguay Isidore, finisseur en ciment
 90 Duquet Mme veuve Napoléon p
 Guay Georges, mécanicien
 92 Langlois Achille, tailleur en fourrures
 Lavoie J. Oscar, prép. au bagage C.N.R.

- 94 Mathurin Amédée, tailleur
 r Brunet E.-M., agent
 96 Therrien C. & J., épicier
 4e Avenue
 100 Collège de Limoilou
 102 Vézina J.-Eudore, emp. C. N. R.
 104 Dombrowski J. Ernest, comptable
 106 Gravel Joseph, entr.-menuisier p
 110 Delagrave J. A., commis-marchand
 110½ Guay Joseph, menuisier p
 116 Bureau Gaudiose, mécanicien p
 118 Trottier Eugène, électricien
 120 Drouyn J.-Émilien, comptable
 122 Delisle J.-Eudore, emp D. N. R.
 122½ Bergeron J.-A., voy. de commerce
 124 Lapointe Georges, commis
 126 Cayer, Louis, charretier
 Deschenes Anatole, menuisier
 128 Bourget Octave, comptable
 130 Gagné Mme veuve Philéas
 Demeule Elie, journalier
 6e Avenue
 132 Spot Cash Market, Evariste, Bédard
 propriétaire
 136-138 Alliance Limoilou, Enr.
 Hawey J. B., prop
 140 Dumas Mme veuve Louis
 Pouliot Edouard, dmp. C. N. R.
 Lamontagne Honoré, pompier
 142 Jobidon, facteur
 144 Simard John, capitaine p
 144½ Lord Mme veuve Philippe
 146 Thérien Joseph, serrefrein
 148 Lortie Arthur, commerçant
 154 Guilmet Joseph, agent financier
 156 Stevens William, emp. C.N.R.
 158-160 Loupret Charles, peintre
 Loupret Charles, fils, entr.-peintre

6e RUE, de 76, 1ère Avenue à l'est, quartier
 Limoilou.—From 76 First Avenue to
 east Limoilou ward

- 7 Brochu Albert, menuisier
 9 Bernier Mme veuve Hilaire
 11 Labrecque Georges, police provinciale
 13 Gravel Adjutor, homme de cour
 15 Grondin Étienne, journalier
 17 Beaulé Chs, emp. Quebec Preserving Co
 19 Gagnon Cléophas, emp. C. N. R.
 21 Dionne Odinat, emp. Chas-A. Parent
 23 Parent C. A., emp. Dept de l'Agriculture
 23½ Racine E., cordonnier
 25 Fiset Wilbrod, menuisier
 25½ Giguère Joseph Eugène, plombier p
 2e Avenue
 33 Poulin Léon, menuisier
 33½ Brissette J. Aldeni, cond. Quebec Ry
 35 Boivin Jean, menuisier p
 37 Guilmette Adjutor, gérant Henri Duclos
 p.
 39 Lower Samuel J., ripholsterer
 43 Renaud Wilfrid, emp. s. civil
 Angers Albert N., emp. B. de Poste
 45 Thivierge Ernest, charpentier
 47 Bergevin Esdras, emp C. N. R.
 47½ Brousseau Albert, de Brousseau & Fr.

- Brousseau Albert, opérateur Télégraphe d'Alarme
- 49 Naud Théo., emp. Corporation
- 51 Guilmette J. B., emp. s. civil
- 51½ Soucy J.-A., menuisier
3e Avenue
- 93 Boudreau Albert, comptable
- 93½ McNamara W. P., accountant
- 95 Cloutier Henri, chauffeur de taxi
- 95½ Gagné Léo, mouleur
- 97 Donaldson Ferdinand, cordonnier
- 97½ Guillot Louis, emp. s. civil
- 99 —
- 101 Labbé Eugène, pressier
- 103 Lessard Alfred, chef de la distribution à l'«Événement» p
- 105 Drouyn Maurice, arpenteur
- 105½ Noël Léon, mécanicien
4e Avenue
- 113 Nolin Antonio, serrefrein C. N. R.
- 115 Laberge Léonidas, mécanicien
- 117 Morel Charles, comptable
- 119 Hamel Isidore, emp. C.N.R. p
- 121 Boyte Philippe, bourreur
- 123 Bernier Joachim D., typographe
- 125 Blanchet H.-O., ingénieur de locomotive p
- 127 Merreil Henry T., locomotive fireman C. N. R.
- 129 Landry Joseph, journalier
- 131 Blackadder F., agent Travelers Ins Co.
- 133-135 Besudet Conrad, épicier
- 141 McTeer Mrs widow John
- 143 Blanchet Roméo, ing.-locomotive C. N.
- 145 Blanchet Pierre, emp. C. N. R.
- 147 Letellier Nazaire, emp. civil
- Letellier Ludovic, peintre
- 149 Lemay Omer, voy. de commerce
- 151 Emond J. B., gérant
- 173 Maheux Joseph, emp. C.N.R.
- 175 Fortin Alphonse, emp. La Cie Paquet, Ltée
-
- 4 Roy J. Chs, manf. de chaussures
- 14 Bédard Arthur, emp. J. B. Laliberté
- Malo in A. L. O., tailleur de fourrures
- 16 Villeneuve Albert, barbier
2eme Avenue
- 20 Braun Paul, E., comptable
- 22 Bélanger Arthur, menuisier p
- 26 Lépine Alphonse, emp. C.N.R.
- Martineau Mme veuve Arthur p
- Martineau D. C., comptable
- 28 Dion Adélard, mécanicien p
- 30 Tremblay Joseph, cuisinier Can. Steamship Lines
- 32 Blackburn, journalier
- 34 Dumont Emile, Sectionnaire C. N. R.
- 36 McGee Joseph, ing.-stationnaire
- Marier Wilbrod, electricien
- 38 Lessard Thomas, journalier
- Lessard Alphonse, emp. Pony Brand
- 42 Juneau F. X., entrepreneur peintre
- 42½ Mercier Charles, capt.
- 44 Charland Eugène, de Charland, Bernard & Cie
- 46 Lefrançois Albert, emp. C. P. R.,
- 48 Bissonnette Wilfrid, détective C. N. R.
- 48½ Fortin Albert, menuisier
- 50 Plante Xénophon, menuisier
- 50r Collin Edmond
- 52 Condon John, emp. C.N.R.
- 52r Labrecque Cyrille, journalier
- 52½ Pageau Mme veuve Théophile
- 58 Lagacé J. O., de Lagacé & Laflamme
5eme Avenue
- 60 Lessard Jules, notaire
- 60½ —
- 60¾ Gold Star, buanderie chinoise
- 62 Laberge Adélard, plombier p
- 64 Tremblay Alfred, pianiste
- 64½ Blouin Albert, emp. C. N. R.
- 66 Guy Ernest, journalier
- 68 Laverdière Eugène, épicier
- 68½ Falardeau Alphonse, marchand de charbon
- 70 Girard Zéphirin, journalier
- Dufour Joseph, journalier
- 70½ Martel Charles, emp. Hôpital Civique
- 72 Poulin Joseph, inspecteur pour la Cité
- Lapointe Mme Yvonne, salon de coiffure
- 74 Corcoran J., mechanical engineer p
- 76 Routhier Emile, emp. C.N.R.
- 78 Langlois E., serrefrein
- 80 Chamberland J. D.,
- 80½ Wood J. C.
- 82 Larichelière Edm. W., vice-consul Etats Unis
- 84 Vincent Dalma, emp. s. civil
- 84½ Lefrançois Eug., de la Cie Lefrançois Ltée
- 86 Ouellet Joseph, barbier
- 86½ Jolin Irénée, inspecteur d'écoles
- 88 Rouleau Donat, serrefreins C. P. R.
- 90 —
- 90½ Gravel J. Claude, ferblantier
- 92 Barril Joseph, emp. MacKay & Co.
- 100 Vézina Gaudias, mécanicien (boutique)
- 104 Gosselin Laurent, tailleur de fourrures
- 108-110 Bourdeau Mme veuve Arthur
- 112 Mandato Frank, tailleur de hardes
- 114 Dumas Sylvio, comptable
4eme Avenue
- 124 Lessard Albert, marchand de bois p
- 126 Bérubé Georges, emp. C.N.R.
- 132 Laberge J. Arthur, menuisier
- 134 Dion Joseph, menuisier
- 136 Stewart William, manager
- 140 Hanley Emile, commis p
- 140½ Lemelin J. O., agent C. N. Rys
- 142 Bédard Elzéar, menuisier p
- 146 Barril G. Enr., cour à bois
- 162 Bolduc Cyrias, menuisier
- 164 Côté Elzéar, débentures, etc.
- 164½ Deslauriers Jean Benoit, Capt.
- 166 Chamberland L. O., emp. Quebec Power
- 166½ Bouchard Wilbrod, boulanger
- 168-168½ Bélanger Joseph, rentier
- 170 Joncas Alfred, emp. C.N.Ry's
- 172 Joncas Alfred, jr., emp. C.N.R.
- 174 Boucher, serrefrein C. N. R.
- 180-182 Parent Arthur, mécanicien

7e RUE, de 116, 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From 116 First Avenue to east, Limoilou ward.

- 7 Garage F. Nolin
- 15 Lacombe J. P., journalier
- 17 Ouellet Ernest, journalier
- 29 Gagnon André p
- 31 Riverin Chs., cond. de malles
Villeneuve Thomas, comptable
2e Avenue
- 73 Blais Edouard, agent La Prudentielle
- 75 St-Pierre Ludger, garde-moteur p
Fréchette Naz., journalier
- 75½ Marcoux Roméo, mécanicien C.N.R.
- 79 Delaunière Joseph, épiciér
3e Avenue
La Canardière
4e Avenue
- 87 Lavoie Henri, charretier
- 89 Lavoie Sylva, charretier
- 91 Leclerc Mme veuve Onésime
Latulippe Frs Xavier, emp. Dom. Textil.
- 93 Bérubé Edgar, emp. C.N.R. p
- 95 Grioux Arthur, chauffeur d'auto
- 97 Gautliier Joseph, charretier
- 109 Brousseau Joseph, peintre
- 111 Dion Ernest, cordonnier
Chamberland Roul, cordonnier
- 115 Trudel Charles, emp. C. N. Rys
- 117 Dubeau Arthur, emp. C. N. R.
- 117½ Gosselin Napoléon, tailleur de hardes
- 127 Rhéaume Louis, ent.-menuisier
- 129 Lemay J. H., emp. Bell Tél.
- 131 Dubois Adrien, emp. Bell Tel Co.

8e Avenue

- 4 La Sucrerie Canadienne, Ltée
- 14 Noël Antonio, menuisier
- 16 Berthelotte Georges, contremaître
- 10-12-18 Trudel Eug., jr, maître-charretier
- 28 Joubert Théophile, bourreur
- 30 Plante Louis, ancien maçon
2e Avenue
- 42 Fortin Adélard, menuisier
- 44 Fortin Mathias, menuisier
- 46 Allaire F. X., rentier p
- 48 Dion Joseph, comptable
- 60 Blouin Cyrille, menuisier p
- 62 Godbout Eugène, commis
- 64 Roy Avelin, commis J. B. E. Letellier
- 68 Leclerc Pierre, emp. Quebec Preserving Co.
Pouliot Henri, journalier
- 70 St-Hilaire Chs., menuisier p
- 72 Cantin A., agent d'assurances
Cantin J. A., distributeur
- 74 Gariépy Ernest, serrefrein C. N. R.
- 76 Simard H., emp. Banque Can. Nationale
- 76½ Auger Donat, emp. C. N. Rys
- 78 Jolicœur Valmore, mécanicien dentiste
- 78a Gosselin Renaldo, tailleur couturier
Paquet Alexandre, commis d'hôtel
- 78b Riel Oscar, mécanicien
- 78b Lacombe Victor, journalier
- 80 Mignault Albert H., emp. Canadian Express

- 80 Sanna Chs., journalier
- 80a Bédard Charles, chauffeur taxis
Bordou Pierre
- 80b Côté Joseph, cordonnier
- 86 Côté Joseph, cordonnier
3e Avenue
La Canardière
4e Avenue

- 102 Thibault Léon, sergent de police
- 104 Thibault Thomas, pompier
- 106 Bruneau Georges, comptable
- 108 Jobidon Albert, entrep. menuisier p
- 110 Rousseau Napoléon, emp. C.N.R.
- 110½ Gagné Alphonse, emp. s. civil
- 112 Demeule Joseph, pompier p.
- 114 Rivest Georges, commis C. N. R.
- 180 Fortier L. P., commis C. P.R.
8e Avenue

8e RUE, de 136, 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From 136 First Avenue to east, Limoilou ward.

- 7 Huot J. Albert, bourreur
- 9 Laplante L., repr. National Cash Register Co. of Canada, Ltd
- 9½ Bilodeau David, de Bilodeau & Doré
- 21 Biron Emile, préposé au bagage
- 23 Bouchard Wilbrod, entr. menuisier
Tremblay Armand, peintre-décorateur
- 25 Seers Ernest, teneur de livres Bell Tel.
- 25½ Bouret Wilf., emp. Bell Telephone
- 27 Turcotte Joseph, menuisier p
- 27½ Tremblay Léopold, emp. bureau de Poste
- 29 Rouleau Wincelass, menuisier p
- 31 Limoges J. A., voy. de commerce
- 31½ Bernard Chs. de Charland, Bernard & Cie
- 33 Larichelière Arthur, chef d'allées Cie Paquet Ltée
- 35 Parke H., charretier
Larichelière Chs., emp. s. civil
Larichelière Arthur L., emp. C. P. R.
Larichelière Geo., emp. Lamontagne Ltée
- 35½ Mercier Charles J., rédacteur "Le Soleil"

2e Avenue

- 53 Janvier Alphonse, pompier
Bernier Abraham, journalier
- 55 Bernard Eudore, police provinciale
Cloutier J.-Bte, emp. British Am. Oil Co
- 57 Carrier Charles, journalier
- 59 Demers J. Emile, typographe p
- 61 Pelletier Raou. pompier
- 63 Dorval Wilfrid, emp. La Cie Paquet, Ltée
- 71 Gravel Herménégilde, menuisier p
- 75-77 Ferland Louis, menuisier p
Richard Mme veuve Joseph
- 79 Cloutier Roméo, emp. C. N. R.
3e Avenue
- 85 Fabyon C. F., ingénieur C. N. R.
- 97 McBain W. W., emp. C. N. Rys
- 93 McNichols Miss J., school teacher
- 107 Guay Prime, journalier

- 113 Nolin Adélar, emp. C.N.R.
 115 Nolin Cyrille, sr, emp. C. N. R. p
4e Avenue
-
- 6 Bolduc Benjamin, boucher (étal)
 8 Patry Joseph, journalier
 Bolduc Benj., boucher (r)
 Lachance Sylvio, journalier
 8r Patry Joseph, emp. Dépt des Chemins
2e Avenue
- 68 Latour Alphonse, expéditeur p
4e Avenue
- 88 Bérubé Emile, cuisinier C. N. R.
 90 Lapointe Arthur, prop. Hotel Lapointe r
 90½ Corriveau Georges, emp. C. N. R.
 92 Cormier Louis, chef cuisinier
 94 Brenny Jerry, goal guard
 94½ Pouliot J. A., chauffeur C. N. R.
 96 Messely Achille, de Poulin & Meessely
 98 Vallée Mme veuve Joseph
 98½ Lachance, voy. de commerce
La Canardière
- 136 Villeneuve Jos., navigateur
 138 Létourneau Odilon, gérant L'Econôme
 Enr.
- 140 Gaudreau Adélar, emp. Usines St-Malo
 142 Morel Joseph, menuisier
 144 Thibault Jean, rentier
 144½ Morel Philippe, comptable
 146 Bélanger Onésime, maçon
 146½ Fiset Octave J., comptable Dept de
 la Police
- 146¾ Després Adrien, cond. de malles
 148 Savard Luc., agt d'assurances
 148½ Demers Malcolm, serrefrein C.P.R.
 148¾ Barril Louis, emp. C. P. R.
 150 Laporte Armand, emp. Quebec Power
 152 Michaud Chs., police provinciale
 152½ Papillon Mendoza, emp. C. N. R.
 154 Fournier Alfred, emp. C.N.R.
 156 Michaud Emile, mécanicien
 158 Ferland Joseph, emp. C. N. R.
 160 Côté Raoul, menuisier
 162 Morissette Napoléon, rentier
 178 Lachance Arthur, charretier p
 Lachance Antonic, prop. La Cuisine
 Canadienne
- 178½ Maranda Albert, journalier
 180 Labadie J. A., plombier et Salle Parois-
 siale Limoilou p
- 9e RUE, de 172, 1ère Avenue, à l'est' quar-
 tier Limoilou.—From 172 First Avenue
 to east, Limoilou ward**
- 5 Lessard J. A., menuisier p
 7 Fitzpatrick Walter P., emp. Custom
 House
 11½ Bergeron J. H., comptable
 35 Arcand Omer, mécanicien C.N.R. p.
2e Avenue
- 49 Latter Thomas, machinist p
 51 Roy J. T., élect icien
 51½ Raddock Joseph, emp. C. N. R.
3e Avenue
- 95 Giguère Narcisse, emp. Dom. Arsenal

- 97 Langlois Napoléon, menuisier
 99 Rochon Hector, emp. C. N. R.
 101 Blouin Georges, emp. Cie Paquet Ltée
 115 Boivin Joseph, cordonnier p
 117 Fournier Rosaire, emp. C. N. Rys
 117½ Gagnon Henri, comptable
 119 Lamontagne Adjudor, emp. C.P.R.
 121 Milhomme Alexandre, forgeron
4e Avenue
- 141 Tremblay Joseph, charretier
 r Poliquin Mme veuve Jean-Paul
 Villeneuve Napoléon, journalier C. N. R
- 143-145 Labranche Mme veuve Wilfrid p
 147 Méthot Victor, journalier
 r Latranche Emile, journalier
 149 Chevalier David, menuisier p
 151 Vézina Rodolphe, peintre
 151½ Rochefort J. R., commis, Cie Paquet
 Ltée
- 153 Pakenham Michael, emp. C.N.R.
 155 Simard Lionel, jr, peintre-décorateur
 155½ Simard Lionel, sr, peintre-décorateur
 157 Laplante, cond. Quebec Ry
 159 Girard Harry, emp. C. N. R.
 161 Roy Roland, de Au Grand Central Enr
 163 Mitchell J. E., emp. C. N. Rys
La Canardière
-
- 14 Cloutier François, mécanicien
 r
- 16 Cloutier Alexandre, pressier
 18 Asselin Joseph, maitre-charretier
 20 Asselin Adélar, charretier
2e Avenue
3e Avenue
- 88 Boucher Ludger, gardien de la paix
 Savard Mme veuve Félix
- 90 Montmigny Arcadius, typographe
 Montmigny Paul Emile, commis
- 92 Garon, Henri, menuisier
 92½ Crépault Louis, charretier
 94 Lamontagne Edmond, peintre p
 r Mailloux Treflé, chef cuisinier
 96 Ruest Emile, emp. C. N. R.
 96½ Levasseur Léude, emp. Usines Limoi-
 lou
- 98 Têtu Wilfrid, commis B. de Poste p
 100 Falardeau Mlle Flora, agent d'assu-
 100½ Normand Stanislas, emp. C. N. R.
 102 Côté Léonides, organisateur La Société
 des Artisans Canadiens-Français
- 104 Breton Désiré, commis B. de Poste
 106 Tanguay Philippe, emp. buanderie
 110 Karpinchick Makrin, emp. C. N. R.
 114 Corriveau Roméo, maitre-charretier p
 116 Boudreault John, capitaine
 118 —
- 118½ Letarte Frédéric, emp. Bell Tel p
 120 Ferland Ulric, emp. C.N.R.
 122 Béland Gédéon, tailleur de pierre
 122½ Lapointe Joseph, emp. C.N.R.
 124 Bolduc Thomas, charretier
 124½ Chouinard Joseph, journalier
 126 Ferland Ludger, marchand de bois p
 r Fontaine Philippe, journalier

10e RUE, de 190, 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From 190 First Avenue to east, Limoilou ward.

2e Avenue

13 Denis Edouard, chauffeur, Palais de Justice

15 Boucher Ernest, couvreur

15r Boucher Ernest, couvreur

17 Ross Philippe, emp. Q. Ry

19 —

25 Simard Réal, entr.-menuisier

27 Villeneuve Joseph, voy. de commerce

77 Savard Pierre, contremaitre menuisier

3e Avenue

117 Grenier Philipp, mécanicien p

121 Sangster W. J., car inspector C. P. R.

123 Bolduc Alfred, Wilf. emp. Cie d'Express

123½ Harris George, emp. C. N. R.

125 Judd Wm. K., checker C.N.R.

127 Donovan Richard, engineer locomotive

127½ Weilman Peter sergt de police

4e Avenue

139-141 Lavoie Joseph, journalier p

143 Bédard Louis, emp. Q. Ry p

147 Mignault Alfred, marchand de glace

149 Vallée Cyrille, journalier

151 Barsetti Angelo, statuaire (r)

151½ Savard Hid., commerçant

153 Blanchet Bèloni, constable

155 Hardy J. Arthur, commis
Dubord Edmond, ingénieur de locomotive

157 Guimond Georges, ingénieur de locomotive p.

187 Lavoie Têlesphore, charretier

191 Martin E., cordonnier

193 Marcoux Jules, comptable

195 Bélanger Emile-E., entr.-menuisier p

197 Blackmore Andréw, clerk, C. N. R.

199 Bolduc Théodule, mesureur de bois

Caron Arthur, ingénieur C. P. R.

201 Boisjoli, emp. C. N. R.

203 Lapiere Hervé, comptable

205 de la Chevrotière F. C., pharmacien (r)

La Canardière

4 Long Lee, laundry

6 Lafond Arthur, écurie et garage

14 Cadrin Arthur, menuisier

14r Gauthier Georges, journalier

16 Rousseau Geo., pressier

16½ Guilbault Joseph, inspecteur Q. Ry

56 Trudel Charles, charretier

58 Ouellet Albert, signaleur C. N. R.

2e Avenue

74 Lessard Herménégilde, électricien p

3e Avenue

112 Fournier Ernest, gardien de nuit au Parlement

114 Thiboutot Arthur, agent et mécanicien de machines à coudre

116 Plante Arthur, gard. de la paix

124r Harvey Joseph, journalier p

128 Simard Achille, emp. C.N.R. p

130 Blanchet Mme veuve C.

134 Falardeau Roméo, épiciier et laitier
4e Avenue

136 Paré Ernest, comptable

138 Gagnon Théodore, menuisier p

142 Paré Francis, sr, chauffeur de bouilloires

144 —

146 Paré François, fils, chauffeur de locomotive

154 Beaulieu Joseph, cond. Q. & L. St. Jean p

156 Harris G. H., jr, electrician

158 Chandonnet J. E., marchand de glace

160 Kerr John, master mechanic C. R. N,

164 Denis Mme veuve O.

166 McGraw Joseph B., gérant

166½ —

168 Bélanger J. A., agent de billets

170 Arduin Mme veuve Georges

Arduin Jean-Bte, gantier

Arduin Paul, commis de bureau

Arduin Joseph, gantier

Arduin Samuel, gantier

La Canardière

11e RUE, de 228½, 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From 228½ First Avenue to east, Limoilou ward.

11-13 Auger Robert, ing. mécanicien p

15 Seigneur Louis, menuisier p

47 Guillet Adélard, cordonnier p

49 Gagné Ferd., c.-maitre J.-B. Laliberté

63 Giguère J. Albert, agent d'assurances

65 Payeur Ludger, emp. s. civil p

3e Avenue

87 Bilodeau Edouard, mécanicien p

89 Couture Oliva, télégraphiste

109 Blouin Ernest, emp. C. N. R.

111 Dutil Gédéon, menuisier

Dutil Gédéon, jnr, limeur de scies

111½ Levesque Ovide, serrefrein C. N. R.

4e Avenue

149 Boulet Emile, machiniste

Drolet Philéas, charretier

151 Langlais Denis, menuisier

153 Allen David, emp. C. N. R.

163 Morin François, emp. C.N.R. p

175 Moran Wm, electrician

185 Genois Jean-Bte, sr, tailleur de cuir

187 Duchesneau Delphis, tailleur de cuir

8 Thompson John, gérant Imperial Laundry p

Madier, pharmacien

2e Avenue

30 Plante Achille, pompier p

46 Gilbert Rosario, cordonnier

48 Ouellet Emilien emp. Quebec Preserving

48r Desrosiers Pierre, militaire

3e Avenue

76 Vachon Damase, fils, ramoneur p

78 Dickner Didier, ouvrier

84 Morneau Joseph, m. de bois (moulin)

88 Boucher Emile, maitre-charretier

r Boucher Emile, commerçant de bois

- 90 Beauvais Mme veuve Joseph
 92 —
 94 Boutet Adélar, mécanicien
 94½ Plante J. Louis, couvreur
 112 Racine Thomas, charretier p
 114 Mercier Emile, emp. Bell Telephone
 118 Faucher Napoléon, menuisier p
 4e Avenue
 130 Napiere William, peintre
 140 Cauchon Edouard, marchand de sable p
 142 Ashh D. of J. & D. Ash,
 142½ Simard Hubert, marchand
 172 Lefebvre N. P., mécanicien C.N.R.
 174 Montgrain Wm, ing. de locomotive
 C. N. R.

La Canadière

- 12e RUE, de 1ère Avenue, à l'est, quartier
 Limoilou.—From First Avenue to east,
 Limoilou ward

- 1 Blouin J.-Alb., agent d'automobiles p
 3 Lachance Ferdinand, comptable
 3½ Turcotte Joseph-M., comptable
 5 Roy J.-Bte., cond. de malles
 5½ Mercier Albert, sculpteur
 7 Lamontagne J.-Eug., comptable
 9 Lemieux Eudore, commis
 11 Gingras J.-B., tailleur p.
 13 Patry Paul-Emile, mécanicien
 15 Corriveau Jos. L., capt.
 15½ De Beaumont Paul, marchand r
 17 Remillard Aimé, évaluateur
 19 Bilodeau Jos. Chs, agt d'assurances p
 21 Marcoux J. O., cond. de malles
 23 Turgeon Philodas, emp. s. civil
 25 Méthot Charles, facteur
 27 Morin Charles, voy. de commerce
 27½ Charrier Emilien, industriel
 29 Tremblay Chs., journaliste
 2e Avenue
 75 Lacouline Hippolyte, chauffeur p
 Lacouline Albéric, boucher
 Lacouline Roméo, waiter
 77 Marcoux Donat, agent Quebec Cartage
 77½ Simard Arthur, menuisier
 3e Avenue
 2e Avenue
 38 Roy P. R., revd (r) p
 40 Parish Hall
 50 St Peter's Anglican Church
 82 Bissonnette J. A., peintre
 Ampleman Joseph, emp. B. de Poste
 Gagnon Lucien, emp. s. civil
 4e Avenue
 140 Drouin Ephrem, charretier p
 166 Hunter Andrew, blacksmith

- 13e RUE, de la 1ère Avenue, à l'est, quartier
 Limoilou.—From First Avenue to east,
 Limoilou ward

- 2 Plamondon Henri, sténographe de l'hon.
 juge en chef
 3 Bélanger L. A., de Germain Bélanger
 7 Maheux Jos.-Chs, cordonnier
 9 Bélanger Germain, rentier

- 37 Ecole des Frères du Sacré-Cœur, Révd
 frère Rodolphe, directeur
 49 Leclerc Joseph, menuisier
 51 Pronovost J.-Bte, emp. C. N. R.
 2e Avenue
 53 Jolin Arthur, menuisier p
 55 Bégin Alphonse, menuisier
 137 Pageau Alfred, charretier p
 139 Martin Ferdinand, emp. C.N.R. p
 141 Bergeron Albert, laitier p
 143 Greco James, ouvrier en ciment
 153 Tremblay Médéric, menuisier
 155 —
 157 —
 159-161 Manufacture Pierre Artificielle, Li-
 berling Jean, propriétaire
 175 Blanchet Jules, ingénieur locomotive

- 6-8 Martel Chs Eusèbe, jr, commis
 14 Trottier —P., menuisier
 16 Lachance Ludger, de Geo. Tanguay Ltée
 18 Gendron Félix, emp. C. N. R.
 20 Verdon Delphis, confiseur
 22 Villeneuve J.-Lucine, voy. de commerce
 24 Paré Louis, de Maranda & Labrecque
 26 Déry Elz., emp. C. N. R.
 28 Massé Nap., agent d'assurances
 30 Clavet Laurent, marchand-tailleur
 32 Jobidon Arthur, menuisier
 34 Marceau Donat, emp. La Cie Paquet,
 Ltée
 36 Savard Arthur, voy. de commerce
 2e Avenue
 48 Levesque Alphonse, charretier
 50 Brown Joseph, journalier
 60 Ouellet Alphonse, électricien p
 64 Dubord Raoul, emp. Quebec Power
 66 Giroux Wilfrid, pharmacien (rés)
 68 Hamel Albert, emp. Corp. des Pilotes
 79 Motard Wilfrid, ass't-gérant
 72 Dion René, boucher (rés.)
 74 Wagner Lucien, agent
 78 Dempster James, laborer p
 82 Mathieu Léonidas, journalier
 84 Latulippe Louis, menuisier p

- 14e RUE, du Boulevard Benoit XV, à l'est
 quartier Limoilou.—From Boulevard
 Benoit XV to east, Limoilou ward.

- 127 Blanchet Georges, typographe
 131 Dubeau Adrien, emp. C. N. Rys

- 4 Rancourt Joseph, forgeron
 6 Roberge Arthur, comptable
 Martineau Napoléon, emp. Laiterie La-
 val
 6½ Hudon Ferdinand, emp. s. civil
 8 —
 8½ Martineau Frédalin, chauffeur
 16 Marquis René-C., typographe p
 20 Blanchet François, imprimeur pressier
 32 Larochelle Edmond, emp. Laiterie Laval
 34 Talbot Léo, comptable
 88 L'Heureux Georges, pompier p

18e RUE , de 47 Boulevard Benoit XV, à l'est quartier Limoilou.—From 47 Boulevard Benoit XV to east, Limoilou ward. Côté Philippe, menuisier	31 Bérubé Joseph, menuisier p 43 Boileau Henri, emp. C. N. Rys 45 Dubois Albert, emp. Bureau de Santé 47 Laprise Gaudias, empl. C.P.R. shop 49 ———
18e RUE , de 480, 1ère Avenue, à l'est, quartier Limoilou.—From 490 First Avenue to east, Limoilou ward.	
21 Poiré Ovide inspecteur Bureau des Ingénieurs-Electriciens 23 Dion Joseph, menuisier p	36 Dumas Jos. Arthur, père, emp. s. civil p 38 Gosselin Joseph, tailleur de cuir 56 Gosselin J. B., menuisier p 58 Lamontagne Adolphe, ingénieur C.P.R. Quebec Rubber Mfg Co
